ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/34/542
11 October 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH/FRENCH/
ENGLISH

Тридцать четвертая сессия
Пункты 12, 14, 18, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 34, 38, 39, 40, 42, 45, 46, 51, 53, 54, 55, 56, 68, 69, 70, 71, 73, 75, 79, 80, 82, 86, 87, 90, 91, 92, 93, 94, 116, 122, 123 и 124 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

ДОКЛАД МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

КИПРСКИЙ ВОПРОС

ТРЕТЬЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО МОРСКОМУ ПРАВУ

ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГОД ДЕТЕЙ: ПЛАНЫ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО УЛУЧШЕНИЮ ПОЛОЖЕНИЯ ДЕТЕЙ В МИРЕ, ОСОБЕННО В РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ

ВОПРОС О НАМИБИИ

ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ

ВОПРОС О КОМОРСКОМ ОСТРОВЕ МАЙОТТА

РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА О ПРОВОЗГЛАШЕНИИ 80-Х ГОДОВ ДЕСЯТИЛЕТИЕМ РАЗОРУЖЕНИЯ

О ЗАПРЕЩЕНИИ РАЗРАБОТКИ И ПРОИЗВОДСТВА НОВЫХ ВИДОВ ОРУЖИЯ МАССОВОГО УНИЧТОЖЕНИЯ И НОВЫХ СИСТЕМ ТАКОГО ОРУЖИЯ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ ОБЪЯВЛЕНИИ ИНДИЙСКОГО ОКЕАНА ЗОНОЙ МИРА

ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ ЗАТРАГИВАЮЩИХ ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ В ОТНОШЕНИИ НАСЕЛЕНИЯ ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЙ

ВОПРОС О СОСТАВЕ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ОРГАНОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ

УСКОРЕНИЕ ПЕРЕДАЧИ РЕАЛЬНЫХ РЕСУРСОВ РАЗВИВАЮЩИМСЯ СТРАНАМ

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НОВЫМ И ВОЗОБНОВЛЯЕМЫМ ИСТОЧНИКАМ ЭНЕРГИИ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ДЕСЯТИЛЕТИЯ ДЕЙСТВИЙ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ РАСИЗМА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

ПРОЕКТ КОНВЕНЦИИ О ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

/...

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГОД ИНВАЛИДОВ

ДЕСЯТИЛЕТИЕ ЖЕНЩИНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ: РАВЕНСТВО, РАЗВИТИЕ И МИР

ЗНАЧЕНИЕ ВСЕОБЩЕГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРАВА НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ И СКОРЕЙШЕГО ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ ДЛЯ ЭФФЕКТИВНОЙ ГАРАНТИИ И СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ И ПУТИ И СРЕДСТВА СОДЕЙСТВИЯ В РАМКАХ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД

ВОПРОС О ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ

ВОПРОС О ВОСТОЧНОМ ТИМОРЕ

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ИНОСТРАННЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ И ДРУГИХ КРУГОВ, КОТОРАЯ ПРЕПЯТСТВУЕТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ, НАМИБИИ И ВО ВСЕХ ДРУГИХ ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД КОЛОНИАЛЬНЫМ ГОСПОДСТВОМ, И УСИЛИЯМ, НАПРАВЛЕННЫМ НА ЛИКВИДАЦИЮ КОЛОНИАЛИЗМА, АПАРТЕИДА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ В ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ ДЛЯ ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО УСИЛЕНИЮ ЭФФЕКТИВНОСТИ ПРИНЦИПА НЕПРИМЕНЕНИЯ СИЛЫ В МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЯХ

МИРНОЕ УРЕГУЛИРОВАНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ

ПОМОЩЬ ДЛЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ НИКАРАГУА

Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 1 октября 1979 года на имя Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить Вашему Превосходительству три экземпляра Заключительной декларации шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся 3-9 сентября 1979 года в Гаване, Куба, на испанском, французском и английском языках с просьбой их размножить и распространить в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 12, 14, 18, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 34, 38, 39, 40, 42, 45, 46, 51, 53, 54, 55, 56, 68, 69, 70, 71, 73, 75, 79, 80, 82, 86, 87, 90, 91, 92, 93, 94, 116, 122, 123 и 124 повестки дня.

Роа КОУРИ
Посол
Постоянный представитель Кубы

ПРИЛОЖЕНИЕ

Содержание

Документы шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Гаване, Куба, с 3 по 9 сентября 1979 года

		Стр.
I.	Политическая декларация (пункты 1-310)	2
II.	Решение Конференции по вопросу о представительстве Кампучии	78
III.	Состав Координационного бюро	79
IV.	Экономическая декларация (пункты 1-117)	80
V.	Программа действий в целях экономического сотрудничества	118
VI.	Политические и экономические резолюции	143
	A. Политические резолюции (№№ 1-10)	144
	B. Экономические резолюции (№№ 1-11)	172
Приложение I.	Решение о методах укрепления единства, солидарности и сотрудничества между неприсоединившимися странами	202
Приложение II.	Повестка дня шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран - Гавана, Куба	211
Приложение III.	Выступление главнокомандующего Фиделя Кастро Рус, Председателя Государственного совета и Совета министров, на открытии шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран	216

/...

I. ПОЛИТИЧЕСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ

ПОЛИТИЧЕСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ

ВВЕДЕНИЕ

1. Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран была проведена в Гаване, Республика Куба, с 3 по 9 сентября 1979 года. В работе Конференции приняли участие следующие страны, являющиеся полноправными членами движения: Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Бенин, Берег Слоновой Кости, Бирма, Боливия, Ботсвана, Бурунди, Бутан, Верхняя Вольта, Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гренада, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран, Йеменская Арабская Республика, Катар, Кения, Кипр, Коморские острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мозамбик, Народная Организация Юго-Западной Африки, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Организация освобождения Палестины, Острова Зеленого Мыса, Пакистан, Панама, Патриотический фронт Зимбабве, Перу, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Центральноафриканская Империя, Шри Ланка, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Югославия и Ямайка.

Конференция предоставила специальный статус Белизу, в том числе и право выступления.

В работе Конференции в качестве наблюдателей приняли участие следующие страны, организации и национально-освободительные движения: Африканский национальный конгресс (Южной Африки), Арабская Лига, Барбадос, Бразилия, Венесуэла, Доминика, Исламская конференция, Колумбия, Коста-Рика, Мексика, Организация африканского единства, Организация Объединенных Наций, Организация солидарности народов Азии и Африки, Панафриканский конгресс Азании, Сальвадор, Сент-Люсия, Социалистическая партия Пуэрто-Рико, Уругвай, Филиппины и Эквадор.

На Конференции также присутствовали в качестве гостей следующие страны и организации: Австрия, Испания, Португалия, Румыния, Сан-Марино, Финляндия, Швейцария, Швеция, ЭКЛА, ФАО, ОЛАДЕ, ЛАЭС, ЮНКТАД, ПРООН, ЮНЕСКО, ЮНИДО, Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Специальный комитет против апартеида и Совет Организации Объединенных Наций по Намибии.

2. На первом заседании Конференция заслушала важное и всеобъемлющее заявление, с которым выступил Его Превосходительство Председатель Государственного Совета и Совета Министров Республики Куба Фидель Кастро Рус; текст этого заявления был путем аккламации включен в отчеты о работе Конференции.

Эта речь явилась историческим вкладом в определение целей движения, оказала существенную помощь работе Конференции, а также содействовала ее успеху.

3. Главы государств и правительств с удовлетворением отметили прием Боливии, Гренады, Ирана, Никарагуа, Пакистана, Патриотического фронта Зимбабве и Суринама в члены движения, а также они приветствовали Доминику, Коста-Рику, Сент-Люсию и Филиппины в качестве наблюдателей и участие Испании в качестве гостя. Они сочли, что это имеет огромное историческое значение для укрепления политики неприсоединения, заключающейся в проведении подлинно независимого курса и неприсоединения к блокам. Они выразили особое удовлетворение в связи с расширением движения неприсоединения в Латинской Америке и Карибском бассейне.

4. Главы государств и правительств неприсоединившихся стран с особым удовлетворением отметили постоянный и необратимый рост числа неприсоединившихся стран и участников их встреч, а также постоянно растущее влияние и распространение политики неприсоединения на все части мира. В то время как на первой Конференции на высшем уровне в Белграде в 1961 году было представлено 25 стран, на шестой Конференции глав государств и правительств в Гаване число участников движения возросло до 95 членов, представляющих народы Африки, Азии, Латинской Америки, Европы, а также широкое разнообразие экономических, социальных и политических систем, что подтверждает универсальность политики неприсоединения.

5. Было подтверждено, что расширение движения неприсоединения представляет собой для все большего числа стран бесценную альтернативу политике тотального разделения мира на блоки. Превращение движения неприсоединения в широкое международное движение, преодолевающее расовые, религиозные и другие барьеры, представляет собой неотъемлемую часть глубоких изменений в структуре международного сообщества. Благодаря своему постоянному характеру основополагающие принципы неприсоединения, их всеобщая ценность и неустанная борьба неприсоединившихся стран за справедливые отношения между странами и народами вдохновляют народы и страны на борьбу за независимость, равенство и справедливость в мире. Это убедительно свидетельствует о том, что политика неприсоединения является подлинным выражением интересов и чаяний все большего числа стран и народов мира, а также отражает высокую оценку значения и эффективности политики и движения неприсоединения во всех сферах международных отношений.

6. Главы государств и правительств неприсоединившихся стран выразили глубокое удовлетворение в связи с тем, что они впервые собрались в Латинской Америке, а также отдали должное особому значению этой выходящей за рамки обычного Конференции. Было отмечено, что на первой Конференции на высшем уровне, проведенной в Белграде в 1961 году, когда было основано движение неприсоединившихся стран, Куба была единственной среди его членов латиноамериканской и карибской страной, а Боливия, Бразилия и Эквадор - наблюдателями. Латинская Америка является ареной постоянной борьбы, поскольку ее народы стремятся завоевать полную независимость, ликвидировать неоколониализм в этом регионе, подтвердить свой суверенитет, возвратить контроль над своими природными ресурсами, содействовать экономическому и социальному развитию, отстаивать свое культурное достояние и играть активную и независимую роль в международной жизни. Корни этой борьбы уходят в историю Латинской Америки, где в XIX столетии началась борьба за независимость. Эта борьба, в которой наблюдались и победы и неудачи, идет по восходящей линии. За последние несколько лет страны Карибского бассейна обрели независимость и стали членами движения неприсоединившихся стран. Историческая победа народа Никарагуа представляет собой событие, вдохновляющее весь регион. Это позволяет народам Латинской Америки и Карибского бассейна вместе со своими африканскими и азиатскими братьями и сестрами и со всеми народами мира играть все более энергичную роль в общей борьбе против империализма, колониализма, неоколониализма, экспансионизма и расизма, включая сионизм, апартеида, эксплуатации, политики с позиции силы и всех форм и проявлений иностранной оккупации, господства и гегемонии. В настоящее время одиннадцать латиноамериканских и карибских стран являются полноправными членами движения, а десять из них участвуют в работе в качестве наблюдателей; деятельность движения привлекает к себе внимание и вызывает уважение всего региона.

7. Движение неприсоединившихся стран, собравшихся на Конференцию в Гаване спустя восемнадцать лет после его основания, осознает свою ответственность и подтверждает перспективы, установленные на конференциях на высшем уровне в Белграде, Каире, Лусаке, Алжире и Коломбо. В движении неприсоединения представлены страны, преисполненные решимости отстаивать свою независимость, свободное национальное и социальное развитие, суверенитет, безопасность, равенство и самоопределение и изменить существующую систему международных отношений, основанную на несправедливости, неравенстве и эксплуатации. В движении представлено подавляющее большинство человечества, борющегося за ликвидацию неравенства между развитыми и развивающимися странами; за преодоление нищеты, голода, болезней и неграмотности; и за установление нового всемирного порядка, основанного на справедливости, равенстве и мире, в отличие от нынешнего порядка, при котором богатства до сих пор сосредоточены в руках отдельных держав, расточительная экономика которых поддерживается за счет эксплуатации рабочей силы, а также вывоза и разграбления природных и других ресурсов народов Африки, Азии и Латинской Америки и других регионов мира.

/...

8. На практике такой контраст означает увековечение старых колониальных отношений в их первоначальной форме или под различными прикрытиями, а также попытки навязать новые отношения зависимости и гнета. Подлинное укрепление свободы и независимости народов невозможно до тех пор, пока не будет положен конец угнетению, зависимости и эксплуатации. Свобода не будет полной до тех пор, пока не будут обеспечены эффективный контроль над ресурсами и природными богатствами, а также независимое экономическое развитие, и до тех пор, пока народам не будут гарантированы соответствующие и достойные условия жизни. Безопасность не будет постоянной до тех пор, пока принципы невмешательства во внутренние дела государств, суверенитета, территориальной целостности и независимости не будут уважаться и не будет гарантирована полная независимость всех стран и народов.

9. Движение неприсоединившихся стран отражает надежды, чаяния и волю миллионов людей, лишенных свободы и права распоряжаться своей судьбой, которые страдают в результате длительного и тяжелого колониального господства и которые в течение веков были закрепощены и подвергались унижениям, жестокости, нищете, голоду и невежеству. Поколение за поколением наших народов ведут все более успешную борьбу за раскрепощение и открытие путей к новой, свободной, достойной и процветающей жизни. Они добились успехов в деле осуществления всех своих чаяний, однако еще многое предстоит сделать. Неприсоединившиеся страны вновь дают торжественное обещание продолжать борьбу до тех пор, пока не будет создан мир, основанный на справедливости и свободе, и пока не будет установлен такой международный политический и экономический порядок, который основан на мире, независимости, равенстве и сотрудничестве и направлен на преодоление всех препятствий и ликвидацию сил, стремящихся сохранить старые или ввести новые формы неравных отношений и господства, препятствующих установлению нового международного экономического порядка.

10. Это упорное стремление отражает интересы всех народов и находится в соответствии с принципами и целями Организации Объединенных Наций. Шестая Конференция глав государств и правительств призывает все народы мира принимать участие в усилиях, которые направлены на создание мира, свободного от войн, политики с позиции силы, блоков и политики блоков, военных баз, пактов и замкнутых союзов, а также от политики господства и гегемонии, неравенства и угнетения, несправедливости и нищеты, и на создание такого нового порядка, основанного на мирном сосуществовании, взаимном сотрудничестве и дружбе, при котором каждый народ может решать свою собственную судьбу, добиться политического суверенитета и осуществлять свободное экономическое и социальное развитие без какого-либо вмешательства, давления или угроз.

/...

ПОЛИТИКА НЕПРИСОЕДИНЕНИЯ И УСИЛЕНИЕ ЕГО НЕЗАВИСИМОЙ РОЛИ

11. Движение неприсоединившихся стран, возникшее в результате краха колониальной системы, в ходе борьбы за раскрепощение народов Африки, Азии и Латинской Америки и других регионов мира и в разгар "холодной войны", является главным фактором в процессе деколонизации, который привел к достижению свободы и независимости многими странами и народами и возникновению десятков суверенных государств, а также в деле сохранения мира во всем мире. Возникновение молодых освободившихся государств, которые избрали путь независимого политического развития и решительно отвергли ориентацию на базы и политику блоков, военные пакты и военные союзы, а также политику разделения мира на сферы влияния или установления любой другой формы господства, дало исторический импульс борьбе за полное распространение. С самого начала своего создания движение неприсоединившихся стран ведет постоянную борьбу за то, чтобы гарантировать находящимся под иностранным господством и угнетением странам осуществление их неотъемлемого права на самоопределение и независимость; движение прилагает силы к созданию нового международного экономического порядка, который позволит народам пользоваться своими богатствами и ресурсами и достичь более высокого уровня жизни, создающего всесторонние возможности для коренного преобразования международных экономических отношений и для полного экономического раскрепощения; оно также играет решающую роль в усилиях по поддержанию мира, содействию международной разрядке, ликвидации центров агрессии и напряженности во всем мире и нахождению справедливых решений международных проблем. Однако до сих пор существуют опасные ситуации и серьезные препятствия, заставляющие их укреплять свое единство, сплоченность и сотрудничество перед лицом этих общих опасностей и преодолевать эти препятствия.

12. Исходя из принципов, на которых основано неприсоединение и которые получили развитие на успешных конференциях на высшем уровне, проведенных в Белграде, Каире, Лусаке, Алжире и Коломбо, шестая Конференция вновь подтверждает, что квинтэссенцией политики неприсоединения, вытекающей из ее основополагающих принципов ее основного характера, является борьба против империализма, колониализма, неоколониализма, апартеида, расизма, включая сионизм, и против всех форм иностранной агрессии, оккупации, господства, вмешательства, гегемонии, а также против великодержавной политики и политики блоков. Иными словами, она основана на политике, отвергающей все формы господства, зависимости, вмешательства, прямого или косвенного, все виды давления, будь то политического, экономического, военного или культурного характера, в международных отношениях.

13. Ссылаясь на эти основополагающие цели и принципы движения, которыми оно руководствуется с момента своего создания в 1961 году, главы государств и правительств вновь подтвердили свою приверженность таким принципам, в частности, как:

/...

национальная независимость, суверенитет и территориальная целостность, суверенное равенство и свободное социальное развитие всех стран; независимость неприсоединившихся стран от великих держав и соперничества и влияние блоков, а также отказ от участия в вытекающих из этого военных пактах и союзах; борьба против империализма, колониализма, неоколониализма, расизма, включая сионизм, и всех форм экспансионизма, иностранной оккупации, господства и гегемонии; активное мирное сосуществование между всеми государствами; неразрывная связь между миром и безопасностью; невмешательство во внутренние и внешние дела других стран; свобода определения всеми государствами своих политических систем и осуществление экономического, социального и культурного развития без какого-либо запугивания, вмешательства или давления; установление нового международного экономического порядка и развитие международного сотрудничества на основе равноправия; право всех находящихся под колониальным и иностранным господством народов на самоопределение и независимость и постоянная поддержка борьбы национально-освободительных движений; уважение прав человека и основных свобод; отказ от разделения мира на антагонистические военно-политические союзы и блоки и опровержение таких устаревших доктрин, как сферы влияния и равновесие страха; постоянный суверенитет над природными ресурсами; неприкосновенность законно установленных международных границ; неприменение силы или угрозы ее применения и непризнание ситуаций, создавшихся в результате угрозы силой или ее применения; и мирное разрешение споров.

Исходя из вышеперечисленных принципов, главы государств и правительств сочли, что основными целями движения неприсоединения являются следующие:

сохранение национальной независимости, суверенитета, территориальной целостности и безопасности неприсоединившихся стран; борьба против вмешательства извне во внутренние и внешние дела государств и применения угрозы силой; укрепление неприсоединения в качестве независимого и не относящегося к блокам фактора и дальнейшее распространение неприсоединения в мире; ликвидация империализма, колониализма, неоколониализма, апартеида, расизма, включая сионизм, и всех форм экспансионизма, иностранной оккупации, господства и гегемонии; поддержка национально-освободительных движений, борющихся против колониального и иностранного господства и иностранной оккупации; обеспечение международного мира и безопасности и повсеместное распространение смягчения международной напряженности; расширение единства, солидарности и сотрудничества между неприсоединившимися странами в целях достижения целей неприсоединения, сохраняя тем самым его основной характер; прекращение гонки вооружений, в особенности гонки ядерных вооружений, и достижение всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем;

скорейшее установление нового международного экономического порядка с целью содействовать развитию развивающихся стран, преодолеть неравенство между развитыми и развивающимися странами и ликвидировать нищету, голод, заболевания и неграмотность в развивающихся странах; равноправное участие в решении международных проблем; создание демократической системы международных отношений, основанных на равенстве государств, уважении и сохранении прав человека и основных свобод; усиление Организации Объединенных Наций как эффективного средства для содействия международному миру и безопасности, решения международных проблем и борьбы против колониализма, неоколониализма, расизма, сионизма, расовой дискриминации и апартеида, а также как важного фактора в развитии международного сотрудничества и установлении справедливых экономических отношений между государствами; ликвидация пактов военных союзов и великих держав и вытекающих из них договоренностей, вывод иностранных вооруженных сил и ликвидация иностранных военных баз; поощрение экономического сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами в целях достижения коллективного самообеспечения; установление нового международного порядка в области массовых средств информации и связи в целях создания новых в целом международных отношений; и возрождение, сохранение и обогащение культурного достояния народов неприсоединившихся стран и поощрение культурного сотрудничества между ними.

I4. По мнению глав государств и правительств неприсоединившихся стран, события за последние три десятилетия продемонстрировали действенность принципов неприсоединения. В связи с этим было особо подчеркнуто, что приверженность всем этим принципам требует таких действий, которые служат теоретической основой движения.

I5. В связи с этим главы государств и правительств неприсоединившихся стран вновь обязались воплотить эти принципы в практические действия. Они дали торжественное обещание принимать все необходимые меры для достижения вышеизложенных целей. Они убеждены, что эти цели могут быть достигнуты лишь путем согласованных действий.

I6. Они подчеркнули, что приверженность неприсоединению влечет за собой уважение и соблюдение вышеперечисленных принципов, а также принятие конкретных мер по дальнейшему укреплению этих обоснованных принципов.

I7. В контексте вышеизложенных целей и принципов главы государств и правительств неприсоединившихся стран вновь подтвердили следующие предъявляемые к членам движения критерии, которые были согласованы в I96I году:

i) страна должна избрать независимую политику, основанную на сосуществовании государств с различными политическими и социальными системами и на неприсоединении, или же должна проявлять тенденцию в поддержку такой политики;

ii) соответствующая страна должна последовательно поддерживать национально-освободительные движения;

iii) страна не должна быть участником какого-либо многостороннего военного союза, заключенного в контексте конфликтов между великими державами;

iv) если страна имеет двустороннее военное соглашение с какой-либо великой державой или же является членом регионального оборонного пакта, это соглашение или пакт должны носить такой характер, который не свидетельствует об их намеренном заключении в контексте конфликтов между великими державами;

v) если на территории такой страны имеются военные базы какой-либо иностранной державы, это должно быть вне конфликтов между великими державами.

I8. Действуя в качестве независимого глобального фактора, политика неприсоединения представляет собой важный шаг в изыскании человечеством свободно установленных, мирных и справедливых отношений между государствами, независимо от их размера, географического положения, власти или социального строя.

I9. По мнению Конференции, единство и взаимная солидарность между неприсоединившимися странами абсолютно необходимы для поддержания независимости и силы движения, а также для достижения его целей. В течение почти двух десятилетий движение неприсоединившихся стран объединяет все большее число государств и освободительных движений, которые, несмотря на свое идеологическое, политическое, экономическое, социальное и культурное разнообразие, приняли эти основополагающие принципы и проявили готовность воплотить их в практические действия.

20. Неприсоединившиеся страны продемонстрировали свою способность преодолевать путем демократического диалога свои разногласия и находить общий знаменатель для действий, ведущих к взаимному сотрудничеству.

2I. Собравшись в Гаване, Конференция подтвердила, что политика неприсоединения является важным и ценным фактором в борьбе за свободу и независимость всех стран и народов, мир во всем мире и безопасность для всех народов, всеобщее достижение активного мирного сосуществования, демократизацию международных отношений, создание нового международного экономического порядка, а также за экономическое развитие и социальный прогресс. Конференция с одобрением отметила сотрудничество между неприсоединившимися странами и другими демократическими и прогрессивными государствами и силами, выступающими за мир, свободу и справедливость, в достижении общих целей и задач, а также выразила готовность и впредь сотрудничать с ними на равноправной основе.

/...

МЕЖДУНАРОДНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

22. В период, когда шестая Конференция глав государств и правительств собралась в Гаване, в мире складывается сложное положение, которое чревато угрозами, но в то же время и свидетельствует об обнадеживающих возможностях. Оценка состояния международных отношений и общего положения в мире, сделанная на пятой Конференции на высшем уровне, а также основные намеченные действия были полностью подтверждены происшедшими событиями. Стремления народов и стран к полному раскрепощению и подлинному равенству в международных отношениях по-прежнему растут и остаются главной характерной чертой нашей эпохи. Налицо дальнейший рост сопротивления всем формам и тенденциям иностранного господства, оккупации и угнетения. Активизируются усилия по достижению подлинного мира, равной безопасности для всех, всеобщего осуществления принципов активного и мирного сосуществования, демократизации международных отношений и равноправного сотрудничества.

23. В числе важных достигнутых результатов можно отметить упорную борьбу национально-освободительных движений, особенно на юге Африки, а также на других зависимых и оккупированных территориях; укрепление солидарности неприсоединившихся стран со справедливой борьбой палестинского народа за осуществление своих неотъемлемых национальных прав на репатриацию, самоопределение и независимость, включая его право на создание собственного государства, а также с борьбой арабских стран за возвращение всех оккупированных территорий; твердую поддержку независимости, суверенитета, территориальной целостности и неприсоединения Республики Кипр; победу народа Панамы в борьбе за восстановление своего суверенитета над зоной Панамского канала; успехи в деле ликвидации военных союзов СЕАТО и СЕНТО, что является неизбежным результатом позитивной тенденции в международных отношениях; плодотворные усилия стран субрегиона Южной Азии, являющихся в настоящее время членами движения неприсоединения, по расширению сотрудничества друг с другом и внесению положительного вклада в дело мира и стабильности в районе; успехи, достигнутые на пути к полному национальному раскрепощению Ирана и Никарагуа; новые победы в борьбе за раскрепощение латиноамериканских стран и народов в Карибском бассейне и Центральной Америке; общую решимость неприсоединившихся и других развивающихся стран принимать конкретные меры по установлению нового международного экономического порядка; все более энергичные требования международного сообщества, особенно после десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению, о том, чтобы великие державы приняли эффективные меры для прекращения гонки вооружений, особенно ядерных вооружений, и для участия со всеми другими странами в принятии эффективных мер по достижению всеобщего и полного разоружения.

24. Однако эти положительные тенденции наталкиваются на растущее сопротивление сил империализма, колониализма, расизма, включая сионизм, экспансионизма, гегемонии и всех сил, стремящихся увековечить неравные отношения и привилегии, приобретенные силой. Политика

/...

оказания давления и угрозы силой или ее применения, прямой или косвенной агрессии, оккупации и расширяющаяся практика открытого и скрытого вмешательства во внутренние дела по-прежнему представляют серьезную угрозу независимости государств, в особенности неприсоединившихся и развивающихся государств, препятствует их политическому и экономическому раскрепощению. Возникают серьезные угрозы для процесса международной разрядки, а гонка вооружений, особенно ядерных, продолжается прежними темпами; в настоящее время угроза дальнейшему существованию человечества носит как никогда острый характер. Раскрывается все большее число заговоров, направленных на то, чтобы попытаться задержать процесс деколонизации и обойти принцип самоопределения народов, находящихся под иностранным и колониальным господством в различных регионах. Империалисты, колониалисты и расисты постоянно используют такую политику и уловки, которые продлили бы период угнетения, агрессии и иностранной оккупации в южной части Африки, на Ближнем Востоке и в других регионах. Для достижения своих целей они подстрекают к сговору реакционные, экспансионистские и оккупационные силы с целью разделить неприсоединившиеся страны и изолировать и уничтожить национально-освободительные движения Намибии, Зимбабве, Палестины, Южной Африки и других народов, подвергающихся иностранному господству и оккупации; они стремятся заключать новые военные союзы с расистскими режимами Южной Африки и Израиля. До сих пор существуют причины напряженности и нестабильности; еще не ликвидированы очаги войн и конфликтов; провоцируются новые кризисы. Новый очаг конфликта в Юго-Восточной Азии угрожает миру и безопасности во всем мире. В экономической области до сих пор предпринимаются усилия для продолжения эксплуатации других народов и увеличения привилегий транснациональных корпораций. Прилагаются попытки воспрепятствовать установлению нового международного экономического порядка.

25. Важным шагом в переговорах между двумя основными ядерными державами являются договоры, включающие результаты ОСВ-2, которые могли бы открыть перспективы для более всесторонних переговоров, способных привести ко всеобщему разоружению и ослаблению международной напряженности. Однако переговоры между великими державами по вопросу процесса разрядки и контроля за ядерным оружием являются лишь частью - хотя и важной частью - продвижения на пути к такому миру, который распространяется на все части мира и несет равные блага всем странам.

Стремление укрепить разрядку, распространить ее на все части мира и предотвратить ядерную угрозу, наращивание вооружений и войну - эта задача, в решении которой все народы должны участвовать и осуществлять свои обязанности и в отношении которой должно быть торжественно заявлено о влиянии и действии движения неприсоединения. Однако такая разрядка может носить конструктивный и эффективный характер лишь в том случае, если она ведет к ликвидации всех очагов напряженности и прекращению агрессии, иностранной оккупации, вмешательства, а также политической и экономической эксплуатации слабых стран.

/...

26. Для достижения этих целей Конференция подчеркнула необходимость укрепления всеми неприсоединившимися странами единства и солидарности и строгого соблюдения в своей внешней политике таких принципов, которыми всегда руководствовалось движение, как: право народов, находящихся под иностранным и колониальным господством, на свободу, самоопределение и независимость; уважение суверенитета и территориальной целостности всех государств; право всех государств на равноправное и активное участие в международных делах.

27. Поиски мира во всем мире и мирного сосуществования между всеми государствами неразрывно связаны с нашей борьбой против империализма, колониализма, неоколониализма, апартеида, расизма, включая расизм, и всех форм иностранной оккупации, господства, вмешательства и гегемонии. Это подразумевает политическую, моральную и материальную поддержку национально-освободительных движений и объединение усилий для ликвидации колониального угнетения и расовой дискриминации. В связи с этим становится все более настоятельной необходимость укрепления Организации Объединенных Наций в качестве инструмента, используемого международным сообществом в его усилиях, направленных на прекращение гонки вооружений, достижение всеобщего и полного разоружения и ликвидацию военных пактов и союзов.

ИМПЕРИАЛИЗМ, КОЛОНИАЛИЗМ, НЕОКОЛОНИАЛИЗМ, РАСИЗМ, СИОНИЗМ И ДРУГИЕ ФОРМЫ ГОСПОДСТВА

28. Конференция проанализировала результаты, достигнутые в борьбе против империализма, колониализма, неоколониализма, апартеида, сионизма и всех форм иностранного господства и угнетения и приветствовала важные победы, одержанные неприсоединившимися странами за период с последней Конференции на высшем уровне.

29. Тот факт, что с момента последней Конференции на высшем уровне число участников движения неприсоединившихся стран возросло на семь государств и освободительных движений, свидетельствует об успехе этой борьбы, особенно в отношении государств, которые завоевали свою независимость и положили конец колониальному и иностранному господству, а также государств, правительства которых до недавнего времени были тесно связаны с империалистическими державами и их союзниками или же являлись членами военных пактов с великими державами. Победы этих народов представляют собой важный шаг на пути к преодолению отношений независимости и господства.

30. Конференция отметила, что реакцией империалистов на победы в ходе освободительной борьбы по-прежнему является политика, рассчитанная на обеспечение их интересов в районах, еще не достигнувших независимости, особенно в Зимбабве, Южной Африке и Намибии, где сохраняется расистское господство. Конференция также высказала предупреждения в отношении того, что империалисты используют новую тактику для разделения арабских стран и поддержки продолжающейся

оккупации Израилем Палестины и других арабских земель. Наконец Конференция заявила, что управляющие державы различных колониальных территорий Африки, Азии и Латинской Америки и Карибского бассейна игнорируют стремления этих народов к независимости.

31. Главы государств и правительств вновь сделали вывод, к которому пришла пятая Конференция на высшем уровне, о том что империалисты активизируют свою политику внесения раскола в ряды антиколониалистских фронтов и освободительных движений в целях подавления воли к независимости, проявляемой народами Африки, Азии и Латинской Америки. Конференция одобрила принятое на пятой Конференции на высшем уровне решение о необходимости противостоять такой новой империалистической практике путем сплочения единства в поддержку национально-освободительных движений и закрепления недавно завоеванной независимости путем осуществления согласованной стратегии, направленной на экономическое раскрепощение и укрепление суверенитета каждой страны, входящей в движение неприсоединения.

32. Конференция вновь выдвинула призыв к укреплению солидарности в рамках движения неприсоедения для гарантии принятия независимых решений и действий, с тем чтобы быть в состоянии принимать более эффективные меры против империализма, колониализма, неоколониализма и экспансионизма во всех их формах и проявлениях.

АФРИКА

33. Главы государств и правительств подвергли тщетному анализу нынешнее положение в Африке, изучили события, происшедшие со времени последней Конференции на высшем уровне, и признали прогресс, достигнутый народами Африки в их борьбе за свое раскрепощение. Они подчеркнули, что главной проблемой в Африке является настоятельная необходимость ликвидации колониализма, расизма, расовой дискриминации и апартеида на всем континенте, особенно в южной части Африки.

34. Главы государств и правительств подчеркнули, что колониальные и империалистические державы продолжают свою агрессивную политику, направленную на то, чтобы увековечить, сохранить или продлить свое господство и эксплуатацию африканских народов, создавая тем самым причины конфликтов, затрагивающих континент.

35. Конференция выразила свою глубокую обеспокоенность по поводу планов дестабилизации и агрессии, применяемых в отношении государств, позиции которых неблагоприятно сказываются на интересах и политике империалистов. В связи с этим Конференция решительно осудила эти планы и настоятельно призвала все государства поддерживать народы, являющиеся жертвами этих уловок, и решительно осудить такие действия.

/...

36. По мнению Конференции, борьба народов африканского континента, особенно народов южной части Африки, за самоопределение и независимост тесно связана с борьбой народов, находящихся под колониальным и неоколониальным господством в других частях мира, и подчеркнула неразрывную связь антиимпериалистической и антиколониалисткой революции с развитием движения неприсоединившихся стран и его политики.

37. Конференция также подчеркнула решимость народов, проживающих в этой части мира, вести энергичную и упорную борьбу против таких империалистических планов. Конференция одобрила неустанную борьбу этих народов за полную и окончательную независимость и признала роль неприсоединившихся стран, Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства, социалистических стран, скандинавских стран и других демократических и прогрессивных сил в поддержке этой борьбы, особенно с точки зрения помощи, оказываемой народам Зимбабве, Намибии и Южной Африки.

38. Конференция приветствовала важную и своевременную инициативу Координационного бюро, собравшегося в Мапуту на специальную сессию на уровне министров, чтобы проанализировать положение в южной части Африки, и она одобрила рекомендации, выработанные на этой встрече, направленные на укрепление солидарности с народами Намибии, Зимбабве, Южной Африки и прифронтовыми государствами.

39. В результате этого Конференция призвала все входящие в движение страны уделять особое внимание осуществлению плана действий, принятого на чрезвычайном совещании Бюро в Мапуту, одобрила и расширила этот план, а также поручила Координационному бюро осуществлять в рамках Организации Объединенных Наций ответственность за его осуществление в международных учреждениях.

40. Главы государств и правительств выразили понимание и полное согласие с тем, что благородные и высокие цели ОАЕ достижимы лишь при условии ликвидации расистских и колониалистских режимов меньшинства. Они также высказали мнение о том, что полное раскрепощение Африки, прекращение империалистической эксплуатации и объявление Африки безъядерной зоной являются первоочередными задачами, которые должны быть самым решительным образом решены ОАЕ, неприсоединившимися странами и Организацией Объединенных Наций.

4I. Конференция поздравила ОАЕ с успехами, достигнутыми за I6 лет ее существования, и признала важность Организации африканского единства как эффективного средства содействия миру, безопасности и хорошим отношениям между государствами ее членами. Конференция подчеркнула важность Устава этого регионального органа, практического осуществления его принципов, а также резолюций и решений Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ.

ЮЖНАЯ АФРИКА

42. Конференция проанализировала положения в южной части Африки и выразила убежденность в том, что основной причиной сохранения колониализма и расизма - вопреки решениям международного сообщества, Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций - являются военная, техническая, экономическая, политическая, дипломатическая и другие формы помощи, оказываемой империализмом этим расистским режимам.

43. Конференция с удовлетворением отметила резолюцию, принятую на совещании глав государств и правительств ОАЕ, которая гласит: "осуждает союз между сионистским режимом и расистскими режимами в южной части Африки и призывает все государства-члены активизировать усилия, с тем чтобы противостоять этой угрозе и укрепить вооруженную борьбу против сионизма, расизма и империализма".

44. Конференция также вновь заявила, что закрепление победы народов Анголы, Мозамбика, Гвинеи-Бисау, Островов Зеленого Мыса и Сан-Томе и Принсипи, которая решительным образом изменила соотношение сил в этом районе, представляет собой важный стимул для колониальных народов и что освобождение Анголы и Мозамбика, достижение ими национальной независимости и установление в этих странах таких политических систем и правительств, которые свободно избираются их народами, укрепляет независимость африканских государств и обеспечивает арьергард национально-освободительных движений.

45. Конференция вновь подтвердила свою самую энергичную поддержку борьбы народов Зимбабве, Намибии и Южной Африки за достижение полной независимости и за окончательную ликвидацию расизма и апартеида.

46. Конференция приветствовала решение правительства Ирана о приостановлении всех операций по продаже нефти Южной Африке. Она также с глубоким удовлетворением отметила принятые недавно Нигерией меры в отношении компании "Бритиш петролеум", нефтяные концессии, которые в Нигерии были национализированы в связи с нарушением Великобританией эмбарго на поставки нефти расистскому режиму Родезии, а также ее торжественное обязательство предотвращать все поставки нефти южноафриканскому режиму апартеида из района месторождений нефти в Северном море. Конференция призвала все неприсоединившиеся страны-экспортеры нефти установить запрет на продажу их нефти Южной Африке и предпринять и/или активизировать усилия по контролю за тем, кто в конечном счете получает их нефть. Конференция далее просила входящие в движение неприсоединения страны-экспортеры нефти привлекать к ответственности нефтяные компании, виновные в поставках нефти расистским режимам апартеида.

47. Конференция одобрила просьбу XVI Конференции на высшем уровне Организации африканского единства, проведенной в Монровии, к Генеральному секретарю ОАЕ и Специальному комитету против апартеида Организации Объединенных Наций об организации в I980 году международной

/...

конференции под эгидой ОАЕ и Организации Объединенных Наций для мобилизации мировой общественности на поддержку эффективного осуществления экономических и других санкций в отношении Южной Африки.

48. Главы государств и правительств также одобрили решение правительств Ирана, Гренады и Никарагуа о разрыве отношений с расистским режимом апартеида.

49. Ссылаясь на решение, принятое на пятой Конференции на высшем уровне, главы государств и правительств постановили принять надлежащие меры, с тем чтобы в самое ближайшее время укрепить и активизировать фонд солидарности и поддержки южной части Африки. В этой связи они настоятельно призвали все неприсоединившиеся страны внести щедрые взносы, с тем чтобы этот фонд мог эффективно служить целям освобождения народов этого региона, и они предложили Председателю неприсоединившихся стран немедленно принять меры по обеспечению того, чтобы фонд в ближайшее время стал действующим.

50. Конференция сделала вывод о том, что юг Африки является одним из очагов напряженности в международных отношениях и центром конфронтации между империалистическими силами агрессии и силами освобождения, прогресса и мира. Так называемый закон об обороне, недавно провозглашенный режимом Претории, согласно которому он присвоил себе право интервенции в любую африканскую страну, расположенную к югу от экватора, является частью этой империалистической глобальной политики, представляющей серьезную угрозу всему африканскому континенту и международному миру.

ЗИМБАБВЕ

51. Конференция рассмотрела ход событий в Зимбабве за время, прошедшее с пятой Конференции на высшем уровне, проведенной в Коломбо, Шри Ланка, и с обеспокоенностью отметила, что империализм и его местные союзники упорствуют в своих уловках, направленных на продление существования расистского режима меньшинства. В этом отношении отмечалось, что так называемое внутреннее урегулирование и последовавшие за ним в апреле 1979 года фальсифицированные выборы представляют собой насмехательство над законными чаяниями народа Зимбабве и отнюдь не ведут к решению родезийской проблемы.

52. Собравшиеся в Гаване главы государств и правительств проанализировали положение в английской колонии Южная Родезия и пришли к выводу о настоятельной необходимости укрепления многосторонней поддержки со стороны международного сообщества, особенно неприсоединившихся стран, героической вооруженной борьбы народа Зимбабве, возглавляемого Патриотическим фронтом, против гнусного и незаконного расистского режима меньшинства в Солсбери, который до сих пор существует, несмотря на попытки ввести в заблуждение мировую общественность и сам народ Зимбабве путем создания правительства, якобы являющегося правительством большинства.

/...

53. Конференция отметила, что вооруженная борьба Патриотического фронта Зимбабве активизируется и распространяется по всей стране, включая и столицу. Конференция также подчеркнула, что эта борьба ведется с не меньшей активностью и на политическом и на дипломатическом уровнях, и что Патриотический фронт завоевывает все большую поддержку на международной арене.

Конференция отметила, что несмотря на усилия расистского режима в Родезии уменьшить безоговорочную поддержку, оказываемую борцам со стороны народных масс, народ Зимбабве укрепляет такую поддержку и преисполнен решимости сплотить ряды освободительной армии.

54. Конференция вновь подчеркнула, что Родезия все еще является английской колонией, незаконно управляемой кликой расистов и предателей. Она просила все государства по-прежнему воздерживаться от какого бы то ни было признания расистского и незаконного марионеточного режима Музоревы согласно решению Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и соответствующим резолюциям ОАЕ.

Конференция выразила глубокую озабоченность по поводу шагов, предпринятых правительством Великобритании и определенными кругами в правительстве и конгрессе Соединенных Штатов, с тем чтобы добиться признания незаконного режима Южной Родезии и в одностороннем порядке отменить санкции, установленные в отношении Родезии Советом Безопасности Организации Объединенных Наций. Конференция подтвердила свои выводы о том, что создание марионеточного режима Музоревы в Зимбабве представляет собой вызов и оскорбление для движения неприсоединившихся стран, и предложила всем своим членам принять в индивидуальном и коллективном порядке все экономические и дипломатические меры, необходимые для предотвращения любых попыток узаконить этот режим и в одностороннем порядке отменить экономические санкции.

55. Конференция отметила, что главы правительств Содружества на своем совещании в Лусаке в августе 1979 года отвергли так называемое внутреннее урегулирование в Зимбабве и вновь подтвердили свою полную приверженность правлению подлинного большинства и независимости. Конференция также отметила, что в результате совещания в Лусаке правительство Великобритании, являющееся колониальной властью в Южной Родезии, созывает конференцию по Зимбабве в Лондоне. Конференция неприсоединившихся стран подчеркнула, что международное признание результатов такой конференции и согласие с ней возможны лишь в том случае, если будет создано правление подлинного большинства и обеспечена независимость к удовлетворению борющегося народа Зимбабве в соответствии с резолюциями ОАЕ, неприсоединившихся стран и Организации Объединенных Наций.

56. Конференция подчеркнула свою полную поддержку Патриотического фронта, который был провозглашен Организацией африканского единства в качестве единственного законного и подлинного представителя народа Зимбабве в его героической борьбе за подлинное освобождение и

/...

независимость Зимбабве. Конференция поддержала и одобрила усилия Патриотического фронта, направленные на обеспечение большего сплочения и единства в своих рядах, а также решение об активизации вооруженной борьбы против незаконного расистского режима Музоревы.

57. Конференция обратилась с призывом ко всем государствам и народам о расширении своей политической, дипломатической и финансовой поддержки дела освсбождения народа Зимбабве и оказании полной поддержки вооруженной борьбе под руководством Патриотического фронта, единственного законного и подлинного представителя народа Зимбабве.

58. В этой связи Конференция призвала принять следующие срочные меры:

a) поддерживать вооруженную борьбу, которую ведет Патриотический фронт - единственное освободительное движение Зимбабве, - и согласованные действия по укреплению его единства;

b) не признавать и не устанавливать какую бы то ни было законность в отношении расистского марионеточного режима меньшинства, совершающего массовые убийства жителей Зимбабве и постоянно нападающего на государства, которые являются суверенными членами движения неприсоединения. Марионетки, отождествляющие себя с этим режимом, сами являются частью расистского незаконного режима английской колонии в Южной Родезии, который должен быть полностью ликвидирован;

c) отвергать и осуждать "внутреннее урегулирование", выдвигаемое незаконным расистским режимом меньшинства в Солсбери, которое было достигнуто 3 марта I978 года, а также так называемое правительство, возникшее в результате фальсифицированных выборов;

d) немедленно предотвращать и осуждать вербовку, подготовку, перевозку и финансирование иностранных наемников, находящихся на службе у незаконного родезийского режима, и настаивать на их немедленном уходе с территории Зимбабве;

e) прекратить прямые или косвенные поставки нефти и нефтепродуктов Южной Родезии со стороны ряда нефтяных компаний и их филиалов (зачастую при участии определенных государств), осуществляемые явно в нарушение обязательных санкций, установленных Советом Безопасности Организации Объединенных Наций;

f) осудить незаконные и фальсифицированные выборы, проведенные расистским режимом;

g) поощрять согласованные действия неприсоединившихся стран, особенно тех из них, которые являются членами Совета Безопасности, в поддержку резолюции, принятой на пятнадцатой Конференции глав африканских государств, состоявшейся в Хартуме в июле I978 года, в которой рекомендовалось принять меры, изложенные в статье 4I Устава Организации Объединенных Наций;

/...

h) подтвердить соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций по Зимбабве, особенно резолюцию 33/38 Генеральной Ассамблеи, в которой осуждается продолжающаяся поддержка, оказываемая Южной Африкой, некоторыми западными правительствами и Израилем режиму меньшинства в Солсбери;

i) воздерживаться от какого-либо признания незаконного режима Родезии и не допускать никаких официальных представителей этого режима на свою территорию или какого-либо лица для осуществления деятельности, направленной на признание режима; и

j) осудить отмену экономических санкций, установленных Советом Безопасности Организации Объединенных Наций в отношении незаконного режима в Родезии, как акт пособничества этому режиму, на который неприсоединившиеся страны дадут надлежащий ответ.

59. Конференция настоятельно призвала оказывать военную и финансовую помощь Патриотическому фронту путем:

a) поставок оборудования, оказание финансовой помощи и подготовки кадров для содействия вооруженной национально-освободительной борьбе;

b) поддержки других программ подготовки кадров для Патриотического фронта;

c) поддержки программ восстановления на территории Зимбабве под непосредственным контролем Патриотического фронта; и

d) поддержки беженцев из Зимбабве, изгнанных из своих домов в соседние страны в результате варварства жестокого расистского режима.

60. Конференция тепло приветствовала Патриотический фронт в связи с его избранием в качестве полноправного члена движения неприсоединившихся стран, что свидетельствует о ясном признании героической борьбы народа Зимбабве за свою независимость. Конференция выразила убежденность в том, что такая безоговорочная поддержка борцов за свободу воплотится в расширение политической, моральной и материальной поддержки, с тем чтобы они могли добиться полного освобождения своей страны.

НАМИБИЯ

61. Конференция вновь подчеркнула важность многих резолюций и решений, принятых Организацией Объединенных Наций, ОАЕ, движением неприсоединившихся стран и другими международными учреждениями и организациями, в которых содержится требование о безоговорочном уходе Южной Африки с территории Намибии. Конференция вновь подтвердила свою полную поддержку неотъемлемого права народа Намибии на свободу, независимость и территориальную целостность, а также вновь подтвердила свою

безоговорочную поддержку борьбы СВАПО, единственного законного представителя народа Намибии, которая, используя все возможные средства, неизбежно положит конец господству Южной Африки над Намибией.

62. Южная Африка игнорирует резолюции 385 и 435 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, используя тактику проволочек, направленную на достижение ее целей путем создания в Намибии марионеточного режима. Конференция решительно осудила расистский режим Южной Африки за упорный отказ покинуть Намибию и за уловки, к которым он прибегает при пособничестве и поощрении империалистических держав для продолжения незаконной оккупации Намибии, нарушения ее территориальной целостности, подрыва ее национального единства и увековечения угнетения и эксплуатации ее народа.

63. В этих рамках собравшиеся в Гаване главы государств и правительств вновь указали, что продолжающаяся незаконная оккупация Намибии расистским режимом Южной Африки является агрессией не только против народа Намибии, но и против всех независимых и суверенных народов и государств Африки и мира, представляет собой угрозу международному миру и безопасности и открытый вызов решениям и резолюциям Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии.

64. Конференция подтвердила свою поддержку СВАПО, являющейся единственным законным представителем народа Намибии, и тепло приветствовала ее руководство в связи с участием впервые в качестве полноправного члена в Конференции на высшем уровне движения неприсоединившихся стран.

Конференция осудила Южную Африку за аресты, содержание под стражей и пытки лидеров и членов СВАПО и за другие акты насилия против народа Намибии, направленные на то, чтобы сокрушить надежды народа Намибии на подлинное национальное освобождение. Конференция потребовала от расистского режима Южной Африки немедленно и безоговорочно освободить членов и лидеров СВАПО.

65. Конференция решительно поддержала решения по Намибии, принятые Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций на ее тридцать первой сессии, которая осудила позицию правительства Южной Африки на переговорах по вопросу о проведении под контролем и наблюдением Организации Объединенных Наций выборов в Намибии и указала, что, поступая таким образом, Южная Африка стремится исключить из этого процесса СВАПО и создать марионеточный режим в Намибии в нарушение резолюций 385 (1976), 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

66. Создание режимом апартеида незаконной и произвольной "национальной ассамблеи" в Намибии с целью продвижения к так называемому внутреннему регулированию было решительно осуждено главами государств и правительств, собравшимися в Гаване. Конференция категорически заявила,

что неприсоединившиеся страны не будут признавать незаконную "национальную ассамблею" и сотрудничать с ней, а также не будут признавать никакой марионеточный режим, который Южная Африка могла бы создать в Намибии вопреки резолюциям Организации Объединенных Наций, ОАЕ и движения неприсоединившихся стран.

67. Конференция решительно отвергла и энергично осудила уловки, к которым прибегает расистский режим Южной Африки с согласия и одобрения международной реакции и империализма и которые направлены на подрыв территориальной целостности этой страны путем аннексации Уолфиш-Бей, придание законного характера имевшему место 4 декабря 1978 года избирательному фарсу, и создание в Намибии неоколониалистского режима под контролем Претории. Эти уловки являются нарушением решений Организации Объединенных Наций и должны быть отвергнуты.

68. Конференция приветствовала народ Намибии, осуществляющий под руководством СВАПО, - своего единственного подлинного и законного представителя - активизацию и дальнейшее расширение вооруженной борьбы, и вновь выразила свою убежденность в необходимости полной и эффективной поддержки такой формы борьбы в целях приближения окончательного освобождения Намибии.

69. Учитывая упорную и незаконную оккупацию Намибии Южной Африкой, совершаемую при поддержке империалистов, и ее планы обойти и затруднить осуществление решений международного сообщества, требующего немедленного и безоговорочного ухода колониальной администрации и оккупационных войск Южной Африки, Конференция призвала все страны, в особенности все прогрессивные и миролюбивые силы, как можно скорее расширить материальную, военную и финансовую поддержку СВАПО, с тем чтобы она могла активизировать вооруженную освободительную борьбу и разрушить империалистические замыслы; внимательно следить за уловками, к которым прибегает расистский режим в Южной Африке; и отвергать любую новую попытку Претории расширить свою незаконную оккупацию, затянуть достижение подлинной независимости и подорвать усилия, направленные на обеспечение справедливого и прочного решения проблемы Намибии.

Такая помощь должна быть сосредоточена в основном на оказании политической и материальной помощи СВАПО, в первую очередь, путем:

- поставок оборудования, оказания финансовой помощи и подготовки кадров для развития вооруженной национально-освободительной борьбы;

- поддержки других программ подготовки кадров СВАПО;

- поддержки намибийских беженцев, изгнанных из своих домов в соседние страны в результате преступных репрессивных действий расистских оккупационных сил.

/...

70. Учитывая вызывающую позицию южноафриканского режима, Конференция настоятельно призвала Совет Безопасности установить все экономические санкции в отношении Южной Родезии, которые изложены в главе VII Устава Организации Объединенных Наций, и призвала международное сообщество потребовать скорейшего и строгого осуществления резолюций Организации Объединенных Наций по Намибии, в первую очередь резолюций 2145 (1966) и 2248 (SV) (1967) Генеральной Ассамблеи и резолюций 385, 431, 432, 435 и 439 Совета Безопасности.

71. Конференция осудила западные державы, связанные с Южной Африкой, которые осуществляют поставки расистскому режиму военного снаряжения и поддерживают его в различных областях, что позволяет ему упорствовать в своей незаконной оккупации Намибии и бросать открытый вызов авторитету Организации Объединенных Наций.

72. Главы государств и правительств высказались в поддержку программы оказания гуманитарной помощи Намибии, которая была разработана Организацией Объединенных Наций, Организацией африканского единства и другими международными организациями, и осудила волну жестоких репрессий, предпринятых расистскими оккупационными силами против населения Намибии в ответ на растущую поддержку народом освободительной борьбы. Действуя таким образом, Южная Африка стремится задушить внутреннюю оппозицию и вынудить тысячи намибийцев покинуть свою страну и найти прибежище в соседних государствах.

Конференция выразила свою поддержку Совету Организации Объединенных Наций по Намибии, являющемуся единственным законным органом по управлению этой территорией.

73. В свете состоявшегося в Мапуту заседания Координационного бюро Конференция одобрила решение о создании движением неприсоединения Специального фонда для Намибии. Она призвала все неприсоединившиеся страны вносить щедрые взносы в фонд с тем, чтобы он мог эффективно служить делу освобождения этой страны.

/...

ЮЖНАЯ АФРИКА

74. Собравшиеся в Гаване главы государств и правительств заявили, что в настоящее время освободительная борьба в Южной Африке достигла решающего этапа, который характеризуется активизацией политической и вооруженной борьбы в самой Южной Африке и мобилизацией международных сил на изолюцию режима апартеида и в поддержку освобождения Южной Африки. В условиях этой растущей борьбы, которую ведут героические патриоты Южной Африки, преисполненные решимости положить конец гнусной системе апартеида, режим Претории прибегает к самым жестоким репрессиям, используя преступные фашистские методы в попытках подорвать и уничтожить единство борющегося народа Южной Африки, и ускоряет проведение своих планов раздробления страны по племенным принципам на основе программы бантустанизации.

75. Конференция также заявила, что империалистические державы, в особенности Соединенные Штаты, Великобритания, Франция, Федеративная Республика Германии, Япония, Бельгия, Италия, Канада, Австралия и Израиль не могут снять с себя вину за наличие и сохранение расистского угнетения и преступной политики апартеида, поскольку их политическая, дипломатическая, экономическая, военная, ядерная и другие формы сотрудничества с режимом Претории лишают народ Южной Африки возможности осуществления его законных чаяний.

76. Конференция выразила свою глубокую озабоченность по поводу продолжающегося экономического, военного и ядерного сотрудничества империалистических держав, в частности, Соединенных Штатов, Великобритании, Франции, Федеративной Республики Германии и Израиля с расистским режимом Южной Африки и решительно осудила такое сотрудничество. Было подчеркнуто, что оно не только облегчает создание и укрепление репрессивного и жестокого аппарата режима апартеида, но и расширяет военный потенциал Претории, включая ее планы в ядерной области, представляющие угрозу народу Южной Африки, независимым соседним государствам и международному миру и безопасности.

77. По мнению государств и правительств, пособничество этих держав режиму апартеида позволяет Претории игнорировать мировое общественное мнение, способствует росту его непримиримости и укрепляет расистский режим, претендующий на то, чтобы выступать в качестве защитника "белой христианской западной цивилизации" и жандарма "свободного мира" в этом районе, а также на право военной интервенции в любую африканскую страну к югу от экватора.

78. Конференция объявила всю южную часть Африки единым театром военных действий, центральным стратегическим пунктом которых является южноафриканский апартеид. Свобода, мир, безопасность и прогресс в южной части Африки могут быть достигнуты лишь в том случае, если основанная на узаконенной расовой дискриминации, эксплуатации и угнетении система апартеида будет уничтожена и заменена демократическим государством, политика которого соответствовала бы

/...

принципам ОАЕ, движения неприсоединения и Организации Объединенных Наций. Конференция подчеркнула, что проблемы южной части Африки не могут быть решены частично, поскольку они неразрывно связаны между собой в политическом, экономическом и военном отношении и поэтому должны быть решены в совокупности.

79. Конференция осудила и решительно отвергла программу расистских властей, касающуюся бантустанизации, и все другие попытки внесения раскола в ряды объединенного фронта черных патриотов, в рамках которого ведут совместную борьбу африканцы, так называемые цветные и азиаты. Конференция напомнила о резолюциях Организации Объединенных Наций, в которых признается законность борьбы против апартеида всеми необходимыми средствами, включая вооруженную борьбу, и подтвердила свою полную поддержку борьбы южноафриканского народа, возглавляемого его национально-освободительным движением, за прекращение подобной системы апартеида, захват власти и создание демократического государства, в котором гарантировалось бы уважение неотъемлемых прав южноафриканского народа.

80. Конференция осудила южноафриканские власти за активизацию репрессий, в частности арестов, произвольных судебных процессов, политических убийств, массовых убийств и геноцида, которые используются в условиях расширяющейся борьбы народов. Конференция также осудила систематические агрессии против таких независимых государств, как Ангола, Ботсвана, Лесото, Мозамбик, Свазиленд и Замбия, совершаемые в ответ на поддержку этими странами борцов за свободу.

81. Конференция объявила, что план режима апартеида, касающийся создания так называющейся крепости южноафриканских государств, призванной увековечить разграбления субконтинента и эксплуатацию его народов, а также служить базой для агрессии против всего континента, является частью глобальной империалистической стратегии Южной Африки.

82. Конференция вновь подчеркнула значение обязательного эмбарго на поставки оружия, введенного в отношении Южной Африки Советом Безопасности Организации Объединенных Наций в его резолюции 418, и призвала улучшить формулировки этой резолюции, с тем чтобы закрыть возможности ее обхода, а также усовершенствовать аппарат и процедуры Совета Безопасности, которые обеспечили бы строгое соблюдение эмбарго на поставки оружия.

83. Главы государств и правительств призвали все западные страны прекратить все формы сотрудничества с режимом Претории. Они заявили, что продолжение такого сотрудничества неизбежно приведет к соответствующей реакции неприсоединившихся стран в форме надлежащих индивидуальных и коллективных мер.

/...

84. Конференция призвала народы этих западных и других стран, сотрудничающих с Южной Африкой в политической, экономической, военной и ядерной областях, активно мобилизовать свои ресурсы и усилия, с тем чтобы в первоочередном порядке противостоять системе апартеида.

85. Главы государств и правительств с глубокой озабоченностью отметили планы, касающиеся защиты империалистических интересов в Южной Атлантике и районах, прилегающих к мысу Доброй Надежды, и осудили эти замыслы, в которых важную роль должен играть южноафриканский режим и некоторые из латиноамериканских стран.

86. Конференция подчеркнула, что режим апартеида активизирует свои репрессивные, агрессивные и экспансионистские тенденции после поражения португальского колониализма. Он не только продолжает свою незаконную оккупацию Намибии, но и совершает вторжения и систематические нападения на Народную Республику Ангола, пытаясь помешать ей укрепиться в качестве независимого государства.

87. В связи с этими постоянными агрессиями против соседних стран, сохраняющейся незаконной оккупацией Намибии и в особенности продолжающимся осуществлением преступной политики апартеида Конференция настоятельно призвала Совет Безопасности Организации Объединенных Наций установить всеобъемлющие обязательные санкции в отношении южноафриканского режима в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

88. Конференция одобрила призыв, с которым обратилось ко всем прогрессивным государствам и странам совещание Координационного бюро в Мапуту, и потребовала его полного осуществления. В частности, Конференция подчеркнула необходимость:

a) оказания политической, экономической, финансовой и военной помощи национально-освободительному движению Южной Африки;

b) поддержки программ подготовки кадров для освободительного движения Южной Африки;

c) щедрого финансового содействия программам помощи южноафриканским беженцам;

d) решительного осуждения в Организации Объединенных Наций и на других международных форумах преступной политики режима апартеида и его программы расчленения страны по племенным признакам;

e) осуществления резолюций ОАЕ, неприсоединившихся стран и Организации Объединенных Наций, в которых предусматривается отсутствие дипломатических и других связей с бантустанами;

/...

f) осуждения в соответствии с резолюцией 32/35 Генеральной Ассамблеи экономического, материального, финансового и военного сотрудничества, а также политической, дипломатической и моральной поддержки, оказываемой империалистическими державами Южной Африке;

g) обращения с настоятельным призывом ко всем государствам строгим образом соблюдать и эффективно контролировать эмбарго на поставки оружия Южной Африке в соответствии с резолюцией 418 Совета Безопасности;

h) требований о строгом соблюдении всех резолюций Организации Объединенных Наций по вопросу о Южной Африке;

i) требований о прекращении всех поставок нефти и топлива Южной Африке;

j) оказания максимального давления на южноафриканские власти с тем, чтобы обеспечить предоставление полного политического статуса всем политическим заключенным в Южной Африке и лицам, арестованным, объявленным вне закона и ограниченным в правах за их оппозицию к апартеиду;

k) требований о немедленном и безоговорочном освобождении всех политических заключенных;

l) призыва к подписанию и ратификации всеми государствами, которые еще этого не сделали, Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него.

89. Конференция с пониманием подошла к проблемам независимых африканских стран юга Африки, на которых может неблагоприятно отразиться введение санкций в отношении Южной Африки, и призвала все неприсоединившиеся страны оказывать помощь этим странам. Конференция также призвала неприсоединившиеся страны-производители нефти осуществлять поставки нефти таким независимым африканским государствам, которые в этом нуждаются.

90. Главы государств и правительств одобрили решение, содержащееся в Декларации Мапуту, о том, чтобы все неприсоединившиеся страны, входящие в Организацию Объединенных Наций, координировали свои усилия и консультировались со всеми другими государствами-членами, с тем чтобы Генеральная Ассамблея на своей предстоящей тридцать четвертой сессии приняла декларацию солидарности с освободительной борьбой южноафриканских народов, которая обязала бы все государства воздерживаться от участия в прямой или косвенной военной интервенции в поддержку или защиту режима апартеида.

/...

91. Главы государств и правительств воздали должное героизму южноафриканского народа и его освободительного движения. В исключительно трудных условиях самых жестоких репрессий этот народ приносит постоянные и необходимые жертвы, с тем чтобы покончить с ненавистным режимом апартеида и создать новое общество, основанное на свободе, равенстве и полном уважении человеческого достоинства.

ПРИФРОНТОВЫЕ ГОСУДАРСТВА

92. Конференция рассмотрела в полном объеме все формы поддержки и помощи прифронтовым государствам, которые несмотря на всяческие трудности проявляют боевую солидарность с освободительной борьбой народов юга Африки и выступают в качестве обеспечивающего безопасность арьергарда. Конференция осудила все акты вооруженной агрессии и дестабилизации, совершаемые Южной Африкой, Южной Родезией и их империалистическими союзниками против Анголы, Ботсваны, Мозамбика, Танзании и Замбии, и вновь подчеркнула, что такие действия представляют собой попытки противника препятствовать поддержке освободительной борьбы со стороны прифронтовых государств. Конференция вновь заявила, что прифронтовые государства пользуются и будут пользоваться поддержкой в их энергичной решимости бороться с расистским противником и решительно способствовать его полному поражению.

93. В связи с этим Конференция призвала все государства активизировать свою помощь этим странам и осуществить положения резолюции 445 (1979) Совета Безопасности, в которой осуждались акты агрессии со стороны Южной Родезии и содержался настоятельный призыв к усилению санкций против незаконного режима.

94. Собравшиеся в Гаване главы государств и правительств достигли договоренности о том, что политическая и дипломатическая поддержка прифронтовых государств должна исходить от Организации Объединенных Наций и других международных форумов путем недвусмысленного осуждения актов агрессии, совершенных против таких государств, пособничества империализма этим нападениям, а также его попыток внести раскол в освободительную борьбу и добиться прекращения ее твердой поддержки. Была также достигнута договоренность о том, что финансовая и материальная поддержка прифронтовых государств должна быть направлена на укрепление и расширение их способности противостоять агрессии со стороны расистских режимов, давая им возможность наилучшим образом соблюдать санкции Организации Объединенных Наций в отношении этих режимов, а также оказывать помощь сотням тысяч беженцев, проживающим в этих странах. Эта помощь также позволит прифронтовым государствам принимать эффективные меры по сохранению их независимости, суверенитета и территориальной целостности и прекращению международной поддержки, получаемой расистскими режимами.

95. Главы государств и правительств также достигли договоренности о том, что военная помощь прифронтовым государствам должна быть направлена на расширение их оборонного потенциала, с тем чтобы позволить им противостоять вооруженной агрессии расистских режимов и попыткам дестабилизации их экономики, а также содействовать экономическому и социальному развитию в духе мира и стабильности.

/...

ЗАПАДНАЯ САХАРА

96. Конференция выразила свою глубокую обеспокоенность серьезным положением в Западной Сахаре, поскольку процесс деколонизации этой территории, предусмотренный в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости колониальным странам и народам, еще не завершен.

По этой причине были отмечены решения неприсоединившихся стран, а также резолюции Организации Объединенных Наций и ОАЕ по вопросу о Западной Сахаре, в частности резолюция 3331 (XXXIII) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в которой вновь подтверждается неотъемлемое право народа Западной Сахары на самоопределение и независимость.

97. Конференция с удовлетворением проанализировала рекомендации Специального комитета ОАЕ по Западной Сахаре, принятые на шестнадцатой конференции глав государств и правительств ОАЕ, проведенной в Монровии (июль 1979 года).

Исходя из того, что эти рекомендации не привели к осуществлению народом Западной Сахары его права на самоопределение или к какой-либо передаче суверенитета над этой территорией, Конференция сочла, что учреждение Специального комитета ОАЕ на шестнадцатой Конференции ОАЕ на высшем уровне должно послужить гарантией того, чтобы народ Сахары смог как можно скорее осуществить свое право на самоопределение и независимость.

98. Конференция с удовлетворением отметила договоренность между Исламской Республикой Мавританией и Фронтом ПОЛИСАРИО, а также решение Исламской Республики Мавритании о выводе ее войск с территории Западной Сахары. Конференция выразила сожаление по поводу распространения Марокко вооруженной оккупации на южную часть Западной Сахары, ранее находившуюся под управлением Мавритании. Конференция выразила надежду на то, что все соответствующие стороны будут сотрудничать в осуществление рекомендаций Специального комитета ОАЕ, принятых в Монровии на шестнадцатой Конференции на высшем уровне, с тем чтобы добиться справедливого решения вопроса о Западной Сахаре.

МАЙОТТА

99. В отношении Коморского острова Майотта, который по-прежнему незаконно оккупирован Францией, Конференция выразила свою активную солидарность с народом Коморских островов, ведущих законную борьбу за освобождение острова и обеспечение своей независимости, единства и территориальной целостности. В этой связи Конференция с удовлетворением отметила меры, принятые Федеративной Исламской Республикой Коморские Острова с целью создать благоприятный климат для диалога и начала переговоров по этому вопросу между заинтересованными сторонами.

/...

МАЛАГАСИЙСКИЕ ОСТРОВА В ТИХОМ ОКЕАНЕ

100. В отношении положения на островах Глорьез, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия, которые географически и исторически принадлежат Мадагаскару, Конференция призвала к воссоединению этих островов в Демократической Республике Мадагаскар, от которой они были в произвольном порядке отделены в 1960 году на основании декрета бывшей метрополии.

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

101. Конференция вновь подтвердила, что положение на Ближнем Востоке по-прежнему представляет серьезную угрозу международному миру и безопасности в связи с возрастающей возможностью новой войны и в результате решимости Израиля продолжать свою политику агрессии, экспансионизма и колониальных поселений на оккупированных территориях при поддержке Соединенных Штатов Америки. Опираясь на эту поддержку, Израиль в нарушение всех соответствующих резолюций, принятых Организацией Объединенных Наций и движением неприсоединения, отказывается признать неотъемлемые национальные права палестинского народа и уйти из всех оккупированных арабских территорий.

102. Исходя из этого, Конференция сочла необходимым вновь подтвердить все принципы и резолюции, принятые движением неприсоединения с момента его создания по вопросу о Палестине и положению на Ближнем Востоке, в особенности за период, прошедший с момента израильской агрессии 1967 года. Конференция вновь подтвердила, что справедливое решение этой проблемы и восстановление мира в районе могут быть достигнуты лишь в результате полного и одновременного осуществления следующих основных принципов:

a) палестинский вопрос является ключевым в проблеме Ближнего Востока и главной причиной арабо-израильского конфликта;

b) вопрос о Палестине и ближневосточная проблема неразрывно связаны между собой; они не могут быть решены изолированно друг от друга. Поэтому не может быть никакого частичного решения или урегулирования, в котором участвовали бы лишь некоторые из сторон в конфликте, так же как и не может быть установлен сепаратный мир. Мир должен быть всеобъемлющим, он должен быть установлен в отношении всех сторон, должны быть ликвидированы все причины конфликта, и он должен носить справедливый характер;

c) справедливый мир в регионе невозможен, если он не основан на полном и безоговорочном уходе Израиля из оккупированной Палестины и других оккупированных арабских территорий, на восстановлении всех неотъемлемых национальных прав палестинского народа, включая его право на возвращение на родину, на самоопределение и создание независимого государства в Палестине в соответствии с резолюцией 3236 (XXIX) Генеральной Ассамблеи;

d) город Иерусалим является неотъемлемой частью оккупированной Палестины. Он должен быть полностью покинут и безоговорочно передан под арабский суверенитет;

e) Организация освобождения Палестины является единственным законным представителем народа Палестины. Лишь эта организация имеет право представлять палестинский народ и осуществлять полное и суверенное право равноправного участия во всех международных конференциях и деятельности и на форумах, рассматривающих палестинускую проблему и арабо-израильский конфликт, с целью восстановления неотъемлемых прав палестинского народа и достижения урегулирования ближневосточной проблемы. Никакое урегулирование этой проблемы не может быть всеобъемлющим, справедливым и приемлемым без участия в нем Организации освобождения Палестины в качестве суверенной стороны и на равной основе с другими заинтересованными сторонами;

f) все меры, принятые Израилем на территории Палестины и на других арабских территориях после их оккупации, включая все мероприятия, строительные работы, перестройки и изменения, направленные на изменение политических, культурных, религиозных, физических, географических и демографических факторов, являются незаконными и недействительными;

g) создание колоний (поселений) в Палестине и на других оккупированных Израилем арабских территориях является незаконным и недействительным актом, препятствующим достижению мира. По этой причине эти колонии должны быть немедленно ликвидированы, а создание новых - запрещено.

103. Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран отметила, что политика Соединенных Штатов, отождествляющих себя с Израилем и поддерживающих его во всех областях, в частности в его продолжающейся оккупации арабских территорий, а также одновременное непризнание Соединенными Штатами народа Палестины и его неотъемлемых прав являются главным препятствием к установлению справделивого и всеобъемлющего мира в этом районе. Вместо того, чтобы стремиться к достижению мира, Соединенные Штаты пытаются добиться частичных решений, отвечающих сионистским целям, и принизить значение израильской агрессии, совершенной за счет арабского народа Палестины и всей арабской нации. Поэтому Конференция осудила политику и маневры Соединенных Штатов в этом регионе.

104. Конференция подтвердила, что любой отход от резолюций конференций неприсоединившихся стран по ближневосточной проблеме и по вопросу о Палестине подрывает борьбу за освобождение оккупированных арабских территорий и осуществление неотъемлемых национальных прав палестинского народа, а также наносит ущерб единству движения неприсоединения в его борьбе против колониализма, оккупации, расизма и сионизма. Это противоречит также решимости неприсоединившихся стран положить конец оккупации Палестины и арабских территорий и оказывать палестинскому народу помощь в обеспечении его неотъемлемых национальных прав.

/...

105. Конференция вновь подтвердила, что движение неприсоединения считает дело Палестины и арабских территорий, оккупированных с 1967 года, делом всех неприсоединившихся стран.

106. Конференция поддержала право Организации освобождения Палестины и арабских государств отвергать и не признавать никакое решение или урегулирование, наносящее ущерб неотъемлемым национальным правам палестинского народа и освобождению всех оккупированных арабских территорий, а также противодействовать им всеми возможными средствами.

107. Конференция решительно осудила все частичные соглашения и сепаратные договоры, являющиеся вопиющим нарушением прав арабской нации и палестинского народа, приципов Уставов ОАЕ и Организации Объединенных Наций, а также резолюций, принятых на различных международных форумах по вопросу о Палестине, которые препятствуют осуществлению стремлений палестинского народа возвратиться на Родину, добиться самоопределения и осуществлять полный суверенитет над своими территориями.

108. Исходя из того, что кэмп-дэвидские соглашения и договор между Египтом и Израилем от 26 марта 1979 года являются частичной договоренностью и сепаратным договором, означают полный отказ от дела арабских стран и являются актом пособничества продолжающейся оккупации арабских территорий, а также нарушением неотъемлемых прав народа Палестины, Конференция осудила кэмп-дэвидские соглашения и договор между Египтом и Израилем.

109. В связи с этим главы государств и правительств рассмотрели предложение о приостановлении членства правительства Египта в движении неприсоединившихся стран за нарушение его принципов и резолюций. Конференция постановила поручить Координационному бюро, выступающему в качестве специального комитета, изучить вопрос об ущербе, нанесенном арабским странам, особенно арабскому народу Палестины, в результате действий египетского правительства, подписавшего кэмп-дэвидские соглашения и сепаратный мирный договор между Египтом и Израилем. Специальный комитет представит доклад по этому вопросу конференции министров, которая будет проведена в Нью-Дели и на которой будет принято решение по вопросу о статусе Египта в движении.

110. Конференция решительно осудила эксплуатацию Израилем природных ресурсов Палестины и оккупированных арабских территорий и нарушение Израилем Гаагской и Женевский конвенций, а также призвала все государства принять необходимые меры для предотвращения любого сотрудничества с Израилем, которое могло бы позволить ему продолжить его незаконную эксплуатацию этих ресурсов или извлекать незаконные прибыли в результате такой эксплуатации.

111. Конференция осудила упорное нарушение Израилем основных прав и свобод жителей оккупированных арабских территорий и Палестины. Она также осудила упорно проводимую Израилем политику колонизации и

/...

изгнания коренного арабского населения; изменение Израилем физических, культурных, религиозных и демографических факторов на оккупированных территориях; разрушение арабских домов; и конфискацию арабского имущества в нарушение четвертой Женевской конвенции 1949 года. Конференция также осудила отказ Израиля принять комиссию, учрежденную резолюцией 446 (1979) Совета Безопасности для рассмотрения положения, связанного с поселениями на оккупированных арабских территориях, включая Иерусалим, сотрудничать с этой комиссией, а также непризнание Израилем резолюции 452 (1979) Совета Безопасности.

112. Конференция напомнила о резолюциях, принятых Организацией Объединенных Наций, и вновь подтвердила резолюции конференций неприсоединившихся стран, на которых было определено, что сионизм является формой расизма и расовой дискриминации.

113. Конференция осудила позицию, занятую рядом государств, в частности Соединенными Штатами Америки, которые по-прежнему осуществляют поставки Израилю современного оружия и оказывают ему различные формы помощи для развития военной промышленности Израиля.

Конференция выразила свою глубокую обеспокоенность по поводу наращивания Израилем военной мощи в отношении как обычных, так и ядерных видов вооружений с целью превращения Израиля в колониалистскую расистскую базу в третьем мире в целом и в Азии и Африке в частности, создавая тем самым угрозу международному миру и безопасности.

114. Конференция призвала к осуществлению резолюции 33/33, принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций на ее тридцать третьей сессии по вопросу о военном сотрудничестве с Израилем.

115. Конференция осудила сотрудничество между Израилем и расистским режимом Южной Африки в развитии военной промышленности Израиля, с тем чтобы он смог поставлять современное оружие жестоким расистским режимам и чтобы Соединенные Штаты Америки могли использовать Израиль в качестве посредника для этих целей.

116. В целях обеспечения международного мира и безопасности, и в частности, прекращения израильской агрессии против Ливана, Конференция обратилась с призывом ко всем государствам-членам призвать Совет Безопасности Организации Объединенных Наций принять необходимые принудительные меры в отношении Израиля в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций, в частности, с положениями главы VII.

117. Конференция подтвердила свою поддержку единства Ливана, его территории и народа, его независимости и суверенитета и решительно осудила нападения и продолжающуюся агрессию Израиля в Южном Ливане, его отказ уйти из частей ливанской территории и постоянные и продолжающиеся нападения на Ливан, в частности на мирные города и деревни в южном районе, с использованием самых современных самолетов и оружия, поставляемых Соединенными Штатами Америки, в результате чего погибают тысячи

/...

ни в чем неповинных людей, включая женщин, детей и стариков, разрушаются города, деревни и экономическая структура района, а сотни тысяч мирных гражданских жителей вынуждены покинуть свои дома в этом районе.

II8. Конференция осудила попытку Израиля закрепить свою оккупацию частей южного Ливана с помощью своей агентуры, подрывая тем самым единство Ливана и его народа и его суверенитет над всей его территорией. Конференция также осудила все акты, представляющие собой нарушение Устава Организации Объединенных Наций и резолюций Совета Безопасности.

II9. Конференция призвала все государства оказывать поддержку народу Ливана, подвергающемуся жестоким сионистским нападениям, и обратилась к ним с призывом прилагать все усилия для прекращения этих нападений и обеспечения уважения суверенитета, независимости и территориальной целостности Ливана.

I20. Конференция призвала Совет Безопасности добиваться осуществления всех связанных с этим вопросом резолюций, в частности резолюций 425, 426 и 450, и принять против Израиля меры, предусмотренные в главе VII Устава Организации Объединенных Наций.

Конференция далее призвала все государства-члены движения неприсоединения отстаивать позицию Ливана во всех международных организациях, в особенности в Организации Объединенных Наций.

I2I. Конференция решительно осудила действия империалистических государств, в особенности Соединенных Штатов Америки, направленные на расширение и укрепление своего военного присутствия в этом регионе. Конференция далее осудила угрозы Соединенных Штатов Америки проявить силу в отношении арабских государств, в частности против стран-производителей нефти.

Конференция также осудила угрозы и давление на другие страны, которые поддерживают справедливое дело палестинцев и арабов.

I22. Конференция дала положительную оценку активной солидарности, проявленной другими демократическими и прогрессивными государствами, силами и организациями, которые выступают за мир, свободу, справедливость и поддерживают борьбу палестинского народа и арабской нации. Конференция предложила этим государствам, силам и организациям активизировать свою политическую, дипломатическую и материальную поддержку народа Палестины и арабских стран в их усилиях по восстановлению своих национальных прав и возвращению всех оккупированных арабских территорий.

/...

ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

123. Конференция вновь подтвердила, что сионистская оккупация и узурпация Палестины и прав ее народа являются центром ближневосточного конфликта и,что, следовательно, никакое решение конфликта невозможно без осуществления народом Палестины его неотъемлемых национальных прав, включая право на возвращение, достижения самоопределения и создания независимого палестинского государства в Палестине.

124. Конференция отметила, что Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций в своей резолюции 33/28 заявила, что для действительности соглашений, направленных на решение палестинской проблемы, требуется, чтобы они заключались в рамках Организации Объединенных Наций и ее Устава и резолюций на основе полного достижения и осуществления неотъемлемых прав палестинского народа, включая право на возвращение и право на национальную независимость и суверенитет в Палестине, и с участием Организации освобождения Палестины. Конференция объявила недействительными все соглашения, не удовлетворяющие таким требованиям; предложила всем государствам-членам и впредь отстаивать право народа Палестины на ведение борьбы всеми средствами, включая вооруженную борьбу против сионистской оккупации Палестины до восстановления народом Палестины его неотъемлемых национальных прав; и предложила всем членам активизировать свои усилия в рамках Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений согласно резолюциям Генеральной Ассамблеи, в частности ее резолюции 3236 (XXIX).

125. Конференция с глубокой озабоченностью отметила, что, начиная с момента подписания кэмп-дэвидских соглашений между Египтом, Израилем и Соединенными Штатами, Израиль активизирует проведение своей политики, направленной на конфискацию палестинских земель на оккупированных территориях, создание сионистских поселений и новых военных постов, а также аннексию Иерусалима и превращение его в еврейский город; Конференция осудила Израиль и потребовала прекратить осуществление этой политики, немедленно ликвидировать имеющиеся поселения и восстановить арабский характер Иерусалима в соответствии с резолюцией 452 (1979) Совета Безопасности.

126. Конференция подтвердила, что возвращение Иерусалима под арабский суверенитет является необходимым условием прочного мира. Необходимо заставить Израиль придерживаться соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, касающихся Иерусалима и Святых мест. Конференция призвала членов движения неприсоединения принять решительные меры, включая разрыв дипломатических и экономических отношений со странами, которые официально или косвенно признают город Иерусалим в качестве столицы Израиля.

127. Конференция выразила обеспокоенность по поводу расширения варварских нападений на южный Ливан и лагеря палестинских беженцев Ливана, масштабы которых со времени кэмп-дэвидских соглашений и египетско-израильского договора расширяются. Эта агрессия,

/...

осуществляемая на суше, в воздухе и в море, равнозначна геноциду в отношении народов Палестины и Ливана, поскольку Израиль применяет самые современные виды оружия, поставляемые ему Соединенными Штатами Америки, сея этим самым смерть и разрушение и вынуждая сотни тысяч мирных граждан Ливана и Палестины, включая большое число женщин и детей, спасаться бегством.

I28. Конференция осудила сионистскую и расистскую политику Израиля, который упорно продолжает игнорировать решения международного сообщества и сохраняет свою военную оккупацию, проводя террор и жестокое угнетение палестинского народа и демонстрируя тем самым свой расистский, экспансионистский, агрессивный и дискриминационный характер. Такая политика является вызовом мировому общественному мнению и вопиющим нарушением принципов Организации Объединенных Наций, ее резолюций и Всеобщей декларации прав человека.

I29. Конференция подчеркнула необходимость конкретной солидарности во всех формах - политической, культурной, информационной и в рамках программ военной помощи народу Палестины, возглавляемому Организацией освобождения Палестины - с целью развития борьбы за освобождение его родины, а также призвала принимать все меры к обеспечению дальнейшего международного признания Организации освобождения Палестины в качестве единственного законного представителя палестинского народа.

I30. Конференция предложила Совету Безопасности выполнить свой долг путем ввода в отношении Израиля санкций, предусмотренных в главе VII Устава. Главы государств и правительств, принявшие участие в Конференции, подтвердили свою приверженность принятию вместе со всеми миролюбивыми государствами и силами всех мер в рамках Организации Объединенных Наций, в частности в Совете Безопасности, с тем чтобы противостоять сохраняющейся вызывающей позиции Израиля. К этим мерам должно относиться соблюдение необходимых санкций в отношении Израиля, а также обязательное и полное эмбарго и изоляция Израиля от международного сообщества. Необходимо также проанализировоть политические, дипломатические, экономические меры, которые надлежит принять в отношении стран, поддерживающих этот сионистский расистский режим.

I3I. Конференция выразила признательность Комитету Организации Объединенных Наций по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за его работу и его позитивный вклад в поиск справедливого решения палестинской проблемы. Конференция также подтвердила свою поддержку решений и предложений Комитета и призвала его рассматривать это положение в динамике и выносить дальнейшие надлежащие рекомендации.

/...

132. Конференция выразила свое сожаление в связи с тем, что Совет Безопасности до сих пор не принял решения относительно рекомендаций Генеральной Ассамблеи, предусматривающих свободное осуществление народом Палестины его неотъемлемых прав. Конференция вновь обратилась с просьбой к Совету Безопасности изучить и принять эти рекомендации.

133. Конференция осудила угрозу Соединенных Штатов использовать право вето в Совете Безопасности в отношении любой резолюции, касающейся осуществления народом Палестины его неотъемлемых прав. Перед лицом этой угрозы, которая направлена на то, чтобы воспрепятствовать принятию решения Советом Безопасности, Конференция приняла решение о необходимости созыва чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, если Совет Безопасности не сможет принять решение из-за отсутствия единогласия среди его постоянных членов. Конференция поручила Координационному бюро в Нью-Йорке, действуя в координации с Комитетом Организации Объединенных Наций по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, потребовать в надлежащее время о созыве такой чрезвычайной сессии. Исходя из этого, Конференция вновь подчеркнула, что если Совет Безопасности не выполнить своих обязательств согласно положениям Уставу Организации Объединенных Наций, то международный мир и безопасность будут поставлены под угрозу.

ПОЛОЖЕНИЕ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ

134. Главы государств и правительств с глубокой озабоченностью отметили растущую напряженность и конфликты, имеющие место в Юго-Восточной Азии, которые ставят под угрозу мир и стабильность в регионе.

135. Главы государств и правительств выразили надежду на то, что искреннее стремление стран этого региона к миру и стабильности будет претворено в жизнь на основании принятых неприсоединившимися странами принципов уважения суверенитета, независимости, территориальной целостности, невмешательства во внутренние дела, отказа от применения силы и ненападения.

136. Главы государств и правительств выразили надежду на то, что страны Юго-Восточной Азии продолжат консультации относительно создания зоны мира, свободы и нейтралитета в Юго-Восточной Азии.

137. Главы государств и правительств отметили результаты недавнего женевского совещания по проблемам беженцев и перемещенных лиц в Юго-Восточной Азии и обязательства всех заинтересованных сторон сотрудничать в осуществлении договоренностей, достигнутых на этом совещании.

138. Была также отмечена договоренность, достигнутая между правительством Вьетнама и УВКБ ООН, об организованном выезде беженцев из Вьетнама. Было выражено удовлетворение в связи с явным сокращением числа незаконных выездов, а также надежда на то, что будут предприняты все усилия для их предупреждения в будущем.

ИРАН

139. Конференция тепло поздравила народ Ирана с исторической победой, которая после многих лет героической борьбы против одного из наиболее жестоких и агрессивных режимов, когда-либо известных человечеству - бастиона империализма на Ближнем Востоке, - служит источником вдохновения для всех народов мира.

140. Конференция с удовлетворением отметила приостановление поставок нефти и прекращение всех связей, включая дипломатические отношения, с израильским и южноафриканским режимами, а также признание борьбы палестинского народа и Организации освобождения Палестины в качестве его единственного законного представителя.

141. Конференция с удовлетворением отметила факт участия Ирана в движении и заявила о своей твердой поддержке народа Ирана в его борьбе с заговорами, организуемыми против иранской революции.

Был также с удовлетворением отмечен выход Ирана и Пакистана из СЕНТО и заявление о том, что будут пересмотрены двусторонние военные договоры.

ИНДИЙСКИЙ ОКЕАН КАК ЗОНА МИРА

142. Конференция напомнила о том, что неприсоединившиеся страны, которые на своей Лусакской конференции на высшем уровне впервые обратились с призывом ко всем государствам рассматривать Индийский океан в качестве зоны мира и уважать такой статус этого океана, с тех пор постоянно расширяют свою единодушную поддержку Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, принятую Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций и содержащуюся в ее резолюции 2832 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, которая направлена на охрану независимости, суверенитета и территориальной целостности государств этого региона, на то, чтобы ликвидировать в районе Индийского океана военные базы, военные сооружения, средства военного снабжения, размещение ядерного оружия и оружия массового уничтожения, а также на освобождение региона от соперничества и конкуренции между великими державами, стремящимися утвердить свое влияние, в результате чего происходит увеличение военного присутствия и ставятся под угрозу мир и безопасность в регионе.

/...

143. Конференция вновь подтвердила решимость неприсоединившихся стран и впредь прилагать усилия к достижению целей, провозглашенных в Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, и вновь выразила убежденность в том, что наличие в Индийском океане и его бассейне военных баз, сооружений и средств военного снабжения, ядерного оружия, оружия массового уничтожения и любое проявление военного присутствия великих держав в контексте соперничества между великими державами являются вопиющим нарушением Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира.

144. Конференция проанализировала положени в Индийском океане за время, прошедшее после Конференции в Коломб , и выразила свою глубокую озабоченность последними событиями, вытекающими из дальнейшей активизации военного присутствия и соперничества между великими державами, которое ставит под угрозу мир и безопасность в регионе Индийского океана, затрудняет борьбу за освобождение этого региона от иностранного господства и серьезно угрожает неотъемлемому праву прибрежных и материковых государств свободно распоряжаться своими природными богатствами и ресурсами. Несмотря на ясно выраженные пожелания прибрежных и материковых государств, есть свидетельства того, что, вместо уменьшения своего военного присутствия, великие державы намерены активизировать соперничество в этом районе и размещают военные и военно-морские базы на постоянной основе. Эти события затрудняют борьбу освободительных движений за ликвидацию колониализма, расизма и апартеида. Эти неблагоприятные события отнюдь не способствуют смягчению международной напряженности, а приводят к активизации гонки вооружений между великими державами. Таким образом, вопреки принципам мирного сосуществования, великие державы по-прежнему стремятся к расширению своих соответствующих сфер влияния.

145. Конференция, будучи убеждена в целесообразности укрепления концепции зоны мира в Индийском океане с помощью системы всеобщей коллективной безопасности без военных союзов, призвала прибрежные и материковые государства воздержаться от участия в военных союзах или пактах и в этой связи выразила удовлетворение по поводу того, что некоторые прибрежные и материковые государства вышли из военных союзов и пактов, образованных в контексте соперничества великих держав и таким образом внесли вклад в дело мира и безопасности в этом регионе.

146. Конференция осудила наличие военных баз Симонстаун и Силвермайн в Южной Африке, "Проект Адвокаат" и увеличение военной активности Южной Африки в этом районе, одной из задач которой является наблюдение за африканскими национально-освободительными движениями, а также осудила тесное военное сотрудничество между Преторией, Израилем и некоторыми западными державами в этом регионе.

147. Конференция настоятельно призвала ликвидировать иностранные военные базы и военные сооружения, которые угрожают или могут угрожать суверенитету, территориальной целостности и мирному развитию государств в этом районе или используются для того, чтобы препятствовать осуществлению неотъемлемого права на самоопределение народов, находящихся под колониальным и иностранным господством в этой части мира.

148. Конференция вновь подтвердила право всех государств использовать Индийский океан для судоходства и в других мирных целях свободно и беспрепятственно в соответствии с международным правом и обычаем при условии отсутствия угрозы независимости, суверенитету или территориальной целостности прибрежных и материковых государств.

149. Конференция отметила, что начались переговоры между Советским Союзом и Соединенными Штатами относительно их военного присутствия в Индийском океане и что обе страны информировали Специальный комитет Организации Объединенных Наций по Индийскому океану о ходе их переговоров. Конференция далее отметила, что эти двусторонние переговоры ограничены по своему масштабу и не предназначены прежде всего для достижения целей Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира и в полной мере не отвечают этим целям. В этом отношении Конференция выразила сожаление по поводу того, что эти двусторонние переговоры были прерваны и не возобновлены, несмотря на недавнюю договоренность между двумя сторонами о скорейшей встрече с целью обсуждения вопроса о возобновлении этих переговоров. Конференция настоятельно призвала к возможно скорейшему возобновлению переговоров и выразила надежду, что эти переговоры будут полностью отвечать целям Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира.

150. Конференция приветствовала недавнее проведение совещания прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана как значительный шаг вперед в деле осуществления Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, отметила, что оно содействовало обеспечению возможности дальнейшей выработки общей позиции, которую займут прибрежные и материковые государства, и одобрила результаты совещания. Она приветствовала рекомендацию совещания Генеральной Ассамблее установить дату и место проведения конференции по Индийскому океану в соответствии с резолюцией 33/68 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и поручить Специальному комитету по Индийскому океану, который будет расширен в этих целях, предпринять подготовительную работу к конференции, включая рассмотрение соответствующих договоренностей для любого международного соглашения о сохранении статуса Индийского океана как зоны мира, которое может быть в конце концов достигнуто на основе консультаций между прибрежными и материковыми государствами, великими державами и странами, широко пользующимися водами Индийского океана, как об этом говорится в резолюции 2832 (XXVI). Конференция также выразила свое удовлетворение по поводу обращений к Генеральной Ассамблее просьбы совещания предложить постоянным членам Совета Безопасности и странам, широко пользующимся водами Индийского океана, которые еще не сделали этого, включиться

/...

в работу Специального комитета расширенного состава, с тем чтобы облегчить подготовку к конференции и выразила надежду, что эта конференция будет проведена в ближайшее время.

151. Конференция предложила всем заинтересованным государствам и, в частности, великим державам и другим странам, широко пользующимся водами Индийского океана, в полной мере осуществлять сотрудничество в контексте этих и других рекомендаций совещания с целью эффективного осуществления целей Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира.

КОРЕЯ

152. Конференция с тревогой отметила, что, несмотря на стремления корейского народа к мирному объединению своей родины, Корея остается разделенной, а напряженное положение в ней представляет собой потенциальную угрозу миру. Главы государств и правительств заявили о том, что они отвергают все попытки разделить Корею на две части, как противоречащие чаяниям корейского народа.

153. Главы государств и правительств с удовлетворением приветствовали усилия корейского народа достичь независимости и мирного объединения своей страны без иностранного вмешательства на основе трех принципов - независимости, мирного объединения и великого национального единства,- провозглашенных в совместной Декларации Северной и Южной Кореи от 4 июля 1972 года.

154. Конференция предложила всем странам уважать право корейского народа на мирное объединение и выразила надежду, что осуществлению этого стремления будет способствовать вывод всех иностранных войск из Южной Кореи, роспуск Командования Организации Объединенных Наций, ликвидация всех иностранных военных баз и других иностранных военных сооружений и замена соглашения о перемирии соглашением о прочном мире, в котором принимаются во внимание интересы всего корейского народа и свободное выражение его воли.

ВОСТОЧНЫЙ ТИМОР

155. Конференция подтвердила право народа Восточного Тимора на самоопределение в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности.

ЛАТИНОАМЕРИКАНСКИЕ ПРОБЛЕМЫ

156. Главы государств и правительств напомнили о длительной борьбе народов Латинской Америки за свою независимость и суверенитет и с удовлетворением отметили их решимость продолжать проводить политику неприсоединения и бороться против империализма, колониализма, неоколониализма и всех форм иностранного господства, гегемонии и вмешательства во внутренние дела государств.

В этом отношении главы государств и правительств настоятельно призвали все государства строжайшим образом соблюдать принципы самоопределения, невмешательства и территориальной целостности в Латинской Америке и вновь подтвердили свою безусловную поддержку права народов этого региона проводить изменения в политической, экономической и социальной системах своих стран, вновь контролировать и свободно пользоваться своими природными ресурсами и добиваться установления Нового международного экономического порядка.

157. Главы государств и правительств отметили, что Латинская Америка является одним из регионов мира, который издавна жестоко страдал от агрессии империализма, колониализма и неоколониализма Соединенных Штатов и Европы. Поэтому проведение шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран впервые в Латинской Америке представляет собой признание растущего влияния движения неприсоединившихся стран в этом регионе и борьбы латиноамериканских народов против колониализма, неоколониализма и империализма за суверенитет и полную независимость государств и против политики гегемонизма и господства.

158. Главы государств и правительств выразили также свою убежденность в том, что движение неприсоединившихся стран будет продолжать расти в этой части мира, и в этой связи с удовлетворением указали на тот факт, что к движению неприсоединившихся стран присоединились в качестве полноправных членов четыре страны Латинской Америки и Карибского бассейна - Боливия, Гренада, Никарагуа и Суринам - и выразили мнение, что этот шаг является важным вкладом в усилия, которые прилагают страны этого региона с целью укрепления независимого курса, свободного от какого-либо нажима и вмешательства в их иностранную политику, и выразили надежду, что к движению присоединяться новые латиноамериканские страны. Они также признали важность участия в движении в качестве наблюдателей еще трех латиноамериканских государств - Доминики, Коста-Рики и Сент-Люсии, в результате чего число членов и наблюдателей от Латинской Америки в движении неприсоединения увеличилось до 21.

159. Конференция осудила наличие иностранных военных баз в Латинской Америке и в Карибском море, например на Кубе и в Пуэрто-Рико, как угрозу миру и безопасности региона и вновь потребовала, чтобы правительства Соединенных Штатов Америки и других колониальных держав вернули этим странам неотъемлемую часть их территорий, оккупированных против воли их народов, и ликвидироьали свои базы.

160. Конференция выразила убежденность, что колониализм во всех его формах и проявлениях должен быть искоренен в районе Карибского бассейна, и с этой целью призвала все государства, особенно членов движения неприсоединившихся стран на основе принципа неотъемлемого права всех народов на самоопределение и независимость поддержать справедливые требования народов Карибского бассейна, которые все еще остаются под колониальным господством и зависимостью, предоставить им свободу и независимость. В этой связи Конференция, учитывая свою приверженность принципам независимости и суверенитета государств, выразила свою поддержку борьбы народов Пуэрто-Рико и Белиза против колониализма. Она с сожалением отметила, что Гваделупа, Мартиника и Французская Гвиана все еще находятся под колониальным господством. Она обратила внимание Специального комитета Организации Объединенных Наций по деколонизации на эти территории и призвала его рассмотреть положение в них в свете резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

/...

161. Главы государств и правительств осудили маневры, имеющие целью создание механизмов неоколониализма в Карибском бассейне и отвергла любую попытку создать так называемые "силы безопасности" в этом регионе, что привело бы к увековечению присутствия колониальных держав и таким образом поставили бы под угрозу мир и безопасность в нем.

162. Главы государств и правительств вновь заявили о своей солидарности с борьбой пуэрториканского народа и о своей поддержке его неотъемлемого права на самоопределение, независимость и территориальную целостность; они просили об ускорении осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и настоятельно призвали членов движения приложить все необходимые усилия, для того чтобы ускорить процесс деколонизации пуэрториканского народа.

163. Конференция призвала правительство Соединенных Штатов воздержаться от любых политических или репрессивных маневров, которые способствуют увековечению колониального статуса Пуэрто-Рико, потребовала полного выполнения резолюции по Пуэрто-Рико, принятой Комитетом Организации Объединенных Наций по деколонизации на его заседании 12 сентября 1978 года и вновь подтвержденной им 15 августа 1979 года, и потребовала передачи власти народу территории, с тем чтобы он мог свободно определить свой будущий политический статус.

164. Конференция выразила свое удовлетворение по поводу освобождения без всяких условий четырех пуэрториканских политических деятелей - Лолиты Леброн, Рафаэля Санселя, Оскара Колласо и Ирвинга Флореса, - которые находились в заключении на территории Соединенных Штатов в течение более 25 лет.

Она также выразила свою поддержку пуэрториканцев, которым угрожает тюремное заключение из-за их выступления против оккупации военно-морскими силами Соединенных Штатов островного муниципалия Вьескес, и потребовала, чтобы правительство Соединенных Штатов прекратило свои репрессивные действия.

165. Конференция вновь заявила о своей безусловной поддержке неотъемлемого права народа Белиза на самоопределение, независимость и территориальную целостность; осудила любой нажим или угрозы, направленные на то, чтобы воспрепятствовать полному осуществлению этого права; и высказалась в поддержку права правительства Белиза и его народа заключать соглашения, которые они считают необходимыми, для эффективного противодействия этой урозе.

166. Главы государств и правительств потребовали полного осуществления резолюций по этому вопросу, принятых на тридцать второй и тридцать третьей сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

/...

167. Конференция также призвала все государства, и особенно членов движения неприсоединившихся стран, поддержать быстрое продвижение Белиза к немедленной и прочной независимости при строгом уважении его суверенитета и территориальной целостности.

168. Что касается особого и конкретного случая Мальвинских островов, то главы государств и правительств вновь решительно заявили о своей поддержке права Аргентинской Республики на возвращение этой территории и суверенитет над ней и просили ускорить переговоры по этому вопросу.

169. Главы государств и правительств напомнили о том, что, начиная с их первой Конференции, на каждой из конференций движение неприсоединившихся стран выступало в поддержку права кубинского народа избирать свою политическую и социальную систему и его притязание на территорию, оккупированную военно-морской базой в Гуантанамо, и осуждало несправедливую блокаду, установленную Соединенными Штатами в отношении кубинской революции. Ввиду продолжающегося существования этого положения Конференция вновь заявила об осуждении движением враждебных актов нажима и угроз в отношении Кубы со стороны Соединенных Штатов, являющихся грубым нарушением Устава Организации Объединенных Наций и принципов международного права и угрозой миру во всем мире.

170. Главы государств и правительств также вновь заявили о своем осуждении блокады, с помощью которой правительство Соединенных Штатов по-прежнему пытается изолировать и уничтожить кубинскую революцию, и потребовали ее немедленного и безусловного прекращения. Они также признали, что кубинский народ понес значительные материальные потери из-за этой блокады и всех видов империалистической агрессии и что ему необходимо предоставить соответствующую компенсацию.

171. Конференция вновь заявила о своей полной поддержке справедливого требования Кубы о возвращении Соединенными Штатами военно-морской базы и территории Гуантанамо, которую они незаконно оккупировали против воли кубинского народа, и потребовала удовлетворения этого требования.

172. Конференция приветствовала тот факт, что договоры 1977 года о Панамском канале, известные как договоры Торрихоса-Картера, заключенные между Республикой Панамой и Соединенными Штатами Америки, которые должны обеспечить эффективный суверенитет Панамы над ее национальной территорией, вступит в силу 1 октября 1979 года.

В этот день порт Бальбоа на берегу Тихого океана и порт Кристобаль на берегу Атлантического океана, лежащие у входов в канал, будут возвращены под контроль Панамы, а пересекающая перешеек железная дорога будет передана Панаме; таким образом, будет начат процесс восстановления юрисдикции Панамы над всей национальной территорией.

/...

Главы государств и правительств выразили также озабоченность по поводу осуществления договоров Торрихоса-Картера Соединенными Штатами и поэтому выразили свое пожелание, чтобы эти договоры соблюдались как по букве, так и духу правительством Соединенных Штатов. Конференция постановила далее призвать все государства международного сообщества присоединиться к протоколу к Договору о постоянном нейтралитете Панамского канала, учитывая суверенитет Панамы и всеобщий принцип невмешательства во внутренние дела государств.

173. Конференция приветствовала решение нового правительства Гренады присоединиться к движению неприсоединившихся стран, что отвечает интересам ее народа, и подчеркнула его позитивное воздействие в региональном политическом контексте и в рамках освободительной борьбы народов в других частях мира.

174. Главы государств и правительств осудили попытки дестабилизировать положение в Гренаде, прямо или косвенно осуществляемые силами империализма и колониализма, и настоятельно призвали государства-члены движения и все другие государства оказать активную и твердую поддержку правительству Гренады в защите его национального суверенитета и независимости и противодействии любым враждебным актам, направленным против него.

175. После рассмотрения решения, принятого пятой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Коломбо, в котором содержится настоятельный призыв обратить внимание на положение в Чили и расширить солидарность с чилийским народом, главы государств и правительств с удовлетворением отметили, что демократические силы в Чили усилили свою борьбу, и подчеркнули прочную солидарность движения неприсоединившихся стран с делом чилийского народа.

Они призвали к строгому осуществлению резолюций о положении в Чили, принятых на тридцать второй и тридцать третьей сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, на тридцать пятой сессии Комиссии Организации Объединенных Наций по правам человека, а также МОТ, ЮНЕСКО и другими органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций.

176. Главы государств и правительств подчеркнули также важность того, что все государства - особенно члены движения неприсоединившихся стран - приняли меры для обеспечения быстрого восстановления демократических прав в Чили. Накануне годовщины смерти Сальвадора Альенде, конституционного президента Чили, Конференция воздала должное его благородным и похвальным усилиям вести свою страну к новой жизни путем защиты национального суверенитета, восстановления контроля над природными ресурсами, улучшения общего благосостояния народа, проведения независимой внешней политики и присоединения к движению неприсоединившихся стран в качестве полного члена - усилия, которые были сорваны вмешательством правительства Соединенных Штатов во внутренние дела этой страны.

/...

177. Главы государств и правительств с удовлетворением приветствовали победу народа Никарагуа и его авангарда, Сандинистского фронта национального освобождения (СФНО), над диктатурой Сомосы, являвшейся порождением империалистического вмешательства и навязывания своей воли, и подчеркнули огромное историческое значение этого события для народов американских континентов и других частей мира, которые борются за подлинную и окончательную независимость. Участники Конференции приветствовали вступление Никарагуа в движение неприсоединившихся стран.

178. Конференция признала выдающийся вклад правительств Панамы, Коста-Рики и Мексики, а также государств-членов субрегионального Андского пакта - Боливии, Венесуэлы, Колумбии, Перу и Эквадора, - которые выступают совместно и единым фронтом за достижение справедливого решения никарагуанской проблемы и которые тем самым вносят вклад в процесс восстановления Никарагуа.

179. Она также признала традиционную солидарность Кубы с делом народа Никарагуа и поддержку, которая в этих же целях была оказана другими странами Карибского бассейна, Латинской Америки и других частей мира.

180. Конференция настоятельно призвала всех членов движения неприсоединенившихся стран и другие государства всего мира предоставить политическую и экономическую помощь правительству национального возрождения Никарагуа в его работе по восстановлению страны, утверждению ее независимости и суверенитета и построению ее будущего в соответствии с интересами никарагуанского народа.

181. Конференция также выразила признательность международным учреждениям - в первую очередь, учреждениям системы Организации Объединенных Наций - по поводу осуществления проектов оказания чрезвычайной помощи Никарагуа и настоятельно призвала расширить и увеличить такие проекты. Конференция приветствовала решение Латиноамериканской экономической системы (ЛАЭС) содействовать международному сотрудничеству с целью возрождения Никарагуа. Конференция выразила свою глубокую озабоченность по поводу интриг, которые плетутся за границей против революционного процесса в Никарагуа и направляются наиболее реакционными и агрессивными сторонниками свергнутого Сомосы, поощряемыми империализмом, и предупредила о необходимости постоянно проявлять международную бдительность в отношении интриг, направленных против многострадального и героического народа Никарагуа.

182. Главы государств и правительств, встретившиеся в Гаване, заявили о своей поддержке справедливого и законного требования Республики Боливии о возвращении ей выхода к Тихому океану при полном суверенитете и предложили государствам-членам международного сообщества заявить о своей поддержке этого неотъемлемого права боливийского народа. Они также вновь подтвердили, что конструктивная и реальная

/...

безопасность и мир в Америке требует решения этой проблемы, и вследствие этого выступили в поддержку всех усилий по достижению этой благородной цели и мирных процедур в Боливии, предусмотренных в Уставе Организации Объединенных Наций.

183. Главы государств и правительств выразили свое удовлетворение по поводу вступления Республики Боливии в члены движения сопротивления, отметив, что эта страна имела статус наблюдателя со времени основания движения в 1961 году. Они также приветствовали тот факт, что это совпало с восстановлением демократического и конституционного процесса, в соответствии с которым боливийский народ вновь получил свои права и свободы. Конференция подчеркнула важность в региональном контексте мер, предпринимаемых Боливией для укрепления дела демократии, и призвала членов движения по-прежнему осуществлять поддержку и солидарность для закрепления демократического процесса в Боливии.

184. Несмотря на тот факт, что начиная со второй Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Каире в 1964 году, главы государств и правительств призывали все страны прекратить всякие контакты с расистским режимом Южной Африки, шестая Конференция глав государств и правительств с глубокой озабоченностью подтвердила и решительно осудила наличие расширяющихся политических, экономических и военных связей между Южной Африкой и некоторыми латиноамериканскими правительствами, в первую очередь правительствами Парагвая и Чили, вопреки политической линии неприсоединившихся стран, одной из основных целей которой был и остается полный бойкот фашистской клики Претории.

Конференция осудила империалистические происки и попытки связать южную часть Африки и некоторые латиноамериканские государства, с тем чтобы защитить интересы империализма в Южной Атлантике.

185. Конференция подтвердила тот факт, что связи между Израилем и некоторыми латиноамериканскими странами, включая Гватемалу и Сальвадор, возрастают и расширяются; осудила это положение - которое на практике представляет собой поддержку экспансионистской и агрессивной политики сионистского государства - и выразила свою солидарность с теми народами Центральной Америки, которые подвергаются репрессиям и насилию. Она также осудила интервенционистские маневры империализма и его неоколониалистических агентов в этом районе.

186. Главы государств и правительств напомнили, что латиноамериканские страны играют важную роль в многосторонних переговорах об установлении более справедливых международных экономических отношений, поощряют важные инициативы, касающиеся разоружения и контроля над вооружениями, и принимают или укрепляют меры по использованию своих территориальных и морских богатств на благо своих народов.

/...

Они также напомнили о длительной борьбе народа этого региона за независимость и суверенитет и более действенное участие в более демократических международных отношениях.

По случаю шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, впервые происходящей в Латинской Америке, главы государств и правительств выразили надежду, что еще большее число стран этого региона будет участвовать в движении неприсоединившихся стран и что народ этого района будет идти вперед и развиваться с помощью продолжающегося сотрудничества в обстановке мира, независимости и справедливости.

187. Конференция глав государств и правительств с удовлетворением отметила заявления, сделанные в Гаване по случаю шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран странами Андской группы, выразивших полную поддержку основных принципов, на которых основано движение неприсоединившихся стран; заявивших о своей убежденности в том, что укрепление и развитие этих принципов представляют собой действенный вклад в поддержание мира, безопасности и международной социальной справедливости; и подтвердивших, что неприсоединение является независимым и весовым вкладом в политическую и экономическую демократизацию международной системы.

СОВЕЩАНИЕ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ

188. Конференция приветствовала усилия европейских стран по укреплению взаимных связей и установлению равноправного сотрудничества, которое будет способствовать ликвидации разногласий между блоками и военными пактами и, таким образом, ослабит международную напряженность в соответствии с принципами Заключительного акта Конференции по безопасности и сотрудничеству в Европе, проходившей в Хельсинки, и выводами Белградского совещания.

189. Конференция выразила надежду, что прочная ориентация всех участвующих государств на обеспечение дальнейшего развития процесса укрепления безопасности и сотрудничества в Европе найдет свое полное выражение на предстоящем совещании в Мадриде. Конференция с удовлетворением отметила плодотворное и полезное сотрудничество, достигнутое между неприсоединившимися и нейтральными странами Европы, которые прилагают совместные усилия к достижению этих целей.

190. Конференция подчеркнула необходимость самого энергичного продолжения активизации нынешних усилий, с тем чтобы достичь позитивных результатов в переговорах о взаимном сбалансированном сокращении вооруженных сил и создать более стабильное положение в Европе на более низком уровне военного потенциала и неуменьшившейся безопасности и независимости всех государств, в особенности государств, не входящих в военные союзы.

191. Укрепление разрядки и безопасности в Европе может быть прочным, лишь если оно распространится на другие регионы и, таким образом, будет способствовать решению таких всемирных проблем, как разоружение, искоренение колониализма, развитие всех стран, ликвидация конфликтов и очагов кризиса и других факторов, с тем чтобы положить конец существованию военных блоков и пактов.

РАЙОН СРЕДИЗЕМНОМОРЬЯ

192. Конференция, напомнив о взаимосвязи между безопасностью в Европе и районе Средиземноморья, приветствовала позитивный вклад, внесенный неприсоединившимися странами этого региона на различных стадиях Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, и подчеркнула необходимость учета вопроса, касающегося района Средиземноморья, в первую очередь на совещании, которое состоится в Мадриде в 1980 году, путем действенного участия всех неприсоединившихся заинтересованных стран и полного осуществления Декларации о районе Средиземноморья. Она указала на необходимость приложить новые усилия к ликвидации причин возникновения напряженности и к поискам справедливых и прочных решений конфликтов и кризисов в этом районе.

/...

193. Конференция утвердила решения пятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран о превращении района Средиземноморья в зону мира и сотрудничества и настоятельно призвала все государства сотрудничать в осуществлении этого решения на основе принципов уважения суверенитета и территориальной целостности каждого государства, права народа самим принимать решения, невмешательства во внутренние дела и равных прав.

194. Конференция предложила всем государствам сотрудничать в осуществлении этих решений и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций с целью ликвидации причин возникновения напряженности в районе Средиземноморья и, в первую очередь, в целях достижения справедливого разрешения палестинской проблемы, ближневосточного кризиса и кипрского вопроса.

195. Конференция выразила свою озабоченность по поводу роста напряженности в районе Средиземноморья в результате постоянной агрессивной политики Израиля и поддержки, оказываемой империалистическими державами этой стране, которая укрепляет военные базы и создает напряженность в этом районе.

196. Конференция подчеркнула необходимость укрепления сотрудничества между странами Средиземноморья, начало которому было положено на совещании, проходившем в Ла-Валлетте в феврале 1979 года. В этой связи Конференция рекомендовала созвать в течение 1980 года совещание неприсоединившихся стран Средиземноморья и государств Средиземноморья, участвующих в Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе, с тем чтобы приступить к осуществлению проектов сотрудничества и подготовиться к Мадридскому совещанию Конференции.

КИПР

197. Конференция вновь заявила о своей солидарности и полной поддержке народа Кипра и правительства Республики Кипр - одного из первоначальных членов движения неприсоединения - и потребовала немедленного осуществления резолюций Организации Объединенных Наций по вопросу о Кипре, в первую очередь, резолюции 3212 (XXIX), единогласно принятой Генеральной Ассамблеей и одобренной Советом Безопасности в резолюции 365 (1974).

198. Конференция выразила свою поддержку соглашения из десяти пунктов, достигнутого в Никосии 19 мая 1979 года между президентом Республики Кипр г-ном Киприану и лидером общины киприотов-турок г-ном Денкташем под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и призвала к немедленному возобновлению переговоров между представителями двух общин киприотов, которые велись бы конструктивно, целенаправленно и плодотворно, без иностранного вмешательства и на равной основе, опираясь на вышеупомянутое соглашение, в соответствии с принципами и резолюциями Организации Объединенных Наций и движения неприсоединения с целью достижения взаимоприемлемого соглашения.

/...

199. Главы государств и правительств выразили сожаление по поводу того факта, что часть Кипра по-прежнему остается под иностранной оккупацией; призвали все государства строго уважать суверенитет, независимость, территориальную целостность, единство и нейтралитет Республики Кипр; и потребовали прекращения любого иностранного вмешательства в ее внутренние дела, а также немедленного и безусловного вывода всех иностранных вооруженных сил и прекращения любого другого военного присутствия в Республике Кипр.

200. Конференция выразила сожаление по поводу произвольных и односторонних мер и действий, предпринимаемых в оккупированной части Кипра, которые направлены на изменение давно установившейся демографической структуры Кипра. В то же время она указала, что фактическое положение, сложившееся в результате таких действий и использования оружия, не должно влиять на решение этой проблемы. В этом отношении Конференция настоятельно призвала к принятию эффективных и немедленных мер с целью гарантировать уважение прав человека всех киприотов и безопасное возвращение всех беженцев в свои жилища, а также розыск и представление данных о пропавших без вести.

201. Конференция вновь подтвердила право Республики Кипр и его народа на полный и действенный суверенитет и контроль над оккупированным районом Кипра и его природными и другими ресурсами и призвала все государства оказать поддержку и помощь правительству Кипра в осуществлении вышеупомянутых прав.

202. Конференция вновь подтвердила свою поддержку резолюций Организации Объединенных Наций по вопросу о Кипре и высказала мнение, что Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций и Совет Безопасности должны рассмотреть вопрос о принятии всех необходимых и практических мер, предусмотренных в Уставе Организации Объединенных Наций, с целью обеспечения скорейшего и эффективного осуществления их резолюций по Кипру.

203. Конференция вновь подтвердила декларации, принятые до настоящего времени совещаниями неприсоединившихся стран по вопросу о Кипре и, в частности, Белградскую декларацию 1978 года.

204. Главы государств и правительств приветствовали предложение президента Республики Кипр о полной демилитаризации и разоружении Кипра как важный вклад в поиск решения кипрской проблемы и выразили надежду, что будут предприняты необходимые шаги для осуществления этого предложения.

205. Конференция отметила конструктивную роль, которую продолжает играть Группа неприсоединившихся стран по контактам, в особенности в Организации Объединенных Наций, и возобновление приглашения правительства Республики Кипр Группе по контактам посетить Республику для оценки положения на месте, если события потребуют этого.

/...

МАЛЬТА

206. Конференция высоко оценила решение Мальты ликвидировать, начиная с 31 марта 1979 года, иностранные военные базы на своей территории, в полной мере осуществляя свой суверенитет, и торжественно заявила о поддержке Мальты неприсоединившимися странами.

Вывод военных баз из Мальты является победой движения неприсоединения в целом и далеко идущим вкладом в создание зоны безопасности, мира и сотрудничества в районе Средиземноморья.

Поэтому Конференция рекомендовала государствам-членам, к которым Мальта обратилась с просьбой об экономических, финансовых и политических гарантиях, в целях сохранения своего суверенитета и статуса неприсоединения после 31 марта 1979 года безотлагательно принять необходимые решения и предоставить такие запрашиваемые гарантии, с тем чтобы обеспечить политическую независимость Мальты, ее постоянную приверженность делу мира и стабильности в районе Средиземноморья.

АКТИВНОЕ МИРНОЕ СОСУЩЕСТВОВАНИЕ, РАЗРЯДКА И МЕЖДУНАРОДНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

207. Принципы мирного сосуществования должны быть краеугольным камнем международных отнсшений. Эти принципы мирного сосуществования, которые упорно поддерживались неприсоединившимися странами со времени первой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, представляют собой основу для укрепления международного мира и безопасности, ослабления напряженности и распространения этого процесса на все регионы мира и на все аспекты международных отношений с участием всех стран на основе равноправия в решении всех международных проблем. Активное мирное сосуществование остается единственной альтернативой человечества угрозе всеобщей военной конфронтации и политике с позиции силы. Принципы активного мирного сосуществования должны быть повсеместно применимы в отношениях между всеми государствами независимо от их размеров и социально-экономической системы. В этой связи Конференция призвала все правительства строго осуществлять и придерживаться их во взаимоотношениях и в международной деятельности вообще.

208. Конференция выразила мнение, что применение этих принципов, которые, в частности, включают права народов, находящихся под иностранным и колониальным господством, на самоопределение и независимость, суверенитет и территориальную целостность государств и права каждой страны добиваться прекращения иностранной оккупации и приобретения территории силой и избирать свою собственную социально-экономическую и политическую систему, должно быть основой для всех международных отношений. Политика активного мирного сосуществования является неделимым целым и не должна осуществляться во исполнение частных узких интересов или критериев идеологического или любого другого характера. Принципы активного мирного сосуществования и принципы неприсоединения представляют собой основу глобальной разрядки, установления нового

/...

международного экономического порядка, мира, независимости и равной безопасности всех народов и стран. Неприсоединившимся странам следует постоянно прилагать совместные усилия и предпринимать совместные действия, как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами, по осуществлению этих принципов и решений, основанных на них.

209. Главы государств и правительств заявили о своей убежденности, что усиление борьбы за освобождение народов от империализма, колониализма, неоколониализма, расизма, включая сионизм, апартеида, эксплуатации и всех форм иностранной оккупации, вмешательства, агрессии, господства и гегемонии, представляет собой вклад в дело укрепления мира и безопасности во всем мире. В этом отношении главы государств и правительств вновь подтвердили законное право народов на вооруженную борьбу за национальное освобождение.

210. Конференция заявила о необходимости стремиться к изысканию путей установления равноправного, подлинного и прочного мира для всех государств без исключения и вновь подчеркнула тот факт, что борьба за такую безопасность является частью усилий по изменению неравноправных международных политических и экономических отношений и предполагает решение основных мировых проблем.

211. Конференция настоятельно заявила о том, что мир и безопасность не могут быть достигнуты, пока продолжается гонка вооружений и укрепляются военные союзы, а также подчеркнула важность ликвидации иностранных военных баз и роспуска военных блоков. Она вновь подтвердила положения пятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран о том, что смягчение международной напряженности не может основываться на политике балансирования вооруженных сил, раздела мира на сферы влияния, сотрудничества между блоками держав, военными союзами и накопления вооружений, в частности ядерных вооружений, и что ослабление напряженности не может быть в полной мере обеспечено без активного участия неприсоединившихся стран в важных решениях, затрагивающих мир и безопасность во всем мире, на основе равенства.

212. Приветствуя и поддерживая позитивные результаты, достигнутые в процессе ослабления напряженности в мире, Конференция с глубокой озабоченностью указала на тот факт, что в период после пятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран наблюдался определенный застой в процессе разрядки, которая по-прежнему ограничена как по своим масштабам, так и географически. Конференция обратилась с призывом о глобальном ослаблении международной напряженности, выгоды от которого должны распространяться на все регионы мира.

213. Конференция высказала мнение, что для того чтобы укрепить разрядку и сделать ее необратимой в пользу справедливого, прочного и всеобщего мира, она должна привести, в частности, к прекращению и коренному повороту в гонке вооружений, в частности в гонке ядерных вооружений, и принятию конкретных мер, ведущих ко всеобщему и полному разоружению.

214. Конференция подчеркнула необходимость укрепления международного мира и безопасности и вновь подтвердила свою твердую решимость укреплять солидарность и взаимную помощь между неприсоединившимися странами, с тем чтобы противостоять империализму, колониализму, иностранному господству и иностранной оккупации, расизму, включая сионизм, и угрозам, давлению, агрессии и любым другим экономическим и политическим мерам, направленным против них.

215. Конференция обратилась с призывом ко всем государствам в полной мере осуществлять принцип неприменения силы в международных отношениях, с тем чтобы создать обстановку, благоприятную для мира и безопасности во всем мире. В этом отношении она приветствовала создание в рамках системы Организации Объединенных Наций комитета по ведению переговоров о проекте договора о неприменении силы в международных отношениях и выразила надежду, что эта работа будет успешно завершена в возможно более короткие сроки.

Конференция отметила, что предлагаемый договор должен вновь подтвердить право государств на самооборону и применение силы в целях освобождения своих оккупированных территорий и право народов, находящихся под иностранным и колониальным господством, на борьбу за самоопределение и против колониализма и апартеида. Конференция подчеркнула, что непризнание ситуаций, возникающих в результате применения силы вопреки Уставу Организации Объединенных Наций, является основополагающим для срыва замыслов агрессоров.

216. Конференция выразила сожаление по поводу того факта, что политика разделения мира на сферы влияния, которая использовалась колониальными державами на протяжении веков и нанесла столь большой урон человечеству, все еще проводится некоторыми державами в попытке подорвать подлинную независимость стран, в первую очередь недавно освободившихся стран, и способствовать созданию отношений зависимости и подчинения; эксплуатировать природные ресурсы народов Африки, Азии и Латинской Америки и воспрепятствовать окончательной победе национально-освободительных движений. Конференция отвергла международный порядок, основанный на существовании сфер влияния, как несоответствующий стремлениям к подлинной независимости народов и суверенитету государств и демократизации международных отношений. Конференция вновь заявила о готовности неприсоединившихся стран неустанно проводить деятельность в целях осуществления положений Декларации об укреплении международной безопасности и приняла решение о том, чтобы в этих целях эти страны выступили с соответствующей инициативой на очередной тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

/...

РАЗОРУЖЕНИЕ

217. Конференция вновь подтвердила приверженность неприсоединившихся стран цели всеобщего и полного разоружения, в частности ядерного разоружения, под эффективным международным контролем и их решимость осуществлять деятельность в рамках системы Организации Объединенных Наций и в других органах для достижения этой цели. Она вновь обратила внимание на тот факт, что Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по разоружению, созванной по инициативе неприсоединившихся стран, представляет собой прочную основу для начала осуществления процесса подлинного разоружения, избавления человечества от ужасов войны и ликвидации возрастающей угрозы существованию человечества.

218. В этом контексте Конференция призвала к немедленному осуществлению в конкретных временных рамках Программы действий, в частности мер по ядерному разоружению, содержащейся в заключительном документе этой специальной сессии. Конференция привала к немедленному прекращению качественного совершенствования ядерного оружия и средств его доставки, прекращению производства расщепляющихся материалов в военных целях и любого ядерного оружия, а также к сокращению запасов ядерного оружия, ведущему к его ликвидации. До уничтожения ядерного оружия государства, обладающие ядерным оружием, призваны отказаться от угрозы применения или применения ядерного оружия и прекратить испытания ядерного оружия.

219. Конференция с тревогой отметила факт продолжения гонки вооружений, в первую очередь государствами, обладающими ядерным оружием, в частности гонки ядерных вооружений, и разработки, производства и возрастающего накопления запасов оружия массового уничтожения. Конференция признала, как было отмечено на первой Конференции глав государств и правительств в Белграде, особую роль и ответственность великих держав в прекращении и коренном повороте в гонке вооружений и выразила уверенность, что прочный мир и безопасность могут быть обеспечены лишь путем прекращения этого процесса и немедленного и решительного осуществления мер по разоружению с целью достижения всеобщего и полного разоружения.

Конференция провозгласила, что наиболее эффективной гарантией безопасности против применения или угрозы применения ядерного оружия является ядерное разоружение и запрещение применения ядерного оружия. Государства, обладающие ядерным оружием, должны воздержаться от любой деятельности в ядерной области, которая могла бы поставить под угрозу безопасность и благосостояние народов государств, не обладающих ядерным оружием. Конференция с удовлетворением отметила, что предложения по этому вопросу были представлены в Комитете по разоружению и что в Комитете не было высказано принципиального возражения против международной конвенции о гарантиях государствам, не обладающим ядерным

/...

оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия. Конференция приветствовала создание Рабочей группы по ведению переговоров о такой конвенции. Конференция рекомендовала продолжить эти переговоры на следующей сессии Комитета по разоружению с целью разработки конвенции по этому вопросу.

220. Конференция вновь подтвердила центральную роль и возрастающее значение Организации Объединенных Наций в осуществлении целей всеобщего и полного разоружения. Конференция с удовлетворением отметила, что неприсоединившиеся страны играют все более активную роль в механизме, созданном на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению. В этой связи Конференция придала особое значение работе Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению по подготовке всеобъемлющей программы по разоружению. Она также указала на большое значение и подчеркнула ответственность Комитета по разоружению, который был восстановлен по инициативе неприсоединившихся стран на более демократической основе, за содействие успешному завершению переговоров по разоружению. Рассматривая работу Комитета по разоружению, Конференция выразила сожаление по поводу того факта, что трехсторонние переговоры между Советским Союзом, Соединенными Штатами Америки и Соединенным Королевством до сих пор еще не привели к заключению соглашения о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия. Конференция призвала к немедленному заключению такого соглашения, а также соглашения о запрещении разработки, производства и накопления запасов химического оружия и их уничтожении, а также других видов оружия массового уничтожения. Конференция призвала все неприсоединившиеся страны принять активное участие и внести свой вклад в работу Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению и Комитета по разоружению, а также координировать свои усилия в этих органах.

221. Конференция подтвердила, что создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, свободно достигнутых между государствами соответствующего региона, представляет собой важную меру по разоружению.

Следует всячески способствовать прогрессу в создании таких зон в различных частях мира с конечной целью достижения такого положения, когда весь мир будет свободен от ядерного оружия. В процессе создания таких зон следует принимать во внимание характерные особенности каждого региона. Государства, входящие в такие зоны, должны взять на себя обязательства в полной мере выполнять задачи, цели и принципы соглашений или договоренностей о создании таких зон, обеспечивая таким образом подлинное отсутствие ядерного оружия в этих зонах.

Что касается таких зон, государства, обладающие ядерным оружием, в свою очередь призваны взять на себя следующие обязательства:

а) строго соблюдать статус зон, свободных от ядерного оружия, и

/...

b) воздерживаться от применения или угрозы применения ядерного оружия против государств этой зоны.

Главы государств и правительств выразили серьезную озабоченность по поводу того, что некоторые государства, обладающие ядерным оружием, развернули или намереваются развернуть ядерное оружие в различных регионах мира.

222. Конференция приветствовала подписание соглашения между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических ядерных вооружений. Конференция с сожалением отметила, однако, что это соглашение не оправдало надежд международного сообщества. Она выразила надежду, что Советский Союз и Соединенные Штаты Америки в срочном порядке заключат новое соглашение, которое приведет к осуществлению мер по подлинному разоружению, особенно в области ядерного разоружения.

223. Конференция приветствовала решение провести вторую специальную сессию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященную разоружению, в 1982 году и призвала неприсоединившиеся страны принять активное участие в подготовке этой сессии, с тем чтобы обеспечить наилучшие результаты. Она поддержала предложение созвать всемирную конференцию по разоружению в надлежащее время при условии всеобщего участия и соответствующей подготовки.

224. Конференция призвала все государства, в особенности крупные военные державы, являющиеся участниками Конференции Организации Объединенных Наций за запрещению и ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие, которая должна состояться в Женеве в этом году, заключить соглашения о запрещении или ограничении применения некоторых видов обычного оружия, а также соглашение о соответствующем механизме для периодического пересмотра таких соглашений и рассмотрения новых соглашений этого типа.

225. Конференция отметила, что гонка вооружений несовместима и противоречит усилиям, направленным на установление нового международного экономического порядка. Она вновь подчеркнула, что возрастающие материальные и людские ресурсы растрачиваются из-за капиталовложений в вооружения, что значительно сокращает наличие ресурсов, необходимых для развития. Конференция вновь настоятельно призвала к немедленному сокращению расходов на вооружения, в первую очередь государствами, обладающими ядерным оружием, и их союзниками, и призвала к принятию конкретных мер по разоружению, осуществление которых постепенно позволило бы переключить значительную часть ресурсов на социальные и экономические нужды, в первую очередь нужды развивающихся стран.

/...

226. Конференция также рассмотрела и приветствовала предложение, представленное Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций на ее тридцать третьей сессии, о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения. Она призвала участников движения неприсоединения поддержать эту инициативу и приложить все усилия к тому, чтобы обеспечить максимально возможный успех в деле осуществления этой программы в рамках второго Десятилетия разоружения.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЯДЕРНОЙ ЭНЕРГИИ В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ

227. Ссылаясь на резолюцию пятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, решения, принятые на последующих совещаниях на уровне министров, и соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Конференция подчеркнула исключительную важность международного сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами в области мирного использования ядерной энергии. Это сотрудничество имеет особое значение в областях, где эти страны могут достигнуть большей степени самообеспеченности.

228. Конференция подтвердила неотъемлемое право всех государств осуществлять и разрабатывать свои программы мирного использования ядерной энергии для экономического и социального развития в соответствии со своими первоочередными задачами, интересами и потребностями. Она выразила сожаление по поводу нажима и угроз в отношении развивающихся стран, имеющих целью лишить их возможности осуществлять свои программы разработки ядерной энергии в мирных целях.

229. Все государства должны иметь свободный доступ и свободно приобретать технологию, оборудование и материалы на недискриминационной основе для мирного использования ядерной энергии, принимая во внимание конкретные потребности развивающихся стран.

230. В связи с этим она выразила озабоченность по поводу препятствий, воздвигаемых развитыми странами на пути передачи технологии, связанной с мирным использованием атомной энергии, путем установления финансовых и других условий, которые несовместимы с национальным суверенитетом развивающихся стран и критериями финансовой жизнеспособности.

231. Следует уважать свободу выбора и решения каждой страны в области мирного использования ядерной энергии, не ставя под угрозу политику в области топливного цикла или международные соглашения и контракты о мирном использовании ядерной энергии.

232. Конференция подчеркнула необходимость соблюдения принципов недискриминации и свободного доступа к ядерной технологии и вновь подтвердила право каждой страны разрабатывать программы использования ядерной энергии в мирных целях в соответствии с их собственными, свободно определенными первоочередными задачами и потребностями.

/...

Отмечая, что забота о нераспространении не должна использоваться в качестве предлога для предотвращения осуществления государствами права на приобретение и разработку мирной ядерной технологии, Конференция выразила свою озабоченность по поводу монополистической политики ядерных стран-поставщиков, сдерживающих и ограничивающих передачу технологии и выдвигающих условия, которые несовместимы с суверенитетом и независимостью развивающихся стран. Она призвала к полному соблюдению вышеназванных принципов, к использованию ядерной технологии в мирных целях, которые были единогласно одобрены Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций.

233. Главы государств и правительств приветствовали усилия неприсоединившихся и других развивающихся стран в создании и принятии программ совместных действий в рамках системы Организации Объединенных Наций и в рамках других международных органов с целью координации их действий в этих органах и содействия их сотрудничеству в ядерной области. Вследствие этого они поддержали идею созыва международной конференции по использованию ядерной энергии в мирных целях в соответствии с резолюцией 32/50 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

234. Конференция признала большую роль Организации Объединенных Наций в качестве эффективного инструмента укрепления международного мира и безопасности и разрешения всех основных международных проблем. Она также подчеркнула большое значение Организации Объединенных Наций в деле осуществления принципов и целей политики неприсоединения и программ действий неприсоединившихся стран в достижении всеобщего и полного разоружения, в содействии сотрудничеству и установлении равноправных экономических отношений между государствами, в борьбе против колониализма, расизма, включая сионизм, расовой дискриминации и апартеида и в осуществлении прав человека и основных свобод. Она подчеркнула возросшую роль Организации Объединенных Наций в усилиях по достижению международного экономического развития и установлению равноправных экономических отношений между странами. Она вновь подтвердила приверженность неприсоединившихся стран принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций.

235. Неприсоединившиеся страны с удовлетворением отметили большие успехи, достигнутые Организацией Объединенных Наций в деле расширения своих рядов путем принятия в свои ряды таких стран, как Ангола, Вьетнам, Сейшельские Острова, Джибути, Гренада, Сент-Люсия, Доминика, Мозамбик, Острова Зеленого Мыса, Сан-Томе и Принсипи и Гвинея-Бисау, уже после Конференции в Коломбо.

236. Конференция подчеркнула, что Организация Объединенных Наций как важный форум международного сообщества должна использоваться в максимально возможной мере в деле изыскания решений спорных вопросов, а также получать регулярную информацию о переговорах, проводящихся

между государствами по вопросам, затрагивающим интересы других государств и международное сообщество в целом, и не должна оставаться в стороне от переговоров, затрагивающих мир в целом.

237. Конференция с удовлетворением отметила растущую силу и решающую роль, которую играют неприсоединившиеся страны в Организации Объединенных Наций, и вновь заявила о решении движения неприсоединения по-прежнему содействовать осуществлению и достижению принципов и целей, изложенных в Уставе. Конференция также настоятельно призвала к полному осуществлению положений Устава, касающихся поддержания международного мира и безопасности, и эффективному выполнению функций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и выполнению их решений.

238. Конференция поддержала работу Специального комитета расширенного состава по Уставу Организации Объединенных Наций и укреплению роли Организации и призвала неприсоединившиеся страны координировать свои точки зрения и позиции, с тем чтобы по-прежнему играть активную роль в процессе принятия решений и добиться значительного прогресса в рамках этого Комитета в направлении демократизации международных отношений и быстрой и окончательной разработки поправок к Уставу, особенно тех поправок, которые касаются права вето, с тем чтобы гарантировать интересы и чаяния народов мира и таким образом способствовать лучшему приспособлению системы Организации Объединенных Наций к новым реальностям на основе уважения суверенитета и равенства государств. Она подчеркнула необходимость внести изменения в структуру и переориентировать политику экономических и социальных органов Организации Объединенных Наций, с тем чтобы ускорить установление нового международного экономического порядка.

С этой целью она призвала Совет Безопасности более эффективно выполнять свои обязанности, пересмотреть свой метод работы и рассмотреть соответствующие шаги для более активного участия в непосредственных переговорах, направленных на решение острейшего международного кризиса. В то же время Конференция призвала постоянных членов Совета Безопасности воздержаться от злоупотребления правом вето.

239. Конференция рекомендовала странам-членам оказывать предпочтение кандидатам от неприсоединившихся стран, с тем чтобы укрепить представительство неприсоединившихся стран в основных органах Организации Объединенных Наций, особенно в Совете Безопасности и Международном Суде, а также учитывая принцип географической ротации, и таким образом укреплять единство движения и увеличивать его способность к действию.

240. Конференция вновь подтвердила основную роль Организации Объединенных Наций в поддержании международного мира и безопасности, подчеркнула необходимость осуществления постоянных действий со стороны неприсоединившихся стран, с тем чтобы приложить усилия к возрастанию роли и эффективности Организации Объединенных Наций, и в соответствии с этим приняла решение о том, чтобы неприсоединившиеся страны приложили все усилия к обеспечению единой, последовательной и динамичной деятельности неприсоединившихся стран в рамках системы Организации Объединенных Наций.

/...

241. Конференция приветствовала празднование в 1979 году Международного года ребенка, провозглашенного Организацией Объединенных Наций ввиду растущей бедности, голода, нищеты, неграмотности и смертности, которые испытывают миллионы детей в возрасте до 10 лет в развивающихся странах, и выразила надежду, что это будет способствовать улучшению положения и увеличит продолжительность жизни этого важного сектора населения.

242. Конференция поддержала соглашения, принятые Конференцией неприсоединившихся и других развивающихся стран по вопросам интеграции женщин, проходившей в Багдаде в мае 1979 года, в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций. Она также приветствовала созыв в 1980 году Всемирной конференции Организации Объединенных Наций в рамках Десятилетия женщины: свобода, развитие и мир с подтемой, касающейся занятости, здравоохранения и образования.

243. Конференция вновь заявила о своей поддержке Международного года инвалидов в 1981 году. Она выразила надежду, что неприсоединившиеся страны примут действенное и надлежащее участие в праздновании этого Международного года с целью достижения поставленных целей.

244. Конференция поддержала кандидатуру Его Превосходительства Салим А. Салима, Постоянного представителя Объединенной Республики Танзании при Организации Объединенных Наций, на пост Председателя тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи и призвала страны-члены движения оказывать ему поддержку в успешном выполнении его работы.

ВМЕШАТЕЛЬСТВО ВО ВНУТРЕННИЕ ДЕЛА ГОСУДАРСТВ

245. Конференция вновь подтвердила приверженность неприсоединившихся стран принципу невмешательства во внутренние и внешние дела государств, которые являются одним из основных принципов неприсоединения. Она настоятельно заявила, что нарушение этого принципа совершенно неприемлемо, неоправдано никакими обстоятельствами и несовместим с обязательствами, принятыми на себя членами Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

246. Конференция признала, что использование политических, экономических, военных средств, средств массовой информации, а также других методов иностранного вмешательства, сознательно направленных на сеяние беспорядков и дестабилизации, угрожает стабильности, территориальной целостности, независимости и суверенитету неприсоединившихся стран и народов, борющихся за самоопределение и независимость и представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности.

В этом отношении она указала, что подобные действия, представляющие собой вмешательство, поощряются империализмом и другими формами угнетения и эксплуатации не только с помощью официальных механизмов, но также с помощью их политических экономических и финансовых институтов, включая транснациональные корпорации, средства массовой информации, используемые в мировом масштабе для охраны и защиты их интересов и влияния.

247. Конференция рассмотрела значительно возросшие в последние годы многочисленные случаи нарушения принципа невмешательства в форме проникновения на территорию, подрывной деятельности, грубых актов агрессии, иностранного военного вмешательства и открытой провокации, к которым следует добавить более изощренные формы дестабилизации. Они включают закулисные махинации, подстрекательство и эксплуатацию со стороны иностранных групп давления и лоббистов в своих собственных целях местных групп и групп экспатриантов из неприсоединившихся стран, чьи действия отрицательно влияют на единство и территориальную целостность этих стран.

Совсем недавно Ангола, Замбия, Мозамбик и Ботсвана стали жертвами прямой агрессии и вторжений. Напоминая, что она выразила солидарность с Гайаной и Ямайкой во время попыток дестабилизировать правительства этих стран, Конференция осудила недавние попытки дестабилизации, организованные извне и направленные против Гренады. В этом отношении Конференция подтвердила суверенное и неотъемлемое право всех государств определять политическую, экономическую и социальную системы, которые они хотели бы принять; управлять своими внутренними делами; свободно развивать свои отношения с другими государствами; и иметь гарантированные средства защиты, которые могут потребоваться в случае агрессии или грубого иностранного вмешательства.

/...

248. Конференция отметила значительный прогресс, достигнутый в процессе деколонизации, хотя колониалистские и экспансионистские державы не прекращают свои усилия по подрыву подлинной независимости новых государств и навязыванию им новых форм подчинения и зависимости.

249. Главы государств и правительств с тревогой отмечают тот факт, что вмешательство во внутренние дела государств становятся одной из главных форм агрессии против неприсоединившихся стран. Особенно важно, чтобы неприсоединившимся странам, большинство из которых освободилось из-под колониального господства в последние годы, не препятствовали путем какой-либо формы вмешательства извне в осуществлении политики, направленной на национальную интеграцию и возрождение. Они торжественно заявили о своей решимости решительно отвергать любые попытки ослабить единство и независимость суждения движения и угрожать его солидарности.

250. Конференция выразила мнение о том, что неприсоединившиеся страны должны действовать еще более решительно перед лицом угроз, нападений и актов нажима, навязывания своей воли, подрывной деятельности и вмешательства в их внутренние дела и вновь подтвердила необходимость того, чтобы неприсоединившиеся страны смело и сплоченно действовали перед лицом этих проблем.

251. Конференция решительно осудила все попытки воспрепятствовать или ограничить осуществление суверенных прав государств на их территориальные воды.

252. Конференция осудила возрождение практики использования наемников для подрыва независимости суверенных государств; противодействие процессу национального освобождения и увековечение угнетения и колониальной, неоколониальной и расистской эксплуатации.

В этом отношении она призвала все государства ввести в силу действенное законодательство, в соответствии с которым набор, финансирование и подготовка наемников на их территории преследовались бы по закону, наемникам запрещалось бы проезжать по их территории, их собственным гражданам запрещалось бы служить в качестве наемников и их собственные граждане подвергались бы наказанию, если они каким-либо образом занимались такой деятельностью или оказывали сотрудничество.

253. Конференция приняла к сведению выводы Недели солидарности с борющимися народами и Международной конференции по вопросу о наемниках, проходившей в Котону, Народная Республика Бенин, с 9 по II января 1978 года. Конференция рассмотрела деятельность, предпринятую до настоящего времени по этому вопросу Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, и будучи убеждена, что принятие декларации о невмешательстве во внутренние дела государств явится

/...

значительным стимулом к введению принципа невмешательства, призвала все государства, в первую очередь неприсоединившиеся государства, добиваться скорейшего принятия такой декларации Генеральной Ассамблеей. Она выразила надежду, что неприсоединившиеся страны уделят первоочередное внимание достижению этой цели.

РАСОВАЯ ДИСКРИМИНАЦИЯ И РАСИЗМ

254. Главы государств и правительств вновь подтвердили, что расизм, включая сионизм, рассвая дискриминация и, особенно, апартеид, представляют собой преступление против человечества и нарушение Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека.

255. Конференция вновь заявила о своей поддержке Декларации Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм расовой дискриминации, принятой в ноябре 1973 года, в которой говорится, что любая доктрина расовой дифференциации или превосходства является лженаучной, аморальной и социально несправедливой.

256. Главы государств и правительств призвали государства, которые еще не сделали этого, подписать Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенцию о пресечении преступления апартеида и наказании за него, поскольку это будет содействовать усилению борьбы против расизма, сионизма, расовой дискриминации и апартеида.

257. Конференция вновь поддержала Декларацию и Программу действий, принятую Всемирной конференцией против расизма и расовой дискриминации, состоявшейся в Женеве в 1978 году, которая вновь подтвердила, что сионизм является одним из проявлений расизма и расовой дискриминации.

Она также напомнила, что Конференция осудила дискриминацию, которой подвергаются рабочие-мигранты и национальные меньшинства.

258. Главы государств и правительств призвали все государства к сотрудничеству в целях осуществления целей, провозглашенных для Десятилетия борьбы против расизма и расовой дискриминации, и содействия ее успешному завершению в соответствии с программой, учрежденной Организацией Объединенных Наций по ликвидации расизма, расовой дискриминации и апартеида.

259. Конференция вновь осудила практику расизма и расовой дискриминации, проводимую расистскими режимами Южной Африки, Родезии и Израиля, и осудила рост военного, политического, экономического сотрудничества между ними, представляющему собой серьезную угрозу международному сообществу.

ПРАВА ЧЕЛОВЕКА И ПРАВА НАРОДОВ

260. Главы государств и правительств вновь подтвердили свое торжественное обязательство уважать и содействовать уважению прав человека, а также прав народов в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей Декларации прав человека.

Конференция осудила серьезное и систематическое нарушение наиболее элементарных прав миллионов людей, живущих под колониальным или расистским господством, которые испытывают на себе последствия слабого развития и экономической и социальной эксплуатации.

261. Конференция заявила, что вопрос о правах человека не может рассматриваться вне его национального, экономического и социального контекста; что свобода личности неотделима от прав народов; что права человека и основные свободы отдельных лиц и народов неотъемлемы; и что для того, чтобы гарантировать права человека и полное личное достоинство, необходимо гарантировать право на получение работы, образование, охрану здоровья, нормальное питание и удовлетворение в общем основных потребностей. Эти цели являются частью борьбы за изменение несправедливых, неравноправных международных отношений.

262. Конференция призвала Организацию Объединенных Наций по-прежнему добиваться всеобъемлющего обеспечения прав человека, с тем чтобы обеспечить уважение достоинства людей. В этом отношении она вновь подтвердила свою готовность активно добиваться осуществления мер, изложенных в резолюции 32/130 Организации Объединенных Наций, в предусмотренной форме с помощью существующих структур системы Организации Объединенных Наций. Конференция предупредила против использования вопросов о правах человека великими державами в качестве политического инструмента в борьбе социальных систем и в целях вмешательства во внутренние дела суверенных государств.

263. Конференция выразила глубокое сожаление по поводу использования в политических целях права людей покидать свою страну, например, осуществление сионистской программы отрыва еврейских общин от стран происхождения, с тем чтобы переселить их в Израиль в еврейские колонии, которые незаконно создаются на оккупированной территории Палестины и других арабских территориях. Конференция подтвердила право на возвращение, о котором говорится во Всеобщей декларации прав человека в том же пункте, в котором говорится о праве покинуть страну, является основополагающим и важным, особенно, если целой нации беженцев, например палестинцев, отказывают в праве возвратиться на свою землю.

/...

264. Главы государств и правительств потребовали строжайшего уважения прав национальных, этнических и религиозных меньшинств, которые в первую очередь необходимо защитить от преступлений геноцида и других нарушений основных прав человека. Они также потребовали гарантировать осуществление этих прав без какой-либо дискриминации и в этом отношении напомнили о тех людях, которые по экономическим или социальным причинам эмигрировали из своих стран в поисках работы.

265. Конференция осудила колониализм, сионизм, апартеид, расовую дискриминацию, иностранную оккупацию и государственный терроризм как наиболее крайние формы нарушения прав человека, и подчеркнула неразрывную связь между экономическими, социальными, культурными, гражданскими и политическими правами.

Она подчеркнула необходимость создания условий на национальном и международном уровнях для полного развития и защиты прав человека в отношении отдельных лиц и народов.

266. По мнению Конференции, для полного осуществления прав человека необходимо принять следующие меры:

a) все права человека и основные свободы неотъемлемы, неделимы и взаимозависимы; необходимо в равной мере и в срочном порядке рассмотреть как гражданские права, так и политические, экономические и социальные и культурные права;

b) право на развитие и равные возможности достижения его, которое является прерогативой как наций, так и отдельных лиц, составляющих их;

c) абсолютная необходимость при всех обстоятельствах ликвидировать серьезные и грубые нарушения прав человека и прав народов и отдельных лиц;

d) установление нового международного экономического порядка для эффективного осуществления прав человека и основных свобод; и

e) необходимость рассмотреть вопросы прав человека в целом, учитывая общий контекст различных общин, в которых они существуют, и необходимость содействовать полному достоинству людей и развитию и благосостоянию общества.

267. Главы государств и правительств вновь подчеркнули необходимость созданию условий на национальном и международном уровнях для полного осуществления и защиты прав человека в отношении отдельных лиц и народов.

КУЛЬТУРНОЕ НАСЛЕДИЕ

268. Конференция вновь заявила о своем осуждении и полном непринятии политики бывших метрополий, которые, несмотря на неоднократные решения, принятые такими специализированными международными учреждениями, как ЮНЕСКО, используют связи, установившиеся в колониальный период, для продолжения систематического разбойничего разграбления произведений искусств и предметов, которые составляют культурное наследие стран Африки, Азии, Латинской Америки и Карибского бассейна. Конференция потребовала, чтобы государства, проводящие такую разбойничью политику, вернули странам происхождения присвоенные ими произведения искусств и другие предметы, составляющие культурное наследие.

269. Главы государств и правительств вновь подтвердили свою решимость обеспечить, чтобы координированные усилия, направленные на создание новых международных отношений между странами, способствовали сохранению культурных ценностей и самобытности соответствующих государств-членов. Они подчеркнули необходимость скорейшего решения этого вопроса, учитывая важность культурного развития, которое, наряду с прогрессом в экономической и социальной областях, должно внести вклад в дело улучшения жизненных условий благосостояния стран и народов в процессе установления нового международного экономического порядка, как это предусмотрено в Декларации и в Программе действий по установлению нового международного экономического порядка, принятых на шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в Хартии экономических прав и обязанностей государств и в Декларации социального прогресса и развития. Они с обеспокоенностью отметили, что в нынешний век сверхсовременной технологии проникновение вредных культурных ценностей в резко возрастающем потоке сообщений из-за пределов неприсоединившихся стран, если он не будет надлежащим образом проконтролирован и рассортирован, может в конечном счете поставить под угрозу культурные ценности и самобытность культуры неприсоединившихся стран, являющихся в данном контексте странами-получателями. Учитывая важность концепции о том, что в конечном итоге конечной целью движения неприсоединения является улучшение качества жизни народов во всех и каждой стране, в том смысле, в каком это изложено выше, главы государств и правительств с признательностью приветствовали работу ЮНЕСКО в содействии делу сохранения и дальнейшего развития культурных ценностей и оказания помощи в осуществлении сотрудничества между государствами в этом отношении.

270. Они также призвали неприсоединившиеся страны оказать по мере возможности помощь ЮНЕСКО в дальнейшем осуществлении ее деятельности в этой области и, в частности, в свете резолюций 33/49 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций:

a) собрать информацию, касающуюся сохранения и дальнейшего развития культурных ценностей, и провести междисциплинарное исследование роли и места культурных ценностей в современном обществе;

b) поощрять международный обмен информацией о современных методах, используемых в целях сохранения и развития культурных ценностей;

c) способствовать и содействовать международному сотрудничеству между государствами и соответствующими международными организациями, направленному на сохранение и дальнейшее развитие культурных ценностей;

d) включить на постоянной основе проблему сохранения и дальнейшего развития культурных ценностей в свои среднесрочные и долгосрочные планы.

271. Конференция приветствовала конвенцию, принятую ЮНЕСКО на ее шестнадцатом заседании 14 ноября 1970 года; напомнила о положениях резолюции, принятой на седьмой Исламской конференции министров иностранных дел в Стамбуле; и вновь подтвердила свою поддержку резолюций 3187 (XXVIII) и 3391 (XXX) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, касающихся возвращения произведения искусств и рукописей странам их происхождения.

272. Конференция также высказала мнение, что в соответствии с принципом территориальности архивов документы и архивы колониальных или бывших колониальных стран являются неотъемлемой частью национального наследия этих стран и поэтому по праву должны быть возвращены им.

/...

СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ КУЛЬТУРЫ, НАУКИ И ОБРАЗОВАНИЯ

273. Главы государств и правительств неприсоединившихся стран подчеркнули большое значение сотрудничества в области культуры, науки и образования; лучшего ознакомления с культурой друг друга; и обмена и обогащения национальных культур в интересах всеобщего социального развития и прогресса для полного национального раскрепощения и независимости, лучшего взаимопонимания между народами и для мира во всем мире. Чтобы добиться успеха и дать какие-нибудь результаты, методы и формы сотрудничества в области науки и культуры должны проистекать из политики в области культуры каждой страны и ее планов социального и экономического развития; отражать национальные потребности и возможности, с тем чтобы служить средством взаимного ознакомления, обогащения и распространения знаний, укреплять единство сил и материальных и интеллектуальных возможностей, необходимых для более быстрого развития.

274. Главы государств и правительств неприсоединившихся стран выразили полную поддержку расширения всех форм двустороннего и многостороннего культурного сотрудничества между неприсоединившимися и развивающимися странами в соответствии с изложенной посылкой, подчеркивая необходимость разработки и формулирования конкретных предложений и программ действий в этой области.

275. С этой целью главы государств и правительств неприсоединившихся стран поручили группе неприсоединившихся стран в Нью-Йорке изучить фактические потребности и возможности сотрудничества и информировать о них Конференцию министров иностранных дел неприсоединившихся стран, которая состоится в Нью-Дели в 1981 году.

МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ДВИЖЕНИЯ НЕПРИСОЕДИНЕНИЯ

276. Конференция вновь заявила о приверженности неприсоединившихся стран принципам использования мирных средств для разрешения конфликтов, которые могут возникнуть между ними, и, как результат, неприменения в международных отношениях между ними силы или угрозы ее применения против национального суверенитета, территориальной целостности и независимости любой из стран, с тем чтобы их действия не поставили под угрозу международный мир и безопасность.

277. Конференция призвала все неприсоединившиеся страны выполнять обязательства разрешать подобные конфликты, которые могут возникнуть между ними, исключительно мирными средствами путем переговоров, посредничества, добрых услуг и других мер, предусмотренных в Уставе Организации Объединенных Наций и рекомендациях Конференции неприсоединившихся стран. В этой связи Конференция отметила рабочий документ, распространенный Республикой Шри Ланка, в отношении создания комиссии по урегулированию пограничных споров между странами, входящими в

движение неприсоединения, и рекомендовала членам серьезно и внимательно рассмотреть его в качестве возможного вклада в мирное разрешение споров между членами.

278. Конференция указала на преимущество и необходимость того, чтобы движение внесло свой вклад в предотвращение военных конфронтаций между государствами-членами, и в первую очередь настоятельно призвала неприсоединившиеся страны осуществлять эффективное сотрудничество на индивидуальной и коллективной основе с целью изыскания мирных решений конфликтов, которые могут быть представлены сторонами на его рассмотрение.

279. Конференция отметила важную резолюцию, представленную делегациями Бангладеш, Ирака и Югославии, и предложила этим странам и другим заинтересованным делегациям провести дальнейшие консультации по этому вопросу.

СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ СРЕДСТВ МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ И СВЯЗИ

280. Конференция с удовлетворением отметила значительные результаты, достигнутые в развитии сотрудничества в области средств массовой информации и связи между развивающимися странами, и успешное осуществление рекомендаций и решений, принятых на четвертой и пятой Конференциях глав государств и правительств неприсоединившихся стран.

281. Конференция с благодарностью отметила тот факт, что неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны добились значительного прогресса на пути освобождения от зависимости и развития национальных средств информации, и подчеркнула, что сотрудничество в области информации является составной частью борьбы неприсоединившихся и других развивающихся стран за создание новых международных отношений в целом и нового международного экономического порядка в области информации, в частности. Опираясь на свои собственные силы и на основе солидарности и взаимопомощи, неприсоединившиеся страны предпринимают значительные шаги к развитию национальных средств массовой информации и систем связи с целью еще большего освобождения от зависимости и становления национальных источников информации, а также осуществления активного участия во взаимной передаче информации и в сотрудничестве в более широком международном плане.

282. Конференция высказала мнение, что создание национальных средств информации и систем связи; становление национальных источников информации в отношении вопросов социального, экономического и культурного развития каждой страны и каждого народа и их совместной борьбы на международных уровнях; подготовка персонала на местах как самостоятельно, так и с помощью других неприсоединившихся стран и международного сообщества в лице Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений; и развитие технических и технологических баз являются необходимыми предварительными условиями установления нового международного порядка в области информации и установления разностороннего потока информации.

/...

283. Конференция с благодарностью приняла резолюцию о сотрудничестве и деятельности неприсоединившихся стран в области информации, которая была принята Межправительственным координационным советом неприсоединившихся стран по информации на его третьем совещании в Ломе, Того (апрель 1979 года). В качестве документа шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран эта резолюция определяет принципы сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами в области информации, а также перспективы и программу действий в целях этого сотрудничества.

284. Конференция также с удовлетворением отметила доклады, представленные:

a) Тунисом в качестве Председателя Международного совета по координации в области информации;

b) Индией в качестве Председателя Координационного комитета Объединения агентств печати неприсоединившихся стран; и

c) Югославией в качестве Председателя Комитета по сотрудничеству между радиовещательными организациями движения неприсоединения.

285. Конференция приняла рекомендации, содержащиеся в вышеупомянутых докладах, и с удовлетворением отметила, что все большее число неприсоединившихся стран принимает участие в успешном осуществлении программ действий в области сотрудничества и проводит конкретную деятельность и принимает новые решения. Что касается запланированной деятельности, Конференция призвала все государства-члены принять активное участие в ее осуществлении и в рамках их возможностей принимать конкретные меры к достижению их общих целей. Конференция также призвала правительства неприсоединившихся стран принять и как можно скорее осуществить рекомендации, содержащиеся в этих докладах, особенно те, которые касаются улучшения инфраструктуры связи, снижения ставок за передачу информации и подготовку персонала.

286. Конференция с удовлетворением отметила, что важные результаты будут достигнуты в развитии и деятельности Объединения агентств неприсоединившихся стран, которое, являясь наиболее широкой формой свободного обмена информацией через агентства печати, внесло вклад в дело улучшения потока информации между неприсоединившимися и другими развивающимися странами и в более быстрое развитие национальных средств информации.

Принимая во внимание важные рекомендации координационного комитета Объединения агентств печати неприсоединившихся стран, принятые на совещаниях в Каире (1977 год), Джакарте (1978 год) и Киншасе (1979 год), Конференция приветствовала проведение второй Конференции Объединения агентств печати неприсоединившихся стран, которое состоится в Югославии в ноябре 1979 года.

/...

287. Конференция, в частности, отметила решения Координационного комитета Объединения агентств печати и Комитета по сотрудничеству радиовещательных организаций неприсоединившихся стран, касающиеся создания благоприятных условий для предоставления технических средств и передачи технологии в соответствии с национальной политикой развития и предоставления таких средств при определении национальных и международных ставок, вещательных передач и займов и сотрудничества с международными организациями; снижения высоких ставок дальней связи на национальном и международном уровнях как части борьбы против несправедливых привилегий, которые имеют агентства печати наиболее промышленно развитых стран; и стимулирования потоков информации между неприсоединившимися и развивающимися странами. Конференция рекомендовала государствам-членам движения неприсоединения одобрить эти решения, осуществление которых имеет большое значение с точки зрения развития и представляет собой основное условие ликвидации диспропорции в обмене информацией.

288. Конференция с удовлетворением отметила результаты, достигнутые в развитии сотрудничества в области радиовещания, и усилия, которые прилагались к осуществлению Программы действий в области сотрудничества, принятой на первой Конференции радиовещательных организаций неприсоединившихся стран в Сараево в 1977 году. Конференция отметила рекомендации Комитета по сотрудничеству между радиовещательными организациями неприсоединившихся стран, принятые на встречах в Багдаде (1978 год), Аруше (1979 год) и Алжире (1979 год), которые касаются в первую очередь необходимости развития и укрепления инфраструктуры в области радиовещания на национальном уровне и оказания помощи в подготовке персонала менее развитых стран, а также более широкого обмена радио- и телевизионными программами. Результаты, полученные в этой области сотрудничества, вносят весьма большой вклад в распространение и утверждение национального культурного наследия, развитие систем образования, научные исследования, сохранение национальной самобытности и дальнейшее раскрепощение и представляют собой часть общей деятельности неприсоединившихся стран, направленной на установление нового и более справедливого и равноправного международного порядка в области информации.

289. Конференция призвала радиовещательные организации неприсоединившихся стран принять необходимые совместные и координированные действия на международных форумах в отношении вопросов, представляющих общий интерес, с тем чтобы улучшить положение в этой области в пользу неприсоединившихся и других развивающихся стран.

290. Конференция особенно приветствовала подготовку и соглашения радиовещательных организаций неприсоединившихся стран, направленные на согласование их позиций с целью совместного выступления на Всемирной административной конференции по радиосвязи, которая состоится в Женеве в 1979 году, и призвала правительства всех неприсоединившихся и других развивающихся стран к сотрудничеству на этой конференции.

/...

Учитывая важное значение, придаваемое развивающимися странами основной теме этой конференции, главы государств и правительств пришли к выводу о важности того, чтобы ее председателем был представитель неприсоединившейся страны.

291. Конференция одобрила рекомендации, принятые на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде в 1978 году, в отношении предложения Шри Ланки создать центр документации неприсоединившихся стран в Коломбо. Конференция приветствовала этот проект, придя к мнению, что он представляет собой важный вклад в развитие движения неприсоединения и является необходимой мерой для облегчения исследования и изучения явления неприсоединения в международной политике. Конференция призвала все страны-члены движения сотрудничать со Шри Ланкой в создании центра документации неприсоединившихся стран и оказать центру посильную помощь путем предоставления документации, принятой на конференциях и совещаниях неприсоединившихся стран, проходивших на их территории.

292. Конференция с удовлетворением признала позитивные результаты, достигнутые в области информации на тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, и подчеркнула вклад неприсоединившихся и других развивающихся стран в принятии резолюции об установлении нового международного порядка в области информации.

293. Конференция отметила позитивный результат двадцатой сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО, на которой была принята Декларация об основных принципах, касающихся вклада средств массовой информации в укрепление мира и международного взаимопонимания, в развитие прав человека и в борьбу против расизма и апартеида и подстрекательства к войне.

294. Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран признала позитивную роль, которую играет ЮНЕСКО в изучении проблемы связи и в достижении более сбалансированного потока информации между развивающимися и развитыми странами.

295. Конференция предложила ЮНЕСКО по-прежнему оказывать помощь неприсоединившимся и развивающимся странам в установлении необходимых национальных и региональных структур в области связи и в подготовке технического персонала в соответствии с резолюциями 33/135 A, B и C Генеральной Ассамблеи.

296. По мнению Конференции, результаты, достигнутые неприсоединившимися странами в области информации в рамках системы Организации Объединенных Наций и ЮНЕСКО, представляют собой замечательный успех; она призвала страны-члены удвоить свои усилия, с тем чтобы достичь общих целей в Комитете Организации Объединенных Наций, занимающемся изучением политики и деятельности Организации Объединенных Наций в области информации, а также способствовать одобрению их общих целей на предстоящей Межправительственной конференции ЮНЕСКО.

/...

297. Конференция, полностью поддерживая рекомендации Межправительственного совета по координации в области информации неприсоединившихся стран, предложила странам-членам движения поддерживать с помощью своих средств информации освободительные движения, особенно освободительные движения в южной части Африки, с тем чтобы положить конец негативной и предвзятой информации о них и поддержать инициативу организовать год информации об их борьбе.

298. Конференция с удовлетворением отметила, что создание Панафриканского агентства печати будет способствовать распространению информации в Африке и развитию обмена информацией между африканскими и другими неприсоединившимися странами и обеспечит лучшее ознакомление со справедливым делом африканской освободительной борьбы и, таким образом, будет содействовать установлению нового международного порядка в области информации.

299. Конференция предложила Координационному бюро в Нью-Йорке в сотрудничестве с Председателем Межправительственного совета по вопросам информации продолжить перестройку этого Совета в соответствии с установившимися критериями, а именно, сбалансированным географическим распределением, приемлемостью и ротацией. Конференция рекомендовала рассмотреть возможность увеличения состава Совета, с тем чтобы увеличить его эффективность и обеспечить более широкое участие неприсоединившихся стран в его работе.

РЕШЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ МЕТОДОВ УКРЕПЛЕНИЯ ЕДИНСТВА, СОЛИДАРНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВА МЕЖДУ НЕПРИСОЕДИНИВШИМИСЯ СТРАНАМИ

300. Главы государств и правительств рассмотрели доклад и рекомендации Политического комитета по методам укрепления единства, солидарности и сотрудничества между развивающимися странами на основе принципов неприсоединения и с целью улучшения функционирования и процедур принятия решения движением неприсоединившихся стран и выразили свое удовлетворение по поводу того, что в результате своей работы Комитет представил рекомендации, принятые консенсусом в соответствии с мандатом Белградской конференции на уровне министров.

301. Главы государств и правительств одобрили рекомендации, содержащиеся в добавлении к докладу Политического комитета,и сочли их новым подтверждением и результатом развития практики, которой следовало движение с момента своего основания. Эта практика по-прежнему основывается на демократических принципах и необходимости принятия решений консенсусом.

302. Главы государств и правительств сочли, что, для того чтобы укрепить единство, солидарность и сотрудничество между неприсоединившимися странами, конкретные решения, направленные на достижение этой цели и принятые Конференцией, должны быть воплощены в практические и конкретные меры осуществления.

303. Главы государств и правительств признали эффективность Координационного бюро, полномочия которого были надлежащим образом продлены в списке рекомендаций, содержащемся в вышеупомянутом добавлении, в качестве механизма, необходимого для координации деятельности неприсоединившихся стран с целью обеспечения подлинного единства и сотрудничества в рамках решений, принятых конференциями на высшем уровне и совещаниями министров движения.

304. Главы государств и правительств постановили включить решение, касающееся методов укрепления единства, солидарности и сотрудничества между неприсоединившимися странами,в качестве приложения к Заключительной декларации.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

305. Завершая свою работу на шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран,главы государств и правительств выразили уверенность, что политика неприсоединения представляет собой историческую силу, которую нельзя не принимать во внимание при установлении международного порядка, основанного на справедливости и равенстве, которое будет удовлетворять интересы всех народов.

Для того чтобы достичь этих целей, они подчеркнули необходимость развивать солидарность и сотрудничество между всеми странами-членами и путем постоянных консультаций и последовательной координации осуществлять согласованные меры для претворения в жизнь решений этой конференции, соответствующим образом учитывая демократический характер движения.

/...

306. Конференция настоятельно призвала к самому тесному и эффективнейшему сотрудничеству между неприсоединившимися странами, особенно в Организации Объединенных Наций и других международных организациях, с тем чтобы осуществить программы, которые она приняла.

307. Конференция постановила провести следующую конференцию министров иностранных дел неприсоединившихся стран в Нью-Дели, Индия, в 1981 году.

308. Главы государств и правительств отметили, что год 1981 является двадцатой годовщиной первой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в 1961 году в Белграде. Они согласились с тем, что эта историческая годовщина зарождения движения должна быть надлежащим образом отмечена. Проведение конференции всех неприсоединившихся стран на уровне министров представляет собой удобную возможность,для того чтобы отметить эту годовщину, и они выразили надежду, что правительство Индии предпримет меры в качестве принимающей Конференцию страны, с тем чтобы достойным образом отметить эту годовщину. Конференция также рекомендовала всем правительствам неприсоединившихся стран рассмотреть вопрос о создании национальных программ в отношении этой исторической годовщины, с тем чтобы соответствующим образом отметить ее.

309. С признательностью принимая приглашение правительства Ирака, Конференция постановила провести следующую конференцию глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Багдаде, Ирак, в 1982 году.

310. Конференция поручила Кубе в качестве нынешнего Председателя движения неприсоединения и принимающей страны представить тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций декларации и резолюции шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Гаване.

II. РЕШЕНИЕ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ВОПРОСУ О ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВЕ КАМПУЧИИ

Конференция после обсуждений, состоявшихся в Координационном бюро, выполняющем обязанности Подготовительного комитета, и на Конференции на уровне министров, и после консультаций изучила проблему представительства Кампучии в органах движения.

Конференция признала существование в рядах движения трех позиций в отношении этой проблемы:

1. Позиции тех стран, которые считают, что Кампучию должна представлять Народная Республика Кампучия,

2. Позиции тех стран, которые считают, что Кампучию должна представлять Демократическая Республика Кампучия, и

3. Позиции тех стран, которые предлагают не предоставлять место ни одной из этих сторон.

Конференция постановила передать вопрос о представительстве Кампучии Координационному бюро, которое будет действовать в качестве специального комитета; продолжить рассмотрение этого вопроса и представить доклад последующей конференции на уровне министров.

До тех пор, пока не будет принято решение относительно того, какая из сторон имеет право на это свободное место, ни одна из этих сторон не должна заявлять о своих правах на представительство в каком-либо органе движения.

/...

III. СОСТАВ КООРДИНАЦИОННОГО БЮРО

Конференция постановила увеличить число членов Координационного бюро до 36, с тем чтобы обеспечить следующее региональное распределение:

Африка	I7 мест
Азия	I2 мест
Латинская Америка	5 мест
Европа	I место

Тридцать шестое место будет поделено между Африкой и Европой, и каждый из избранных членов будет занимать его в течение полутора лет.

Уже избран тридцать один член бюро:

Куба, Афганистан/Бангладеш, Бенин, Корея, Кипр/Эфиопия, Гайана, Гана, Ирак, Иран/Бутан, Индия, Ямайка, Иордания, Лесото, Мадагаскар, Мавритания, Мозамбик, Нигерия, Организация освобождения Палестины, Панама, Перу/Гренада, Сирия, Сингапур/Индонезия, Сомали, Шри Ланка, Того, Уганда, Вьетнам/Лаосская Народно-Демократическая Республика, Демократический Йемен, Югославия и Замбия.

Еще не избраны страны, которые займут пять оставшихся мест от Африки. Должны быть также назначены два члена от Африки, которые будут делить места с Угандой и Кипром, а соответствующая информация должна быть передана Председателю движения к концу I979 года.

Тем временем Координационное бюро будет располагаться в Нью-Йорке на временной основе в существующем составе.

/...

IV. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ

/...

ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ

ВВЕДЕНИЕ

1. Главы государств и правительств провели обзор развития мирового экономического положения и с серьезной озабоченностью отметили, что со времени Пятой конференции на высшем уровне экономические проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, еще более обострились. Сложившееся положение характеризуют непрекращающееся расширение разрыва между развитыми и развивающимися странами и тупик в переговорах по перестройке международных экономических отношений.

2. Они признали, что кризис международной экономической системы является одним из симптомов скрытых недостатков в структуре и несбалансированности всей системы. Положение осложняется неготовностью стран с развитой рыночной экономикой контролировать свои дисбалансы во внешней торговле высокий уровень инфляции и безработицы, что приводит к возникновению новых дисбалансов в рамках международной экономической системы и вредно отражается через международную торговлю и валютные финансовые отношения на положении развивающихся стран. Они подчеркнули, что этот кризис является также результатом сохраняющегося неравенства в международных экономических отношениях, для которых характерны зависимость, эксплуатация и неравноправие.

3. Главы государств и правительств вновь подчеркнули, что борьба за устранение несправедливостей в существующей международной экономической системе и установление нового международного экономического порядка являются составной частью борьбы народов за политическое, экономическое, культурное и социальное освобождение. Экономическому и социальному прогрессу развивающихся стран наносят прямой или косвенный вред различные формы угрозы, включая такие, как угроза военного вмешательства, применения силы, давления, принуждения и дискриминационной практики, зачастую выливающиеся в агрессивные действия против тех, кто выступает против планов навязывания развивающимся странам политических, социальных и экономических структур, закрепляющих угнетение, зависимость и эксплуатацию этих стран.

Главы государств и правительств осудили подобную практику и вновь подтвердили индивидуальные или коллективные обязательства давать отпор таким угрозам. Одновременно они вновь торжественно подтвердили свою решимость усилить свою борьбу за национальную независимость и экономическое освобождение, свободное развитие и экономический и социальный прогресс неприсоединившихся и других развивающихся стран в качестве естественного продолжения исторического процесса, приведшего к национальному освобождению их собственных стран и побудившего их к попытке воплотить на практике новую форму международных экономических отношений, основанных на справедливости, суверенном равенстве и подлинном международном сотрудничестве.

/...

4. Главы государств и правительств вновь торжественно подчеркнули огромное значение политической независимости, достигнутой путем экономического освобождения. Поэтому они заявили, что существующая международная экономическая система не отвечает насущным интересам развивающихся стран, является в высшей степени несправедливой и несовместимой с целями развития неприсоединившихся и других развивающихся стран, не содействует устранению экономических и социальных зол, от которых страдают эти страны, зол порожденных империализмом, колониализмом, неоколониализмом, экспансионизмом, расизмом, включая сионизм, апартеидом, эксплуатацией, политикой с позиции силы и всеми формами и проявлениями иностранной оккупации, господства и гегемонии. Подобная практика неоднократно осуждалась Движением неприсоединившихся стран, она - основное препятствие на пути экономического, социального прогресса развивающихся стран и главная угроза международному миру и безопасности. Поэтому искоренение подобной практики - необходимое условие для достижения целей развития и международного экономического сотрудничества. Конференция подтвердила историческую роль, которую Движение неприсоединившихся стран должно играть в борьбе за достижение экономической и политической независимости всех развивающихся стран и народов, за осуществление ими полного и постоянного суверенитета и контроля над своими природными и всеми другими ресурсами и экономической деятельностью и за содействие коренной перестройке мировой экономики посредством установления нового международного экономического порядка.

5. Главы государств и правительств убеждены, что международные экономические отношения до сих пор характеризуются коренным противоречием между обладателями статус-кво, основанного на господстве, зависимости и эксплуатации, и общей борьбой неприсоединившихся и развивающихся стран за свое освобождение и экономическое развитие.

6. Главы государств и правительств подтвердили непроизводительность и расточительность постоянного отвлечения людских и материальных ресурсов на гонку вооружений, что представляет собой угрозу для человечества, несовместимо с усилиями по осуществлению нового международного экономического порядка. Они подтвердили необходимость и важное значение скорейшего принятия и осуществления мер по общему и полному разоружению и использования основной части таким образом высвобожденных ресурсов, в частности, крупными державами, для целей экономического и социального развития развивающихся стран, что в свою очередь будет стимулировать рост экономики развитых стран, тем самым содействуя сбалансированному росту мировой экономики и созданию обстановки международного мира и безопасности.

/...

7. Конференция подтвердила свою серьезную озабоченность в связи с незначительным прогрессом, достигнутым в ходе переговоров по осуществлению Декларации и Программы действий по установлению нового международного экономического порядка, принятых на шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, вследствие отсутствия политической воли со стороны большинства развитых стран, и особенно осудило практику затягивания принятия решений, отвлечения внимания и внесения раскола, взятую на вооружение этими странами с целью сохранения своих привилегий в отношениях с развивающимися странами.

Этот вывод подтверждает недавние неудачи в достижении существенных результатов на ЮНКТАД V. Конференция предупредила, что для достижения конкретных результатов в переговорах эти развитые страны должны продемонстрировать свою политическую волю, проводить политику реального эффективного сотрудничества с развивающимися странами, с тем чтобы подготовить почву для создания отношений, основанных на справедливости и равенстве.

По этой причине главы государств и правительств выразили свое убеждение в настоятельной необходимости крепить единство и расширять возможности по ведению переговоров неприсоединившихся и других развивающихся стран, с тем чтобы найти пути и средства дальнейшего усиления их борьбы, направленной на достижение законных прав, противодействие агрессивной политики путем усиления своего единства, достижение подлинной перестройки международных экономических отношений и осуществление международных программ, которые бы открыли путь для подлинного экономического развития.

В этой связи они подчеркнули необходимость поисков эффективных форм переговоров по установлению нового международного экономического порядка в рамках всеобъемлющего комплексного подхода, который бы учитывал основные права и интересы всех развивающихся стран и глобальные масштабы международного порядка, о чем неоднократно подчеркивали неприсоединившиеся страны.

Конференция подчеркнула решимость неприсоединившихся и других развивающихся стран продолжить свои усилия по согласованию различных интересов и занятию единой позиции по вопросам, которые обсуждаются с развитыми странами.

8. Главы государств и правительств, кроме того подтвердили, что установление нового международного экономического порядка требует решительных и эффективных действий со стороны развитых стран во всех крупных областях международных экономических отношений. Страны развитого мира в целом не могут более снимать с себя долю ответственности под каким-либо предлогом, не могут игнорировать в целом неделимый характер всеобщего процветания.

/...

9. С учетом сложившегося положения в мировой экономике и состояния международных экономических отношений, в частности, неуступчивой позиции большинства развитых стран, выступающих против необходимости осуществления структурных преобразований, направленных на ускорение установления нового международного экономического порядка, что особенно проявилось на недавней сессии ЮНКТАД, Конференция подтвердила, что экономическое сотрудничество в целях развития среди неприсоединившихся и других развивающихся стран становится настоятельной необходимостью для всех этих стран в качестве важной части длительного процесса борьбы.

Главы государств и правительств подтвердили свою убежденность в том, что залогом успеха борьбы неприсоединившихся и других развивающихся стран за установление нового международного экономического порядка является расширение сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами на основе единства, взаимодополнения усилий, взаимных интересов, солидарности и взаимопомощи в контексте принципа коллективного самообеспечения с целью ускорения их развития, укрепления их единства и способности заключать сделки и занимать более твердые позиции в переговорах с развитыми странами с целью достижения желаемых преобразований в международной экономической системе.

IO. Главы государств и правительств отметили с серьезной озабоченностью, что существующая международная экономическая система является не только несправедливой, но и неэффективной; она не содействует процессу развития в развивающихся странах. Они подчеркнули, что установление нового международного экономического порядка на основе коренной перестройки мировой экономики и с учетом прошлого опыта отражает мнение о невозможности такой перестройки за счет лишь свободной перетасовки рыночных сил. Для развитых стран настоятельно необходимо признать взаимозависимость, существующую между структурными преобразованиями в своей экономике и мерами, направленными на повышение совокупного спроса и производительных сил в развивающихся странах. Эти структурные преобразования предусматривают изменения в структуре производства, потребления и торговли мировой экономики; эффективный национальный контроль над использованием национальных ресурсов и перестройку международной организационной структуры; включая, в случае необходимости, создание новых организационных структур, с помощью которых развивающиеся страны могли бы полностью эффективно участвовать в международном процессе принятия решений в целях содействия ускоренному развиватию развивающихся стран.

Конференция подтвердила тесную взаимозависимость между проблемами и вопросами в области торговли, развития, валюты и финансов и подчеркнула необходимость установления в рамках ЮНКТАД глобального консультативного механизма, который бы обеспечивал, чтобы

/...

политика развитых стран в этих областях соответствовала на взаимной основе процессу развития развивающихся стран и способствовала ему, чтобы краткосрочная политика этих стран содействовала перестройке международной экономики, которая бы вела к установлению нового международного экономического порядка, а не препятствовала или искожала его. Конференция настоятельно призвала развитые страны пересмотреть свою позицию по всем этим вопросам, которые будут рассмотрены на предстоящей сессии Совета по торговле и развитию, что позволит облегчить достижение международного соглашения по этим ключевым вопросам.

II. Конференция подчеркнула, что установление нового международного экономического порядка является одной из наиболее важных и насущных задач, стоящих перед Движением неприсоединения, и что в демократизации международных экономических отношений заключается вся политическая сущность его деятельности и что все страны, независимо от их размера, социально-экономической системы и уровня экономического развития должны участвовать в этом процессе.

Новый международный экономический порядок, обеспечивающий в качестве глобальной концепции условия для прогресса развивающихся стран, выгоден для всех стран.

Конференция подчеркнула, что переговоры по установлению нового международного экономического порядка должны проходить в рамках системы Организации Объединенных Наций, и в этой связи подчеркнула центральную роль Генеральной Ассамблеи.

/...

ОЦЕНКА МИРОВОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПОЛОЖЕНИЯ

12. Главы государств и правительств подтвердили свою глубокую озабоченность в связи с нынешним международным экономическим положением, которое в основном характеризуется расширением мирового экономического кризиса. Они с серьезной озабоченностью отметили, что международная экономика в 1978 году не содействовала в значительной степени росту экономики развивающихся стран. Они выразили глубокое беспокойство в связи с прогнозом о том, что положение в ближайшем будущем вряд ли изменится, ввиду близорукого и эгоистичного подхода большинства развитых стран к проблемам, связанным с развитием их внутренней экономики и мировой экономики.

Они пришли к выводу о том, что кризис в международной экономической системе не просто явление циклического характера, но симптом внутренних структурных неполадок, характеризующихся, в частности, ростом дисбаланса и несправедливости, что неизбежно идет в ущерб развивающимся странам. При этом положение усугубляется тем фактом, что, в силу структурных и административных недостатков, существующих в развитых странах с рыночной экономикой, оно, впервые во время экономического кризиса, сопровождается постоянной тенденцией к инфляции и беспорядку в финансовых вопросах в качестве постоянных факторов мировой экономики, а также обострением противоречий во всей системе международных экономических отношений.

Конференция отметила, что неудача некоторых развитых стран, которую они потерпели в попытке принять меры, необходимые для осуществления структурных преобразований в международной экономике, неблагоприятно отразилась на экономике развивающихся стран. Неспособность развитых стран с рыночной экономикой контролировать свой хронический платежный дисбаланс, высокий уровень инфляции и безработицы была использована как предлог для отсрочки принятия мер в пользу развивающихся стран. Все это создает для развивающихся стран новые проблемы, поскольку на их экономику ложится непропорциональная доля бремени внесения коррективов в мировую экономику. Главы государств и правительств призвали эти развитые страны проявить политическую волю и отвагу и принять меры по поиску решения проблемы спада своей экономики на основе создания и роста совокупного спроса и производительных сил в развивающихся странах. Любой другой недальновидный подход в конечном счете пойдет в ущерб долгосрочным политическим и экономическим целям самих развитых стран.

13. Главы государств и правительств с озабоченностью отметили, что разрыв, существующий между развитыми и развивающимися странами, значительно расширился, поскольку относительная доля последних в мировом производства в течение последних двух десятилетий существенно уменьшилась, что в соответствующей степени отразилось на серьезных проблемах, с которыми они сталкиваются, в силу отсталого развития, например, на таких, как плохое питание, неграмотность и низкий уровень санитарии.

/...

I4. Конференция выразила глубокую озабоченность в связи с постоянным ухудшением условий внешней торговли развивающихся стран. Постоянное повышение цен на готовые изделия, средства производства, продовольствие и услуги, импортируемые развивающимися странами, и неизменный уровень и колебание цен на сырьевые товары, экспортируемые ими, по-прежнему увеличивают разрыв в торговле между развитыми и развивающимися странами и привели к резкому ухудшению условий торговли развивающихся стран.

I5. Главы государств и правительств выразили свою решимость противостоять попыткам многих экономических и финансовых учреждений, контролируемых определенными развитыми странами с рыночной экономикой, навязывать меры с целью ограничения национального суверенитета и не допускать осуществления основных прав народов на развитие в соответствии с экономическими и политическими целями, свободно выбранными ими самими.

I6. По мнению глав государств и правительств, важно найти надлежащие и эффективные меры по разрешению все более обостряющейся проблемы инфляции, возникшей в экономике промышленно развитых стран и распространившейся в очень высокой степени на развивающиеся страны. Они также подчеркнули вопрос об ответственности, которая лежит на промышленно развитых странах.

В этой связи Конференция высоко оценила инициативу правительства Ирака, предложившего установить международный фонд с целью оказания помощи развивающимся странам, уменьшить вредные последствия импорта инфляции. После обзора доклада Межправительственной координационной группы, собравшейся в Багдаде с II по I3 августа I979 года для изучения предложения Ирака, Конференция постановила, что это предложение заслуживает дальнейших консультаций и исследований с целью принятия как можно скорее окончательных решений по нему.

I7. Конференция выразила глубокое сожаление в связи с протекционистскими мерами, введенными в последние годы некоторыми развитыми странами, особенно в секторах, где развивающиеся страны приобрели сравнительное преимущество и располагают возможностями для роста своих отраслей промышленности, и подтвердила свою убежденность в том, что справедливое решение следует искать только в перестройке мировой промышленности, которая, в частности, должна увязываться с целью, согласно которой к 2000 году 25 процентов мирового производства готовой продукции должно приходиться на развивающиеся страны. При этом следует избегать концентрации в развивающихся странах второстепенных, устаревших или загрязняющих окружающую среду отраслей промышленности, стоящих на службе интересов транснациональных корпораций, содействуя, в частности, достижению цели участия развивающихся стран в мировом производстве готовых товаров в соответствии с Лимской декларацией и Планом действий по промышленному развитию и сотрудничеству, провозглашенных на второй Генеральной конференции ЮНИДО в I975 году.

/...

Конференция подтвердила, что развитые страны должны снять существующие протекционистские и другие барьеры и воздерживаться от установления новых и разработать политику, а также внести коррективы и изменения, необходимые для достижения установленной в Лиме цели. Во исполнение этого они не должны навязывать развивающимся странам каких-либо секторальных соглашений, направленных на ограничение их торговли. Следует ликвидировать существующие соглашения подобного рода в целях обеспечения свсбодного доступа для товаров развивающихся стран на рынки развитых стран.

I8. Конференция выразила сожаление в связи с тем, что развитые страны, входящие в состав ГАТТ, в ходе многосторонних торговых переговоров не учли интересы и чаяния развивающихся стран, особенно наименее развитых из них. В ходе этих переговоров не были подняты многие вопросы, имеющие важное значение для развивающихся стран, а предложенный перечень исключений включает в себя пункты, представляющие огромный интерес для их экспорта.

Вразрез обязательствам, принятым развитыми странами в Токийской декларации, в ходе переговоров не было сделано ни одной реальной попытки предоставить специальный и дифференциальный режим развивающимся странам. Поэтому Конференция подтвердила необходимость продолжения переговоров с целью выполнения обязательств, принятых развитыми странами в Токийской декларации, включая, в частности, необходимость предоставления развивающимся странам преференциального и специального режима и явное признание принципа отказа от взаимности. Соглашения, процедуры или правила, обсуждавшиеся в многостороннем порядке в ходе международных торговых переговоров, можно окончательно рассмотреть только в том случае, если основные потребности развивающихся стран будут учтены в окончательных результатах переговоров.

I9. Конференция выразила свою озабоченность в связи с постоянным ухудшением международного валютного положения. Она отметила, что высокая степень нестабильности обменного курса основных резервных валют плюс инфляция в развитых странах явились одним из основных источников растущего неравновесия мирового экономического положения и экономических трудностей развивающихся стран, в частности вследствие их отрицательного воздействия на реальную стоимость экспортных поступлений и запасы иностранной валюты этих стран. Конференция подчеркнула настоятельную необходимость создания новой международной валютной системы, в которой были бы полностью учтены интересы развивающихся стран.

20. Главы государств и правительств подтвердили свою озабоченность в связи со значительным увеличением внешней задолженности развивающихся стран, которая к концу I977 года составляла приблизительно 300 млрд. долл. США, при этом свыше трети этой суммы составляют высокопроцентные частные займы или займы со сроком погашения менее одного года.

/...

21. С другой стороны, наблюдается также тенденция к более высоким процентным ставкам и более коротким срокам погашения займов, что неблагоприятно отражается на ограниченных импортных возможностях развивающихся стран. В 1977 году, по оценкам Организации Объединенных Наций, эти страны задолжали в целом 25 млрд. долл. США, что составляет более 21 процента их общего экспорта в этом году. Подобное положение, являющееся безусловным свидетельством финансового ухудшения в качестве еще одной характеристики существующего международного экономического положения, является эффективным средством принуждения против развивающихся стран в любых переговорах, призывающих к немедленным эффективным мерам по облегчению бремени задолженности развивающихся стран, в частности наименее развитых и наиболее пострадавших из них.

Постоянное ухудшение торгового баланса и условий обмена привело к увеличению дефицита в текущих счетах. При этом надо еще учесть тенденцию к уменьшению объема предоставляемой официальной помощи на цели развития, недостаточное увеличение займов, предоставляемых многосторонними учреждениями, и тот факт, что чистое использование кредитов Международного валютного фонда развивающимися странами является неприемлемым для них в силу политики в области займов, проводимой этим учреждением.

22. Конференция вновь подтвердила неотъемлемое право развивающихся стран-производителей сырья на осуществление своего постоянного эффективного суверенитета над своими природными ресурсами, в частности в отношении таких вопросов, как способы их разработки, производства, оценки и сбыта.

23. В этой связи Конференция поддержала усилия неприсоединившихся и других развивающихся стран-производителей сырья по определению справедливых и выгодных цен для их экспортной продукции и по улучшению реальных условий их экспортных поступлений. Конференция осудила попытки некоторых развитых стран использовать производство энергии для раскола развивающихся стран. Расточительное потребление энергии некоторыми развитыми странами и роль, которую играют транснациональные нефтяные корпорации, привели к безрассудному расходованию углеводородных и невозобновляемых источников энергии. Эти развитые страны и их транснациональные корпорации до настоящего времени получали выгоды от поставок дешевой энергии, которую они безответственно расходовали. Развивающиеся страны-экспортеры нефти таким образом неизменно способствовали экономическому росту развитых стран-импортеров нефти.

24. Конференция отметила, что постоянная инфляция, экспортируемая некоторыми развитыми странами, и другие факторы международного значения привели к значительному ослаблению покупательной способности развивающихся стран-экспортеров нефти, что побудило эти страны изменить цены на нефть в попытке исправить это положение. В этой

/...

связи Конференция отметила также, что транснациональные нефтяные компании наживаются как на производителях, так и на потребителях и получают неоправданные несправедливые доходы. Одновременно с этим империалистические силы фальсифицируют факты, пытаясь возложить на развивающиеся страны-экспортеры нефти всю вину за сложившееся положение.

25. Развивающиеся страны, особенно наименее развитые и наиболее серьезно пострадавшие из них, особенно страдающие от резкого повышения цен на их импорт, оказались в исключительно неблагоприятных условиях, не позволяющих им справиться с проблемами, вызванными существующим мировым экономическим положением, в первую очередь из-за всемирной инфляции, ее отрицательного воздействия на их экономику. Помимо этого надо учесть значительный и обременительный дефицит в их платежном балансе и резкое увеличение их внешнего долга.

26. Конференция с признательностью отметила усилия, предпринимаемые неприсоединившимися и другими развивающимися странами по решению этих проблем как на национальном уровне, так и в рамках сотрудничества и солидарности на взаимной основе, и подчеркнула необходимость дальнейшего осуществления и расширения этих усилий.

27. Главы государств и правительств подчеркнули, что вопрос о международной энергии должен обсуждаться в контексте глобальных переговоров в рамках Организации Объединенных Наций при участии всех стран и в связи с такими другими вопросами, как проблемы развития развивающихся стран, финансовая и валютная реформы, мировая торговля и сырьевые материалы, поскольку все эти проблемы имеют важное значение для установления нового международного экономического порядка.

28. Конференция приветствовала решение Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о созыве Международной конференции по новым и возобновляемым источникам энергии в 1981 году. Она рекомендовала, ввиду безотлагательности этого вопроса, принять до созыва этой Конференции срочные меры в системе Организации Объединенных Наций по ускорению и увеличению помощи развивающимся странам для проведения ими исследований в области разработки новых и возобновляемых источников энергии в целях обеспечения их доступа к последним достижениям техники в этой области, которые отвечали бы их потребностям, а также в целях мобилизации средств для осуществления этих задач.

29. Главы государств и правительств приветствовали эффективные шаги, предпринятые новым правительством Ирана по сокращению поставок нефти расистским и агрессивным режимам Претории и Тель-Авива. В этой связи главы государств и правительств решительно осудили решения некоторых правительств поставлять нефть Южной Африке и Израилю. Эти решения, которые идут вразрез с целым рядом призывов, сделанных неприсоединившимися странами для осуществления эмбарго на нефть против агрессоров, расширяют возможности Южной Африки и Израиля подвергать репрессиям африканские, палестинский и другие арабские народы и позволяют им расширить агрессию против соседних государств, входящих в Движение неприсоединения.

/...

ПЕРЕГОВОРЫ ПО УСТАНОВЛЕНИЮ НОВОГО МЕЖДУНАРОДНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПОРЯДКА

30. Главы государств и правительств вновь подтвердили свое глубокое убеждение в том, что окончательное решение проблем развивающихся стран можно достигнуть лишь путем последовательной и коренной перестройки международных экономических отношений через установление нового международного экономического порядка. Однако спустя 5 лет после принятия резолюций 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Хартии экономических прав и обязанностей государств экономическое положение в ряде развивающихся стран по-прежнему повсеместно ухудшается, этот процесс усугубляют и ускоряют последствия мирового экономического кризиса.

Главы государств и правительств глубоко сожалеют по поводу неуступчивости большинства развитых стран и их отказа начать серьезные переговоры по осуществлению вышеупомянутых резолюций, что препятствует коренной перестройке международных экономических отношений, предусмотренной в основных задачах нового международного экономического порядка.

Главы государств и правительств подчеркнули необходимость принятия безотлагательных мер по достижению прогресса на пути установления нового международного экономического порядка. По их мнению, для осуществления этих задач развитым странам следует на деле доказать, что они готовы достигнуть согласованных международных целей, а развивающимся странам необходимо доказать, что они в состоянии укрепить коллективную покупательную способность.

31. Главы государств и правительств вновь подтвердили свою твердую решимость дать самый решительный отпор всем попыткам расколоть единство неприсоединившихся и других развивающихся стран, всем попыткам стремиться искать решения мировых экономических проблем вне рамок Организации Объединенных Наций. Они отвергли все попытки выступить против справедливых требований неприсоединившихся и других развивающихся стран по перестройке существующей международной экономической системы. Все эти попытки направлены на то, чтобы отложить принятие справедливых решений путем предоставления второстепенных уступок, при этом в целом сохраняя свои привилегии.

32. Конференция решительно подтвердила, что неприсоединившиеся страны всегда поддерживали необходимость активного сотрудничества на международном уровне в поисках коллективных и взаимных выгод, однако она категорически отвергла любое намерение возложить на развивающиеся страны всю ответственность за преодоление последствий кризиса, поскольку этот кризис вызван не ими. Она подчеркнула также необходимость обеспечения того, чтобы расширение международных экономических отношений, неизбежно ведущих к расширению международной торговли и к научно-технической революции, не привело к еще большей зависимости развивающихся стран от развития.

/...

33. Главы государств и правительств вновь подтвердили точку зрения, выраженную Конференцией министров труда неприсоединившихся стран и других развивающихся стран (Тунис, апрель 1978 года) о том, что задача удовлетворения основных человеческих потребностей людей и ликвидации массовой нищеты может быть долгосрочно решена лишь путем коренных преобразований в мировой экономической системе в соответствии с решениями шестой и седьмой специальных сессий Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Они также отвергли попытки установления таких концепций, норм и принципов как: доступ к запасам, нормирование, избирательность, применение так называемой "стратегии основных потребностей" и концепции дифференциации с целью увести международное сообщество от переговоров по установлению нового международного экономического порядка, исказить национальные приоритеты в области развития или попытаться расколоть единство развивающихся стран.

34. Главы государств и правительств выразили свою серьезную озабоченность в связи с отсутствием результатов переговоров, направленных на установление справедливых отношений между развитыми и развивающимися странами, несмотря на многочисленные международные конференции, которые состоялись после принятия Декларации и Программы действий по установлению нового международного экономического порядка. Таким образом, в результате неуступчивой позиции большинства развитых стран не были воплощены чаяния развивающихся стран. Одним из последних свидетельств этому являются незначительные результаты, достигнутые развивающимися странами в Комитете Генеральной Ассамблеи и в ходе многосторонних торговых переговоров в рамках ГАТТ.

35. В этой связи главы государств и правительств решительно осудили неуступчивую позицию большинства развитых стран на ЮНКТАД V и отметили, что это положение способствует дальнейшему обострению и без того ухудшившегося положения в области международных экономических отношений, что затрудняет осуществление целей нового международного экономического порядка. Они настоятельно призвали развитые страны продемонстрировать свою политическую волю и возобновить переговоры по вопросам, имеющим важное значение для международной торговли и развития, которые были переданы Совету по торговле и развитию для скорого принятия по ним удовлетворительных решений.

Главы государств и правительств вновь подтвердили, что деятельность по установлению нового международного экономического порядка неразрывно связана с общей борьбой народов за свое экономическое, политическое и культурное и социальное освобождение против империализма, колониализма, неоколониализма, расизма, в том числе апартеида и сионизма, и всех форм иностранного господства и угнетения.

Поэтому Конференция признала настоятельную необходимость для неприсоединившихся стран теснее сплотиться и решительней бороться за установление нового международного экономического порядка на основе равенства, суверенитета, справедливости, взаимозависимости, общих интересов и в сотрудничестве со всеми государствами.

/...

36. Главы государств и правительств выразили твердое убеждение в том, что пришло время неприсоединившимся и другим развивающимся странам извлечь уроки из многочисленных и неоднократных неудач переговоров и действовать соответствующим образом. По мнению Конференции, настоятельно необходимо, чтобы эти страны применяли более согласованную стратегию и проявили готовность к борьбе за достижение реальной и коренной перестройки международных экономических отношений. Им настоятельно необходимо принять новые, более эффективные меры и решительные действия в ответ на тактику затягивания и маневры, направленные на раскол их единства, и усилить борьбу за достижение своих законных прав на экономическое развитие.

37. Главы государств и правительств подчеркнули необходимость сохранения и укрепления целостности концепции, целей и первоочередных задач нового международного экономического порядка. Они подчеркнули, что осуществление полного, эффективного, постоянного суверенитета и контроля над природными и другими ресурсами и экономической деятельностью с выгодными ценами на сырьевые товары и сырье как способа устранения неравного обмена, осуществление контроля над иностранным капиталом и над деятельностью транснациональных корпораций, а также права считаться равными партнерами в любом международном экономическом процессе составляют основные принципы, которые должны признать развитые страны и достижение которых имеет решающее значение для развивающихся стран.

38. Для того, чтобы развивающиеся страны осуществили эти неотъемлемые права и заложили основу, которая позволит им успешно разрешить свои трудности, главы государств и правительств согласились с необходимостью осуществления экономических и социальных структурных преобразований. По их мнению, это является единственным способом преобразовать существующую уязвимость экономики развивающихся стран в созидательные силы, а статистический рост - в подлинное развитие, ради которого народы этих стран готовы заплатить любую цену, необходимую для того, чтобы играть главные роли в этом процессе.

39. Конференция рассмотрела трудности, с которыми сталкиваются наименее развитые страны, и вновь подтвердила необходимость уделять особое внимание насущным проблемам, стоящим перед этими странами, и принять специальные дополнительные меры по устранению основных препятствий, стоящих на пути этих стран.

Конференция подчеркнула также необходимость принятия конкретных мер и инициатив, направленных на решение особых проблем, с которыми сталкиваются не имеющие выхода к морю, островные и наиболее серьезно пострадавшие развивающиеся страны.

Она признала в обоих случаях необходимость решительной поддержки законным требованиям этих стран в органах Организации и в программах системы Организации Объединенных Наций.

/...

40. Признавая роль ЮНКТАД в этом процессе, неприсоединившиеся страны вновь подтвердили свое безусловное признание ЮНКТАД как основного средства Генеральной Ассамблеи вести международные экономические переговоры по международной торговле и связанным с нею проблемам экономического развития, в частности, в контексте переговоров по установлению нового международного экономического порядка, а также ее роли, которую она в широкой степени играет в области обзора и последующего наблюдения за международными экономическими событиями при должном учете соответствующих положений резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи и резолюции 90 (IV) Конференции. Они также подтвердили, что укрепление ЮНКТАД должно расцениваться как одна из главных задач текущего процесса перестройки социальных и экономических секторов Организации Объединенных Наций. В этой связи они настоятельно призвали все страны обеспечить полную поддержку осуществлению резолюции, принятой на ЮНКТАД V в отношении организационных вопросов, касающихся деятельности ЮНКТАД.

СЫРЬЕВЫЕ ТОВАРЫ

41. Конференция вновь подчеркнула, что цены на сырьевые товары, экспортируемые развивающимися странами в развитые, по-прежнему понижаются и остаются на неудовлетворительном уровне, а цены на готовые изделия, средства производства, продовольствие и услуги, которые эти страны импортируют из развитых стран, поднимаются, в результате чего ухудшаются условия их торговли, наносится серьезный ущерб их поступлениям от внешней торговли, и, в конечном счете, их усилиям по достижению экономического развития.

По мнению Конференции, необходимо принять эффективные меры, направленные на то, чтобы попытаться оградить покупательную способность экспортных поступлений развивающихся стран путем упорядочения торговых отношений между ними и развитыми странами и улучшения их условий торговли с развитыми странами через установление связи между ценами на товары, экспортируемые в развитые страны, и ценами на товары, импортируемые из них. При этом следует должным образом учесть необходимость укрепления солидарности между неприсоединившимися странами и другими развивающимися странами, укреплением их позиций по отношению к развитым странам путем ослабления или устранения препятствий, которые последние постоянно устанавливают для их импорта из развивающихся стран.

42. КПСТ и Общий фонд, описание которых дается в резолюции 93 (IV) ЮНКТАД IV представляют собой механизмы, предназначенные для облегчения регулирования и перестройки международного рынка сырьевых товаров и сырья; однако в целях обеспечения их эффективности главы государств и правительств договорились о необходимости эффективного осуществления надлежащих мер, которые позволят добиться динамической стабилизации реальных цен на эти продукты с учетом мировой инфляции, преобразований в мировой экономике и финансового положения, включая обменные курсы, условия торговли, производственные затраты и другие соответствующие факторы.

43. Главы государств и правительств признали важное значение Комплексной программы по сырьевым товарам в качестве средства оказания помощи в реальном повышении дохода развивающихся стран от экспорта. Однако они выразили озабоченность в связи со способами ведения переговоров, и их медленными темпами и осудили неуступчивые позиции определенных развитых стран, которые препятствуют успешному ходу переговоров.

44. Конференция выразила сожаление в связи с чрезмерно медленными темпами ведения переговоров по соглашениям по отдельным сырьевым товарам в рамках Комплексной программы по сырьевым товарам и настоятельно призвала заинтересованные правительств перейти от заявлений о намерениях к активным действиям.

Конференция просила также участвующие страны завершить эти конференции по переговорам, на которых техническая стадия определения проблемы была в достаточной степени рассмотрена в рамках расширенных сроков осуществления Комплексной программы по сырьевым товарам и настоятельно призвала провести как можно скорее подготовительное совещание по остающимся сырьевым товарам.

45. Главы государств и правительств подтвердили важное значение создания Общего фонда и подтвердили настоятельную необходимость завершения и принятия статей соглашения об Общем фонде до конца 1979 года.

Прогресс, достигнутый на переговорах по созданию Общего фонда, оказался гораздо меньше, чем это предполагалось.

Объявления о добровольных взносах во Второе окно Общего фонда и заявления о намерениях с этой целью, сделанные на ЮНКТАД V, представляют собой еще один шаг вперед в деле создания Второго окна.

Конференция настоятельно призывает те страны и организации, которые сделали заявление о намерениях на ЮНКТАД V, и те страны, которые еще не сделали этого, указать размеры своих добровольных взносов до четвертной сессии Конференции по переговорам об Общем фонде.

Главы государств и правительств призвали также правительства принять эффективные меры по скорейшему завершению переговоров по МССТ и начать переговоры в рамках МССТ по другим сырьевым товарам. Они призвали государства-члены нынешнего МССТ возобновить переговоры в рамках МССТ с целью установления связи с Общим фондом.

Они призвали также развитые страны установить рамки международного сотрудничества в контексте Комплексной программы по сырьевым товарам для расширения в развивающихся странах обработки сырьевых товаров и экспорта готовых товаров и для расширения участия развивающихся стран в сбыте и распределении своего экспорта сырьевых товаров.

/...

ДРУГИЕ ТОРГОВЫЕ ПРОБЛЕМЫ

46. Главы государств и правительств осудили усиление традиционных ограничительных мер и возобновление новых форм протекционизма, навязанных некоторыми развитыми странами, которые наносят ущерб торговле сырьевыми товарами из развивающихся стран, еще более осложнят им доступ на рынки.

47. Главы государств и правительств подтвердили важное значение ассоциаций производителей в качестве одного из средств для развивающихся стран осуществлять свое законное и неотъемлемое суверенное право на определение цен на сырье и сырьевые товары для получения справедливых и выгодных цен, а также на защиту и улучшение реальной покупательной способности их экспорта. Они заявили, что принятие решительных и согласованных мер ассоциациями производителей развивающихся стран, укрепление этих ассоциаций и создание новых учреждений подобного рода окажут решающее содействие достижению этих целей. Они признали необходимость тесного сотрудничества между развивающимися странами в целях облегчения принятия и осуществления согласованной политики в области сырьевых товаров. Они также настоятельно призвали правительства-члены ассоциаций производителей приступить к принятию срочных мер в рамках этих ассоциаций, с тем чтобы достигнуть договоренности относительно Статута Совета ассоциаций производителей и экспортеров сырья развивающихся стран с целью укрепления координирующей роли Совета.

48. Конференция приветствовала принятие на ЮНКТАД У резолюции, в которой секретариату предлагается провести исследования о вспомогательных средствах для компенсационного финансирования в дополнение к средствам Международного валютного фонда, и осудила негибкие позиции, занятые в этом отношении многими развитыми странами с рыночной экономикой.

49. Главы государств и правительств осудили расширение практики использования некоторыми развитыми странами субсидий на внутреннее производство продуктов, представляющих интерес для развивающихся стран, от чего в широкой степени зависит доступ товаров развивающихся стран на рынки развитых. Они также рассмотрели настоятельную необходимость принятия индивидуальных и коллективных мер по борьбе против распространения протекционистской практики, в том числе против мер, ограничивающих импорт из стран, использующих протекционистские меры в своих отношениях с развивающимися странами.

/...

50. Конференция выразила глубокую озабоченность, в частности, в связи с прекращением переговоров по разработке кодекса в отношении системы многосторонних гарантий вследствие неуступчивости нескольких развитых стран. Они призвали развитые страны возобновить переговоры о системе многосторонних гарантий, от которой выиграет международное сообщество в целом и развивающиеся страны в частности.

51. Конференция осуждает расширение протекционистской практики и мер со стороны развитых стран, направленных против экспорта готовых продуктов и полуфабрикатов из развивающихся стран на дискриминационной основе. Конференция осудила и отвергла применение таких концепций, как нормирование, организованная свободная торговля, избирательность и добровольные ограничения.

52. Главы государств и правительств выразили сожаление в связи с недостатками в сфере применения и функционирования СДР и заявили о необходимости придать ей законный характер и расширить сферу действия за пределы 1981 года. Они подтвердили, что эта система должна быть общей, невзаимообразной и недискриминационной и не должна более использоваться в качестве средства политического и экономического принуждения или предоставляться по выбору. Они призвали страны, предоставляющие преференции, внести существенные улучшения в эту систему путем предусмотрения, в частности, более широкого распространения ее действия на товары, представляющие экспортный интерес для развивающихся стран; увеличения тарифных льгот; и радикального искоренения таких нетарифных мер, как квоты, верхние пределы и исключения, которых требуют условия конкуренции и которые ставят ограничения данной системе или наносят ей вред. В этой связи они осудили дискриминационные ограничения, содержащиеся в законе о внешней торговле Соединенных Штатов. Они осудили неуступчивую позицию, занятую развитыми странами в отношении правового характера СДР, что препятствует принятию соглашений по этому вопросу на ЮНКТАД V. Охват СДР товаров должен быть расширен, с тем чтобы удовлетворить законные интересы тех стран, которые в основном экспортируют сельскохозяйственные продукты.

53. Главы государств и правительств подчеркнули важное значение принятия развитыми странами позитивных мер по улучшению доступа экспортных готовых товаров и полуфабрикатов из развивающихся стран. Они настоятельно призвали развитые страны установить отдельную классификацию на тарифный режим для продуктов развивающихся стран с целью предоставления им более благоприятного режима по сравнению с такими же продуктами из развитых стран. Они призвали развитые страны достигнуть договоренности о специальном режиме, в частности, в отношении товаров ремесленного производства развивающихся стран, включая текстильные, путем освобождения от пошлин и снятия квот на их ввоз.

/...

54. Конференция отметила также, что сфера предоставления преференций развивающимся странам сузилась; кодекс, разработанный с целью установления новых правил для международной торговли, отвечает в основном интересам развитых участвующих стран и направлен на официализацию их политики в отношении тарифных ограничений и на облегчение их применения; были внесены меры, наносящие ущерб развивающимся странам, такие как положения о нормировании и избирательности, которые позволят дискриминировать развивающиеся страны и применять гарантии в одностороннем порядке; кроме того, вопрос о сельскохозяйственных секторах и тропических товарах был рассмотрен лишь частично.

55. Главы государств и правительств в равной мере подчеркнули важность значения достижения предстоящей Конференцией Организации Объединенных Наций по ограничительной деловой практике, созванной в соответствии с резолюцией 33/153 Генеральной Ассамблеи, удовлетворительных результатов в переговорах о ряде принципов и норм контроля над ограничительной деловой практикой, в частности, над практикой транснациональных корпораций, которая отрицательно сказалась на торговле и развитии развивающихся стран. В этой связи главы государств и правительств подчеркнули необходимость поддержания тесной связи между результатами, которые будут получены на этой Конференции, и результатами работы, осуществляемой в рамках системы Организации Объединенных Наций в отношении политики и практики транснациональных корпораций, и они отвергли все попытки раздельного рассмотрения этих двух вопросов.

56. Конференция отметила, что в области морских перевозок, даже, несмотря на вполне реальную возможность вступления в скором времени в силу конвенции о кодексе поведения морских конференций, развитые страны по-прежнему занимают отрицательную позицию в отношении таких важных аспектов, как расширение участия развивающихся стран в мировых морских перевозках и развитие их торгового флота. Конференция вновь подтвердила право развивающихся стран на равное участие в морских перевозках своих товаров, особенно оптом.

ИНДУСТРИАЛИЗАЦИЯ

57. Главы государств и правительств вновь отметили, что доля развивающихся стран лишь на немного превышает восемь процентов мирового производства готовых товаров и что, если существующая тенденция и темпы роста сохранятся, не удастся достигнуть к 2000 году установленного в Лиме планового задания в размере 25 процентов.

В этой связи главы государств и правительств с озабоченностью отметили недостатки в нынешних международных и экономических отношениях, препятствующих достижению этой цели, включая трудности, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в получении доступа для их

готовых товаров и полуфабрикатов на рынки развитых стран и в получении доступа к технологии развитых стран. Все это также препятствует расширению участия развивающихся стран в международной торговле готовыми товарами.

58. Главы государств и правительств подчеркнули роль перераспределения отраслей промышленности в качестве одной из форм международного промышленного сотрудничества, включая средства, передаваемые с целью создания производственных мощностей в развивающихся странах для увеличения их доли в общем мировом промышленном производстве на основе использования их природных ресурсов, с учетом целей развития и других социально-экономических соображений. Они, кроме того, подчеркнули, что перераспределение не должно использоваться только в качестве предлога либо для получения доступа к многочисленной дешевой рабочей силе в развивающихся странах, либо для передачи им устаревших или загрязняющих окружающую среду отраслей промышленности. Перераспределение следует осуществлять в соответствии с национальными целями, приоритетами и чаяниями всех развивающихся стран, оно не должно быть связано с расширением деятельности транснациональных корпораций в развивающихся странах. Это перераспределение должно быть частью процесса, направленного на содействие передачи технологии развивающимся странам. Необходимо укрепить консультационный механизм, применяющийся в настоящее время в ЮНИДО. Все страны должны участвовать в перераспределении промышленных мощностей, являющихся динамической основой развивающихся стран, и в создании новых промышленных мощностей в этих странах.

59. По мнению глав государств и правительств, Международная стратегия развития третьего Десятилетия развития Организации Объединенных Наций должна содержать конкретные цели и директивные меры, направленные на выполнение планового задания, установленного в Лиме.

60. Главы государств и правительств подчеркнули, что государственный сектор и сектор планирования являются важными средствами осуществления промышленной политики в рамках национальных программ индустриализации развивающихся стран. Они подчеркнули, что государственный сектор должен рассматриваться не только как производитель важных и стратегических основных товаров, но так же как эффективная и стабилизирующая сила для поддержания снабжения основными товарами потребителей, для строительства основных инфраструктурных сооружений и для облегчения капиталообразования, являющегося основой потенциального роста децентрализированных секторов, путем предоставления им знаний в области технологии и управления. По твердому убеждению глав государств и правительств, существует тесная связь между индустриализацией развивающихся стран и их доступом к технологии на справедливых и равноправных условиях.

/...

6I. Главы государств и правительств твердо считают, что между индустриализацией развивающихся стран и допуском их к технологии на справедливых и равноправных условиях существует тесная связь.

62. Главы государств и правительств приветствовали результаты переговоров о преобразовании ЮНИДО в специализированное учреждение и призвали все страны принять надлежащие меры, направленные на ратификацию соглашения о преобразовании ЮНИДО в специализированное учреждение, с тем чтобы ЮНИДО как можно раньше смогло приступить к деятельности в этом качестве.

Они подчеркнули важность значения укрепления роли ЮНИДО в рамках Организации Объединенных Наций в качестве центрального органа по переговорам, содействию и координации в области индустриализации, в частности, в том что касается осуществления целей и мер, установленных в Лимской декларации и Программе действий.

63. Главы государств и правительств отметили в этой связи важность значения третьей Генеральной конференции ЮНИДО, которая состоится в Нью-Дели в январе I980 года, и необходимость того, чтобы неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны сформулировали общую позицию для переговоров на этой Конференции с целью ускорения индустриализации их стран. В этой связи они также подчеркнули необходимость того, чтобы Конференция приняла специальные меры в пользу наименее развитых стран, с тем чтобы помочь им преодолеть препятствия, стоящие на пути быстрой индустриализации их стран.

НАУКА И ТЕХНИКА

64. Главы государств и правительств, рассмотрев результаты Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития и отметив с сожалением, что по ряду вопросов по существу на Конференции не было принято решений, подчеркнули необходимость ускорения переговоров по этим вопросам с целью достижения удовлетворительных выводов в соответствии с рекомендациями Венской конференции в этой связи.

Главы государств и правительств приветствовали соглашения, достигнутые на Венской конференции по ряду вопросов, в частности, по организационным и финансовым вопросам.

Они призвали все страны, в частности развитые страны, эффективно содействовать установлению финансовой системы для науки и техники в целях развития в том виде, в каком она была согласована на Конференции. Они, в частности, призвали развитые страны принять участие в Конференции по объявлению взносов, которая будет созвана до конца I979 года, с тем чтобы достичь плановой цифры в размере не менее чем 250 млн.долл. США для Промежуточного фонда.

/...

65. Конференция подчеркнула роль правительств как основных исполнителей программы действий и как катализаторов осуществления программ научного и технического развития, которые должны быть тесно взаимосвязаны и согласованы с программами национального развития; она подчеркнула также настоятельную необходимость в осуществлении глубоких структурных преобразований экономического и социального характера в качестве одного из важных средств гарантированного осуществления согласованных и сбалансированных научно-технических программ, результаты которых пойдут на благо всего населения.

Конференция подчекнула также, что развитые страны должны в этой связи играть важную роль путем осуществления надлежащих эффективных мер в пользу развивающихся стран с целью перестройки существующих структур и международных научных и технических отношений, а также с целью укрепления и повышения роли Организации Объединенных Наций в области науки и техники для целей развития.

66. Главы государств и правительств осудили серьезные последствия, вызванные утечкой умов, для ряда неприсоединившихся и других развивающихся стран, главным образом, в отношении их возможностей для научного и технического развития и подчеркнули, что эта утечка фактически представляет собой бесплатную передачу технологии в обратную сторону. Учитывая это, они сочли необходимым рассмотреть этот вопрос во всех его аспектах с целью принятия по нему надлежащего решения. Таким образом, по мнению глав государств и правительств, и с учетом результатов Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, состоявшейся в Вене в 1979 году, Движение неприсоединившихся стран должно представить проект резолюции на тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, предлагающий последующие действия в соответствии с решением или резолюцией Конференции и учитывающий резолюцию, принятую ЮНКТАД V в этой связи.

67. Конференция выразила свою озабоченность в связи с ходом переговоров по разработке кодекса поведения для передачи технологии и осудила негибкие позиции, систематически занимаемые развитыми странами с рыночной экономикой в ходе Конференции по переговорам ЮНКТАД, приведшие к застою в проходящих в настоящее время переговорах. Результаты ЮНКТАД У по этому вопросу показали, что позиция этих стран по-прежнему остается отрицательной. В этой связи она подтвердила необходимость принятия приемлемого для всех кодекса поведения в форме законного обязательного документа. Конференция рекомендовала неприсоединившимся и другим развивающимся странам провести совещание экспертов до возобновления Конференции полномочных министров, запланированной на последний квартал 1979 года, для согласования своих позиций.

МОРСКОЕ ПРАВО

68. Конференция провела обзор результатов недавно завершившейся восьмой сессии третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву и выразила свою озабоченность в связи с медленным прогрессом в ходе переговоров, что ущемляет права всех развивающихся стран, включая неприсоединившихся стран, и направлено на сохранение неравновесия в морском праве, которое на данный момент больше устраивает развитые страны, в частности в связи с установлением нового международного экономического порядка. В этой связи Конференция подчеркнула также, что необходимо предусмотреть законные интересы не имеющих выхода к морю стран и географически неблагоприятно расположенных государств и других стран, сталкивающихся с особыми проблемами, связанными с географическими и идеологическими факторами, а также обеспечить, чтобы ни одна из развивающихся стран не была лишена значительной части своего экономического потенциала и прав, предусмотренных в существующем международном законе. Конференция выразила сожаление в связи с угрозами ряда стран принять идущие вразрез с международным право односторонние меры с целью осуществления глубоководных разработок,и выразила мнение, что дух взаимопонимания и согласия со стороны этих стран будет лучше служить достижению справедливой и долгосрочной конвенции, которая поистине станет принципом "общего наследия", согласующегося с резолюцией 2749 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, на благо всего человечества. Конференция выразила надежду, что девятая сессия Конференции, запланированная на февраль I980 года, сможет удовлетворительным образом разрешить нерешенные проблемы, стоящие на пути принятия всеобъемлющей конвенции о морском праве в I980 году.

Поэтому они подтвердили свою готовность вместе работать в направлении успешного завершения этой Конференции. В этой связи государства-члены Движения неприсоединения и члены Группы 77 должны стремиться согласовать свои мнения с учетом конкретного характера региональных интересов.

ТРАНСНАЦИОНАЛЬНЫЕ КОРПОРАЦИИ И СУВЕРЕНИТЕТ НАД ПРИРОДНЫМИ РЕСУРСАМИ И ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ

69. Главы государств и правительств провели обзор деятельности транснациональных корпораций в неприсоединившихся и других развивающихся странах и вновь осудили неприемлемую политику и практику транснациональных корпораций, которые в погоне за барышами истощают ресурсы, подрывают экономику и ущемляют суверенитет развивающихся стран; нарушают принцип невмешательства в дела других государств; ущемляют право народов на самоопределение; зачастую прибегают к подкупу, коррупции и другим видам нежелательной практики и пытаются подчинить развивающиеся страны промышленно развитым странам.

/...

70. Главы государств и правительств вновь подтвердили неотъемлемое право всех стран на осуществлени полного постоянного суверенитета и контроля над своими природными и другими ресурсами и своей экономической деятельностью, включая право на обладание такими ресурсами и их использование и право на национализацию. Они также подтвердили неотъемлемое право развивающихся стран осуществлять наблюдение, контроль, регулирование и национализацию транснациональных корпораций в рамках их национальной юрисдикции в соответствии с их законами и правилами, их задачами и принципами развития. Кроме того, они подтвердили свою готовность оказать всем другим развивающимся странам быструю, эффективную и безоговорочную помощь в борьбе за политическую и экономическую независимость, а также эффективную и конкретную солидарность перед лицом таких экономических агрессий, как блокада, дискриминация, бойкот, давление и угрозы или других форм агрессии, к которым может прибегнуть империализм, колониализм, неоколониализм, расизм, включая апартеид и сионизм.

71. Главы государств и правительств рассмотрели итоги работы, осуществляемой в рамках Организации Объединенных Наций по разработке кодекса поведения для регулирования деятельности транснациональных корпораций и выразили в этой связи озабоченность по поводу незначительного прогесса в разработке кодекса, особенно в области, представляющей конкретный интерес для развивающихся стран, в которой развитые страны чинят всевозможного рода препятствий на пути к прогрессу. Конференция вновь подтвердила настоятельную необходимость в скорейшем завершении работ по разработке кодекса, с тем чтобы обеспечить международное сообщество правовым документом, контролирующим и регулирующим деятельность транснациональных корпораций в соответствии с целями и чаяниями развивающихся стран. В то же самое время, по мнению глав государств и правительств, неприсоединившимся странам необходимо координировать свои позиции в отношении вышеуказанного кодекса, в частности в связи с переговорам по этому вопросу в Нью-Йорке.

72. Главы государств и правительств заявили о своей поддержке странам, являющимся жертвами агрессии, или все еще находящимся под колониальным господством и подвергающимся иностранному господству, оккупации, расизму, включая сионизм, и другим формам расовой дискриминации, апартеида и других видов эксплуататорской практики; они вновь подтвердили свое неотъемлемое право на полный суверенитет над своими национальными ресурсами и экономической деятельностью; они также подтвердили обязанность всех государств и народов принимать в индивидуальном или коллективном порядке меры по ликвидации такой практики и оказывать эффективную поддержку и помощь народам, странам и территориям, подвергающимся им, с тем чтобы немедленно устранить все эти крупные препятствия на пути свободы и законных чаяний и содействовать укреплению международного сотрудничества, мира и безопасности. Они подтвердили также, что ни одно государство не может делать капиталовлсжения, которые препятствуют или

/...

наносят ущер осуществлению права на политический и экономический суверенитет и независимость народов, стран и территорий, находящихся под игом колониализма, иностранной оккупации или господства. Они подчеркнули также право стран, являющихся жертвами агрессии, и прифронтовых стран в южной части Африки, арабских стран и стран, подвергающихся агрессии со стороны сионистов, получить надлежащее возмещение за жертвы, понесенные в их борьбе.

ВАЛЮТНЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ

73. Главы государств и правительств рассмотрели международно-валютное положение и выразили свою озабоченность в связи с тем, что существующая международно-валютная система не отвечает потребностям развития неприсоединившихся и других развивающихся стран и во многих случаях приводит к увеличению их зависимости,к постоянному ухудшению и ослаблению их экономики. Они подчеркнули также, что в условиях существующего валютного кризиса, являющегося составной частью мирового и экономического кризиса, неупорядоченное создание международной ликвидности, главным образом, на основе долларов Соединенных Штатов Америки и других резервных валют, не отвечают целям упорядоченного и быстрого экономического развития мира и не удовлетворяет потребности стабильной международной валютной системы.

74. Они решительно подчеркнули, что международно-финансовое положение все более характеризируется, в частности,такими факторами, как нестабильные обменные курсы, общая инфляция, неупорядоченное создание ликвидности на международных валютных рынках и ненадлежащее создание и несправедливое распределение ликвидности международными многосторонними учреждениями, господство крупных развитых стран, контролирующих валютную систему в процессе принятия решений, и в целом отсутствие готовности удовлетворить потребности развивающихся стран.

75. Конференция отметила, что неравновесие в платежном балансе развивающихся стран в основном зависит от внешних факторов, вызванных в основном неполадками и несправедливостями, характерными для нынешних мировых экономических структур. Однако, в силу характера структуры международной валютной системы, бремя осуществления преобразований легло в непропорциональной степени на плечи развивающихся стран, что серьезно отразилось на их программах развития. Эти отрицательные последствия были отягощены и закреплены строгой условностью и правилами, применяемыми Международным валютным фондом и другими финансовыми учреждениями, которые используют такую практику в отношении развивающихся стран, имеющих дефицит в платежном балансе.

76. Главы государств и правительств подтвердили также свою озабоченность в связи с неудачными попытками преобразовать существующую валютную систему, контролируемую небольшой группой развитых стран, имеющих необоснованное влияние на процесс принятия решения и

/...

использующих существующие механизмы в качестве средств политического и экономического давления в ущерб развивающимся странам, которые составляют подавляющее большинство.

77. Главы государств и правительств подтвердили настоятельную необходимость создания новой рациональной и справедливой всеобщей валютной системы, которая полностью устранит эти явления, и, кроме того, покончит с господствующей ролью некоторых резервных валют, обеспечит демократическое участие развивающихся стран в процессе принятия решений, обеспечит валютную и финансовую дисциплину в развитых странах и преференциальный режим для развивающихся стран.

78. Главы государств и правительств подтвердили свою озабоченность в связи с тем, что существующие финансовые механизмы и учреждения не отвечают удовлетворительным образом целям и интересам развивающихся стран. Они выразили свою убежденность в том, что для разработки и для обсуждения новой рациональной справедливой и всеобщей международной валютной системы потребуется полное участие всех стран на равной основе. Новая система должна соответствовать ликвидности и потребностям развития развивающихся стран и предусматривать установление связи между созданием СДР и выделением дополнительных финансов на цели развития.

Конференция согласилась с тем, что развивающимся странам, членам этих финансовых механизмов и учреждений, необходимо действовать сообща и в координации друг с другом, с тем чтобы попытаться исправить политику и практику этих организаций, наносящих вред интересам развивающихся стран.

79. Главы государств и правительств подчеркнули, что внешняя задолженность стала одной из наиболее насущных проблем, стоящих перед развивающимися странами. В этой связи они с признательностью признали усилия некоторых развитых стран по принятию шагов, направленных на облегчение задолженности по ОПР некоторых развивающихся стран, и настоятельно призвала другие развитые страны, которые еще не сделали этого, принять как можно скорее меры, необходимые для полного осуществления резолюции 165 (S-IX) Совета по торговле и развитию в пользу всех без исключения более бедных развивающихся стран, на которых распространяется действие этой резолюции, и для завершения переговоров о деталях дальнейших операций по задолженности с учетом основных концепций, содержащихся в этой резолюции.

80. Конференция выразила свою озабоченность в связи с условиями внешнего финансирования, решительно осудила практику использования проблем задолженности и помощи в целях развития для оказания давления или принуждения любого рода на развивающиеся страны, включая действие по одностороннему прекращению помощи и принуждения других стран и международных организаций действовать таким же образом.

/...

В этой связи Конференция объявила о солидарности Движения со всеми теми неприсоединившимися и другими развивающимися странами, которые подвергаются такого рода действиям.

8I. Конференция с глубокой озабоченностью отметила понижение на 0,3 процента чистого потока реальных ресурсов в развивающиеся страны, а также условия передачи ресурсов из развитых в развивающиеся страны и настоятельно призвала развитые страны, не выполнившие задачи, предоставить официальную помощь на цели развития в размере 0,7 процента, сделать это в установленные сроки. Конференция подчеркнула необходимость дальнейшего улучшения условий помощи и большего выделения средств на осуществление программ помощи и на покрытие местных расходов. Конференция подчеркнула также, что передача ресурсов должна осуществляться на более гарантированной, постоянной и автоматической основе и рационально и справедливо распределяться между развивающимися странами.

82. Главы государств и правительств отвергли недопустимую практику некоторых развитых стран и международных учреждений, находящихся под их контролем, предоставлять средства на цели развития под условием, что страны, получающие помощь, будут в первую очередь выполнять в рамках своих национальных планов и программ установленные ими задачи.

83. Главы государств и правительств настоятельно призвали Генерального секретаря ЮНКТАД как можно скорее учредить межправительственную группу экспертов на высоком уровне для рассмотрения основных вопросов в области международной валютной реформы в соответствии с резолюцией I28 (V) ЮНКТАД V, состоявшейся в Маниле в мае I979 года.

/...

СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО И ПРОДОВОЛЬСТВИЕ

84. Главы государств и правительств с глубокой озабоченностью отметили, что, несмотря на последние достижения, положение в области продовольствия и сельского хозяйства развивающихся стран с дефицитом продовольствия по-прежнему остается критическим. Они выразили сожаление в связи с полным отсутствием прогресса в осуществлении положений Декларации и Программы действий Всемирной продовольственной конференции, в частности, планового задания относительно продовольственной помощи и планирования учреждений системы международной продовольственной безопасности. Они, в частности, выразили озабоченность в связи с тем, что международное сообщество занимает неправильный подход к выполнению двойной задачи: достижению быстрого сельскохозяйственного развития в развивающихся странах и прогрессивной либерализации торговли сельскохозяйственными продуктами, представляющими интерес для развивающихся стран. Они подчеркнули важное значение существенного увеличения темпов роста производства продовольствия и сельскохозяйственных продуктов в развивающихся странах минимум до 4 процентов в год. Достижение этого планового задания требует широкой мобилизации финансовых и технических средств, основная часть которых должна быть предоставлена развитыми странами. Они призвали эти страны принять срочные меры по обеспечению выделения в первоочередном порядке дополнительных финансовых и технических средств для целей сельскохозяйственного развития в развивающихся странах. Они осудили угрозу со стороны развитых стран использовать продовольствие в качестве оружия против развивающихся стран, а также принять меры по ограничению производства продовольствия с целью использования его в качестве средства давления.

85. Конференция с серьезной озабоченностью отметила постоянный рост зависимости неприсоединившихся и других развивающихся стран от импорта продовольствия. В этой связи Конференция подчеркнула необходимость сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами с целью полного использования своих дополнительных возможностей в производстве продовольствия и сельскохозяйственных продуктов для ослабления зависимости от развитых стран.

86. Главы государств и правительств поддерживают обязательства, взятые на себя главами африканских государств и правительств на Конференции на высшем уровне, состоявшейся в Монровии в июле 1979 года, по достижению самообеспечения в производстве продовольствия и поставок и в этой связи обращаются к ФАО с просьбой помочь координировать их усилия в направлении достижения немедленных и конкретных результатов в самообеспечении продовольствием в развивающихся странах.

/...

87. В последние четыре года производство продовольствия на душу населения в развивающихся странах сохранялось на одном уровне, причем в наименее развитых и наиболее пострадавших развивающихся странах оно или оставалось на одном уровне, или снизилось в течение двух последних лет. Положение осложняется тем фактом, что поставки на душу населения диетического питания в развивающихся странах уменьшились, вследствие чего число людей, страдающих от недоедания, значительно увеличилось. В этой связи они отметили, что увеличение производства продовольствия само собой не разрешит проблемы недоедания, поскольку эта проблема тесно связана с нищетой и несправедливым распределением продовольствия и, следовательно, связана с общей политикой и первоочередными задачами экономического и социального развития. Конференция настоятельно призвала все неприсоединившиеся страны и другие развивающиеся страны принять безотлагательные меры в рамках своей национальной экономики по достижению более рационального и справедливого распределения основных запасов продовольствия.

88. Главы государств и правительств выразили серьезную озабоченность в связи с застоем в переговорах по двум основным вопросам, имеющим важное значение для развивающихся стран, т.е. по вопросу о новом международном соглашении о пшенице и предложению об установлении системы мировой продовольственной безопасности. Главы государств и правительств решительно призвали все развитые страны проявить необходимую политическую волю и большую прозорливость для принятия обусловленной сроками программы завершения переговоров по вышеуказанным вопросам с учетом жизненно важных интересов развивающихся стран.

89. Главы государств и правительств подчеркнули необходимость срочного заключения новой международной конвенции об оказании продовольственной помощи и призвали не проводить связи между этой конвенцией и новым международным соглашением о пшенице, с тем чтобы она вступила в силу уже в этом году, что приведет к увеличению объема продовольственной помощи. Они напомнили, что плановое задание в размере I0 млн. тонн, предусмотренное для действующей Конвенции об оказании продовольственной помощи, не отвечает существующим и возникающим потребностям развивающихся стран, учитывая то обстоятельство, что потребности в продовольственной помощи по оценкам составят к I985 году от I5 до I6 млн. тонн.

90. Учитывая срочную необходимость создания системы всемирной продовольственной безопасности, ввиду критического положения, с которым сталкивается ряд стран с дефицитом продовольствия, любую возможную чрезвычайную ситуацию, которая может возникнуть, а также отсутствие какого-либо международного соглашения в этой области, главы государств и правительств постановили рассмотреть возможности создания системы продовольственной безопасности неприсоединившихся и других развивающихся стран.

/...

91. Главы государств и правительств приняли к сведению Декларацию о принципах и Программу действий, принятых Всемирной конференцией по аграрной реформе и развитию сельских районов, которая состоялась в Риме в июне 1979 года. Они подчеркнули важное значение принятия неприсоединившимися странами согласованных мер жизненно важной области аграрных реформ и осуществления комплексного сельскохозяйственного развития в качестве основных мер по ликвидации бедности, обеспечению участия масс в процессе развития и основы для быстрого экономического развития.

НОВАЯ МЕЖДУНАРОДНАЯ СТРАТЕГИЯ РАЗВИТИЯ

92. Главы государств и правительств дали оценку прогрессу, достигнутому в выполнении целей и задач и осуществлении основных направлений стратегии на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций. Они выразили мнение, что, несмотря на выполнение на глобальном уровне ряда количественных задач, главным образом за счет внутренних и коллективных усилий по самообеспечению со стороны развивающихся стран, большинство целей стратегии по-прежнему не выполнены, основные направления деятельности в отношении развитых и развивающихся стран, вместо того, чтобы сузиться, расширились, и позиция развивающихся стран в мировой экономике стала ненадежной, а их перспективы на развитие неопределенными. Серьезное положение, с которым сталкиваются наименее развитые страны, продолжает ухудшаться, а прогресс в области борьбы с нищетой, болезнями, плохим питанием и безграмотностью по-прежнему отстает от потребностей. Причиной всему этому - характер нынешнего мирового экономического кризиса, постоянный отказ большинством развитых стран признать настоятельную необходимость перестройки существующих мировых экономических отношений и их негибкая политика в отношении законных требований неприсоединившихся и других развивающихся стран, а также упорные попытки империализма, колониализма и неколониализма, расизма, в том числе апартеида и сионизма, эксплуатировать и угнетать развивающиеся страны.

93. Главы государств и правительств вновь подтвердили действенность руководящих принципов разработки международной стратегии развития на 80-е годы, установленные на совещании министров в Гаване и одобренные Конференцией министров иностранных дел неприсоединившихся стран в Белграде, и отметили, что они нашли широкое отражение в резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей на своей тридцать третьей сессии по вопросам подготовки новой международной стратегии развития. Они призвали неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны, представленные в Подготовительном комитете новой международной стратегии развития, чтобы в процессе подробной разработки стратегии нашли свое полное отражение руководящие принципы разработки новой стратегии.

/...

94. Главы государств и правительств выразили серьезную озабоченность в связи с полным отсутствием прогресса в разработке стратегии и неспособностью Подготовительного комитета представить предварительный проект новой международной стратегии развития Генеральной Ассамблеи на её предстоящей сессии, как это предусмотрено в резолюции 33/193 Генеральной Ассамблеи. Они отметили, что причиной застоя в разработке стратегии главным образом являются попытки развитых стран вернуться к уже достигнутому соглашению о принципах и задачах стратегии, их отказ согласиться на количественные задания в отношении целей и средств и обговорить обязательства о принятии основных направлений, их попытки навязать развивающимся странам структуры развития и концепции взаимозависимости, которые направлены на увековечение зависимости и господства.

95. Главы государств и правительств с тревогой отметили реальную опасность того, что международное сообщество не сумеет применить плановый стратегический подход к организованному сотрудничеству в области международного развития и вернется к специальной основе для такого сотрудничества, которая повсеместно применялась в 50-х и 60-х годах, и будет применять специальный подход, при котором развитые страны всегда имели преимущества.

96. Поэтому они призвали неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны использовать время, имеющееся между нынешней и предстоящей сессиями Генеральной Ассамблеи, для завершения своевременной разработки стратегии с целью её принятия на специальной сессии и учесть при разработке этой стратегии результаты проходящих и будущих переговоров.

97. По мнению глав государств и правительств, как широкое мероприятие, в котором участвует все международное сообщество, и как средство для достижения целей нового международного экономического порядка, новая стратегия,в частности, должна:

- в рамках жизнеспособных, последовательных, конкретных, количественных и качественных целей и задач определять роль и согласованные обязательства всех стран, выраженные в количественных показателях, с установлением согласованного срока с целью принятия и осуществления основных направлений по достижению целей и задач стратегии;

- установить средние темпы роста для развивающихся стран как единой группы в течение Десятилетия на уровне, соответствующем потребности значительного сокращения существующего разрыва в доходах между развитыми и развивающимися странами к концу века, что потребует установления показателя общего роста развивающихся стран на более высоком уровне по сравнению с уровнем второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций;

- стремиться достигнуть новых результатов в решении крупных вопросов, обсуждаемых в ходе переговоров в контексте усилий по установлению нового международного экономического порядка;

- включить всеобъемлющую новую программу для наименее развитых среди развивающихся стран, принятую ЮНКТАД V и усовершенствованную на основе накопленного опыта.

98. По мнению глав государств и правительств, основной задачей новой международной стратегии развития должно быть оказание содействия развивающимся странам в осуществлении суверенитета и контроля над своими природными ресурсами и экономической деятельностью, а также создание условий для эффективной национальной разработки своих ресурсов с целью ускорения усилий в области развития.

99. Конференция подчеркнула, что в новой международной стратегии развития должен получить полное отражение тот факт, что империализм, колониализм, неоколониализм, апартеид, расизм, включая сионизм, а также иностранная агрессия и господство, оккупация территорий с помощью силы и все другие проявления эксплуатации являются основными препятствиями на пути освобождения и развития развивающихся стран и народов и поэтому должны быть незамедлительно ликвидированы.

СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕССИЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ I980 ГОДА

I00. По мнению глав государств и правительств, специальная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций I980 года должна провести обзор результатов осуществления нового международного экономического порядка и принять эффективные меры по содействию его установлению. Она должна, в частности, завершить переговоры, разрешить остающиеся вопросы, касающиеся Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, с тем чтобы ее можно было принять на сессии.

I0I. По мнению глав государств и правительств, специальной сессии необходимо добиться результатов, соответствующих как серьезности момента, так и значению проблем.

I02. Главы государств и правительств призвали правительства развитых стран пересмотреть с учетом необходимости установления нового международного экономического порядка свои политические позиции по большинству важных международных экономических проблем, с тем чтобы дать возможность специальной сессии Генеральной Ассамблеи принять эффективные руководящие принципы.

I03. По мнению глав государств и правительств, мировой экономический кризис и трудное экономическое положение, с которым сталкиваются развивающиеся страны, незначительные результаты, достигнутые в ходе переговоров по установлению нового международного экономического порядка, дают полное основание для проведения специальной сессии на политическом уровне, соответствующем серьезности этих проблем.

I04. Конференция также одобрила рекомендацию Конференции на уровне министров неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде, и совещания на уровне министров Координационного бюро, состоявшегося в Коломбо, о том, что совещание на уровне министров Группы 77 следует провести до специальной сессии Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы разработать общие позиции и платформы неприсоединившихся и других развивающихся стран.

НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫЕ, НЕ ИМЕЮЩИЕ ВЫХОДА К МОРЮ И ОСТРОВНЫЕ РАЗВИВАЮЩИЕСЯ СТРАНЫ

I05. Конференция

а) с признательностью отметила принятое на ЮНКТАД V решение приступить к осуществлению всеобъемлющей, существенно расширенной программы в форме программы немедленных действий (I979-I98I годы) и новой широкой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран, включая созыв Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, настоятельно призвала немедленно осуществить эти программы и призвала все развитые страны, сделавшие по ним оговорки снять их;

/...

b) настоятельно призвала приступить к немедленному эффективному осуществлению мер, уже принятых Конференциями неприсоединившихся стран Организации Объединенных Наций и другими международными форумами в пользу наименее развитых стран;

c) призвала неприсоединившиеся и другие развитые страны, чтобы они в ходе разработки своих программ, направленных на достижение большего коллективного самообеспечения и экономического и технического сотрудничества между этими странами, обратили пристальное внимание на особые трудности наименее развитых стран.

I06. Конференция

a) подчеркнула необходимость для развитых стран; международных организаций, финансовых учреждений, а также неприсоединившихся и других развивающихся стран, которые в состоянии сделать это, обеспечить финансовую и техническую помощь, включая щедрые вклады в Специальный фонд Организации Объединенных Наций для не имеющих выхода к морю развивающихся стран, с тем чтобы позволить им решить свои транзитные и транспортные проблемы;

b) призывает приступить к срочному осуществлению специальных мер, принятых Организацией Объединенных Наций и другими международными формулами в пользу не имеющих выхода к морю стран. В случае, если какую-либо программу или мероприятие запланировано осуществить в какой-либо транзитной стране или в ее отношении, такая программа или мероприятие будут осуществляться с одобрения или согласия этой транзитной страны;

c) сделала ссылку на подпункт g **пункта 33 Экономической** декларации пятой Конференции глав государств и правительств, который касается права не имеющих выхода к морю развивающихся стран на свободный доступ к морю и от него.

I07. Конференция

a) признала трудно устранимые ограничения структурного характера, с которыми приходится сталкиваться островным развивающимся странам в процессе своего развития, в частности, ограничения, связанные с малым размером территории, отдаленностью, в частности, от рыночных центров, вызываемые крайне ограниченным внутренним рынком, отсутствием природных ресурсов, нехваткой руководящего персонала и тяжелым финансовым бременем;

b) настоятельно призвала международное сообщество в срочном порядке осуществить конкретные меры по оказанию помощи в пользу островных развивающихся стран, согласованные в различных резолюциях Генеральной Ассамблеи и ЮНКТАД, в частности, в резолюции III (V)

/...

ЮНКТАД о специальных мерах, касающихся конкретных потребностей и проблем островных развивающихся стран. Она подчеркнула необходимость того, чтобы компетентные органы Организации Объединенных Наций, в частности, ЮНКТАД, ЮНИДО и ПРООН усилили свои меры по удовлетворению конкретных потребностей островных развивающихся стран на национальном, региональном и межрегиональном уровнях и призвала международное сообщество провести обзор критериев предоставления экономической, технической помощи с целью обеспечения того, чтобы были учтены конкретные условия островных развивающихся стран;

c) она также пришла к соглашению о том, чтобы в контексте ЭСРС были полностью учтены при разработке конкретных программ для коллективного самообеспечения особые потребности и проблемы островных развивающихся стран. Она настоятельно призвала те развивающиеся страны, которые разрабатывают программы помощи в пользу других развивающихся стран, уделить особое внимание просьбам о помощи со стороны островных развивающихся стран.

НАИБОЛЕЕ СЕРЬЕЗНО ПОСТРАДАВШИЕ СТРАНЫ

I08. Главы государств и правительств выразили свою серьезную озабоченность в связи с большими экономическими трудностями стран Движения несопротивления, относящихся к категории наиболее серьезно пострадавших стран. Их трудные экономические условия вызваны беспорядком, царящим в международном экономическом положении, который они не в состоянии контролировать. Их экономический прогресс замедлился в результате невыносимого бремени, навалившегося на них по причине беспорядка, царящего в международном экономическом положении. Конференция поэтому настоятельно призвала международное сообщество оказать этим странам всевозможную помощь, в частности, путем принятия срочных конкретных мер по предоставлению им помощи с целью уменьшения отрицательных последствий мирового экономического кризиса и с целью позволить им сохранить свои программы в области развития. Такие меры должны, в частности, предусматривать дополнительную помощь на цели развития или предоставление безвозмездных или фактически безвозмездных условий этой помощи, отвечающих их социально-экономическим задачам и приоритетам, и таким образом облегчить их страдания, должным образом уменьшить их задолженность и ускорить осуществление проектов помощи в этих странах.

СТРАНЫ, СТРАДАЮЩИЕ ОТ ЗАСУХИ И ДРУГИХ БЕДСТВИЙ

I09. Конференция, выразив глубокую озабоченность в связи с постоянными и пагубными последствиями национальных бедствий на неустойчивую экономику некоторых стран-членов Движения и особенно африканских стран, просит специализированные финансовые и экономические учреждения неприсоединившихся стран, развитые страны, компетентные учреждения Организации Объединенных Наций и межправительственные и неправительственные организации расширить техническую финансовую помощь этим странам, например, для:

/...

- увеличения реального объема такой помощи;

- усовершенствования методов и процедур, используемых до настоящего времени;

- постепенной замены иностранных экспертов гражданами соответствующих стран, с тем чтобы уменьшить до минимума общие расходы на такую помощь.

Такие меры предназначены для оказания помощи этим странам в целях осуществления национальных и субрегиональных планов по борьбе с природными бедствиями и, в частности, засухой, опустыниванием, ураганами, наводнениями и всеми видами сельскохозяйственных вредителей.

ПОМОЩЬ НОВЫМ НЕЗАВИСИМЫМ СТРАНАМ

II0. Главы государств и правительств признали и приняли к сведению особые трудности, стоящие перед новыми независимыми странами, особенно в связи с острой нехваткой инфраструктуры, необходимой для их экономического развития. Главы государств и правительств отметили, что многие из этих стран добились независимости после долгой освободительной борьбы. В этой связи они подчеркнули необходимость выполнения членами международного сообщества соответствующих резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций и Советом Безопасности, и предоставления любой возможной помощи новым независимым странам, с тем чтобы позволить им осуществить свои программы экономического развития.

ПОМОЩЬ ПРИФРОНТОВЫМ ГОСУДАРСТВАМ

111. Конференция выразила свою озабоченность в связи с положением, царящим в прифронтовых государствах, которые постоянно подвергаются нападениям со стороны режимов расистского меньшинства южной части Африки и со стороны Израиля. Она обратилась с призывом ко всем государствам укрепить как на национальном, так и международном уровнях все формы помощи прифронтовым государствам, в частности в экономической, финансовой материальной и гуманитарной областях, с учетом всевозрастающего притока сотен тысяч беженцев, изгнанных из родных очагов расистскими режимами угнетения.

РОЛЬ ЖЕНЩИН В ПРОЦЕССЕ РАЗВИТИЯ

II2. Конференция подчеркнула, что полное участие женщин в социальной, политической, экономической и культурной жизни является важным условием прогресса и развития, и отметила, что установленные цели, разработанные стратегии и меры по улучшению социального положения женщин, укреплению их роли в процессе развития должны быть составной

частью национальных планов развития в каждом из государств-членов и в других развивающихся странах, а также составной частью мер по установлению нового международного экономического порядка.

В этой связи рекомендации Конференции неприсоединившихся и других развивающихся стран, состоявшейся в Багдаде в мае 1979 года, о роли женщин в процессе развития служит полезным средством для достижения этих целей.

II3. Главы государств и правительств призывают неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны принять эффективное участие в Конференции Организации Объединенных Наций по Десятилетию женщины и внести надлежащий вклад в ее подготовку на национальном, региональном и межрегиональном уровнях с учетом взаимосвязи между расширением роли женщин в социальном и экономическом развитии и прогресса в области здравоохранения, образования и занятости в неприсоединившихся и других развивающихся странах.

РАЗВИТИЕ КУЛЬТУРЫ И СОДЕЙСТВИЕ КУЛЬТУРНОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ МЕЖДУ НЕПРИСОЕДИНИВШИМИСЯ СТРАНАМИ

II4. Главы государств и правительств рассматривают развитие как процесс, в котором незримо соединяются все проявления общественного творчества и который предусматривает активное участие всех слоев населения, и поэтому подтверждают, что человек со всеми его материальными, интеллектуальными, духовными, эстетическими и другими устремлениями является главной целью развития.

Поэтому они считают, что развитие тесно связано с одновременным развитием не только экономики, образования, науки и техники, но также и культуры. Утверждение культурной самобытности фактически подразумевает стремление установить новый международный экономический порядок, в котором оценка ценностей различных цивилизаций может способствовать определению методов подлинного развития.

Главы государств и правительств просят ЮНЕСКО выразить мнение по этому вопросу для обеспечения того, чтобы культурные аспекты развития были должным образом учтены в работе Подготовительного комитета новой международной стратегии развития.

ДЕСЯТИЛЕТИЕ ТРАНСПОРТА И СВЯЗИ

II5. Главы государств и правительств, учитывая трудности, переживаемые Африкой в области транспорта и связи, подчеркнули настоятельную необходимость значительного улучшения инфраструктуры транспорта и связи на этом континенте. Они приняли к сведению усилия, предпринятые секретариатами ОАЕ и ЭКА в ходе подготовки конференции по объявлению взносов для Десятилетия транспорта и связи (1978-1988 гг.)

/...

проведение которой запланировано на I9 ноября I979 года в Нью-Йорке, по осуществлению программы Деятилетия, и настоятельно призвали Генерального секретаря Организации Объединенных Наций принять необходимые меры для обеспечения успеха конференции по объявлению взносов.

В этой связи они призвали международное сообщество и финансовые учреждения учесть серьезные проблемы, с которыми сталкиваются страны Африки в области улучшения своей системы транспорта и связи.

ЭКОНОМИЧЕСКОЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ НЕПРИСОЕДИНИВШИМИСЯ И ДРУГИМИ РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ

II6. Учитывая скромные результаты переговоров между развитыми и развивающимися странами, проходивших после шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, главы государств и правительств подчеркнули необходимость для неприсоединившихся стран по-прежнему предпринимать инициативы в области международного экономического сотрудничества в целях развития; в этой связи они подтвердили, что неприсоединившиеся страны будут и впредь играть центральную и каталитическую роль в рамках Группы 77 в разработке, принятии и осуществлении директивных решений, касающихся международного сотрудничества в целях развития.

Главы государств и правительств подчеркнули необходимость должной координации в осуществлении мер, которые будут приняты в соответствии с Программой действий Движения неприсоединившихся стран, и в осуществлении мер, запланированных Группой 77 в программе, принятой в Аруше в феврале этого года.

II7. По мнению глав государств и правительств Группе 77 нужно на предстоящей сессии на уровне министров иностранных дел принять решение о необходимости создания группы технической поддержки для вышеуказанной Группы с учетом, среди прочего, доклада Группы 2I, потребностей текущих и предстоящих переговоров по установлению нового международного экономического порядка и необходимости укрепления координации между развивающимися странами с этой целью.

V. ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ В ЦЕЛЯХ ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

/...

I. ВВЕДЕНИЕ

Главы государств и правительств отметили, что Программа действий в целях экономического сотрудничества, принятая в Коломбо, является эффективной и всеобъемлющей программой сотрудничества и обменов между неприсоединившимися странами. Они рассмотрели ход осуществления Программы за последние три года и выразили озабоченность в связи с недостаточным прогрессом в ее осуществлении, который несоизмерим ни с политической волей, ни с возможностями их стран в области взаимного сотрудничества. Они выразили убеждение в важности усиления Программы действий, поскольку она является необходимым шагом на пути к прогрессу в достижении коллективной самообеспеченности, в развитии экономики неприсоединившихся и других развивающихся стран, а также важным элементом в борьбе за установление нового экономического порядка.

Конференция подчеркнула необходимость дальнейшего усиления Программы взаимного экономического сотрудничества и необходимость ускорения ее осуществления путем принятия более динамичных мер, особенно реальных и обоснованных планов и предложений, представляющих жизненно важный интерес для развивающихся стран, а также путем принятия на национальном уровне, наряду с совместными усилиями, таких политических мер, которые могли бы повысить качество и эффективность этой Программы.

Главы государств и правительств выразили уверенность в необходимости изыскания эффективных средств по мобилизации людских, финансовых, организационных, технологических и природных ресурсов всех неприсоединившихся и других развивающихся стран в целях эффективного взаимного сотрудничества. В этом контексте они приняли решение о том, что некоторые крупные проекты, по которым уже в течение длительного времени ведутся переговоры, должны дать результаты не позднее конца 1980 года. Сюда следует отнести Фонд солидарности неприсоединившихся стран для целей экономического развития, Службы по разработке проектов, Совет Ассоциаций развивающихся стран-производителей и экспертов сырья, Информационный центр неприсоединившихся стран по транснациональным корпорациям, а также краткосрочные меры, направленные на скорейшее изыскание решений проблем, стоящих перед некоторыми неприсоединившимися странами.

Главы государств и правительств пришли к договоренности о том, что там, где это возможно, следует установить порядок очередности и даты осуществления различных предложений, содержащихся в Программе действий.

Главы государств и правительств выразили мнение о том, что несоответствие между Программой экономического и технического сотрудничества и ее осуществлением в настоящее время в значительной степени объясняется недостаточным и неэффективным контролем за ее осуществлением. Поэтому они считают, что осуществление Программы должно

/...

контролироваться на высоком политическом уровне и что, следовательно, Координационное бюро на уровне министров должно регулярно следить за осуществлением этой Программы.

Они с удовлетворением отметили принятие Арушской программы коллективного самообеспечения и рамок для переговоров Совещания министров Группы 77, проведенного в феврале 1979 года, в качестве ценного вклада в развитие экономического сотрудничества между развивающимися странами.

В этой связи они обратили внимание на инициативу Группы 77, с которой она выступила в ходе пятой сессии ЮНКТАД в Маниле, и на ее рекомендацию Совещанию министров иностранных дел Группы 77, которое будет созвано в начале тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций для рассмотрения возможностей создания специального комитета по вопросам многостороннего экономического сотрудничества между развивающимися странами в рамках Группы 77.

Главы государств и правительств вновь выразили мнение о том, что в Программе действий Движения неприсоединившихся стран, являющейся основой экономического сотрудничества, также смогут принять участие и другие развивающиеся страны, которые пожелают этого, и будут оказывать содействие ее эффективному осуществлению. В этом отношении главы государств и правительств еще раз предложили неприсоединившимся и другим развивающимся странам сотрудничать с координирующими странами и на основе консультаций с ними осуществлять принятые решения.

Конференция выразила признательность делегации Ирака, выдвинувшей ряд предложений в отношении того, каким образом можно улучшить осуществление Программы действий, и постановила, что Координационное бюро должно провести совещание на уровне экспертов с участием координирующих стран в различных областях экономического и технического сотрудничества между неприсоединившимися странами в целях проведения углубленного анализа причин, мешающих достижению значительного прогресса в осуществлении ранее принятых решений, и в целях разработки и представления доклада приближающемуся совещанию министров неприсоединившихся стран. Этот доклад должен содержать конкретные рекомендации по эффективному урегулированию сложившегося положения.

II. ОБЛАСТИ ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

A. СЫРЬЕВЫЕ ТОВАРЫ

Конференция

рекомендовала координирующим странам в этой области как можно скорее провести совещание в целях изучения, анализа и планирования деятельности, которая позволит:

/...

a) содействовать созданию новых ассоциаций производителей-экспортеров сырья, имеющего экспортный интерес для развивающихся стран;

b) усилить поддержку существующим ассоциациям на основе, в частности, членства в этих ассоциациях неприсоединившихся и других развивающихся стран-производителей и экспортеров, которые еще не присоединились к ним;

c) подчеркнуть необходимость в тесном сотрудничестве между ассоциациями производителей и в этой связи обратиться с настоятельным призывом к правительствам-членам таких ассоциаций приступить к осуществлению безотлагательных мер в рамках этих ассоциаций по обеспечению того, чтобы они присоединились к актам Совета ассоциаций-производителей, утвержденным полномочными представителями неприсоединившихся стран и других развивающихся стран;

d) утвердить их помощь Комплексной программе по сырьевым товарам и, соответственно, предложить странам и международным организациям, которые еще этого не сделали, внести добровольные взносы во "второе окно" Общего фонда; и

e) оказать решительную поддержку секретариату ЮНКТАД в проведении исследования, рекомендованного ему пятой сессией ЮНКТАД, о дополнительных средствах компенсационного финансирования и, как только это будет сделано, провести совещание координирующих стран в целях рассмотрения вопроса об осуществлении ее рекомендаций.

B. ТОРГОВЛЯ

Конференция постановила

a) поддержать и усилить работу информационного центра по вопросам внешней торговли в рамках проекта ПДЭС/ТТИ в Джорджтауне и обратиться с просьбой к национальным, субрегиональным и региональным организациям сотрудничать с ПДЭС/ТТИ на основе предоставления соответствующей информации, связанной с внешней торговлей в целях обеспечения постоянного обмена информацией между развивающимися странами для содействия росту внешней торговли между ними;

b) рекомендовать неприсоединившимся и другим развивающимся странам изучить в течение сроков, установленных на Арушской конференции, документ, подготовленный ЮНКТАД. Она также настоятельно призывает безотлагательно начать переговоры по установлению глобальной системы торговых преференций между развивающимися странами;

c) подтвердить необходимость изучения вопроса о создании между неприсоединившимися и другими развивающимися странами многонациональных сбытовых предприятий в государственном секторе;

d) принять к сведению доклад о работе, проделанной ПДЭС/ТТИ в отношении торговых потоков между развивающимися странами в целях определения возможности увеличения торговли между развивающимися странами как традиционными, так и новыми товарами, а также в отношении структуры торговли; и

e) подтвердить необходимость проведения совещания представителей государственных внешнеторговых организаций и министерств внешней торговли в целях определения конкретных мер по развитию сотрудничества между государственными, внешнеторговыми и бытовыми организациями развивающихся стран с учетом исследования, подготовленного секретариатом ЮНКТАД, о государственных внешнеторговых организациях, а также выводов исследования по тому же вопросу, порученного секретариатом ПДЭС/ТТИ. В этой связи конференция признала, что Центр по государственным предприятиям в Любляне (Югославия) может внести важный вклад в этой области и поэтому постановила, что ПДЭС/ТТИ следует установить тесную связь с Центром в целях развития сотрудничества в этой области.

C. ТРАНСПОРТ

Конференция

подчеркнула необходимость принятия конкретных мер по усилению координации мероприятий, связанных с совершенствованием и расширением морского, воздушного, дорожного и железнодорожного сообщения между неприсоединившимися и другими развивающимися странами.

Она постановила также:

a) обратиться с настоятельным призывом к правительствам-членам Конвенции по кодексу поведения линейных конференций принять все необходимые меры для ее скорейшего завершения и предложить тем правительствам, которые еще не сделали этого, присоединиться к ней;

b) подтвердить важность учреждения совместных линейных конференций и морских служб неприсоединившихся и других развивающихся стран;

c) подтвердить необходимость создания совместных предприятий и других национальных, региональных и субрегиональных учреждений по вопросам морского, воздушного и сухопутного транспорта;

d) развивать совместную деятельность, направленную на увеличение и достижение нормального уровня доли развивающихся стран в тоннаже и мировой морской торговле;

e) обратиться с настоятельным призывом установить нормальные и обоснованные фрахтовые ставки в целях содействия расширению торговли между неприсоединившимися и другими развивающимися странами;

/...

f) содействовать конкретной деятельности в рамках ЮНКТАД, ИМКО и других компетентных международных учреждений, чтобы побудить их к созданию и расширению консультативных услуг, оказываемых развивающимся странам по всем аспектам транспорта; и

g) содействовать включению в джорджтаунский проект ПДЭС/ТТИ при условии наличия необходимых средств следующих исследований:

- исследования по транспортным проблемам и средствам улучшения настоящего положения в области перевозки товаров существующих ассоциаций производителей и товаров, которые будут производиться новыми ассоциациями производителей;

- исследования по торговым тарифам, расходам и видам транспорта для товаров, определенных в исследовании по планам торговли между развивающимися странами; и

- исследования по аспектам транспортных проблем, связанным с промышленными секторами и включенными в проект ПДЭС/ТТИ.

D. ИНДУСТРИАЛИЗАЦИЯ

Конференция

постановила обратиться с настоятельным призывом поддержать сотрудничество в этой области, в частности:

a) на основе наращивания деятельности в других отраслях промышленности, таких как производство удобрений и вторичных продуктов сахарной промышленности;

b) на основе поощрения принятия долгосрочных соглашений о товарной специализации за счет соглашений во взаимодополняющих отраслях промышленности;

c) на основе развития координации экономической политики транснациональных корпораций и улучшения координации взаимодополняющих отраслей промышленности с учетом экономии за счет масштабов и специализации;

d) на основе продолжения работы в области пестицидов и пищевой промышленности в целях выработки подробной практической программы сотрудничества между развивающимися странами. В этой связи Конференция обратилась с настоятельным призывом добиваться полного сотрудничества всех развивающихся стран и выразила просьбу об оказании технического и финансового содействия соответствующих международных организаций развитию сотрудничества в этих областях; и

e) на основе содействия более тесному сотрудничеству в области передачи технологии, особенно в рамках программы взаимодополняющих отраслей промышленности;

с удовлетворением отметила, что Индия в соответствии с решением Совещания на высшем уровне в Коломбо подготовила и распространила исследование о максимальном использовании взаимодополняющих отраслей неприсоединившихся и других развивающихся стран с точки зрения средств, обеспеченности природными ресурсами и возможностей в области промышленности и технологии; и

постановила создать группу экспертов для:

a) анализа доклада в целях установления конкретных и специфических областей, в которых имеются взаимодополняющие факторы, и распространения информации, вытекающей из этого анализа; и

b) формулирования конкретных проектов, которые будут представлены Совещанию министров в I98I году для утверждения и осуществления.

/...

E. СОТРУДНИЧЕСТВО В ВАЛЮТНО-ФИНАНСОВОЙ ОБЛАСТИ

Конференция

a) отметила задержку в подготовке исследований координирующих стран по валютно-финансовому сотрудничеству и обратилась с просьбой закончить их как можно скорее;

b) обратилась с призывом к неприсоединившимся странам добровольно выступить в качестве принимающих стран предложенных совещаний представителей центральных банков и министров финансов, установить причины задержки в осуществлении решений, принятых в этой области, и определить меры, которые необходимо принять для их осуществления;

c) постановила обратиться с настоятельным призывом принять меры в целях:

- содействия заключению взаимных кредитных соглашений между неприсоединившимися и другими развивающимися странами;

- развития подготовки персонала из развивающихся стран в данной области;

- расширения обмена опытом в валютно-финансовой области с особым упором на вопросы, обсужденные в ходе совещания группы по проблемам сотрудничества между центральными банками, состоявшегося в январе I978 года; и

- укрепления контактов между министрами финансов и центральными банками развивающихся стран в целях проведения необходимых исследований финансовых потребностей и потребностей в расширении торговли неприсоединившихся стран;

d) обратилась с просьбой к координирующим странам проводить ежегодные совещания по оценке состояния работы, порученной рабочей и исследовательской группе и, среди других вопросов, определить области сотрудничества в отношении подготовки персонала и обмена опытом в данной области; и

e) подчеркнула большое значение освещания Группы 77 на уровне министров финансов и экономики, которое состоится в Белграде 29 сентября I979 года до проведения ежегодного совещания МБРР и МВФ. Она предложила всем неприсоединившимся и другим развивающимся странам принять участие в данном совещании, которое должно усилить роль неприсоединившихся и других развивающихся стран в переговорах по проведению крупной реформы международной валютной системы и по содействию международному финансовому сотрудничеству.

/...

F. НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ

Конференция

a) выразила свое удовлетворение в связи с предложением правительства Индии выступить в качестве страны, в которой будет располагаться штаб-квартира Центра неприсоединившихся стран по науке и технике, и обратилась с настоятельным призывом о проведении Совещания полномочных представителей в целях утверждения устава Центра;

b) обратилась с просьбой к Координационному бюро дать оценку выводам Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития и принять меры по аспектам, представляющим выгоду для неприсоединившихся и других развивающихся стран;

c) рекомендовала неприсоединившимся и другим развивающимся странам провести предварительное совещание по согласованию позиций на Совещании полномочных представителей по разработке кодекса поведения в области передачи технологии; и

d) предложиал усилить связи в области сотрудничества и обмена между национальными и региональными центрами по передаче технологии.

G. ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО И КОНСУЛЬТАТИВНЫЕ УСЛУГИ

Конференция

a) поддержала соглашения, принятые на Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, которые отражают основную часть предложений в этой области, начиная с Совещания на высшем уровне в Коломбо, и обратилась с настоятельным призывом к неприсоединившимся и другим развивающимся странам принять необходимые меры по осуществлению рекомендаций, содержащихся в Плане действий Конференции;

b) обратилась с просьбой к органам Организации Объединенных Наций, особенно к Программе развития Организации Объединенных Наций, оказать эффективную поддержку осуществлению Плана действий, принятого на Конференции; и

c) отметила заявление группы экспертов консультативных организаций неприсоединившихся и других развивающихся стран, которая провела свое совещание в Нью-Дели в июле I979 года, о том, что создание службы по разработке проектов является целесообразным и жизненно важным предложением и подчеркнула безотлагательную необходимость создания предлагаемой службы в ближайшее время. Конференция поддержала рекомендации Совещания по созданию службы разработки проектов неприсоединившихся и других развивающихся стран и одобрила создание аналогичной группы экспертов по разработке и завершению устава этой службы, включая разработку его организационных и финансовых аспектов. Группа должна завершить свою работу к середине I980 года.

/...

H. ПРОДОВОЛЬСТВИЕ И СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

Конференция

a) выразила свою озабоченность в связи с отсутствием результатов в этом секторе и настоятельно призвала координирующие страны принять необходимые меры для осуществления элементов, связанных с Совещанием на высшем уровне в Коломбо, в частности резолюции о продовольствии и сельскохозяйственном производстве, принятой на этом Совещании;

b) выразила свою серьезную озабоченность в связи с критическим положением в области продовольствия во многих неприсоединившихся и других развивающихся странах, а также в связи с неспособностью международного сообщества быстро завершить переговоры по созданию эффективной системы мировой продовольственной безопасности. С учетом этого и принимая во внимание важность, а также безотлагательность создания эффективной системы продовольственной безопасности, Конференция постановила, что неприсоединившиеся и развивающиеся страны должны быстро создать свою собственную систему продовольственной безопасности. В этих целях Конференция постановила, что эксперты координирующихся стран должны провести всесторонние исследования, включая организационные мероприятия в отношении возможности создания такой системы продовольственной безопасности. Эксперты должны представить свой доклад следующему совещанию Координационного бюро на уровне министров;

c) обратилось с просьбой к координирующим странам учесть выводы Всемирной конференции по аграрной реформе и сельскому развитию и Всемирного продовольственного совета в целях принятия мер, необходимых для содействия осуществлению соответствующих рекомендаций в этом секторе; и

d) подчеркнула важность сельскохозяйственных кооперативов производителей, включая продовольственные кооперативы и кооперативы в таких связанных с ними областях, как обработка, сбыт и перевозка, а также призвала неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны оказать помощь, необходимую для их развития.

I. РЫБНЫЙ ПРОМЫСЕЛ

Конференция постановила

a) содействовать осуществлению соглашений и рекомендаций, принятых на совещаниях экспертов и на совещаниях координирующих стран, состоявшихся в Гаване и Триполи, которые одобрили следующие меры:

- немедленно приступить к проведению исследований о целесообразности создания многонациональных рыбопромысловых предприятий неприсоединившихся и других заинтересованных развивающихся стран;

/...

- принять меры по продолжению и усилению поддержку со стороны международных организаций, особенно ФАО и ПРООН, деятельности, относящейся к этому сектору сотрудничества и разработке региональных, межрегиональных или глобальных проектов, которые технически и экономически содействуют достижению целей, поставленных в этой области;

- обратиться с настоятельным призывом к неприсоединившимся и к другим заинтересованным развивающимся странам сообщить как можно скорее соответствующим координирующим странам об их заинтересованности в сотрудничестве в области рыбного промысла и об их возможностях по оказанию помощи в этом секторе сотрудничества, в соответствии с анкетой, утвержденной для этой цели;

- разработать предложения по проектам экономического и научно-технического сотрудничества в области рыбного промысла в глубоких водах, аквакультуры и рыбной промышленности;

- проводить ежегодные совещания правительственных экспертов в той или иной координирующей стране или в штаб-квартире ФАО в Риме в целях оценки и корректировки стратегии, утвержденной для данного сектора;

- провести третье совещание по вопросам сотрудничества в области рыбного промысла неприсоединившихся и других развивающихся стран в одной из координирующих стран в ноябре 1980 году. Делегации на этом совещании должны возглавляться представителями высших органов по вопросам рыбного промысла соответствующих стран;

b) принять к сведению предложения некоторых неприсоединившихся стран, в частности Югославии и Кубы, о предоставлении их школ по подготовке специалистов в области рыбного промысла в целях обеспечения функционирования курсов и подготовки учебного персонала начального, среднего и высшего уровней.

J. СТРАХОВАНИЕ

Конференция

a) подтвердила, что в данном секторе необходимо развивать следующие элементы:

подготовку специалистов;

обмен информацией и ее распространение;

/...

обоснование целесообразности взаимного страхования и повторного страхования;

формулирование более прочной основы для переговоров с рынками повторного страхования развитых стран;

усиление региональных организаций повторного страхования; и

изучение возможности разработки совместных мероприятий развивающихся стран в области страхования и повторного страхования; и

b) подтвердила необходимость разработки мероприятий по страхованию и повторному страхованию неприсоединившихся и других развивающихся стран в целях сохранения запасов иностранной валюты, уменьшения рисков, сокращения зависимости от транснациональных корпораций и расширения возможностей в переговорах со страховыми рынками развитых стран.

/...

К. ЗДРАВООХРАНЕНИЕ

Конференция

a) принимая во внимание обсуждения в ходе трех совещаний министров здравоохранения неприсоединившихся и других развивающихся стран, проведенных во время Всемирной ассамблеи здравоохранения, и считая удовлетворительными результаты обсуждений, проводимых в целях разработки международной политики и практики в области здравоохранения, которые направлены на окончательное решение проблем этих стран в области здравоохранения, признала, что совместная деятельность, осуществляемая в рамках ВОЗ, должна быть продолжена и что совещания министров подобного рода должны проводиться ежегодно. Совещания, которые должны проводиться в ходе ежегодных сессий Всемирной ассамблеи здравоохранения, будут рассматривать вопрос об осуществлении Программы действий в области здравоохранения и будут нести ответственность совместно с координирующими странами за подготовку доклада об осуществлении этой Программы действий для следующего совещания на высшем уровне глав государств и правительств неприсоединившихся стран;

b) постановила осуществить следующие первоочередные задачи, утвержденные третьим совещанием министров здравоохранения, состоявшемся в мае 1979 года в Женеве:

- принять в качестве основного критерия при определении первоочередных задач критерий предоставления гарантий населению наших стран в отношении оказания первичного медико-санитарного обслуживания в соответствии с основными направлениями, утвержденными на алмаатинской конференции;

- создать соответствующую организацию и обеспечить контроль за оказанием населению всестороннего медико-санитарного обслуживания в соответствии с имеющимися людскими и материальными ресурсами;

- поощрять участие коммун в программах здравоохранения, особенно в деятельности, направленной на предотвращение заболеваний;

- содействовать обмену опытом и предоставлению консультативных услуг по программам здравоохранения в области охраны здоровья матери и ребенка;

- содействовать обмену опытом и оказанию консультативных услуг в рамках программ борьбы с инфекционными заболеваниями;

/...

- определить потребности в профессиональных, технических и квалифицированных кадрах в области здравоохранения; содействовать их обучению и повышению квалификации путем разработки многосторонних программ сотрудничества;

- обеспечить постепенное удовлетворение потребностей системы здравоохранения каждой страны в области производства, сбыта и распределения лекарств;

- разработать и включить в планы в области здравоохранения стран программы питания, содействуя обмену опытом между ними;

- организовать и усовершенствовать сбор статистической информации по здравоохранению на основе существующих источников в целях получения данных, необходимых для планирования, контроля и оценки деятельности; и

- разработать соответствующую стратегию в области сохранения окружающей среды;

с) постановил, что в целях содействия скорейшему и эффективному осуществлению первоочередных аспектов Программы действий в этой области необходимо:

- оказывать содействие проектам сотрудничества между развивающимися странами, поощряя осуществление программ сотрудничества, имеющих отношение к первоочередным аспектам, и отдавать им предпочтение при распределении имеющихся людских, материальных и финансовых ресурсов; и

- оказывать содействие по проектам регионального, межрегионального и глобального сотрудничества с международными организациями через международные учреждения системы Организации Объединенных Наций и другие организации, связанные с здравоохранением;

/...

d) обратилась с просьбой к международным организациям системы Организации Объединенных Наций и другим международным организациям, связанным со здравоохранением:

- обращать особое внимание на проекты сотрудничества, представляемые развивающимися странами на национальном, межстрановом, региональном, межрегиональном или глобальном уровнях; и

- обеспечить более широкое ознакомление с существующим механизмом для развития сотрудничества Всемирной организации здравоохранения и ее регионов с развивающимися странами. Всемирная организация здравоохранения должна координировать на основе ее информационной системы материалы, касающиеся возможностей сотрудничества одних развивающихся стран и потребностей других, в целях развития сотрудничества между ними; и

e) предложила неприсоединившимся и другим развивающимся странам оказывать содействие в практической деятельности по глобальному и двустороннему сотрудничеству в области здравоохранения в тесном сотрудничестве с национально-освободительными движениями в тех странах, которые борются против деспотических расистских режимов и против последних остающихся очагов колониализма. Она предложила также этим странам оказывать содействие деятельности, осуществляемой в рамках международных учреждений, связанных со здравоохранением.

L. ЗАНЯТОСТЬ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЛЮДСКИХ РЕСУРСОВ

Конференция

a) выразила согласие и приняла решение приступить к плану действий, принятому министрами труда неприсоединившихся и других развивающихся стран на совещании в Тунисе в апреле 1978 года. Конференция, в частности, подчеркнула необходимость:

- принятия конкретных мер в целях оказания содействия осуществлению на национальном и международном уровнях Декларации принципов и Программы действий, принятых для Всемирной трехсторонней конференции по вопросам занятости, распределения доходов, социального прогресса и международного разделения труда, в целях осуществления резолюции, принятой на шестьдесят пятой Конференции Международной организации труда, в отношении формы, которую должна принять Всемирная конференция по вопросам занятости, и в целях осуществления соответствующих решений пятой Конференции на высшем уровне неприсоединившихся стран, состоявшейся в Коломбо;

/...

- развития сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами в области профессиональной подготовки и повышения квалификации рабочей силы на основе исследований и семинаров и других форм обмена;

- расширения служб профессиональной ориентации в целях согласования интересов лиц, нуждающихся в работе, с потребностями национальной экономики наших стран;

- содействия в рамках Международной организации труда необходимой координации между неприсоединившимися и другими развивающимися странами в целях согласования позиций по различным проблемам, рассматриваемым в МОТ, и в целях обеспечения большей и более эффективной поддержки со стороны этого учреждения Организации Объединенных Наций Плана действий Движения в области занятости и использования людских ресурсов; и

- осуществления периодических обменов между неприсоединившимися и другими развивающимися странами в этой области на уровне министров труда и экспертов в целях достижения целей, изложенных в Плане действий, принятом в этой области;

b) приняла к сведению соответствующие резолюции и рекомендации Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами (состоявшейся в Буэнос-Айресе в 1978 году);

c) поддержала и приняла решение приступить к осуществлению рекомендаций Конференции министров иностранных дел, состоявшейся в Белграде в июле 1978 года, в отношении разработки плана сотрудничества в области образования и культуры, учитывающего серьезные проблемы большинства неприсоединившихся и других развивающихся стран в области общего образования и учитывающего необходимость распространения информации о нашей культуре и придания ей большей гласности; и

d) одобрила рекомендацию Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде в июле 1978 года, в отношении необходимости периодического проведения конференций министров труда в целях расширения и осуществления постоянного контроля за сотрудничеством в области людских ресурсов и занятости.

M. ТУРИЗМ

Конференция

a) обратилась с настоятельным призывом к координирующим и другим неприсоединившимся странам принять конкретные меры, направленные на достижение следующих целей:

/...

- содействия обмену информацией, опытом, экспертами и другими услугами в целях расширения возможностей неприсоединившихся и других развивающихся стран в этой области;

- поощрения обменов в области технической и профессиональной подготовки и помощи, которая будет способствовать расширению возможностей в области туризма и туристического обслуживания в неприсоединившихся и других развивающихся странах;

- организации деятельности, которая приведет к большему осознанию проблем природных ресурсов, культуры, искусства, ремесел и истории неприсоединившихся стран;

- поощрения развития механизма содействия и обмена группами туристов, спортсменов и отдыхающих, а также группами работников искусства и ремесленников между неприсоединившимися и другими развивающимися странами; и

- стимулирования координации между неприсоединившимися и другими развивающимися странами на международных совещаниях, особенно в рамках Всемирной организации по туризму;

b) провела совещание экспертов по изучению Плана действий в этой области и приступила к его осуществлению; и

c) подтвердила важность этого сектора как инструмента, служащего развитию понимания между народами, и как еще одного фактора, содействующего экономическому и социальному развитию неприсоединившихся и других развивающихся стран.

N. ТРАНСНАЦИОНАЛЬНЫЕ КОРПОРАЦИИ И ИНОСТРАННЫЕ ЧАСТНЫЕ КАПИТАЛОВЛОЖЕНИЯ

Конференция

a) подтвердила важность создания Информационного центра неприсоединившихся стран по транснациональным корпорациям и приветствовала соглашение, достигнутое неприсоединившимися странами в мае этого года в Нью-Йорке, которое позволяет правительству Кубы приступить к подготовительной работе по созданию Информационного центра по транснациональным корпорациям;

b) обратилась с настоятельным призывом ко всем заинтересованным неприсоединившимся странам ратифицировать или подписать документы, которые уже приняты необходимым числом стран; и

c) обратилась с просьбой к Республике Куба как к стране, в которой находится штаб-квартира Информационного центра, провести конференцию по учреждению органов Центра как только будут соблюдены необходимые требования.

/...

0. СПОРТ

Конференция

поддержала и приняла решение поощрять осуществление целей Декларации и Плана действий в области сотрудничества, развития физического образования и спорта между неприсоединившимися странами, подписанных в Алжире в 1978 году, которые сводятся к следующему:

- поощрять страны уделять первоочередное внимание в рамках их соответствующих средств разработке национальных планов физического образования и спорта, которые тесно связаны с существующими планами в области образования, здравоохранения и отдыха;

- стимулировать обмены и различные формы двустороннего и многостороннего сотрудничества, а также помощи между неприсоединившимися странами в области спорта;

- активно участвовать в международных спортивных событиях и деятельности специализированных правительственных и неправительственных организаций, усиливая борьбу за демократизацию системы разработки политики в этой области и за устранение всех форм расовой, политической и религиозной дискриминации, особенно апартеида и сионизма;

- уделять первоочередное внимание ускоренной подготовке и переподготовке кадров на основе семинаров, курсов и предоставления краткосрочных и долгосрочных стипендий;

- организовывать обмен экспертами и осуществлять сотрудничество в различных формах между странами различных географических районов, используя ресурсы этих районов и возможности, предлагаемые международными организациями;

- проводить международные совещания в целях оценки на ежегодной основе степени осуществления Плана действий в этой области и состояния продолжающейся борьбы за демократизацию и против апартеида;

- содействовать максимально широкому спортивному обмену между неприсоединившимися странами на основе организации специальных соревнований и/или направления предложений в отношении проведения национальных и международных мероприятий, организуемых членами Движения; и

/...

- постоянно усиливать деятельность неприсоединившихся стран в Межправительственном комитете ЮНЕСКО по физическому образованию и спорту на основе обеспечения их адекватного представительства и согласования их позиций на этом форуме, как это было подтверждено Конференцией министров Бюро, состоявшейся в Коломбо в июне 1979 года.

P. ИССЛЕДОВАНИЯ И ИНФОРМАЦИОННАЯ СИСТЕМА

Конференция

a) подтвердила соглашения, достигнутые на совещании министров Координационного бюро, состоявшемся в Нью-Дели в апреле 1977 года, в соответствии с которыми Координационное бюро на своих совещаниях министров отберет вопросы, представляющие особый интерес, по которым участвующие в Системе учреждения проведут исследования, после чего Бюро оценит результаты этих исследований;

b) подтвердила соглашения, принятые первым совещанием по исследованиям и информационной системе, состоявшемся в Белграде в январе 1979 года, в частности по вопросу о подготовке анализа и информационных документов по следующим проблемам:

- международная стратегия развития на третье Десятилетие развития и оценка второго Десятилетия развития; и

- важные аспекты нового международного экономического порядка, которые могут быть полезны для развивающихся стран с точки зрения подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1980 года по данному вопросу; и

c) приняла предложение Индии об изучении возможности принять следующее совещание в рамках Системы в начале 1980 года.

Q. РОЛЬ ЖЕНЩИН В ПРОЦЕССЕ РАЗВИТИЯ

Конференция

a) выразила свою глубокую признательность правительству Ирака за принятие Конференции неприсоединившихся и других развивающихся стран по роли женщин в процессе развития, которая была проведена в Багдаде с 6 по 13 мая 1979 года, и, рассмотрев доклад Конференции, одобрила конкретные предложения и решения, принятые ею;

b) утвердила данный доклад в качестве основы будущего сотрудничества между неприсоединившимися и другими рзавивающимися странами в усилении роли женщин в процессе развития и постановила, что конкретные предложения, внесенные Конференцией, должны служить в качестве существенного вклада в предстоящую Конференцию Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся женщин, которая будет проведена в Копенгагене в 1980 году; и

/...

c) постановила содействовать осуществлению Плана действий в этой области, одобренному Конференцией по роли женщин в процессе развития, состоявшейся в Багдаде в мае 1979 года, на основе следующих мер:

- содействия осуществлению положений, принятых Организацией Объединенных Наций по вопросу о дискриминации женщин, особенно положений Конференции Организации Объединенных Наций, состоявшейся в Мехико в 1975 году;

- поощрения государства предусматривать в их основных законах и конституциях полное равенство между мужчинами и женщинами с точки зрения прав и обязанностей;

- проведения семинаров по обслуживанию проблем ограниченного участия женщин в процессе развития их соответствующих стран; и

- содействия обмену опытом между неприсоединившимися и другими развивающимися странами по основным проблемам, которые касаются женщин, с целью решения этих проблем.

R. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЯДЕРНОЙ ЭНЕРГИИ В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ

Конференция

с удовлетворением отметитила работу, проделанную Группой неприсоединившихся координирующих стран по проблемам использования ядерной энергии в мирных целях на их первом подготовительном совещании, проведенном в Белграде в декабре I978 года, и подчеркнула важность осуществления решений, принятых в ходе этого совещания. Основными решениями являются следующие:

a) неприсоединившиеся страны должны выработать согласованную позицию в МАГАТЭ, которая позволит усилить роль Группы 77 в Ассоциации, и

b) необходимость созвать международную конференцию по использованию ядерной энергии в целях экономического и социального развития;

рекомендовала всем неприсоединившимся странам поддержать проведение международной конференции по мирному использованию ядерной энергии в целях экономического и социального развития в соответствии с резолюцией 32/50 Генеральной Ассамблеи, принятой на основе консенсуса, и информировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций об их поддержке;

выразила озабоченность в связи с препятствиями, создаваемыми развитыми странами в отношении передачи технологии в области мирного использования атомной энергии, путем установления сроков и условий, несовместимых с национальным суверенитетом принимающих стран и с критериями нормального финансового руководства, и

подчеркнула необходимость для развивающихся стран усиления, с учетом всех этих обстоятельств, их сотрудничества в данной области, а также приняла решение о том, что группа координаторов по вопросам ядерной энергии должна выработать конкретные предложения в отношении основы и содержания такого сотрудничества.

S. ЭЛЕКТРОСВЯЗЬ

Конференция

a) приняла к сведению и поддержала рекомендации совещания администраторов в области электросвязи неприсоединившихся стран, состоявшегося в Яунде с 7 по I0 мая I979 года, и

b) приветствовала, в частности, создание специальной группы экспертов по всестороннему рассмотрению всех документов в целях разработки совместной позиции неприсоединившихся стран на Всемирной административной конференции по вопросам радио, которая должна состояться в Женеве в октябре I979 года.

/...

Конференция,

с удовлетворением отмечая доклады о мерах по содействию сотрудничеству между неприсоединившимися и другими развивающимися странами в области электросвязи, представленные координаторами совещаниям Координационного бюро в Нью-Дели (1976 год), Гаване (1978 год) и Коломбо (1979 год), и

принимая во внимание обсуждения, которые имели место в ходе совещания министров Координационного бюро в Коломбо,

1. приняла программу действий в области сотрудничества между неприсоединившимися странами в отношении почтовых услуг и электросвязи, представленную Координационному бюро в Коломбо;

2. постановила создать центр по осуществлению этой программы; и

3. обратилась с просьбой к Камеруну провести совместно с Бурунди и Центральноафриканской империей совещание полномочных представителей по рассмотрению и принятию проекта документов, которые будут представлены ему.

T. ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ

Конференция

a) с удовлетворением отметила успешную деятельность Международного центра по государственным предприятиям, находящегося в Любляне, Югославия. Оценивая его работу в качестве конкретного и значительного вклада в развитие сотрудничества между неприсоединившимися и другими созывающимися странами в осуществлении принципа коллективной самообеспеченности, Конференция выразила надежду на то, что при активной поддержке и участии неприсоединившихся и других развивающихся стран Центр продолжит осуществление своей весьма полезной деятельности и

b) призвала все неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны, которые этого еще не сделали, стать членами Центра и своим активным вкладом обеспечить его еще более успешное функционирование.

U. ФОНД СОЛИДАРНОСТИ ДЛЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

Конференция

a) вновь обратилась со своим призывом к тем неприсоединившимся странам, которые этого еще не сделали, как можно скорее ратифицировать или присоединиться к статуту Фонда солидарности для экономического и социального развития неприсоединившихся стран, ввиду его большого экономического и политического значения для лучшего функционирования и исполнения программы экономического сотрудничества Движения неприсоединившихся стран; и

/...

b) обратилась с просьбой к правительству Кувейта как страны, являющейся депозитарием данного соглашения, провести до декабря I979 года совещание полномочных представителей в целях рассмотрения и изменения настоящего статуса, с тем чтобы Фонд мог начать функционировать как можно скорее.

V. ДОКЛАД КОНСУЛЬТАТИВНОЙ ГРУППЫ, ДЖОРДЖТАУН

Главы государств и правительств приняли к сведению доклад совещания консультативной группы по вопросам взаимной помощи и солидарности неприсоединившихся и других развивающихся стран в контексте принципа коллективной самообеспеченности, состоявшегося в Джорджтауне с 2I по 23 августа I979 года.

III. КООРДИНАЦИЯ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ

Главы государств и правительств подтвердили мнение о том, что координирующие страны должны информировать Координационное бюро и все другие неприсоединившиеся страны о прогрессе, достигнутом в соответствующих областях сотрудничества. Осуществление Программы действий в целях экономического сотрудничества будет рассматриваться ежегодно на совещании координирующих стран. Доклад об этом совещании будет рассматриваться на Конференции министров иностранных дел, которая укажет, в случае необходимости, соответствующие направления деятельности с учетом соответствующих рекомендаций Координационного бюро.

Принимая во внимание необходимость избежать дублирования и выработать позитивные инициативы в отношении развития экономического сотрудничества между развивающимися странами, главы государств и правительств подчеркнули, что осуществление мер, принятых на основе Программы действий Движения неприсоединившихся стран и мер других развивающихся стран должно быть скоординировано соответствующим образом.

Конференция приняла к сведению доклады, представленные координирующими странами о Программе действий в области международного сотрудничества в целях развития; здравоохранения; исследований и информационной системы; государственных предприятий; Фонда солидарности для экономического и социального развития неприсоединившихся стран; использования ядерной энергии в мирных целях; сотрудничества в валютно-финансовой сфере; транснациональных корпораций; рыболовства; занятости и использования людских ресурсов; а также торговли, транспорта и промышленности.

/...

Рассмотрев работу, проделанную координирующими странами по Программе действий, главы государств и правительств неприсоединившихся стран приняли решение продлить мандаты координаторов, которые были утверждены на пятой Конференции на высшем уровне, и утвердить членство тех стран, которые обратились с такой просьбой в период между пятой и шестой Конференциями на высшем уровне, в соответствии с договоренностями, достигнутыми на Конференции на высшем уровне в Коломбо.

Ниже приводится перечень координаторов в различных областях:

ОБЛАСТИ СОТРУДНИЧЕСТВА	КООРДИНИРУЮЩИЕ СТРАНЫ
Сырьевые товары	Алжир, Афганистан, Бангладеш, Гвинея, Индонезия, Ирак, Куба, Нигерия, Никарагуа, Мозамбик, Панама, Перу и Сенегал.
Торговля, транспорт и промышленность	Афганистан, Гайана, Ирак, Куба, Мозамбик и Пакистан.
Сотрудничество в валютно-финансовой области	Гвинея, Индия, Индонезия, Куба, Никарагуа, Пакистан, Перу, Шри Ланка и Югославия.
Развитие науки и техники	Алжир, Индия, Пакистан, Перу, Сомали и Югославия.
Техническое сотрудничество и консультативные услуги	Индия, Ирак, Нигерия, Пакистан и Панама.
Продовольствие и сельское хозяйство	Бангладеш, Гвинея, Индия, Ирак, Корея, Марокко, Мозамбик, Судан, Танзания, Шри Ланка, Эфиопия и Югославия.
Рыболовство	Ангола, Вьетнам, Куба, Ливийская Арабская Джамахирия, Мальта, Марокко, Мозамбик, Сомали, Шри Ланка и Югославия.
Страхование	
Здравоохранение	Афганистан, Куба, Мозамбик, Центральноафриканская Империя и Югославия.
Занятость и использование людских ресурсов	Бангладеш, Куба, Панама, Тунис и Шри Ланка.

/...

Туризм	Йеменская Арабская Республика, Камерун, Кипр, Куба, Марокко, Тунис и Ямайка.
Транснациональные корпорации и иностранные частные капиталовложения	Алжир, Куба, Нигерия и Никарагуа.
Спорт	Алжир и Куба.
Система исследований и информации	Индия, Мозамбик, Перу, Тунис, Шрия Ланка и Югославия.
Роль женщин в процессе развития	Ангола, Гвинея, Индия, Ирак, Камерун, Корея, Куба, Либерия, Мозамбик, Никарагуа, Центральноафриканская Империя, Югославия и Ямайка.
Ядерная энергия в мирных целях	Алжир, Аргентина, Габон, Египет, Индонезия, Ирак, Куба, Ливийская Арабская Джамахирия, Марокко, Нигер, Нигерия, Пакистан, Тунис, Центральноафриканская Империя, Эфиопия и Югославия.
Электросвязь	Бурунди, Камерун, Мозамбик и Центральноафриканская Империя.
Международное сотрудничество в целях развития	Египет, Нигерия и Панама.

/...

VI. ПОЛИТИЧЕСКИЕ И ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕЗОЛЮЦИИ

/...

A. Политические резолюции

РЕЗОЛЮЦИЯ № I ОБ АГРЕССИИ ПРОТИВ МОЗАМБИКА

Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Гаване, Куба, с 3 по 9 сентября 1979 года,

будучи серьезно обеспокоена нападениями, совершенными режимом Смита-Музоревы на Народную Республику Мозамбик 5, 6 и 7 сентября 1979 года в долине реки Лимпопо с применением истребителей-бомбардировщиков "Мираж" и войск, доставленных на вертолетах,

будучи глубоко потрясена убийством мозамбикских мужчин, женщин и детей и беженцев из Зимбабве на мозамбикской территории,

будучи убеждена, что эти действия являются открытым вызовом шестой Конференции глав-государств и правительств неприсоединившихся стран,

учитывая, что эти нападения совершаются в то время, как ОАЕ и движение неприсоединившихся стран подтверждают свою безоговорочную поддержку Патриотического фронта как единственного законного представителя народа Зимбабве, и

будучи убеждена, что эти нападения являются прямым следствием интернационалистской политики Народной Республики Мозамбик и ее твердой поддержки патриотов Зимбабве в соответствии с принципами движения неприсоединившихся стран,

1. заявляет, что солидарность с борьбой Народной Республики Мозамбик и народа Зимбабве за свободу и независимость по-прежнему будет одной из первоочередных задач движения неприсоединившихся стран;

2. вновь заявляет, что любое нападение незаконного режима Родезии на независимые африканские государства является актом агрессии против всех неприсоединившихся стран и против международного сообщества в целом;

3. осуждает агрессивную политику режима Смита-Музоревы и призывает все государства и организации еще решительнее осудить родезийский режим и страны, которые его поддерживают, вооружают или признают;

4. осуждает режим Родезии за его преступные нападения на Народную Республику Мозамбик и лагеря беженцев из Зимбабве, созданные на ее территории, а также на другие прифронтовые государства и

5. решительно осуждает постоянное политическое, экономическое, военное и другое сотрудничество некоторых западных держав и других стран, особенно Южной Африки и Израиля, с расистским родезийским режимом.

/...

РЕЗОЛЮЦИЯ № 2 ПО ВОПРОСУ О ПАЛЕСТИНЕ

/...

Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Гаване, Куба, с 3 по 9 сентября 1979 года,

ссылаясь на соответствующие решения и резолюции конференции неприсоединившихся стран по вопросу о Палестине,

вновь заявляя о своем признании неотъемлемых прав палестинского народа, включая:

a) право палестинцев на возвращение в свои дома и к своей собственности, с которой они были изгнаны,

b) право на самоопределение без вмешательства извне и

c) право на создание независимого государства в Палестине,

подтверждая, что палестинскому народу, представляемому Организацией освобождения Палестины, принадлежит преобладающее право и решающее слово в отношении какого-либо решения палестинской проблемы,

вновь подтверждая также, что Организация освобождения Палестины, единственный законный представитель палестинского народа, должна быть приглашена участвовать на равном основании с другими сторонами во всех усилиях, обсуждениях и конференциях по вопросу о Палестине и положению на Ближнем Востоке,

признавая, что вопрос о Палестине - это стержень арабско-сионистского конфликта на Ближнем Востоке,

признавая также необходимость достижения справедливого мира на Ближнем Востоке путем всеобъемлющего урегулирования,

вновь подтверждая, что справедливый мир на Ближнем Востоке не может быть установлен без достижения, в частности, справедливого решения проблемы Палестины на основе осуществления неотъемлемых прав палестинского народа при участии Организации освобождения Палестины, единственного законного представителя палестинского народа,

полностью сознавая тот факт, что весь палестинский народ под руководством Организации освобождения Палестины отверг кэмп-дэвидские соглашения и договор и заявил о своей решимости противодействовать и препятствовать всеми возможными средствами,

выражая глубокую озабоченность в связи с тем, что Израиль активизирует и усиливает свою неизменную политику агрессии, экспансии, аннексии и создания там поселений, а также репрессий и угнетения в отношении палестинского народа и территории,

/...

отмечая с глубокой озабоченностью, что Совет Безопасности до сих пор не рассмотрел рекомендации Генеральной Ассамблеи по осуществлению палестинским народом своих неотъемлемых прав (33/28) и не принял мер в связи с этим,

напоминая о своей поддержке резолюции 3379 (XXX) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 10 ноября 1975 года, которая постановляет, что сионизм является формой расизма и расовой дискриминации,

осуждая решение правительства Соединенных Штатов Америки наложить вето на любой проект резолюции, касающийся прав палестинского народа на возвращение, национальную независимость, самоопределение и государственность,

отмечая, что расистские режимы Южной Африки, Южной Родезии и Израиля расширяют и укрепляют свои отношения во всех областях, и

отмечая также единство дела и борьбы национально-освободительных движений в южной части Африки и в Палестине,

постановляет:

1. вновь подтвердить все решения и резолюции конференций неприсоединившихся стран по вопросу о Палестине и положению на Ближнем Востоке;

2. осудить Израиль за его постоянную и упорную политику агрессии, экспансии, аннексии и создания поселений, угнетения и репрессий в отношении палестинского народа и земли;

3. осудить сионизм как идеологию, практику и движение, направленные против национально-освободительных движений, и просить всех членов движения неприсоединения предпринимать усилия по созданию постоянного комитета Организации Объединенных Наций против сионизма в качестве органа Организации Объединенных Наций, задачей которого будет разоблачение преступлений и заговоров сионизма против человечества и национально-освободительных движений;

4. заявить, что все меры, принятые Израилем на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, недействительны;

5. вновь заявить о своей полной поддержке борьбы палестинского народа под руководством его единственного законного представителя - Организации освобождения Палестины-за полное осуществление его неотъемлемых национальных прав всеми путями, в том числе путем вооруженной борьбы;

/...

6. решительно осудить все частичные соглашения и сепаратные договоры, которые являются грубым нарушением прав арабской нации и палестинского народа, принципов Уставов ОАЕ и Организации Объединенных Наций и резолюций, принятых различными международными форумами по вопросу о Палестине, а также препятствуют осуществлению чаяний палестинского народа вернуться на свою родину, достичь самоопределения и осуществлять полный суверенитет над своими территориями;

7. учитывая, что кэмп-дэвидские соглашения и египетско-израильский договор от 26 марта 1979 года являются частичным соглашением и сепаратным договором, которые означают полное предательство дела арабских стран, акт пособничества, продолжающейся оккупации арабских территорий и нарушение неотъемлемых прав народа Палестины, осудить кэмп-дэвидские соглашения и договор между Египтом и Израилем;

8. в этой связи главы государств и правительств, рассмотрев предложение о приостановлении членства правительства Египта в движении неприсоединившихся стран за нарушение его принципов и резолюций, постановляют поручить Координационному бюро, выступающему в качестве специального комитета, рассмотреть ущерб, причиненный арабским странам, особенно арабскому народу Палестины, в результате действий египетского правительства, подписавшего кэмп-дэвидские соглашения и египетско-израильский сепаратный мирный договор; этот специальный комитет представит доклад по данному вопросу конференции министров, которая будет проведена в Нью-Дели и на которой будет принято решение относительно статуса Египта в движении;

9. призвать Совет Безопасности рассмотреть рекомендации Генеральной Ассамблеи по осуществлению палестинским народом своих неотъемлемых прав и принять меры в этой связи;

10. просить членов движения неприсоединения, заседающих в Совете Безопасности, быть авторами проектов резолюций по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и поддерживать их;

11. настаивать на созыве чрезвычайной специальной сессии на основе резолюции 377 (V), если Совет Безопасности не осуществит свою главную обязанность из-за отсутствия единогласия среди постоянных членов; Конференция уполномочивает Координационное бюро, работающее в Нью-Йорке, в сотрудничестве со Специальным комитетом Организации Объединенных Наций по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа потребовать о созыве такой чрезвычайной специальной сессии в соответствующее время;

12. осудить расистские режимы южной части Африки и Израиля и их расширяющиеся и укрепляющиеся отношения во всех областях и

13. поощрять и полностью поддерживать всеми имеющимися средствами сотрудничество и солидарность между национально-освободительными движениями в Намибии, Палестине, Южной Африке и Зимбабве.

/...

РЕЗОЛЮЦИЯ № 3 О ПОЛОЖЕНИИ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Гаване, Куба, с 3 по 9 сентября 1979 года,

исходя из принципов и целей движения неприсоединившихся стран, а также принципов и целей Организации Объединенных Наций,

принимая к сведению резолюции, принятые конференциями глав государств и правительств неприсоединившихся стран, о положении на Ближнем Востоке,

подчеркивая, что общая судьба, связывающая неприсоединившиеся страны, обязывает их поддерживать цели общей борьбы за мир, справедливость и прогресс против колониализма, расовой дискриминации, иностранной оккупации, сионизма и расизма,

будучи глубоко обеспокоена продолжающимся ухудшением обстановки на Ближнем Востоке, что является серьезной угрозой, которая может привести к новой войне в результате проведения Израилем агрессивной политики и его отказа осуществить резолюции Организации Объединенных Наций относительно ухода с оккупированных палестинских и арабских территорий и предоставить палестинскому народу возможность осуществления его неотъемлемых национальных прав,

осуждая все попытки навязать политику свершившихся фактов, а также политику экспансионизма, создания поселений, оккупации, господства, угнетения и террора, на которой основывается сионистская политика в Палестине и на Ближнем Востоке,

будучи глубоко обеспокоена последними событиями в этом районе, имеющими отношение к положению на Ближнем Востоке и палестинской проблеме,

считая, что поддержка неприсоединившимися странами усилий арабских стран по освобождению своих оккупированных территорий и стремления палестинского народа восстановить свои неотъемлемые национальные права являются обязанностью и долгом, вытекающими из принципов и целей неприсоединения, и что такая поддержка должна выражаться активным и эффективным образом,

будучи убеждена в том, что настало время принять принудительные меры, предусмотренные в главе VII Устава Организации Объединенных Наций, и применить их против Израиля, который упорно нарушает принципы Устава, отказывается осуществлять решения, принятые Организацией Объединенных Наций, и продолжает свою агрессию против арабских стран и палестинского народа, и,

будучи убеждена в том, что неприсоединившиеся страны должны принимать практические и эффективные меры в отношении сионистского врага, который упорно продолжает свою агрессию и противозаконные действия,

/...

1. вновь заявляет, что проблемы Ближнего Востока и Палестины не могут быть решены без всеобъемлющего и одновременного осуществления следующих основных принципов в силу того, что:

a) палестинский вопрос - это стержень ближневосточной проблемы и основная причина арабо-израильского конфликта;

b) палестинская проблема и ближневосточный вопрос составляют неразделимое целое в усилиях найти решение, которое никоим образом не может быть частичным или затрагивающим только некоторые стороны конфликта при исключении других сторон или ограничивающимся лишь некоторыми аспектами конфликта; точно также не может быть установлено частичного мира, поскольку мир должен быть справедливым и должен распространяться на все заинтересованные стороны и устранять причины конфликта;

c) справедливый мир может быть установлен в этом районе только на основе полного и безоговорочного ухода Израиля со всех оккупированных палестинских и арабских территорий и осуществления палестинским народом всех своих неотъемлемых национальных прав, включая право на возвращение на свою родину, самоопределение и создание независимого государства в Палестине;

d) арабский город Иерусалим является частью оккупированной палестинской территории; Израиль должен полностью и безоговорочно уйти из него и вернуть его под арабский суверенитет;

e) Организация освобождения Палестины является единственным законным представителем палестинского народа; только она имеет право представлять этот народ и участвовать в качестве полноправного и суверенного члена на всех международных конференциях, совещаниях и форумах по палестинской проблеме и арабо-сионистскому конфликту с целью осуществления палестинским народом своих неотъемлемых национальных прав; не может быть всеобщего, справедливого и приемлемого решения проблемы до тех пор, пока ООП не будет участвовать в качестве суверенной стороны на равном основании со всеми другими заинтересованными сторонами в разработке такого решения;

f) все меры и действия Израиля на палестинских и арабских территориях после их оккупации, такие как строительные работы, модификация и преобразования, направленные на изменение их политического, культурного, религиозного, природного, географического, социального и демографического характера, противозаконны и недействительны, и

g) создание всех существующих или будущих поселений на оккупированных Израилем палестинских и арабских территориях противозаконно, недействительно и является препятствием на пути к миру; поэтому такие поселения должны быть немедленно ликвидированы во исполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в частности резолюции 452 (1979) Совета Безопасности;

/...

2. подтверждает, что любое решение, которое не основано на этих основополагающих принципах, может привести не к справедливому миру, а к усугублению взрывоопасной обстановки в этом районе, откроет путь политике Соединенных Штатов по ликвидации палестинского дела, содействию Израилю в достижении его политических, экспансионистских, колониалистских и расистских целей и политике поощрения двусторонних и частичных решений, игнорирующих суть проблемы;

3. подтверждает, что любое нарушение резолюций конференций неприсоединившихся стран по ближневосточной проблеме и палестинскому вопросу ведет к ослаблению борьбы за освобождение оккупированных арабских территорий и осуществление неотъемлемых национальных прав палестинского народа и ставит под угрозу борьбу движения неприсоединения против колониализма, оккупации, расизма и сионизма, и считает, что любые такие нарушения противоречат решимости неприсоединившихся стран положить конец израильской оккупации палестинских и арабских территорий и оказать помощь палестинскому народу в осуществлении его неотъемлемых национальных прав;

4. решительно осуждает все частичные соглашения и сепаратные договоры, которые являются грубым нарушением прав арабской нации и палестинского народа, принципов Уставов ОАЕ и Организации Объединенных Наций и резолюций, принятых на различных международных форумах по вопросу о Палестине, а также препятствуют осуществлению чаяний палестинского народа вернуться на свою родину, достичь самоопределения и осуществлять полный суверенитет над своими территориями;

5. учитывая, что кэмп-дэвидские соглашения и египетско-израильский договор от 26 марта 1979 года являются частичным соглашением и сепаратным договором, которые означают полное предательство дела арабских стран и акт пособничества продолжающейся оккупации арабских территорий и нарушение неотъемлемых прав народа Палестины, осуждает кэмп-дэвидские соглашения и договор между Египтом и Израилем;

6. в этой связи главы государств и правительств, рассмотрев предложение о приостановлении членства правительства Египта в движении неприсоединившихся стран за нарушение его принципов и резолюций, постановляют поручить Координационному бюро, выступающему в качестве специального комитета, рассмотреть ущерб, нанесенный арабским странам, особенно арабскому народу Палестины, в результате действий египетского правительства, подписавшего кэмп-дэвидские соглашения и египетско-израильский сепаратный мирный договор; этот специальный комитет представит доклад по данному вопросу конференции министров, которая будет проведена в Нью-Дели и на которой будет принято решение относительно статуса Египта в движении;

7. призывает государства и народы мира занять решительную позицию перед лицом упрямого продолжения Израилем политики агрессии и экспансионизма и неизменного отказа осуществить резолюции Организации Объединенных Наций по палестинскому вопросу и Ближнему Востоку;

/...

8. подчеркивает тот факт, что неизменно враждебное отношение Соединенных Штатов Америки к осуществлению неотъемлемых национальных прав палестинского народа и к вопросу полного ухода со всех оккупированных палестинских и арабских территорий противоречит резолюциям Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по палестинскому вопросу и препятствует установлению справедливого мира в этом районе, и осуждает политику, которую Соединенные Штаты пытаются навязать в этом районе в ущерб освобождению всех оккупированных палестинских и арабских территорий и осуществлению неотъемлемых национальных прав палестинского народа;

9. призывает все государства и народы мира воздерживаться от оказания Израилю какой-либо военной, гуманитарной, материальной или моральной поддержки, которая поощряла бы его к продолжению оккупации палестинских и арабских территорий, и заявляет, что, если эти государства будут и впредь оказывать помощь Израилю, неприсоединившиеся страны будут вынуждены принять соответствующие меры;

10. осуждает позицию государств, оказывающих помощь и поставляющих оружие Израилю, полагая, что подлинная цель предоставления Израилю огромного количества оружия, которое сеет смерть и разрушения, заключается в укреплении Израиля как базы колониализма и расизма в третьем мире в целом и в Африке и Азии в частности;

11. осуждает сговор между Израилем и Южной Африкой и их идентичную агрессивную и расистскую политику и осуждает также их сотрудничество во всех областях ввиду той угрозы, которую оно представляет для безопасности и независимости африканских и арабских стран;

12. решительно осуждает Израиль за продолжение его политики и практики на оккупированных палестинских и арабских территориях, особенно аннексии определенных частей этих территорий, таких как Иерусалим и других районов, создание израильских поселений и размещение там иностранцев, разрушение домов, экспроприацию, изгнание, депортацию, выселение, насильственное изгнание, массовые аресты и пытки арабов, право на возвращение которых оспаривается, а также решительно осуждает разрушение национальных памятников и памятников культуры, препятствие осуществлению свобод, верований и отправлению религиозных обрядов; отрицание личных прав и незаконную эксплуатацию природных ресурсов и богатств оккупированных палестинских и арабских территорий и их населения;

13. осуждает Израиль за отказ выполнить резолюцию 446 (1979) Совета Безопасности относительно создания поселений на оккупированных палестинских и арабских территориях, включая город Иерусалим; а также осуждает отказ Израиля принять комиссию из трех членов Совета Безопасности по изучению положения в связи с этими поселениями;

/...

I4. заявляет, что израильская политика и эти действия Израиля являются серьезным нарушением Устава Организации Объединенных Наций, в частности принципа суверенитета и территориальной целостности, и норм международного права, резолюций Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и четвертой Женевской конвенции о защите мирного населения во время войны; эта политика и эти действия также являются одним из основных препятствий на пути установления справедливого мира на Ближнем Востоке;

I5. вновь заявляет, что все меры, принятые Израилем по изменению политического, гуманитарного, географического, социального, культурного и религиозного характера оккупированных палестинских и арабских территорий, недействительны и противозаконны, и требует, чтобы Израиль аннулировал их и прекратил их осуществление; она призывает страны мира воздерживаться от каких-либо действий, которые Израиль мог бы использовать в качестве предлога для проведения своей политики;

I6. считает, что Израиль несет ответственность за все действия, направленные на преобразование, эксплуатацию, разрушение и экспроприацию земель на оккупированных палестинских и арабских территориях;

I7. подтверждает право арабских государств и народов, территории которых находятся под израильской оккупацией, осуществлять постоянный, полный и эффективный суверенитет над своими природными и другими ресурсами и осуществлять контроль над своими экономическими активами и деятельностью, а также подтверждает их право вернуть себе эти ресурсы и получить полное возмещение за эксплуатацию и истощение этих ресурсов и за понесенный ущерб;

I8. вновь подтверждает необходимость разрыва всех отношений с Израилем - дипломатических, консульских, культурных, спортивных, туристских, информационных и других - на всех официальных и неофициальных уровнях и призывает неприсоединившиеся страны, которые еще этого не сделали, принять соответствующие меры;

I9. призывает все неприсоединившиеся страны присоединиться к арабскому бойкоту против Израиля и координировать их усилия в этом направлении с усилиями остальных стран третьего мира с целью осуществления такого бойкота против всех расистских режимов, особенно режимов в Палестине и Южной Африке;

20. подтверждает право арабских стран и ООП вести борьбу во всех военных и политических формах и использовать все имеющиеся у них средства для освобождения своих оккупированных территорий и осуществления палестинским народом неотъемлемых национальных прав, а также принимать все меры с целью противодействия любым компромиссным решениям, игнорирующим эти права;

/...

21. подтверждает, что поддержка неприсоединившимися странами арабских стран в их борьбе за освобождение своих территорий и палестинского народа в его борьбе за восстановление своих неотъемлемых национальных прав является обязанностью и долгом, вытекающим из принципов движения и его целей; а также она подтверждает, что эта поддержка должна оказываться активным и эффективным образом всеми неприсоединившимися странами;

22. заявляет о своей поддержке территориальной целостности, независимости и суверенитета Ливана и единства его народа и решительно осуждает Израиль за продолжение его агрессии в Ливане и отказ уйти с определенных позиций, которые он по-прежнему занимает; она также осуждает его попытки узаконить свою оккупацию южной части Ливана с помощью своих агентов с целью подорвать территориальную целостность Ливана и единство его народа, призывает все государства-члены движения неприсоединения поддерживать позицию Ливана в Организации Объединенных Наций и во всех международных организациях и призывает Совет Безопасности осуществить резолюции, которые он принял по вопросу о Ливане, в частности резолюции 425 (1978), 426 (1978) и 450 (1979), и применить против Израиля меры, изложенные в главе VII Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы не допустить продолжения его агрессии против Ливана и ухудшения обстановки в этом районе;

23. выражает свою глубокую озабоченность в связи с заявлениями, сделанными определенными империалистическими и колониальными кругами, которые пригрозили применить силу против стран-производителей нефти, особенно арабских стран; она осуждает эти заявления, которые она рассматривает как фактор, вызывающий беспокойство и потрясения в международных отношениях;

24. призывает неприсоединившиеся страны действовать более эффективным образом в более широких международных рамках - в Организации Объединенных Наций и в ее учреждениях и в различных международных организациях и на международных конференциях, с тем чтобы усилить давление на Израиль, выдвинув, если это необходимо, угрозу исключить его из состава этих органов;

25. призывает неприсоединившиеся страны принять меры к созыву чрезвычайной или специальной сессии Организации Объединенных Наций, посвященной рассмотрению палестинской проблемы, с целью принятия мер, гарантирующих осуществление неотъемлемых национальных прав палестинского народа и уход Израиля со всех оккупированных палестинских и арабских территорий;

/...

26. призывает министров иностранных дел неприсоединившихся стран выразить на тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций точку зрения Конференции по ближневосточной проблеме и палестинскому вопросу в соответствии с положениями настоящей резолюции;

27. постановляет включать пункт "Положение на Ближнем Востоке" в повестки дня конференций министров иностранных дел неприсоединившихся стран и заседаний Координационного бюро.

/...

РЕЗОЛЮЦИЯ № 4 ПО ИЕРУСАЛИМУ

/...

Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Гаване, Куба, с 3 по 9 сентября 1976 года,

ссылаясь на все разолюции Совета Безопасности Генеральной Ассамблеи, ОАЕ, Организации Исламской конференции и Конференции неприсоединившихся стран по Иерусалиму,

считая, что международные конференции в принципе выступают против перевода столицы сионистского образования в Иерусалим,

считая, что палестинский вопрос, в том числе вопрос о Иерусалиме, является стержнем ближневосточной проблемы,

считая, что Израиль упорствует в своей политике агрессии, экспансионизма, аннексии, сионистской колонизации и изменения культурных черт Иерусалима, и

считая, что Израиль расширяет и усиливает меры по иудаизации Иерусалима и стиранию его арабского характера,

1. вновь подтверждает необходимость освободить Иерусалим и сохранить его исторический характер и внешний вид; она также вновь подтверждает, что город Иерусалим является неотъемлемой частью оккупированных арабских территорий;

2. осуждает меры аннексии, продолжающейся иудаизации и насильственного разрушения собственности в Иерусалиме и настаивает на необходимости освободить этот город от сионистского колониализма и вернуть его под арабский суверенитет;

3. требует заставить Израиль выполнить резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по Иерусалиму, объявляет все незаконные меры Израиля в этом городе являются недействительными и требует их отмены; и

4. отвергает и осуждает все попытки любого государства признать Иерусалим в качестве столицы расистского израильского образования и заявляет, что никакая сторона не имеет права занимать одностороннюю позицию или принимать односторонние меры в отношении этого города.

/...

РЕЗОЛЮЦИЯ № 5 О КОМОРСКОМ ОСТРОВЕ МАЙОТТА

/...

Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Гаване, Куба, с 3 по 9 сентября 1979 года,

вновь подтверждая, что остров Майотта является неотъемлемой частью Коморских Островов,

ссылаясь на резолюцию, принятую на пятой Конференции на высшем уровне в Коломбо (Шри Ланка), проходившей с 16 по 19 августа 1976 года,

приняв к сведению шаги, предпринятые правительством Федеративной Исламской Республики Коморских Островов с целью создания благоприятной атмосферы для диалога и начала переговоров по этому вопросу между заинтересованными сторонами,

1. вновь заявляет о своей солидарности с коморским народом, который преисполнен решимости отстаивать свое политическое единство и национальный суверенитет и территориальную целостность своей страны;

2. приветствует решение Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, принятое на ее шестнадцатой очередной сессии в Монровии (Либерия), проходившей с 6 по 15 июля 1979 года, призвать правительство Федеративной Исламской Республики Коморских Островов в сотрудничестве с Комитетом семи Организации африканского единства ускорить процесс переговоров с целью урегулирования проблемы коморского острова Майотта;

3. призывает правительство Франции выполнить резолюции Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства по острову Майотта.

/...

РЕЗОЛЮЦИЯ № 6 О ВСЕМИРНОЙ АДМИНИСТРАТИВНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАДИОСВЯЗИ

/...

Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Гаване, Куба, с 3 по 9 сентября 1979 года,

учитывая рекомендации Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран (Белград, июль 1978 года), резолюции Комитета по сотрудничеству между радиовещательными организациями неприсоединившихся стран (Алжир, июнь 1979 года) и Координационного совещания неприсоединившихся стран по электросвязи (Яунде, май 1979 года),

подчеркивая тот факт, что на проводившихся до настоящего времени конференциях по радиосвязи не удалось разрешить проблемы, поднятые неприсоединившимися и другими развивающимися странами в отношении использования диапазона радио и электрических частот и геостационарной спутниковой орбиты, которые являются ценным, но ограниченным ресурсом всего человечества,

учитывая, что Всемирная административная конференция по радиосвязи, которая будет проводиться в этом году (Женева, 1979 год) и рассмотрит все виды услуг в области электросвязи, а также примет решения, имеющие кардинальное значение для развития радиосвязи в мире, предоставит соответствующую возможность неприсоединившимся и другим развивающимся странам для удовлетворения их требований о более равном и справедливом использовании диапазона частот и геостационарной спутниковой орбиты, и

подчеркивая значение, придаваемое неприсоединившимися и другими развивающимися странами радио- и телевизионному вещанию, влияние которого на социальное, политическое, экономическое и культурное развитие неприсоединившихся и других развивающихся стран будет возрастать,

рекомендует:

1. неприсоединившимся и другим развивающимся странам занять единую позицию, определенную на различных координационных совещаниях по этому вопросу; и

2. правительствам этих стран дать указания делегациям, представляющим их в Женеве, проводить скоординированную деятельность, с тем чтобы Всемирная административная конференция по радиосвязи дала результаты, которые соответствовали бы интересам движения неприсоединения и были бы направлены на установление нового международного порядка в области информации.

/...

РЕЗОЛЮЦИЯ № 7 ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРАВА ВЕТО

Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Гаване, Куба, с 3 по 9 сентября 1979 года,

ссылаясь на резолюцию об использовании права вето, принятую пятой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в Коломбо с 16 по 19 августа 1976 года,

учитывая резолюцию, принятую Конференцией Организации африканского единства (ОАЕ) на высшем уровне, проводившейся в Порт-Луи, Маврикий, с 24 июня по 3 июля 1976 года,

вновь подтверждая свою решительную поддержку Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и права на самоопределение,

отмечая, что некоторые страны все еще страдают под игом колониализма, иностранного господства и расизма и что использование права вето некоторыми постоянными членами Совета Безопасности не позволяет в дальнейшем не дать возможности этим народам осуществить свое право на самоопределение и независимость,

будучи убеждена, что обеспечение гарантий международного мира и безопасности является чрезвычайно важной коллективной международной ответственностью всех государств-членов Организации Объединенных Наций в соответствии с универсальным характером этой Организации и принципом равноправия государств, и

признавая, что существующее международное положение требует пересмотра Устава Организации Объединенных Наций,

1. вновь подтверждает, что обеспечение гарантий международного мира и безопасности является важнейшей международной обязанностью, в осуществлении которой должны эффективно участвовать все страны и народы мира в контексте резолюций Организации Объединенных Наций об укреплении международного мира и безопасности; и

2. постановляет, что неприсоединившиеся страны должны по-прежнему активно участвовать в усилиях по внесению поправок в Устав Организации Объединенных Наций, в частности в его положение, касающееся права вето, используемого постоянными членами Совета Безопасности, с тем чтобы осуществить свои чаяния и претворить в жизнь принцип равноправия государств-членов международных организаций.

/...

РЕЗОЛЮЦИЯ № 8 О МЕЖДУНАРОДНОМ ГОДЕ ИНВАЛИДОВ

Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Гаване, Куба, с 3 по 9 сентября 1979 года,

принимая во внимание резолюцию 3447 (XXX) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 9 декабря 1975 года в отношении Декларации о правах инвалидов,

принимая во внимание резолюцию 31/123 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 16 декабря 1976 года о провозглашении 1981 года Международным годом инвалидов,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 32/133 от 16 декабря 1977 года и 33/170 от 20 декабря 1978 года, касающиеся Международного года инвалидов,

принимая во внимание резолюцию 594, принятую Советом министров стран-членов Организации африканского единства на ее тринадцатой очередной сессии, проходившей в Триполи с 20 по 28 января 1978 года, а также резолюцию Совета министров стран-членов Организации африканского единства, проходившей в Монровии с 6 по 15 июля 1979 года, и

будучи глубоко убеждена, что неприсоединившиеся страны должны сделать эффективный вклад в дело проведения Международного года инвалидов,

постановляет:

1. оказать помощь и поддержку Международному году инвалидов и проводить в рамках Организации Объединенных Наций работу по обеспечению и его успеха;

2. призвать государства-члены заняться проблемой инвалидов и принять необходимые меры к тому, чтобы внести эффективный и должный вклад в дело проведения этого Международного года;

3. изучить возможность организации совещаний на уровне неприсоединившихся стран для обсуждения наилучших путей достижения целей Международного года инвалидов и осуществления принципов, содержащихся в декларации об их правах.

/...

РЕЗОЛЮЦИЯ № 9: ПРИЗНАНИЕ ЗАСЛУГ ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА ПРЕЗИДЕНТА ИОСИПА БРОЗ ТИТО

Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Гаване, Куба, с 3 по 9 сентября 1979 года,

сердечно приветствует Его Превосходительство Иосипа Броз Тито, президента Социалистической Федеративной Республики Югославии, одного из основоположников нашего движения и его первого председателя,

выражает глубокую благодарность президенту Тито за его вклад в разработку принципов и целей движения неприсоединения, за его неослабные усилия по поддержанию и укреплению единства и солидарности неприсоединившихся стран, а также за его личный вклад в дело установления в мире более справедливого, равноправного и мирного порядка.

В знак признания вышеизложенного Конференция выражает особую признательность президенту Тито.

/...

РЕЗОЛЮЦИЯ № IO: ВЫРАЖЕНИЕ БЛАГОДАРНОСТИ ПРАВИТЕЛЬСТВУ И НАРОДУ КУБЫ

/...

Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Гаване, Куба, с 3 по 9 сентября 1979 года,

выражает свою искреннюю благодарность и глубокую признательность героическому народу и правительству Кубы, а также Его Превосходительству главнокомандующему Фиделю Кастро, председателю Государственного совета и совета министров Республики Куба, за теплый и дружественный прием, который в значительной степени способствовал весьма успешной работе этой Конференции,

желает выразить свое полное удовлетворение атмосфере боевого братства, в которой проходили прения, а также демократической искренностью и непредвзятостью, с которыми председатель Фидель Кастро руководил работой Конференции,

признательна, в частности, за все условия, созданные для участников Конференции, и за эффективность организации и качество услуг, которыми Секретариат под руководством Коммунистической партии Кубы, правительства Кубы и общественных организаций обеспечил Центр международных конференций,

выражает свою благодарность народу и правительству Республики Куба, которые под блестящим руководствои Его Превосходительства Фиделя Кастро не жалели усилий для приема этого важного совещания на должном уровне и для разоблачения раскольнических маневров и попыток дискредитировать его, предпринимаемых империалистическими силами, врагами борющихся народов, и

подчеркивает, наконец, свой оптимизм и уверенность в новых перспективах, которые возникли в ходе Конференций и будут способствовать укреплению единства движения и боевой солидарности неприсоединившихся стран, тем самым демонстрируя все возрастающую роль, которую движение неприсоединившихся стран призвано сыграть в решении основных международных проблем.

/...

B. Экономические резолюции

РЕЗОЛЮЦИЯ № I О НЕ ИМЕЮЩИХ ВЫХОДА К МОРЮ РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ

Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Гаване, Куба, с 3 по 9 сентября 1979 года,

вновь подтверждая особые меры на благо не имеющих выхода к морю развивающихся стран, принятые Организацией Объединенных Наций и другими международными форумами, и, в частности, резолюции ЮНКТАД 63 (III), 98 (IV), Часть IV в согласованном виде и 123 (V),

признавая, что большинство не имеющих выхода к морю развивающихся стран являются наименее развитыми среди развивающихся стран; что отсутствие у них территориального выхода к морю, усугубляемое значительными расстояниями до морских портов, отдаленностью и изолированностью от мировых рынков, а также значительными трудностями и расходами, связанными с их международными транспортными службами, является серьезным препятствием на пути их дальнейшего экономического и социального развития; что они подчас испытывают трудности из-за недостаточности материальной базы на транзитных путях и в морских портах, задержки и нечеткость транзитно-транспортных операций, осложнения, связанные с коммерческими аспектами транзитной перевозки через территории других государств, а также очень высокие реальные расходы, связанные с доступом на мировые рынки,

признавая далее необходимость перестройки экономической структуры не имеющих выхода к морю государств для преодоления их трудностей географического характера,

вновь подтверждая право свободного доступа не имеющих выхода к морю государств к морю и с моря,

будучи обеспокоена незначительным количеством ресурсов, выделяемых для Специального фонда Организации Объединенных Наций для не имеющих выхода к морю развивающихся стран,

призывает развитые страны, международные учреждения, неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны, которые могут это сделать, немедленно принять шаги, направленные на осуществление в полном объеме специальных мер и конкретных мероприятий, связанных с особыми нуждами и проблемами не имеющих выхода к морю развивающихся стран,

настоятельно призывает международное сообщество и международные финансовые учреждения по-прежнему предоставлять и увеличивать помощь не имеющим выхода к морю развивающимся странам на льготных условиях,

/...

настоятельно призывает далее развитые страны, неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны, которые могут это сделать, вносить щедрые взносы в Специальный фонд Организации Объединенных Наций для не имеющих выхода к морю развивающихся стран,

рекомендует активизировать деятельность, связанную с проведением необходимых исследований; с осуществлением специальных мер и программ действий, включая программы по линии экономического сотрудничества между развивающимися странами, а также по линии ЮНКТАД, на региональном и субрегиональном уровнях, в сотрудничестве с региональными комиссиями.

/...

РЕЗОЛЮЦИЯ № 2 О СПЕЦИАЛЬНЫХ МЕРАХ НА БЛАГО НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫХ СТРАН

/...

Шестая Конференция глав-государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Гаване, Куба, с 3 по 9 сентября 1979 года,

выражая глубокую обеспокоенность серьезностью экономического и социального положения наименее развитых стран,

учитывая необходимость значительного расширения помощи наименее развитым странам, направленной на содействие значительному ускорению темпов развития их экономики,

подчеркивая необходимость значительной официальной помощи наименее развитым странам в целях развития,

подчеркивая далее особое значение вклада, который экономическое сотрудничество между развивающимися странами может внести в развитие наименее развитых из них,

подчеркивая, что внешняя помощь должна оказываться развитыми странами, неприсоединившимися и другими развивающимися странами, которые могут это сделать, учреждениями, занимающимися проблемами многостороннего развития, а также другими источниками,

ссылаясь на различные резолюции и решения, принятые Организацией Объединенных Наций и другими международными органами, в частности, на резолюции 63 (III), 98 (IV) и 122 (V) ЮНКТАД, в интересах наименее развитых стран,

призывает развитые страны, международные учреждения, неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны, которые могут это сделать, предпринять неотложные шаги, направленные на выполнение специальных мер на благо наименее развитых стран,

принимает к сведению с удовлетворением всеобъемлющую новую программу действий для наименее развитых стран, содержащуюся в резолюции 122 (V) ЮНКТАД, и призывает к ее немедленному осуществлению,

настоятельно призывает развитые страны, международные учреждения, неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны, которые могут это сделать, выделить значительные дополнительные средства наименее развитым странам,

призывает каждую из развитых стран по крайней мере удвоить, в реальном выражении, объем своей официальной помощи в целях развития, которая в настоящее время предоставляется наименее развитым странам в соответствии с резолюцией 122 (V) ЮНКТАД.

/...

РЕЗОЛЮЦИЯ № 3 (О МЕСТЕ ПРОВЕДЕНИЯ ЮНКТАД VI)

/...

Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Гаване, Куба, с 3 по 9 сентября 1979 года,

напоминая, что Совещание министров Группы 77, проходившее в Аруше, Объединенная Республика Танзания, с 6 по 16 февраля 1979 года, с удовлетворением приняло к сведению предложение, выдвинутое правительством Республики Куба, принять шестую сессию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Гаване,

напоминая также, что Совет по торговле и развитию был информирован на своей десятой специальной сессии об этом пожелании, выраженном правительством Кубы,

напоминая далее, что пятая Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию приняла путем консенсуса резолюцию 107, предлагающую Совету по торговле и развитию рекомендовать Генеральной Ассамблее принять решение относительно места проведения шестой Конференции, учитывая предложение, выдвинутое правительством Кубы,

учитывая, что резолюция, касающаяся предложения, выдвинутого Республикой Куба, исходила от Группы стран Латинской Америки и была поддержана Группой 77,

1. искренне поддерживает предложение Кубы провести шестую сессию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Гаване;

2. рекомендует Совету по торговле и развитию и Генеральной Ассамблее положительно рассмотреть это предложение.

/...

РЕЗОЛЮЦИЯ № 4 О ПОМОЩИ И СОЛИДАРНОСТИ В ЦЕЛЯХ ВОССТАНОВЛЕНИЯ НИКАРАГУА

Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Гаване, Куба, с 3 по 9 сентября 1979 года,

памятуя о героической победе, одержанной никарагуанским народом под руководством Сандинистского фронта национального освобождения (СФНО) как представителя и объединяющей силы в борьбе никарагуанского народа против диктатуры Сомосы и как продолжателя 150-летней борьбы против колониального и империалистического господства,

признавая создание в стране Правительства национального возрождения и принятие им независимой, прогрессивной и демократической политики, направленной на построение нового Никарагуа,

будучи глубоко озабочена варварскими, бесчеловечными преступлениями и актами геноцида, совершаемыми режимом Сомосы в тщетной попытке сокрушить волю народа,

отмечая, в частности, катастрофическое экономическое положение, в котором оказалась страна в результате массовых разрушений, причиненных диктатурой, и разграбления финансов страны,

будучи убеждена в безотлагательной необходимости в глобальной программе международных мер по координации усилий правительств и международных организаций, направленных на то, чтобы помочь стране выбраться из тяжелого экономического кризиса,

с удовлетворением приветствуя решения пятого Совета Латиноамериканской экономической системы (ЛАЭС), состоявшегося в Каракасе с 30 июля по 2 августа 1979 года, о создании в Манагуа Комитета действий по возрождению Никарагуа, учрежденного Правительством национального возрождения,

выражая удовлетворение в связи с принятием новым правительством Никарагуа политики неприсоединения и его вступлением в члены Движения неприсоединившихся стран,

1. настоятельно призывает международное сообщество оказать поддержку для удовлетворения безотлагательных потребностей никарагуанского народа;

2. призывает правительства и международные организации рассмотреть вопрос о возрождении и экономическом восстановлении страны;

3. отмечает настоятельную необходимость в материальной помощи и финансовом и техническом сотрудничестве с революционным правительством;

/...

4. отмечает, что такая помощь должна предоставляться в абсолютном соответствии с областями и приоритетами, установленными Правительством национального возрождения;

5. призывает международные финансовые организации и соответствующие правительства обратить должное внимание на неизбежную необходимость для страны изменить структуру и провести переговоры по пересмотру своей значительной внешней задолженности;

6. настоятельно призывает все страны-члены Движения оказать поддержку Международному фонду солидарности для возрождения Никарагуа, недавно созданному Правительством национального возрождения, а также сотрудничать с Комитетом действий ЛАЭС в деле восстановления Никарагуа;

7. предостерегает против любых попыток обусловить оказание иностранной помощи принятием политических решений, которые угрожают национальному суверенитету и праву на самоопределение;

8. изобличает международную кампанию, проводимую реакционными элементами с целью подрыва престижа и международного доверия к новому никарагуанскому правительству и срыва усилий, направленных на возрождение и экономическое восстановление;

9. осуждает все попытки иностранного вмешательства во внутренние дела Никарагуа.

РЕЗОЛЮЦИЯ № 5 О ПОМОЩИ РЕСПУБЛИКЕ ЭКВАТОРИАЛЬНАЯ ГВИНЕЯ В ВОССТАНОВЛЕНИИ СТРАНЫ

/...

Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Гаване, Куба, с 3 по 9 сентября 1979 года,

учитывая перемены, происшедших в Республике Экваториальная Гвинея со времени крушения кровавого и жестокого режима, который контролировал эту страну,

сознавая состояние разорения, нищеты, разрухи и экономического хаоса, в которое режим Масиаса поверг страну за одиннадцать лет нахождения у власти, следствием чего является парализация всей государственной и административной деятельности,

отмечая заявление, сделанное на Конференции на высшем уровне первым заместителем Председателя Высшего Военного Совета Экваториальной Гвинеи,

будучи убежденна в настоятельной необходимости оказания экономической, технической, финансовой, гуманитарной и иной помощи Республике Экваториальная Гвинея с целью восстановления нормального функционирования ее учреждений и обеспечения выполнения ее глобального плана экономического и социального развития,

I. приветствует происшедших в Экваториальной Гвинее перемены в пользу режима, который обеспечивает свободу народа, осуществление демократии и уважения личности и гарантирует возможности для будущего социально-экономического и культурного развития;

2. настоятельно призывает все правительства и международные организации оказать Республике Экваториальная Гвинея необходимую помощь для удовлетворения ее наиболее насущных потребностей и содействий ее восстановлению и экономическому росту.

/...

РЕЗОЛЮЦИЯ № 6 О НЕОТЪЕМЛЕМОМ СУВЕРЕНИТЕТЕ НАД НАЦИОНАЛЬНЫМИ РЕСУРСАМИ НА ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ

Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Гаване, Куба, с 3 по 9 сентября 1979 года,

ссылаясь на резолюцию 29 пятой Конференции на высшем уровне неприсоединившихся стран, Коломбо, август 1976 года, озаглавленную "Неотъемлемый суверенитет над природными ресурсами на оккупированных арабских территориях",

ссылаясь также на резолюцию 32/161 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1977 года под тем же названием,

1. подчеркивает право арабских государств и народов, территории которых находятся под израильской оккупацией, на полный и эффективный неотъемлемый суверенитет и контроль над их природными и всеми другими ресурсами, богатствами и экономической деятельностью,

2. вновь подтверждает, что все меры, предпринимаемые Израилем по эксплуатации людских, природных и всех других ресурсов, богатства и экономической деятельности на оккупированных палестинских и других арабских территориях, являются незаконными, и решительно осуждает Израиль за эксплуатацию этих ресурсов;

3. вновь подтверждает право арабских государств и народов, подвергшихся израильской агрессии и оккупации, на реституцию и полную компенсацию за эксплуатацию, истощение, потери и ущерб их природным, людским и всем другим ресурсам, богатству и экономической деятельности, и заявляет об обязанности Израиля удовлетворить их требование;

4. призывает все государства оказывать поддержку и помощь арабским государствам и народам и Организации освобождения Палестины в осуществлении их вышеупомянутых прав;

5. призывает все государства, международные организации, специализированные учреждения, инвестиционные корпорации и все другие учреждения не признавать и не сотрудничать или не оказывать в любой форме содействие любым мерам, предпринимаемым Израилем по эксплуатации ресурсов оккупированных территорий или какому-либо изменению демографического состава или географического характера или организационной структуры этих территорий;

6. осуждает меры Израиля, направленные на захват и отвод водных ресурсов арабов в Палестине и на других оккупированных территориях, в результате чего, находящийся под оккупацией арабский народ лишается необходимых водных ресурсов, играющих важную роль в его жизни и экономическом развитии;

/...

7. вновь осуждает деятельность иностранных экономических и других кругов на оккупированных палестинских и других арабских территориях и призывает все государства принять законодательные, административные и другие меры в отношении своих граждан и нефтяных компаний и других корпораций, находящихся под их юрисдикцией, которые владеют предприятиями или эксплуатируют их на оккупированных арабских территориях, чтобы прекратить деятельность таких предприятий и предотвратить их эксплуатацию на этих территориях, а также воспрепятствовать любому сотрудничеству с оккупационными властями;

8. осуждает также все страны и режимы, которые поставляют израильским оккупационным властям стратегические материалы, особенно нефть, усиливая, тем самым, контроль Израиля над арабскими территориями и содействуя его непрекращающейся экспансионистской политике, в нарушение многочисленных резолюций Движения неприсоединения и Организации Объединенных Наций;

9. рекомендует всем государствам-членам Организации Объединенных Наций принять в Генеральной Ассамблее совместные меры, с тем чтобы просить Генерального секретаря организовать через Управление общественной информации Секретариата или любые другие имеющиеся каналы непрерывную и широкую кампанию с целью информирования международного общественного мнения о фактах, касающихся разграбления природных ресурсов и эксплуатации местного арабского населения на оккупированных территориях, особенно палестинского народа и его рабочей силы, Израилем и другими иностранными экономическими кругами.

/...

РЕЗОЛЮЦИЯ № 7 ОБ ОСНОВНЫХ ПОЛИТИЧЕСКИХ ПРИНЦИПАХ УКРЕПЛЕНИЯ КОЛЛЕКТИВНОЙ САМООБЕПЕЧЕННОСТИ РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАН

/...

Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Гаване, Куба, с 3 по 9 сентября 1979 года,

учитывая настоящую нестабильность мировой экономики, характеризующейся, в частности, общей инфляцией, выражающейся двузначной величиной, валютным хаосом и непрекращающимися обратными переводами ресурсов, особенно через транснациональные корпорации, что отрицательно влияет на экономику развивающихся стран,

постановляет принять следующие основные политические принципы, предназначенные для компетентных властей стран-членов Движения неприсоединения в более широком контексте укрепления их коллективной самообеспеченности:

a) неприсоединившиеся страны должны без ущерба для своих национальных интересов или существующих обязательств предоставить друг другу приоритет в снабжении своими экспортными сырьевыми продуктами и товарами на годовой или многогодовой основе для удовлетворения их соответствующих минимальных потребностей на плановой и гарантированной основе и, по мере возможности, их чрезвычайных потребностей, в случае временного нарушения снабжения;

b) там, где приоритет в снабжении предоставлен, он должен осуществляться через прямые контакты между правительствами экспортирующих и импортирующих стран;

c) неприсоединившиеся страны должны участвовать в совместных проектах, связанных с созданием производственных и обрабатывающих предприятий, использующих сырье и материалы, которые имеются в неприсоединившихся странах, в частности в области нефтехимии, удобрений, сельскохозяйственного производства, фармацевтики, транспорта, связи, судоходства и страхования, в рамках общепризнанных уставных норм, которые должны быть в ближайшее время разработаны для таких совместных предприятий;

d) организация деятельности в области исследований и разработок неприсоединившихся стран на коллективной основе при совместном финансировании и участии в результатах и при сосредоточении внимания на наиболее важных областях, таких как новые и возобновляемые источники энергии и производство продовольствия;

e) необходимо добиться там, где это возможно, повышения эффективности и более полного использования ресурсов межправительственных учреждений неприсоединившихся и других развивающихся стран по финансированию развития, дальнейшего сосредоточения внимания на наиболее важных для получателей областях с надлежащим учетом вопросов финансирования в областях, традиционно не охватываемых существующими

/...

международными финансовыми учреждениями, контролируемыми развитыми странами, все больше учитывая при распределении средств насущные потребности наименее развитых стран, в частности, а также наиболее пострадавших стран;

f) все неприсоединившиеся страны, располагающие возможностью для этого, должны предпринять меры по увеличению своей финансовой помощи другим нуждающимся неприсоединившимся странам, уделяя особое внимание особым трудностям наименее развитых стран и учитывая особые проблемы, стоящие перед наиболее пострадавшими странами;

g) ко всем неприсоединившимся странам, вкладывающим средства за границей, обращен призыв направлять все большую часть этих средств другим неприсоединившимся странам. К неприсоединившимся странам-получателям обращен призыв предпринимать в рамках их национальной политики шаги в целях обеспечения безопасности капиталовложений других неприсоединившихся стран и предоставления наиболее благоприятного режима для этих капиталовложений.

Другим развивающимся странам, не являющимся членами Движения неприсоединения, предлагается поддерживать эти основные политические принципы.

/...

РЕЗОЛЮЦИЯ № 8 ОБ ЭКОНОМИЧЕСКОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ В ОБЛАСТИ ФАРМАЦЕВТИЧЕСКИХ СРЕДСТВ

/...

Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Гаване, Куба, с 3 по 9 сентября 1979 года,

ссылаясь на Программу действий неприсоединившихся стран в целях экономического сотрудничества, принятую на пятой Конференции на высшем уровне, проходившей в Коломбо в августе 1976 года,

ссылаясь также на резолюцию 25 о сотрудничестве между развивающимися странами в области производства, получения и распределения фармацевтических средств, принятую на той же Конференции на высшем уровне,

признавая роль фармацевтических средств для развития здравоохранения и благосостояния народов развивающихся стран,

помня о необходимости расширения сотрудничества между развивающимися странами по обеспечению рационализации производства и распределения фармацевтических средств в контексте установления основных потребностей в лекарствах этих стран,

1. поддерживает рекомендации, содержащиеся в докладе, озаглавленном "Фармацевтические средства в развивающемся мире - политика в области лекарств, торговли и производства", представленном правительством Гайаны, выступающим в качестве координатора сектора торговли, транспорта и промышленности, Программы действий неприсоединившихся стран в целях экономического сотрудничества, в котором, в частности, предлагается:

a) создать в течение ближайших двух лет, по меньшей мере, три, а по возможности шесть, региональных учреждения по координации (таких, как региональные центры по вопросам кооперации, фармацевтического производства и технологии (ЦКФПТ) или региональные фармацевтические центры), соответствующим образом распределенных в каждом развивающемся регионе, которые бы служили основными связующими звеньями между национальными организациями в регионе и осуществляли некоторые из следующих функций:

i) разработка списков и формул лекарств;

ii) организация совместных систем снабжения, инвентарного контроля производства и прогнозирования на региональном уровне;

iii) разработка правовых принципов, относящихся к промышленной собственности;

iv) подготовка предложений и типовых контрактов для импорта лекарственных средств;

/...

v) предоставление информации об источниках сырья и материалов и технологии;

vi) содействие при определении структуры и оценке импорта лекарственных средств;

vii) контроль над ценами, трансфертным ценообразованием и механизмом импорта технологии;

viii) поощрение промышленного сотрудничества между государствами-членами;

ix) содействие в обеспечении импорта оборудования на наиболее выгодных экономических условиях;

x) организация подготовки правительственных должностных лиц в области здравоохранения, снабжения, производства и т.д.;

xi) производство фармацевтических средств и полуфабрикатов для нескольких стран;

xii) лабораторные исследования, опытно-промышленные установки, полупромышленные и промышленные производственные процессы для внедрения новых продуктов и импортируемой технологии;

xiii) подготовка техно-экономических обоснований по проектам разработки фармацевтических лекарств;

xiv) обеспечение контроля за качеством сырьевых материалов, полуфабрикатов и готовых продуктов.

b) деятельность с целью обеспечения создания или расширения в течение двух последующих лет, по крайней мере, трех экспериментальных заводов, а по возможности - шести, надлежащим образом размещенных в каждом развивающемся регионе;

c) лекарственные растения для экспорта или дальнейшей обработки и создание национальных гербариев;

d) получение аптечных препаратов и активных веществ из желез и других побочных продуктов забоя скота;

2. выражает свою благодарность ПРООН за финансирование первоначального Проекта сотрудничества между развивающимися странами в области фармацевтических средств, а также ЮНКТАД, ЮНИДО, ВОЗ и Департаменту Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству в целях развития (ДТСР) за эффективную поддержку, предоставленную правительству Гайаны в качестве учреждения-исполнителя в ходе осуществления Проекта;

/...

3. предлагает правительствам развивающихся стран и соответствующим международным организациям, таким как ПРООН, ЮНКТАД, ЮНИДО и ВОЗ, содействовать достижению целей, указанных выше в пункте I постановляющей части;

4. постановляет, что Координатор сектора торговли, транспорта и промышленности Программы действий в целях экономического сотрудничества должен при консультации с Координатором сектора здравоохранения Программы действий предпринять необходимые действия по обеспечению скорейшего осуществления положений данной резолюции.

/...

РЕЗОЛЮЦИЯ № 9 О ГЛОБАЛЬНЫХ ПЕРЕГОВОРАХ ПО ВОПРОСАМ МЕЖДУНАРОДНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

/...

Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Гаване, Куба, в период с 5 по 9 сентября 1979 года,

ссылаясь на призыв четвертой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Алжире, к международному сообществу создать новую систему международных экономических отношений, основанную на равенстве и общих интересах всех стран и находящуюся в соответствии с Декларацией и Программой действий по установлению нового международного экономического порядка, принятых шестой специальной сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на то, что на своей пятой Конференции, состоявшейся в Коломбо, главы государств и правительств подчеркнули, что установление нового международного экономического порядка требует смелых инициатив, новых, конкретных и глобальных решений и не может быть осуществлено путем частичных реформ и непродуманных мер, предпринимаемых с целью решения нынешних экономических трудностей,

рассмотрев мнения и рекомендации, содержащиеся в Декларации, принятой Совещанием министров Координационного бюро неприсоединившихся стран, проходившим в Коломбо с 4 по 9 июня 1979 года, и, в частности, в пунктах 29-32 этой Декларации, касающихся глобальных переговоров по вопросам международного экономического сотрудничества в целях развития,

отмечая с глубоким беспокойством тот факт, что, несмотря на проведение большого числа международных конференций, направленных на установление нового международного экономического порядка, в этой области не достигнуто какого-либо реального прогресса вследствие отсутствия со стороны большинства развитых стран политической воли начать конструктивные переговоры,

осуждая в этой связи политику, проводимую некоторыми развитыми странами с целью раскола единства развивающихся стран, и применение ими тактики проволочек, а также политику, направленную на дробление глобальных вопросов международного значения, с тем чтобы освободиться от своих обязательств в области международного экономического сотрудничества в целях развития,

вновь подтверждая свою солидарность с развивающимися странами, благодаря которой становится возможным согласовать различные интересы, занять единые позиции и укрепить коллективную позицию развивающихся стран на переговорах,

вновь подтверждая также свое неизменное обязательство стремиться к осуществлению путем переговоров перестройки мировой экономики на основе принципов справедливости и равенства,

/...

подчеркивая, что переговоры по установлению нового международного экономического порядка должны проходить в рамках системы Организации Объединенных Наций,

подтверждая в этой связи центральную роль Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций,

1. одобряет предложение Совещания министров Координационного бюро неприсоединившихся стран, состоявшегося в Коломбо, о проведении раунда глобальных и непрерывных переговоров по вопросам международного экономического сотрудничества в целях развития, причем такие переговоры должны быть направлены на принятие конкретных мер, предусматривать применение комплексного подхода к основным затрагиваемым вопросам, проходить одновременно по различным направлениям и быть открытыми для участия всех стран;

2. считает, что такие переговоры должны:

- проходить в рамках системы Организации Объединенных Наций при полном участии всех государств и в конкретно установленные сроки;

- включать основные вопросы, касающиеся сырьевых материалов, энергии, торговли, развития, валюты и финансов;

- внести значительный вклад в осуществление Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций.

3. считает далее, что эти переговоры не должны быть причиной прекращения переговоров, проходящих в других органах Организации Объединенных Наций, а, наоборот, должны содействовать последним и основываться на них;

4. призывает развитые страны положительно отнестись к этому предложению, осуществление которого будет зависеть от изменения позиций этих стран и принятия ими твердого обязательства вступить в духе доброй воли в подлинные переговоры в контексте установления нового международного экономического порядка;

5. подчеркивает, что Группа 77 должна, после одобрения предложения, касающегося глобальных переговоров по вопросам международного экономического сотрудничества в целях развития, официально внести его на предстоящей сессии Комитета полного состава, учрежденного в соответствии с резолюцией 32/I74 Генеральной Ассамблеи;

/...

6. считает, что Комитет полного состава должен действовать в качестве комитета по подготовке этих переговоров и представить специальной сессии Генеральной Ассамблеи в I980 году свой окончательный доклад, содержащий его рекомендации о процедурах, сроках проведения и подробную повестку дня глобальных переговоров;

7. подчеркивает, что этим переговорам должны предшествовать подготовительные совещания на уровне министров Группы 77 с целью рассмотрения различных компонентов переговоров, определения стратегии развивающихся стран на этих переговорах и обеспечения того, чтобы результаты этой стратегии способствовали укреплению их позиции на переговорах и коллективному самообеспечению;

8. рекомендует предстоящему совещанию министров иностранных дел Группы 77 принять решение о мерах, которые будут осуществляться на подготовительной стадии глобальных переговоров на уровне развивающихся стран.

/...

РЕЗОЛЮЦИЯ № IO ОБ ОКАЗАНИИ ПОМОЩИ ДЛЯ ОБЛЕГЧЕНИЯ ПОЛОЖЕНИЯ И ВОССТАНОВЛЕНИЯ ДОМИНИКИ ПОСЛЕ ЕЕ РАЗРУШЕНИЯ УРАГАНОМ "ДЭВИД"

Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Гаване, Куба, в период с 3 по 9 сентября 1979 года,

выражая глубокое сочувствие народу Доминики в связи с разрушениями, причиненными ураганом "Дэвид" 29 августа 1979 года,

принимая во внимание тот факт, что вся экономика и инфраструктура страны практически разрушены,

учитывая, что этот небольшой остров лишь недавно добился политической независимости и поэтому только становится на путь развития после разрухи, оставшейся от колониализма,

приветствует щедрый ответ неприсоединившихся и других стран на призыв Содружества, Карибского бассейна и Шри Ланки, поддержанный Председателем Конференции, оказать помощь народу Доминики,

настоятельно призывает международное сообщество оказать помощь народу Доминики в его усилиях по восстановлению экономики и общественной структуры Доминики,

постановляет в ответ на просьбу правительства Доминики поручить Председателю Движения учредить специальную группу из числа государств-членов для управления этим Фондом.

/...

РЕЗОЛЮЦИЯ № 11 О МАТЕРИАЛЬНОЙ ПОМОЩИ ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

/...

Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Гаване, Куба, в период с 3 по 9 сентября 1979 года,

принимая во внимание тот факт, что Доминиканская Республика понесла большой ущерб в результате урагана"Дэвид",

учитывая, что тысячи людей остались без жилья,

признавая, что сложившееся положение в Доминиканской Республике представляет собой всенародное бедствие,

считая, что необходимо проявить солидарность с народом Доминиканской Республики,

1. настоятельно призывает все страны международного сообщества,и особенно членов Движения неприсоединившихся стран, оказать эффективную помощь Доминиканской Республике;

2. отмечает, что без поддержки и солидарности международного сообщества Доминиканская Республика не сможет своими силами преодолеть бедствие, которое обрушилось на ее народ;

3. предлагает безотлагательно оказать вышеуказанную материальную помощь ввиду критического положения, в котором находится народ Доминиканской Республики.

/...

Приложение I

РЕШЕНИЕ О МЕТОДАХ УКРЕПЛЕНИЯ ЕДИНСТВА, СОЛИДАРНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВА МЕЖДУ НЕПРИСОЕДИНИВШИМИСЯ СТРАНАМИ

/...

Главы государств и правительств утвердили следующие рекомендации:

I. ПОДГОТОВКА И ПРОВЕДЕНИЕ ПРЕНИЙ:

a) страны, участвующие во всех совещаниях и конференциях министров иностранных дел, а также в конференциях глав государств и правительств неприсоединившихся стран, должны распространять проекты документов, резолюций и рабочих документов, с тем чтобы Бюро и группа неприсоединившихся стран могли рассмотреть их в предварительном порядке; тем не менее любая страна имеет возможность и право представить резолюцию на самом совещании, если это оправдано в данной ситуации;

b) в дальнейшем, по мере возможности, следует избегать принимать отдельные резолюции по вопросам, рассматриваемым в заключительном документе;

c) по мере возможности следует давать краткое описание точек зрения, выраженных на предшествующих совещаниях неприсоединившихся стран, и точек зрения неприсоединившихся стран в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций и других международных конференциях по различным обсуждаемым вопросам;

d) совещания министров иностранных дел, непосредственно предшествующие конференциям глав государств и правительств, будут уполномочены учреждать политические и экономические комитеты, чтобы они могли приступить к рассмотрению проектов заключительных документов; это даст делегациям больше времени на рассмотрение представляемых проектов; это же правило должно применяться при подготовке всех совещаний и конференций министров иностранных дел неприсоединившихся стран;

e) следует придерживаться нынешней практики созыва министров иностранных дел всех неприсоединившихся стран примерно через I8 месяцев после каждой конференции глав государств и правительств;

f) следует придерживаться нынешней практики созыва пленарных заседаний глав делегаций группы неприсоединившихся стран в начале Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций; цель этих заседаний состоит в определении первоочередных задач и учреждении рабочих групп, чтобы облегчить деятельность неприсоединившихся стран в течение сессии Генеральной Ассамблеи;

/...

g) пленарные заседания всех членов Группы неприсоединившихся стран должны проводиться в Нью-Йорке на уровне Постоянных представителей при Организации Объединенных Наций на регулярной основе, по крайней мере один раз в два месяца или чаще, когда это необходимо;

h) Председатель Группы неприсоединившихся стран, Председатель Бюро конференций глав-государств и правительств, министерские конференции и министерские совещания Координационного бюро должны играть активную роль как в проведении заседаний, так и в организации и содействии в проведении консультаций по всем важным обсуждаемым вопросам, особенно по спорным вопросам, с целью достижения консенсуса;

i) на каждом заседании и на каждой конференции неприсоединившихся стран Бюро должно предлагать организацию работы и выдвигать вопросы на рассмотрение в соответствии с примерным расписанием;

j) предложения о создании новых органов, механизмов или программ должны рассматриваться на конференции глав государств и правительств только после того, как их целесообразность и эффективность были тщательно изучены на уровне экспертов и проанализированы Координационным бюро, однако должны иметься достаточные возможности для проявления инициативы и принятия мер при условии, что они не выходят за рамки деклараций и коммюнике совещаний на высшем уровне и на уровне министров;

k) конференции, созываемые под эгидой движения неприсоединения, должны твердо основываться на существующих решениях/программах, одобренных совещаниями на высшем уровне или на уровне министров, и должны получить одобрение Координационного бюро и/или группы полного состава, которые должны предварительно тщательно изучить этот вопрос;

l) принимающая страна по-прежнему должна отвечать за точность текстов заключительных документов, принятых на совещаниях и конференциях неприсоединившихся стран, однако следует призвать все страны представлять как можно раньше их замечания принимающей стране относительно случайных пропусков в напечатанном тексте и выпуска второго, исправленного издания; в этой связи нужно отметить, что Центр документации, который предлагается создать в Коломбо, Шри Ланка, может сыграть позитивную роль, выступая в качестве депозитария таких аутентичных текстов заключительных документов;

m) правительства участвующих неприсоединившихся и развивающихся стран должны рассматривать целесообразность обеспечения надлежащего технического и политического представительства на заседаниях групп экономического координатора, которым поручено осуществлять программу действий по экономическому сотрудничеству;

n) принимающие страны конференций глав государств и правительств и всех будущих совещаний и конференций министров иностранных дел неприсоединившихся стран, а также министерских совещаний Координационного

/...

бюро должны распространять примерно за два месяца проекты деклараций, резолюций и заключительных документов для надлежащих предварительных консультаций между государствами-членами Бюро и членами Группы неприсоединившихся стран. Такие предварительные консультации, в том числе обмен мнениями в устной или письменной форме, могут быть полезными для определения и сужения возможных спорных областей или расхождений, а также для достижения в конечном счете консенсуса и согласия на конференциях и совещаниях.

II. КООРДИНАЦИОННОЕ БЮРО

1. Полномочия

Полномочия Бюро по-прежнему будут такими же, как в разделе I (1) решения по Бюро, принятом в Коломбо. Дополнительные предлагаемые функции изложены в разделе I (4).

2. Состав и количество членов Бюро:

a) Бюро по-прежнему будет состоять из представителей, выбираемых конференциями глав государств и правительств с учетом принципов справедливого географического распределения, преемственности и ротации;

b) количество членов Бюро должно быть увеличено до ...

3. Уровень и периодичность совещаний

Координационное бюро будет собираться:

a) на уровне министров иностранных дел или специальных представителей правительства перед проведением (но в год проведения) конференции глав государств и правительств; могут также проводиться чрезвычайные министерские совещания Бюро по мере необходимости;

b) на постоянной основе на уровне Постоянных представителей неприсоединившихся стран в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, как правило, раз в месяц.

4. Функции Координационного бюро:

a) по-прежнему считаются действительными те функции Бюро, которые описаны в разделе I (4) принятого в Коломбо решения;

b) Бюро должно делать обзор и содействовать согласованию работы растущего числа органов, групп экономического координатора, рабочих групп и т.д.;

c) Бюро должно рассматривать конкретные практические меры по обеспечению постоянного и организованного распространения информации

/...

среди общественности и средств массовой информации относительно ранее согласованных принципов, мнений и деятельности неприсоединившихся стран;

d) Координационное бюро действует в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, однако следует уделить внимание обеспечению согласованных действий неприсоединившихся стран в специализированных областях через группы экономических координаторов на международных конференциях;

e) Бюро должно поощрять неприсоединившиеся страны к координации их деятельности и позиций в рамках Группы 77 и ЮНКТАД, чтобы обеспечить осуществление движением той роли катализатора, которая отведена ему на Алжирской конференции глав государств и правительств;

f) когда Координационное бюро работает в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, коммюнике должны выпускаться, как правило, на уровне Постоянных представителей на пленарных заседаниях; однако коммюнике могут выпускаться и не пленарными заседаниями Бюро на уровне Постоянных представителей в исключительных обстоятельствах, когда имеются практические трудности, связанные со срочным выпуском коммюнике пленарным заседанием; следует предусмотреть положение, согласно которому Председатель мог бы распространять всем членам оговорки к коммюнике, выпущенные пленарным заседанием или Бюро, но эти оговорки не должны включаться в текст коммюнике.

5. Председатель Координационного бюро

Следует придерживаться традиционной практики, согласно которой страна, принимавшая у себя последнее совещание на высшем уровне, выступает в качестве Председателя до следующей встречи в верхах. Функции Председателя Координационного бюро должны быть такими, как они описаны в разделе I (5) принятого в Коломбо решения по Бюро.

6. Созыв заседаний:

a) следует придерживаться нынешней практики созыва заседаний, описанной в разделе I (6) принятого в Коломбо решения;

b) следует придерживаться нынешней практики индивидуального оповещения всех членов движения о созыве заседаний Бюро и повестке дня.

7. Участие и процесс принятия решений на заседаниях Бюро:

a) не должно быть никакого разграничения между членами Бюро и нечленами в следующих сферах:

- предоставление слова на заседаниях;
- назначение времени и места проведения заседаний;

/...

- участие в работе комитетов, рабочих групп открытого состава и редакционных групп, причем следует понимать, что процесс редактирования не является частью процесса принятия решений;

- представление предложений;

b) все полные члены движения могут участвовать на равных правах в заседаниях Бюро при рассмотрении и решении вопросов, к которым, по мнению Бюро, они, несомненно, имеют прямое отношение;

c) по-прежнему следует составлять отчеты о всех официальных заседаниях Координационного бюро, а также о пленарных заседаниях, и эти отчеты должны подлежать соответствующему утверждению на последующих заседаниях, чтобы было обеспечено правильное отражение заседаний;

d) все решения, принимаемые Бюро на уровне Постоянных представителей в Нью-Йорке, должны представляться впоследствии на пленарном заседании по просьбе любого из полных членов.

/...

III. ПРИНЯТИЕ РЕШЕНИЙ ПУТЕМ КОНСЕНСУСА

Следует и в дальнейшем придерживаться практики принятия решений неприсоединившимися странами путем консенсуса.

Консенсус - это некое с трудом поддающееся определению понятие, но все мы инстинктивно понимаем, что это означает. Консенсус предполагает понимание и уважение различных точек зрения, в том числе противоположных, и означает взаимное примирение, на основе которого можно выработать согласованную позицию в результате процесса искреннего учета интересов государств-членов в подлинном духе движения неприсоединения. Консенсус - это и процесс, и окончательный компромисс, когда в результате предварительных консультаций, дискуссий и переговоров вырабатывается общая согласованная позиция. Другими словами, консенсус - это синтез и согласование мнений, которые отражают широкое совпадение взглядов на конференции или заседании и обеспечивают укрепление или, по крайней мере, сохранение единства и силы движения.

1. Оговорки

Следует по-прежнему придерживаться практики, согласно которой разрешается делать оговорки к решениям, принятым на совещаниях и конференциях неприсоединившихся стран. Однако оговорок следует избегать по мере возможности, так как они в общем ослабляют консенсус.

Механизм внесения оговорок обеспечивает поддержание демократического характера движения и суверенитета каждого из его членов. Существует также общее мнение, что оговорки не должны блокировать консенсус или налагать на него вето.

2. Методы достижения консенсуса

Когда степень разногласия указывает на отсутствие консенсуса, будут применяться следующие руководящие принципы:

a) следует избегать открытых конфронтаций между сторонниками противоположных точек зрения, которые могут подорвать движение, но обсудить эти вопросы, может быть, необходимо, чтобы преодолеть разногласия;

b) Председатель и/или Бюро соответствующей конференции или соответствующего совещания, а также Председатель движения и/или другие заинтересованные делегации должны оказывать содействие всякий раз, когда такое содействие поможет урегулированию разногласий;

c) следует проводить предварительные неофициальные консультации и переговоры между членами по всем вопросам;

/...

d) могут создаваться специальные рабочие группы открытого состава для содействия достижению консенсуса;

e) если имеется ряд членов, которые в силу своего географического положения особенно заинтересованы в решении того или иного вопроса, могут проводиться консультации между этими членами, но консультации, открытые для других делегаций, с целью достижения консенсуса;

f) результаты консультаций, о которых идет речь в пунктах d и e выше, должны представляться вместе с рекомендациями, если таковые имеются, на пленум соответствующего совещания или соответствующей конференции для обсуждения и утверждения;

g) резкое расхождение взглядов указывает на то, что обсуждаемый вопрос очень деликатный, и поэтому следует предпринимать особые усилия, с тем чтобы согласовать все точки зрения и достичь самого широкого согласия участников конференции/совещания;

h) если все вышеупомянутые методы, а также все другие усилия по достижению консенсуса были исчерпаны, но не дали результата и дальнейшая отсрочка решения спорного вопроса невозможна вследствие того, что конференция закрывается, а делегация/группа делегаций продолжает выражать оговорки в отношении какого-либо решения, рекомендуется использовать следующий метод для отражения данной оговорки: в тексте коммюнике/декларации в начале пункта/раздела, по которому были выражены оговорки, будет ставиться знак сноски, а ниже будет приводиться сноска, в которой будет указываться, какая делегация выразила оговорку; полный текст оговорки будет приводиться в качестве приложения; оговорка может также делаться без занесения в отчет, если этого хочет соответствующая делегация.

IV. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ

a) Вследствие сохранения опасной обстановки на Ближнем Востоке и в южной части Африки и в связи с тем, что палестинскому народу по-прежнему отказывают в осуществлении его неотъемлемых национальных прав, следует предпринимать особые усилия с целью осуществления решений неприсоединившихся стран по этим вопросам во имя солидарности с палестинским народом и арабскими государствами, а также народами Намибии, Зимбабве и Южной Африки и "прифронтовыми" государствами;

b) в свете борьбы против колониализма рекомендуется, чтобы неприсоединившиеся страны продолжали оказывать поддержку и растущую практическую помощь национально-освободительным движениям;

c) неприсоединившиеся страны должны рассмотреть целесообразность созыва чрезвычайных министерских совещаний Бюро или пленарных заседаний такого типа, как заседание, проведенное в Мапуту, по вопросам, которые вызывают особый интерес и озабоченность движения, в целях укрепления солидарности неприсоединившихся стран;

/...

d) каждая группа координатора должна организовывать заседания по вопросам, входящим в ее сферу компетенции, на регулярной основе с соответствующим представительством экспертов и политических деятелей;

e) на министерских совещаниях Бюро и пленарных заседаниях достаточно времени и внимания должно уделяться рассмотрению доклада групп экономического координатора, с тем чтобы по мере необходимости делать эффективные шаги по обеспечению практических мероприятий с целью осуществления программы экономических действий.

/...

Приложение II

ПОВЕСТКА ДНЯ ШЕСТОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ГЛАВ ГОСУДАРСТВ
И ПРАВИТЕЛЬСТВ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН - ГАВАНА, КУБА

I. Открытие Конференции.

II. Выборы должностных лиц Конференции.

III. Принятие новых членов и участие наблюдателей и гостей.

IV. Доклад Председателя пятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран.

V. Утверждение повестки дня.

VI. Рекомендации Конференции министров иностранных дел, состоявшейся в Гаване.

VII. Организация работы.

VIII. Повышение роли политики неприсоединения как независимой, позитивной и справедливой альтернативы политике блоков и соперничеству великих держав в международных отношениях.

IX. Общий обзор и оценка международного политического положения и мер по обеспечению солидарности неприсоединившихся стран в осуществлении их политики и решений, особенно относительно следующих вопросов:

1) положение в южной части Африки - Намибии, Зимбабве, Южной Африке; система апартеида; агрессия расистских режимов Южной Африки и Родезии против "прифронтовых" государств и оценка и осуществление решений, принятых на чрезвычайном министерском совещании Координационного бюро в Мапуту;

2) вопрос о Западной Сахаре;

3) другие колониальные вопросы, такие как коморский остров Майотта, и усиление борьбы против колониализма, расизма и расовой дискриминации;

4) вопрос о Палестине;

5) положение на Ближнем Востоке;

6) проблемы Латинской Америки;

7) вопрос о Кипре;

8) Индийский океан как зона мира;

/...

9) Средиземное море как зона мира и сотрудничества:

i) вывод иностранных военных баз с Мальты 31 марта 1979 года;

ii) новые согласованные усилия неприсоединившихся стран Средиземноморья по вопросам безопасности и сотрудничества в соответствии с пунктом 144 Белградской декларации;

10) содействие позитивным тенденциям в международных отношениях; усилия по ослаблению международной напряженности, демократизации международных отношений и всеобщему применению принципов мирного сосуществования;

11) отказ от интервенций и невмешательство во внутренние дела государств;

12) мирное урегулирование споров между неприсоединившимися странами на основе Устава Организации Объединенных Наций и принципов и решений движения неприсоединения, в том числе рекомендаций министерской конференции в Белграде;

13) вопрос о Корее;

14) положение в Юго-Восточной Азии;

15) разоружение и его влияние на международную безопасность и социально-экономическое развитие; осуществление решений специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению, созванной по инициативе неприсоединившихся стран.

X. Общий обзор и оценка мирового экономического положения, международных экономических отношений и положения развивающихся стран в мировой экономике, а также активизация усилий неприсоединившихся и других развивающихся стран в целях установления нового международного экономического порядка с уделением особого внимания следующим вопросам:

a) переговоры в рамках Организации Объединенных Наций по вопросу об установлении нового международного экономического порядка;

b) оценка пятой сессии ЮНКТАД;

c) вклад движения неприсоединения в разработку международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций в связи с установлением нового международного экономического порядка;

/...

d) разработка руководящих принципов подготовки неприсоединившихся и других развивающихся стран к специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в 1980 году и выработки общей позиции;

e) Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву;

f) положение наименее развитых стран;

g) положение стран, не имеющих выхода к морю, островных и наиболее пострадавших развивающихся стран.

XI. Анализ мер и других действий, в том числе программ взаимопомощи, направленных на укрепление солидарности и социально-экономического сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами, с учетом докладов координирующих стран по следующим вопросам:

- сырье;
- торговля, транспорт и промышленность;
- сотрудничество в финансовых и валютных вопросах;
- научно-техническое развитие;
- техническое сотрудничество и консультативные услуги;
- продовольствие и сельское хозяйство;
- рыбное хозяйство;
- телекоммуникации;
- страхование;
- здравоохранение;
- занятость и развитие людских ресурсов;
- туризм;
- транснациональные корпорации;
- спорт;
- международное сотрудничество в целях экономического развития;
- Фонд солидарности неприсоединившихся стран в целях социально-экономического развития;
- система исследований и информации;
- роль женщин в развитии;
- мирное использование атомной энергии;
- международный центр по государственным предприятиям.

/...

XII. Повышение эффективности Организации Объединенных Наций в обеспечении и сохранении международного мира и безопасности и справедливого международного сотрудничества, а также повышение ключевой роли неприсоединившихся стран в системе Организации Объединенных Наций.

XIII. Пути и методы укрепления единства, солидарности и сотрудничества между неприсоединившимися странами на основе принципов неприсоединения и совершенствование функционирования и процесса принятия решений движения неприсоединения в связи с инициативами, сделанными на конференции министров иностранных дел в Белграде, касающимися пункта XV повестки дня.

XIV. Сотрудничество между неприсоединившимися и другими развивающимися странами в области информации и их согласованные действия, направленные на установление нового, более справедливого и эффективного порядка в мире в области информации и связи.

XV. Последующие встречи неприсоединившихся стран, в том числе дата и место созыва седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран.

XVI. Состав и полномочия Координационного бюро.

XVII. Прочие вопросы.

/...

Приложение III

ВЫСТУПЛЕНИЕ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЕГО ФИДЕЛЯ КАСТРО РУС, ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО СОВЕТА И СОВЕТА МИНИСТРОВ, НА ОТКРЫТИИ ШЕСТОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ГЛАВ ГОСУДАРСТВ И ПРАВИТЕЛЬСТВ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН

Ваши Превосходительства,

гости,

товарищи.

Я хочу просить, чтобы первые минуты этого торжественного события были посвящены памяти любимого друга, которым мы все восхищались, героя освободительной борьбы и революции своей страны, человека, который блестяще руководил Алжирской конференцией на высшем уровне в 1973 году и который многое сделал для повышения авторитета движения неприсоединения, - памяти покойного президента Алжира Хуари Бумедьена. Мы глубоко скорбим, что он не может быть вместе с нами на Кубе в связи с этим событием в истории нашего движения. Я прошу многоуважаемых участников Конференции соблюсти минуту молчания в честь его памяти.

Г-н Председатель, Джуниус Джайавардене, я хотел бы выразить мою искреннюю признательность за вашу постоянную заботу о будущем нашего движения, уважение различных компонентов этого мощного объединения стран в духе демократии и мудрую осмотрительность, которую вы проявляли в каждой сложной ситуации, с которой сталкивались за последние три года наши неприсоединившиеся страны, - а они были нелегкими. Несмотря на расстояния и экономические проблемы, ваша небольшая страна делает благородные и ценные усилия, чтобы быть на высоте почетных обязанностей, возложенных на нее в Коломбо.

Я благодарю вас за большую честь, которую вы оказываете нам своим присутствием здесь. Я тепло приветствую вас от себя лично и от имени нашего народа.

Я хотел бы также по-братски приветствовать новые страны, присоединяющиеся к нашему мощному движению на этой конференции, - Иран и Пакистан,-которые становятся членами после свержения шаха и крушения агрессивного реакционного военного блока СЕНТО; Суринам, Боливию, небольшую мужественную Гренаду и мужественный народ Никарагуа - его героические, не останавливающиеся перед жертвами борцы сделали завершающие шаги исторического марша, который принес свободу на родину Сандино и славу нашей Америке.

Эфиопия и Афганистан теперь идут вместе с нами в рядах революционеров, а Патриотический фронт Зимбабве имеет статус полноправного члена.

Наша семья растет в количественном и качественном отношении - именно так оно и должно быть.

/...

Филиппины, Сент-Люсия, Доминика и Коста-Рика - это новые наблюдатели, и здесь присутствует ряд гостей, в том числе представитель Испании. Направление делегации этой страной на данную Конференцию, что делается впервые, мы расцениваем как то, что есть надежда на установление этой страной дружественных и плодотворных отношений со всеми народами мира, что она не позволит втянуть себя в агрессивный военный блок НАТО, что, несмотря на прекрасные перспективы, привело бы лишь к компрометации и отчуждению этого идущего на самопожертвование народа, исторические, культурные и кровные связи которого с народами нашей Америки столь тесны. Кроме того, нам нужны друзья среди промышленно развитых стран Западной Европы, которые не привязаны к империалистической колеснице.

Девяносто четыре государства и национально-освободительных движений представлены здесь в качестве полноправных членов шестой Конференции на высшем уровне. Поэтому данная Конференция на высшем уровне - самая представительная, в ней принимает участие наибольшее число руководителей неприсоединившихся стран и национально-освободительных движений за всю историю. Это не является заслугой нашей скромной страны, это скорее является несомненным признаком мощи, силы и авторитета движения неприсоединившихся стран.

Все попытки саботировать Конференцию на высшем уровне в Гаване провалились. Все попытки оказать давление, лихорадочные дипломатические усилия и интриги, нацеленные на то, чтобы не допустить проведения этой Конференции в нашей стране, оказались тщетными.

Американские империалисты, а также их старые и новые союзники - в этом случае я имею в виду китайское правительство - не хотели, чтобы эта Конференция проводилась на Кубе.

Они также занялись грязными махинациями, утверждая, что Куба превратит движение неприсоединившихся стран в инструмент советской политики. Мы прекрасно знаем, что правительство США даже заполучило копию проекта заключительной декларации, составленного Кубой, и стало лихорадочно устанавливать дипломатические контакты с целью изменения этого проекта. У нас имеются неопровержимые доказательства этого.

Мы полагаем, что этот проект, который был представлен всем странам-членам раньше, чем на какой-либо другой конференции, и который затем был отредактирован, чтобы включить в него многие из их предложений, - проект хороший, но может быть улучшен. Улучшение означает его усиление, а не ослабление. В любом случае, с каких это пор Соединенные Штаты имеют право включать себя в движение неприсоединения и решать, как должны составляться наши документы?

Какова причина реакционной оппозиции Кубы?

/...

Куба - это страна, которая всегда проводила последовательную политику по отношению к империалистам; Куба всегда проводила политику тесной солидарности с национально-освободительными движениями и всеми другими справедливыми движениями нашего времени; Куба всегда защищала свои политические принципы решительно, энергично, достойно, честно и мужественно, и за последние 20 лет она всегда боролась против агрессии и блокады, объявленной самой могущественной империалистической страной мира просто по той причине, что Куба совершила подлинную политическую и социальную революцию всего в 90 милях от побережья этой страны.

Хорошо известно, - кстати, это признано и официально опубликовано в Соединенных Штатах, - что власти этой страны годами организовывали и методично подготавливали физическое уничтожение лидеров кубинской революции с помощью самых совершенных средств тайной войны и преступного мира. Но, несмотря на то, что было проведено расследование этих деяний и они были широко освещены сенатом США, правительство США до сих пор еще не соизволило каким-либо образом извиниться за эти злобные и нецивилизованные действия.

Подлинной меркой революционного народа - безукоризненного поведения страны, которую нельзя подкупить или запугать, - является ненависть империалистов.

В наших международных отношениях мы выражаем солидарность не с красивыми словами, а с делами. Кубинские технические специалисты сейчас работают в 28 странах, принадлежащих к нашему движению. В подавляющем большинстве из этих стран это сотрудничество оказывается бесплатно в силу их ограниченных экономических возможностей, несмотря на то, что у нас у самих есть трудности. В настоящее время за рубежом работает в два раза больше кубинских врачей, чем врачей Всемирной организации здравоохранения Организации Объединенных Наций.

Благородные, идущие на самопожертвование кубинцы идут на смерть в тысячах милей от своего дома, оказывая поддержку национально-освободительным движениям, борясь за справедливое дело других народов, против экспансионизма южноафриканских расистов и других форм наступления империалистов на человеческое достоинство, целостность и независимость братских народов. Они олицетворяют собой благородство, самоотверженность, солидарность и интернационализм, воспитанные у нашего народа революцией.

В чем можно обвинить Кубу? В том, что она - социалистическая страна? Да, это социалистическая страна, но мы не навязываем нашу идеологию и нашу систему никому, ни среди участников движения, ни за его пределами, и в принадлежности к социализму нет ничего постыдного. А радикальная революция на Кубе? Да, мы радикальные революционеры, но мы не пытаемся навязать наш радикализм кому бы то ни было, тем более движению неприсоединения.

/...

Обвинить нас в том, что мы поддерживаем братские отношения с Советским Союзом и другими странами социалистического содружества? Да, мы друзья Советского Союза. Мы очень благодарны советскому народу, так как его щедрое содействие помогло нам выжить и преодолеть некоторые из самых трудных и решающих периодов в жизни нашего народа, когда над нами даже нависала угроза уничтожения. Никакой народ не имеет права быть неблагодарным. Мы благодарны славной Октябрьской революции, потому что она открыла новую эру в истории человечества, сделала возможной победу над фашизмом и создала такую обстановку в мире, в которой самоотверженная борьба народов привела к крушению ненавистной колониальной системы. Игнорировать это - значит игнорировать саму историю.

Не только Куба, но и Вьетнам, арабские страны, подвергающиеся нападению, народы бывших португальских колоний, революционные движения во многих других странах мира и освободительное движение, ведущее борьбу против угнетения, расизма, сионизма и фашизма в Южной Африке, Намибии, Зимбабве, Палестине и в других районах, должны выразить благодарность за солидарность социалистического содружества. Интересно, когда Соединенные Штаты или какая-либо другая страна-член НАТО оказывали помощь хотя бы одному освободительному движению где-либо в мире? Более того, я убежден, - и я уже говорил об этом, - что без мощи и влияния, которые в настоящее время имеет социалистическое сообщество, империализм, сталкивающийся с экономическим кризисом и нехваткой основных сырьевых материалов, вновь попытался бы разделить мир. Он уже делал это неоднократно. Он даже угрожает сделать это снова и, если говорить о фактах, создает специальные силы вмешательства, которые угрожающе нацелены на страны, экспортирующие нефть. Возьмем всего лишь один пример: Соединенные Штаты в одностороннем порядке решили уважать не более, чем трехмильную зону суверенитета над территориальными водами.

Если бы членство в движении неприсоединения зависело от предательства наших идей и глубоких убеждений, то ни мне, ни вам принадлежность к нему не делала бы чести. Ни один революционер не имеет права быть трусом.

Есть люди, которые преуспели в овладении искусством оппортунизма. Мы, кубинские революционеры, не являемся и никсгда не будем оппортунистами. Мы жертвуем нашими национальными экономическими интересами, когда необходимо защитить справедливый принцип или честную политическую позицию. Мы, кубинцы, никогда не откажемся от того,что говорили вчера, никогда не будем говорить сегодня одно, а завтра - другое.

Мы твердо выступаем против империализма, колониализма, неоколониализма, расизма, сионизма и фашизма, потому что эти принципы являются частью нашего мировоззрения; они являются сутью и отправной точкой движения неприсоединившихся стран и с самого основания этого движения определяют его судьбу. Эти принципы также играют исключительно активную роль в жизни и истории народов, которые мы здесь представляем.

/...

Была ли хоть одна страна, входящая в наше движение, действительно независимой 35 лет назад? Есть ли среди нас хоть один член, который не знал колониализма, неоколониализма, фашизма, расовой дискриминации или империалистической агрессии, экономической зависимости, нищеты, отсталости, неграмотности и самой жестокой эксплуатации природных и людских ресурсов? Какая страна не ощущает технического отставания, более низкого жизненного уровня, чем в бывших метрополиях, неравных условий торговли, экономического кризиса, инфляции и слабого развития, которые были навязаны нашим народам веками колониальной эксплуатации и империалистического господства?

Куба будет в первых рядах борьбы за эти принципы, независимость, особое место, авторитет, братство и еще более конструктивную и значительную роль движения неприсоединения в международной жизни, чтобы был слышен энергичный и справедливый голос наших народов.

Кроме того, я полагаю, что, если бы вы думали, что у Кубы нет своей позиции, что она не является совершенно независимой страной или что она не верна целям и принципам этого движения, вы не проявляли бы так щедро содействие, доверие, интерес и энтузиазм в связи с проведением шестой Конференции на высшем уровне.

На протяжении всей истории нашей революции никто не пытался указывать нам, что мы должны делать. Никто никогда не пытался указывать нам, какую роль мы должны играть в движении неприсоединившихся стран. Никто не говорил нам, когда или как совершать революцию в нашей стране, да и никто не смог бы это сделать. Точно так же никто, за исключением самого движения, не может определять, что, когда и как оно должно делать.

Мы работали без устали по созданию соответствующих материальных и политических условий, чтобы обеспечить успех этого мероприятия. Мы уважали и в дальнейшем будем неукоснительно уважать права всех членов движения. Мы в полной мере и скрупулезно выполняли наши обязанности принимающей страны и то же самое будем делать в дальнейшем. Наша точка зрения не всегда будет совпадать с точкой зрения каждого из вас. У нас есть много близких друзей на этой Конференции, но мы не всегда соглашаемся даже с самыми лучшими из этих друзей. Мы надеемся, что каждый будет выступать свободно и честно и будет чувствовать, что его слушают с интересом, уважением и вниманием. Общий опыт, накопленный всеми нами, может принести огромные результаты. Некоторые вопросы спорны, и некоторые слова могут показаться сильными. Если что-либо из того, что мы говорим, не нравится кому-либо, пожалуйства, поймите, что мы не хотим обидеть или оскорбить кого-то. Мы будем работать со всеми странами-членами без исключения, чтобы достичь наших целей и осуществить принятые договоренности. Мы проявим терпение, осмотрительность, гибкость, выдержку. Куба будет придерживаться этих норм все годы, в течение которых она является Председателм движения. Я заявляю это совершенно категорично.

/...

Наше движение выросло и добилось продвижения вперед. Отрадно, что Мозамбик, Ангола, Сан-Томе и Принсипи, Гвинея-Бисау и Острова Зеленого Мыса теперь добились полной независимости после героической и неравной борьбы. Сегодня, будучи суверенными государствами, они являются авторитетными и влиятельными членами нашего движения. Всего шесть лет назад - на Алжирской конференции на высшем уровне - они были представлены всего лишь как освободительные движения.

Вьетнам объединен и свободен после 30 лет исключительной, вызывающей восхищение борьбы.

Шах уже не тот шах. СЕНТО больше не существует; Сомоса уже не стоит у власти, и фашист Гери больше не правит маленькой героической Гренадой. Все это - несомненные победы дела независимости, прогресса и свободы. Наше дело торжествует, потому что оно справедливо!

Все большее число народов вливается в наши ряды по мере того, как они разбивают цепи колониализма, неоколониализма, фашиза и других форм угнетения и зависимости. Движение неприсоединившихся стран так или иначе оказывало помощь всем этим видам борьбы, и все эти победы - также наши победы.

Тем не менее империализм по-прежнему упорно пытается подавлять и угнетать другие народы и оккупировать другие страны, чья борьба заслуживает нашей решительной поддержки.

Прежде всего я имею в виду многострадальный мужественный палестинский народ. Это столетие не знало более жестокого лишения права народа на мир и существование. Пожалуйства поймите, что мы не фанатики. Участники революционного движения всегда ненавидят расовую дискриминацию и погромы любого сорта. Мы от всего сердца осудили безжалостные преследования и геноцид, которые нацисты когда-то обрушивали на евреев, но в современной истории нет ничего, что было бы столь близко к этому, как изгнание, преследования и геноцид, которые империализм и сионизм в настоящее время обрушивают на палестинский народ. Выселенные со своей земли, изгнанные из своей страны, разбросанные по всему миру, преследуемые и уничтожаемые героические палестинцы являются живым примером самопожертвования и патриотизма, живым символом самого ужасного преступления нашего века.

Кусок за куском палестинские земли и территории соседних арабских стран - Сирии, Иордании и Египта - были захвачены агрессорами, которые до зубов вооружены самым современным оружием из арсенала Соединенных Штатов.

/...

Прогрессивная мировая общественность и наше движение поддерживают справедливое дело палестинцев и арабов на протяжении почти 20 лет. Насер был одним из авторитетных основателей этого движения. Тем не менее все резолюции Организации Объединенных Наций были с презрением проигнорированы и отвергнуты агрессорами и их империалистическими союзниками.

Империализм пытается навязать мир по-своему, полагаясь на предательство и раскол. Вооруженный, грязный, несправедливый, кровавый мир никогда не будет подлинным миром.

Кэмп-дэвидское соглашение - это явное предательство дела арабов, а также палестинцев, ливанцев, сирийцев, иорданцев - всех арабских народов, в том числе египтян. Это предательство всех прогрессивных народов мира, которые в Организации Объединенных Наций и на других международных форумах всегда поддерживали справедливое решение проблемы Ближнего Востока - такое решение, которое было бы приемлемо и почетно для всех и гарантировалось бы всеми.

Подлинный мир на Ближнем Востоке не может основываться на такой несправедливости, такой макиавеллианской политике, таком предательстве и на такой шаткой базе.

Вместо одного жандарма для Ближнего Востока, арабского мира и Африки империализм теперь хочет иметь двух - Израиль и Египет. Если между Египтом и Израилем действительно существует мир, зачем Египту все то оружие, которое он получает, хотя оно и не такое совершенное и современное, как то, которое получает Израиль? Против кого будут применять это оружие, как не против народов этого района, в том числе против самих египтян?

Международная политика должна быть этичной. Движение неприсоединившихся стран должно решительно осудить кэмп-дэвидское соглашение. По крайней мере моральное осуждение необходимо.

На протяжении десяти лет мы были свидетелями империалистических маневров, обмана и преступлений в Зимбабве. В этой стране шесть миллионов африканцев угнатаются наглым, расистским, фашистским, осуществляющим геноцид ничтожным меньшинством. Мы должны решительно осудить и отвергнуть так называемое "внутреннее урегулирование" и марионеточный режим Музоревы - посмешище Африки - и проявить в отношении Патриотического фронта Зимбабве - единственного законного представителя своего народа - всестороннюю поддержку и солидарность движения неприсоединения.

Народ Намибии также является жертвой презрительной и издевательской политики Южной Африки и ее неуважения решений и резолюций Организации Объединенных Наций. Южная Африка пользуется полной поддержкой стран НАТО, в том числе Соединенных Штатов. Расистские

/...

южноафриканские войска, не имеющие права находиться там, лишают намибийский народ независимости и навязывают этой многострадальной стране систему бантустанов, бросая тем самым вызов международному сообществу и мировому общественному мнению.

Сама Южная Африка -- это самое позорное пятно на карте Африки и всего мира. Совесть человечества не может не быть оскорбленной этим омерзительным плацдармом нацистского, фашистского духа на Южном мысе Африки, где кучка расистов проводит политику угнетения, эксплуатации, дискриминации и подавления в отношении 20 млн. африканцев. Кто породил эту систему? Кто поддерживает ее? Говорят, южноафриканские расисты даже знают, как делать атомные бомбы. Я спрашиваю, против кого они скорее всего будут использоваться? Против негритянских гетто Претории? А,возможно, они будут использоваться, чтобы не допустить справедливого и неизбежного освобождения народа?

Почему родезийским и южноафриканским расистам позволено почти ежедневно бомбить Мозамбик, Замбию, безнаказанно убивая при этом тысячи беженцев, а также граждан этих стран? Почему сионистским агрессорам позволено ежедневно бомбить лагеря палестинских беженцев и ливанские города? Кто дал им это право? Кто дал им силу для этого? Почему им позволено применять самое современное оружие разрушения и смерти? Кто снабжает их? Разве это не является неопровержимым доказательством агрессивной роли империализма и показателем того типа мира и порядка, который он хочет для наших народов? А, может быть, это не преступление - убивать детей, стариков, женщин, негров, палестинцев, ливанцев? Можно ли эти методы и концепции отличить от тех методов и концепций, которыми когда-то оперировала фашистская Германия? Сообщения об актах геноцида такого типа передаются ежедневно даже империалистическими информационными агентствами, как будто для того, чтобы приучить нас воспринимать такие деяния с покорностью и смирением.

Еще одна проблема, которая вызывает озабоченность африканской и мировой общественности, - это проблема Западной Сахары. У Кубы нет особых противоречий с Марокко, правительство которого поддерживало дипломатические и торговые отношения с нами даже в самый сложный период американской блокады нашей страны. Но, занимая принципиальную позицию, Куба выражает свою полную поддержку независимости сахарского народа, считая оккупацию его территории совершенно незаконной, а его стремление к свободному самоопределению, несомненно, справедливым. Куба была членом комиссии Организации Объединенных Наций, которая проводила опрос сахарского народа до этого конфликта, и может подтвердить тот факт, что 99 процентов жителей хотят независимости. Мы поддерживаем мужественное решение Мавритании отказаться от всех территориальных претензий и надеемся, что Марокко пересмотрит свою политику в отношении Западной Сахары - политику, которая не только изолирует эту страну и ослабляет ее

/...

международные позиции, но и подрывает и истощает ее экономику. Право героического сахарского народа на независимость и Фронт ПОЛИСАРИО - его законный представитель - должны быть признаны всеми.

Мы поддерживаем народ Кипра в его борьбе против иностранной оккупации части его территории, за установление мира и братского сосуществования между всеми группами населения этой братской страны.

Позиция Кубы по проблемам Юго-Восточной Азии совершенно ясна. Для нашего народа Вьетнам священен. Мы в свое время поклялись,что готовы умереть за Вьетнам.

В течение современного периода ни один другой народ не заплатил такую высокую цену, не шел на такие жертвы, страдания и смерть, чтобы быть свободным; ни один другой народ не внес столь значительного вклада в борьбу за национальное освобождение; ни один другой народ в течение этого периода не сделал так много для воспитания во всем мире антиимпериалистического сознания. На Вьетнам было сброшено в четыре раза больше бомб, чем во время второй мировой войны; самая могущественная империалистическая страна обломала себе зубы во Вьетнаме; Вьетнам показал всем угнетенным народам, что никакая сила не может одолеть народ, полный решимости бороться за свою свободу. Борьба во Вьетнаме повысила достоинство всех наших народов и уважение к ним.

Теперь, когда Вьетнам стал жертвой интриг, клеветы и окружения американскими империалистами, а также жертвой предательства, заговора и агрессии со стороны правительства Китая, Куба самым решительным образом поддерживает Вьетнам.

Сколько шума поднимается вокруг проблемы вьетнамских беженцев, которая является прямым результатом колониализма, отсталости и тридцатилетней агрессивной войны, но почему же правительство Соединенных Штатов и их союзники даже не заикаются о миллионах палестинцев, разбросанных по всему миру, и сотнях тысяч беженцев из Зимбабве, Намибии и Южной Африки, которых рассеивают, преследуют и убивают в Африке?

Какое право имеет Китай давать Вьетнаму урок, вторгаться на его территорию, разрушать его скромные материальные ценности и убивать тысячи его жителей? Китайская правящая клика, которая поддерживала Пиночета против Альенде, поддерживала агрессию Южной Африки против Анголы, поддерживала шаха, поддерживала Сомосу, которая поддерживает Садата и поставляет ему оружие, которая оправдывает американскую блокаду Кубы и сохранение базы ВМС в Гуантанамо, которая защищает НАТО и становится на сторону Соединенных Штатов и самых реакционных сил в Европе и в остальных частях мира, не имеет ни авторитета, ни морального права давать урок, кому бы то ни было.

/...

Мы также поддерживаем Лаосскую Народную Республику, которой китайское правительство угрожает агрессией и экспансионизмом.

Позиция Кубы по проблеме Кампучии известна. Мы признаем единственно подлинное, законное правительство Кампучии - Народно-революционный совет Народной Республики Кампучии, и мы одобряем солидарность Вьетнама с этой братской страной. Некоторые продолжают говорить, что Вьетнам послал бойцов в поддержку кампучийских революционеров. Но почему же они не говорят, что кровавая клика, захватившая контроль в этой стране при сговоре с Китаем и империализмом, сама первая совершала провокации и нападения против Вьетнама и что есть неопровержимые документальные свидетельства массовых убийств вьетнамских мужчин, женщин, стариков и детей?

Мы со всей решимостью осуждаем правительство Пол Пота - Иенг Сари, виновного в совершении геноцида. Три миллиона погибших обвиняют их. Даже Сианук признал, что некоторые из его родственников были убиты. Прогрессивные силы мира стыдятся того, что такие преступления совершались от имени революции и социализма.

Тем не менее Куба, помня о своих обязанностях принимающей страны, обеспечила присутствие обеих сторон в Гаване, пока движение не приняло решения по этому вопросу. Необъяснимо то, что некоторые из тех, кто выступает против исключения Египта, который стал на сторону Соединенных Штатов и Израиля, открыто предав благородное дело арабов и палестинский народ, предпринимают усилия, чтобы осудить Вьетнам за акты по законной обороне от агрессии, и поддерживают небылицы о том, что кровавое правительство Пол Пота - оскорбление для всего человечества - по-прежнему существует.

Движение должно сохранять единство и всегда пытаться найти мирное решение любых споров, возникающих между его членами. Однако оно также обязано проявлять беспристрастность, реализм и политическую логику при принятии своих решений. Танзания также была вынуждена обороняться от агрессии Уганды и поддерживать патриотов этой страны в борьбе против репрессивного режима. Теперь законное революционное правительство Уганды представлено на этой Конференции. Почему же мы должны отказывать в этом праве Народной Кампучии?

Мы твердо поддерживаем борьбу корейского народа за воссоединение его страны. Мы осуждаем несправедливый раздел и фактическую оккупацию части их территории войсками Соединенных Штатов. Мы осуждаем непоследовательность и пустые обещания правительства Соединенных Штатов, которые не только не сокращают свои войска, но и усиливают их, увеличивая их возможности по совершению агрессии.

/...

Что касается нашей Америки, то мы вновь заявляем о нашей твердой и непоколебимой солидарности с братским народом Пуэрто-Рико, право которого на самоопределение и независимость упорно отвергается колонизаторской державой. Пуэро-Рико, так же как Зимбабве, Намибия, Южная Африка, Палестина и другие страны, нуждается в нашей помощи, и мы должны оказывать ее решительно и постоянно, несмотря на сильное давление, которое Соединенные Штаты все время оказывают на все страны в связи с этой проблемой.

Мы поддерживаем право Панамы на полный суверенитет над каналом и осуждаем маневры реакционеров, направленные на то, чтобы помешать осуществлению нового договора.

Мы поддерживаем право Белиза на независимость, которая не предоставляется главным образом из-за противодействия и угроз кровавого проамериканского сатрапа, угнетающего Гватемалу. Народ Белиза совершенно отличается от народа Гватемалы по этническим, культурным и историческим признакам, и оба этих народа в равной степени нуждаются в свободе.

Новое правительство Никарагуа нуждается в максимальном сотрудничестве со стороны международного сообщества в целях восстановления страны, которая была разрушена в результате почти полувекового господства династии Сомосы, поставленной у власти американскими морскими пехотинцами. Совершенно справедливо, что мы проявляем нашу солидарность с этим правительством.

Боливия, часть территории которой была захвачена сто лет назад в результате войны, развязанной во имя империалистических интересов, надеется получить выход к морю, и это абсолютно обосновано и необходимо. Поэтому мы считаем нашим долгом поддерживать это требование.

Мы выступаем против сохранения любого сорта колониального анклава в этом полушарии.

Куба тоже нуждается в солидарности. Наша страна является жертвой преступной, варварской экономической блокады, объявленной Соединенными Штатами Америки, блокады, которая распространяется даже на лекарства; кроме того, часть нашей национальной территории по-прежнему силой оккупируется.

Имеют ли Соединенные Штаты право прилагать все усилия, чтобы замедлить наше развитие? Имеют ли они право содержать свои военные базы в другой стране вопреки воле ее народа?

Все эти вопросы и виды борьбы, которые вызывают нашу озабоченность и в связи с которыми мы должны проявить солидарность, имеют один общий неизменный элемент - действия империализма. Может ли наше движение игнорировать это? Является ли это экстремизмом с нашей стороны, если мы ясно излагаем факты?

/...

Хотя слаборазвитые страны, страдающие от нищеты и очень низкого уровня жизни и низкой продолжительности жизни, меньше всего потеряют в случае войны, мы не можем быть глухими к требованию обеспечить международный мир. Если бы мы проявляли безразличие в этом вопросе, это означало бы отказ от надежд на более светлое будущее для наших народов. Мы не поддерживаем доктрину о том, что мировая ядерная война неизбежна. Эта фаталистическая, безответственная позиция - самый верный путь к уничтожению человечества во всеобщей катастрофе. Никогда раньше это не было технически возможно. Мы не можем быть настолько глупыми, чтобы игнорировать это. Впервые в истории наше поколение оказалось перед такой угрозой.

В нашем сегодняшем мире накапливаются горы все более смертоносных видов оружия, одновременно накапливаются горы проблем слабого развития, нищеты, нехватки продовольствия, отсталости, загрязнения окружающей среды, нехватки школ и жилья, безработицы и резкого роста численности населения. В различных частях мира начинает сказываться нехватка таких природных ресурсов, как земля, вода, энергия и сырье.

Развитые капиталистические страны не только создали расточительные и несостоятельные модели жизни и потребления, но и, к сожалению, распространили их на значительную часть мира. Многие страны в нашем регионе понимают развитие только как обеспечение такой жизни, как в Нью-Йорке, Лондоне или Париже.

Мировой экономический кризис, энергетический кризис, инфляция, депрессия и безработица так или иначе угнетают народы и правительства в значительной части земли. Очень немногие, если таковые вообще имеются, из членов нашего движения свободны от этих трудностей, так как мы в первую очередь испытываем на себе эти тяготы.

Борьба за мир, справедливый экономический порядок и действенное решение насущных проблем, стоящих перед нашими народами, с нашей точки зрения, все больше становится основным вопросом в рамках движения неприсоединившихся стран.

Мир и серьезная угроза, которая над ним нависла, - это не тот вопрос, который должен находиться исключительно в руках крупных военных держав. Мир возможен, но международный мир можно обеспечить, только если все страны будут сознательно бороться за него - за мир не просто в какой-то части мира, а мир для всех народов, мир также и для Вьетнама, палестинцев, патриотов Зимбабве и Намибии, угнетеннного большинства Южной Африки, мир для Анголы, Замбии, Мозамбика, Ботсваны, Эфиопии, Сирии, Ливана и сахарского народа, мир справедливый, мир с независимостью, мир со свободой, мир для могущественных стран и малых стран, мир для всех континентов и всех народов. Мы прекрасно понимаем, что мы не достигнем его без упорной, решительной борьбы, но мы должны верить в возможность его достижения, несмотря на империализм, неоколониализм, расим, сионизм, экспансионизм и другие реакционные

/...

элементы, все еще существующие в мире. Сила наших объединенных стран очень велика. Никогда ранее силы прогресса и политическое сознание народов не достигали такого высокого уровня. Даже внутри империалистических реакционных стран складываются значительные прогрессивные силы для борьбы за те же цели. Никогда не следует забывать ту важную роль, которую сыграл народ Соединенных Штатов и мировое общественное мнение в прекращении преступной империалистической войны против Вьетнама.

Мы должны выступать за мир, разрядку, мирное сосуществование и разоружение. Мы должны выступать за это и добиться этого, потому что все это не придет само собой и в современном мире нет никакой другой альтернативы, чтобы обеспечить само существование человечества.

Мы должны поощрять любой шаг в этом направлении. По этой причине мы должны приветствовать соглашения ОСВ-2 между Советским Союзом и Соединенными Штатами и обещанные дальнейшие шаги в этой области. В то же время мы должны осудить реакционные силы, которые поддерживают холодную войну и которые, будучи замешаны в грязном бизнесе торговли оружием, разрушения и смерти, выступают против ратификации этих соглашений сенатом Соединенных Штатов.

Мы сознаем, однако, что, хотя эти шаги позитивны и важны, они все же далеки от идеала - полного уничтожения ядерного оружия, которое в конечном счете принесет единственно справедливое и равноправное положение для всех стран и будет означать конец гонки вооружений. Должен прийти тот день, когда человечество решительно осудит производство оружия и торговлю им.

Согласно опубликованным статистическим данным, в мире ежегодно тратится 300 миллиардов долл. США на оружие и другое военное снаряжение, и эта оценка, возможно, неполная. Например, лишь вооруженные силы Соединенных Штатов потребляют в этих целях 30 млн. тонн нефти - это больше, чем все потребление энергии всеми странами Центральной Америки и Карибского бассейна вместе взятыми.

На 300 миллиардов долл. США можно было бы построить 600 000 школ на 400 млн. детей, или 60 млн. комфортабельных домов для 300 млн. человек, или 30 000 больниц на 18 млн. коек, или 20 000 фабрик с рабочими местами больше чем для 20 млн. человек, или ирригационную систему на 150 млн. гектаров земли, которая при применении соответствующей технологии могла бы прокормить миллиард человек. Такие ресурсы расстрачивает человечество ежегодно на военные цели. Кроме того, учтите огромные ресурсы молодых людей, научные ресурсы технических специалистов, топливо, сырье и прочее. Такова фантастическая цена предотвращения того, чтобы в мире царила атмосфера подлинного доверия и международного мира.

/...

Мы, марксисты, считаем, что война и вооружения исторически и неизбежно связаны с системой эксплуатации человека человеком и с ненасытной алчностью этой системы, стремящейся захватывать природные ресурсы других народов. В свое время я заявил в Организации Объединенных Наций: "Положите конец философии грабежа, и философии войны будет положен конец".

Социализму не нужно производить оружие, чтобы обеспечить развитие своей экономики; ему не нужны армии, цель которых - захват ресурсов других народов. Если бы лозунг единства и братства между всеми народами и людьми отражал сегодняшнюю реальность, не было бы никакой необходимости в оружии ни для того, чтобы совершать нападения и угнетать народ, ни для того, чтобы завоевывать свободу и защищать ее.

Какой бы долгой или утопичной не показалась эта дорога, как бы ни были серьезны поражения и даже предательства прогрессивного движения, мы никогда не должны отчаиваться или прекращать нашу борьбу за достижение этих целей. На всех международных форумах и во всех организациях абсолютно необходимо требовать, чтобы мы перешли от слов к делу.

Эти вопросы прямо подводят нас к вопросам экономики. Все больше государственных деятелей и лидеров нашего движения говорят о том, что необходимо поставить эту проблему в центр круга вопросов, которыми мы занимаемся. Вы - государственные деятели, которые ежедневно решают сложные экономические вопросы ваших стран. Вы прекрасно знаете, насколько серьезны трудности: постоянно растущая иностранная задолженность, нехватка иностранной валюты, резко растущие цены на топливо и другие импортные товары, неравноправные условия торговли, низкие цены на иностранных рынках, в результате чего мы постоянно лишаемся продуктов, которые являются результатом труда нашего народа; инфляция, рост внутренних цен и все социальные конфликты, обусловленные таким положением дел.

Прогрессивные правительства, предпринимающие благородные усилия по развитию своей страны и повышению благосостояния, сталкиваются с невероятными трудностями и могут быть даже сметены вследствие экономических затруднений и несправедливых, антинародных условий, навязываемых международными кредитными учреждениями. Какую политическую цену многим из вас пришлось заплатить из-за правил, установленных Международным валютным фондом? Мы, кубинцы, исключенные из этого учреждения в силу империалистического диктата, точно не знаем, было ли это исключение наказанием или привилегией.

Некоторые правительства, пришедшие к власти в результате революционной борьбы народа, неожиданно сталкиваются с ужасными условиями нищеты, задолженности и отсталости, из-за которых они не могут удовлетворить даже самые скромные чаяния своего народа.

/...

Я не собираюсь говорить вам полуправды, и я не собираюсь скрывать того факта, что социальные трудности гораздо больше в тех из наших стран, где незначительное меньшинство контролирует основную часть богатства, в то время как большинство народа лишено всего. Короче говоря, если система справедлива в социальном отношении, возможности выжить и обеспечить социально-экономическое развитие несравненно больше. В некоторых странах хотя и происходит развитие экономики, одновременно растет нищета, неграмотность, число детей, не посещающих школу, недоедание, заболеваемость, попрашайничество и безработица, - все это недвусмысленно показывает, что что-то идет не так.

На слаборазвитые страны (некоторые оптимистично называют их развивающимися странами, тогда как разрыв между ними и развитыми странами в области дохода на душу населения и уровня жизни постоянно растет) приходится 65 процентов населения мира, но всего лишь 15 процентов общего объема мирового производства и только 8 процентов объема промышленного производства. Группа стран этой категории, не имеющих природных источников энергии, теперь имеет иностранную задолженность более чем в 300 млрд. долл. США. Подсчитано, что примерно 40 млрд. долл. США в год уходит на выплату процентов по этой иностранной задолженности, т.е. более 20 процентов их экспорта. Средний доход на душу населения в развитых странах в настоящее время в 14 раз больше, чем в слаборазвитых странах. Кроме того, в слаборазвитых странах более 900 миллионов неграмотных взрослых людей. Это абсурдное положение.

Одна из наиболее острых проблем, стоящих перед слаборазвитыми странами, не являющимися производителями нефти, - а это подавляющее большинство членов нашего движения, - энергетический кризис. Страны-экспортеры нефти, большинство из которых - слаборазвитые страны, почти все принадлежащие к движению неприсоединившихся стран, всегда пользовались поддержкой наших стран в отношении их справедливых требований об изменении цен на их товары и устранении неравноправных условий торговли, а также растраты энергии. Эти страны в настоящее время имеют гораздо более значительный экономический потенциал и более прочные позиции для ведения переговоров с развитыми капиталистическими странами. Но это не относится к слаборазвитым странам, не являющимся производителями нефти. Сахар, бокситы, медь и другие твердые минералы, арахис, копра, сизаль, чай, орех кешу и сельскохозяйственные продукты в целом имеют сильно заниженные цены на мировом рынке. Развитые капиталистические страны в эгоистических интересах повышают свои тарифы на те немногие товары, которые производят наши страны, и даже по возможности субсидируют товары, которые конкурируют с нашими. Европейское экономическое сообщество и Соединенные Штаты делают это, например, в отношении сахара. Цены на оборудование, машины, изделия промышленности и полуфабрикаты, которые мы импортируем, постоянно повышаются - привилегированные экспортеры этих товаров устанавливают все более высокие цены на них. Им легче, чем слаборазвитым странам, платить за топливо. Они ведь экспортируют оружие

/...

на миллиарды долларов ежегодно и часто покупают нефть на эти деньги. Шах Ирана был одним из их любимых клиентов-мультимиллионеров до тех пор, пока недавно его не свергли поделом. Большая часть денежных излишков, образующихся в результате продажи нефти, хранится и инвестируется в самых богатых, самых развитых капиталистических странах. Эти средства также используются для обеспечения их топливом. Но какой выход есть у слаборазвитых стран, не производящих нефть?

Абсолютно необходимо понимать эту реальность, поскольку положение многих стран, многие из которых являются членами этого движения, действительно отчаянное. Мы должны рассмотреть и обсудить этот вопрос. Должно быть найдено какое-то решение. Империализм уже маневрирует, чтобы разделить нас; он пытается изолировать страны-производители нефти от остальных слаборазвитых стран, взваливая на них вину за экономический кризис, подлинная причина которого - несправедливый порядок, установленный в мире империалистической системой. И, что еще более опасно, он ищет предлоги для осуществления своих агрессивных планов против стран-экспортеров нефти и скрывает эти планы.

Куба поднимает этот вопрос не для того, чтобы защитить свои прямые интересы. Мы, конечно, косвенно ощущаем на себе неблагоприятное воздействие международного экономического кризиса и установления низких цен на наши товары на западных рынках, но у нас гарантированы поставки нефти, которую мы покупаем на сахар, цена на который прямо пропорциональна цене нефти и других товаров, которые мы импортируем из социалистических стран.

Однако мы должны отметить, что, если бы весь сахар, произведенный Кубой, - почти 8 млн. тонн в 1979 году, самое большое количество тростникового сахара, производимого какой-либо страной мира, - был продан западным странам по цене, установленной сейчас на так называемом мировом рынке, т.е. примерно по 8 центов за фунт, это не покрыло бы стоимости потребляемого Кубой топлива, если его покупать по нынешним ценам.

Мы должны искать решения энергетического кризиса, но решения не только для развитых стран, которые уже сейчас потребляют большую часть производимой в мире энергии; суть заключается в том, что мы должны найти выход и для слаборазвитых стран.

Мы просим тех участников нашего движения, которые экспортируют большое количество нефти, проявить чувство ответственности, мужественно, твердо и смело проводить мудрую и долговидную политику экономического сотрудничества, поставок и капиталовложений в наших слаборазвитых странах, поскольку их будущее зависит от нашего будущего.

Я не прошу вас жертвовать своими законными интересами; я не прошу вас отказаться от политики, в соответсвии с которой все делается для того, чтобы обеспечить развитие и повышение благосостояния

/...

ваших народов; я не прошу вас прекратить усилия по обеспечению вашего будущего. Я призываю вас присоединиться к нам, сомкнуть ряды вместе с нами и бороться вместе за установление действительно нового международного экономического порядка, блага которого будут распространяться на всех.

Ни за какие деньги не купишь будущее, потому что будущее основывается на справедливости, нашем сознании, на честной и братской солидарности наших народов.

Решение экономических проблем, стоящих перед нашими странами, требует огромных, ответственных, сознательных и серьезных усилий в мировом масштабе.

Присутствующие на этом заседании представляют подавляющее большинство народов мира. Давайте же сомкнем ряды и объединим растущие силы нашего могучего движения в Организации Объединенных Наций и на всех других международных форумах, чтобы потребовать экономическую справедливость для наших народов и положить конец иностранному господству над нашими ресурсами и грабежу плодов нашего труда. Давайте же сомкнем ряды, чтобы потребовать уважение нашего права на развитие, жизнь и будущее. Хватит строить мировую экономику на такой основе, при которой обеспечивается богатсво тех,кто эксплуатировал и обирал нас в прошлом и эксплуатирует и обирает нас сегодня, в то время как огромное большинство человечества живет в нищете и социально-экономической отсталости. Пусть эта шестая Конференция на высшем уровне наполнит нас решимостью вести борьбу и приведет к принятию конкретных планов действий - действий, а не просто голословных планов.

Эта речь на открытии Конференции, возможно, была несколько недипломатичной, не совсем в соответствии с протоколом, но никто не должен ставить под сомнение абсолютную преданность движению, с которой я выступал.

Спасибо.